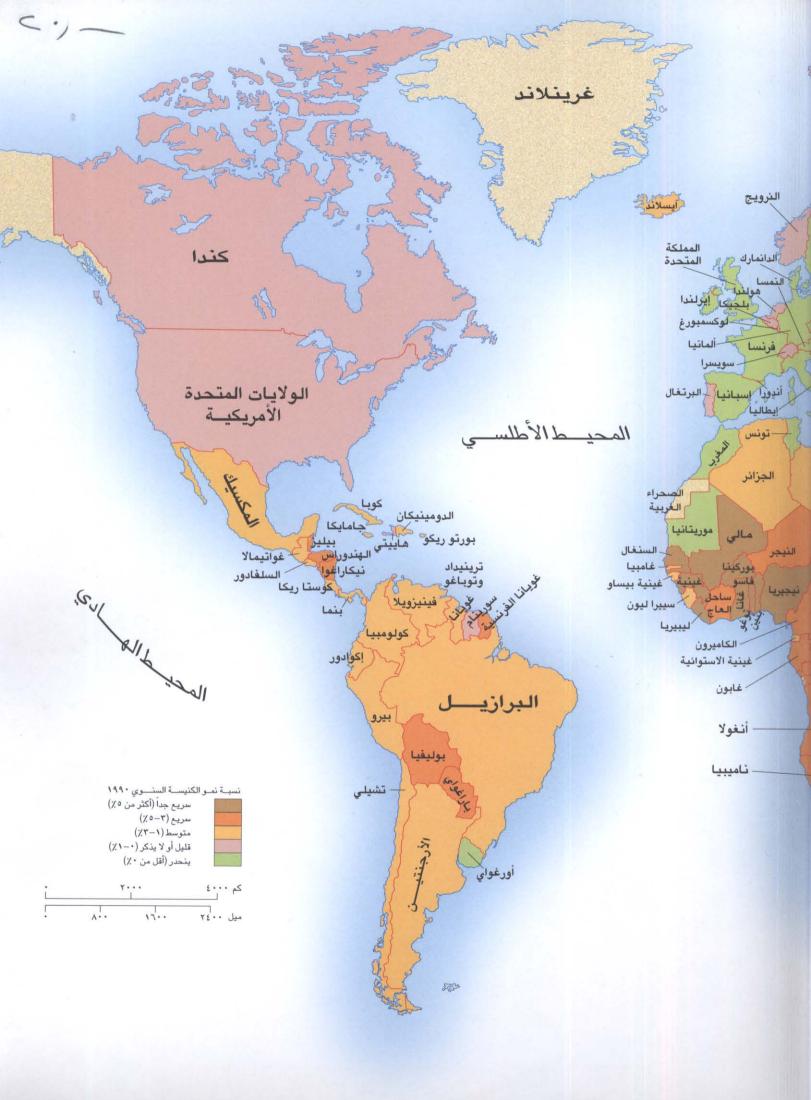
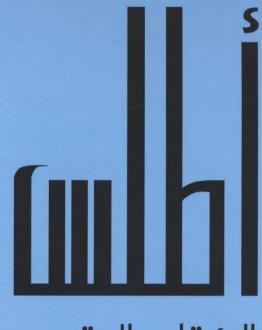


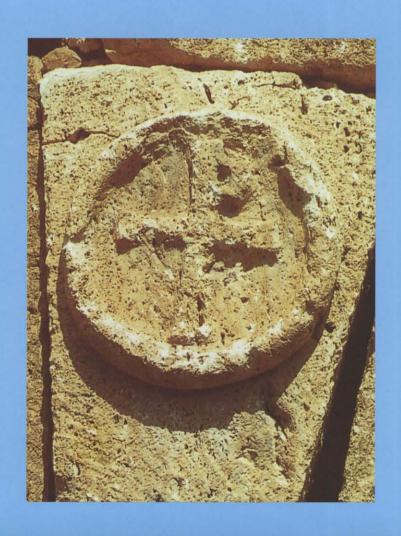
الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية







الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية



### مقدمة

نعتقد أن هذا الأطلس يُبرِز عدداً من الابتكارات المهمة، على رأسها الجمع ما بين أطلس للكتاب المقدس وأطلس لتاريخ الكنيسة ونمو المسيحية عبر ألفيتين من الزمن منذ ولادة المسيح. إضافةً لذلك، تحتل الخرائط الحديثة لتاريخ الكنيسة والمتضمنة في هذا الأطلس مركزاً متميزاً لم يسبق له مثيل بهذا الشكل. فكان هدفنا أن نخرج بكتاب يجمع الدقة والشمولية، وهما أمران أساسيان في العالم الأكاديمي، بالإضافة إلى الوضوح والتشويق ليكون في متناول القارئ العام.

كما نعتقد أن هذا الأطلس يتميز عن غيره بكونه مرسوماً بالكامل تقريباً بواسطة الكمبيوتر بأحدث أساليب التكنولوجيا، مما يعطيه دقة متناهية. وقد أدخلنا على الخرائط خطوط الطول والعرض لتسهيل عملية إيجاد المواقع الجغرافية، بالإضافة الى النقاط المرجعية الدقيقة في المعجم الجغرافي الشامل في نهاية الكتاب.

هذا الأطلس، والذي هو ثمرة سبع سنين من العمل الدؤوب، حصيلة جهود فريق عمل متكامل. فقد قام بوضع التصميم الأصلي للأطلس توني كانتيل من شركة توني كانتيل للتصميمات، أما البحث الهائل ومراجعة الخرائط فقد قام به مالكولم داي. ولا يسعنا إلا أن نشكر ثلاثة أختصاصيين استشاريين: الأستاذ ألان ميلارد والسيد دايفيد رايت ود. برايان ستانلي على نصائحهم وإرشاداتهم القيمة في كل مرحلة من إنتاج وتطوير هذا الأطلس. كما قام بتصميم صفحات الأطلس بيتر يارت، وإخراج الخرائط النهائية جيف والكر وفريقه في مؤسسة هاردلاينز. أما الفهرس والمعجم الجغرافي فقد أعدهما كريستوفر بايب. لذا نود أن نقدم لكل هؤلاء جزيل الشكر والعرفان.

تيم داولي

### مقدمة

### (مقدمة الطبعة العربية)

يملاً صدور كتاب (أطلس الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية) بالعربية فراغًا كبيرًا في مكتبتنا العربية. فيصبح رفيق كل مثقف يقرأ الكتاب المقدس أو تاريخ الكنيسة، فيتمكن بواسطته أن يتعرف بوضوح المواقع الجغرافية على الخارطة، ويتابع متغيراتها عبر الزمن، فهو يعطي توضيحًا لأسماء زالت عن خرائط اليوم أو تغيرت، مثل: بلاد ما بين النهرين، فينيقية، آشور، آرام، بابل، الفرثيين، العيلاميين... الخ. فإن كانت الخرائط قد أصبحت اليوم ضرورية في السفر خارج البلاد، فإنها أشد ضرورة لمن يريد أن يسافر في الماضي، والخرائط التاريخية نادرةً تحتاج إلى تجديد دائم، نظراً إلى ما يتم اكتشافه من جديد في هذا المجال.

إن هذا الأطلس التاريخي - وهو ترجمة عن الإنكليزية - يعطي فكرة شاملة ويوضِّح الكثير ممّا في النصوص الكتابية من صعوبة، وهو عمليّ مبسط، برغم أنه يتناول مسائل شديدة التعقيد والصعوبة أحيانًا. فوراء الخرائط نستشفّ تقنيةٌ عالية قام بها اختصاصيون من علوم عديدة تتقاطع وتلتقي لتضع الحصيلة في كتاب فيّم وأنيق. لكن ليس هذا الأطلس مفيدًا للمتخصصين فحسب، بل لجميع أفراد العائلة، فالصغير سيحبه كالكبير، لأنه خير معين على مختلف تساؤلات تمرّ بنا عبر مراحل الحياة.

وكمن يرتفع بالطائرة للمرّة الأولى، يعجبه النظر إلى الأرض من فوق، ليرى التضاريس والأنهار والبحيرات، هكذا شعور من يقلّب صفحات هذا الكتاب الجميل، فترى نفسك كأنك تتجول في عوالم قديمة وحديثة، وتستعرض ممالك وأمم تعاقبت، وتتخيّل زمن الآباء والأنبياء والمسيح والرسل في حلهم وترحالهم، وخصوصاً لقاءات المسيح الأولى وجولاته في الجليل واليهودية والسامرة وإيدوميا. ثم ترافق بطرس وبولس الرسول وتأسيس الكنائس الأولى. وتأخذ الأراضي المقدسة حصّة كبرى في ثم ترافق بطرس وبولس الرسول وتأسيس الكنائس الأولى. وتأخذ الأراضي عيّرت وجه العالم. ثم ترى التشار المسيحيّة، في ما بين ممالك الشرق وآسيا الصغرى ثمّ أوروبا والعالم الروماني، وتواكب انتشار المسيحيّة، وقيام الرهبانيات الكبرى، والانقسامات، ثمّ اكتشاف العالم الجديد وبلوغ المسيحية الشرق الأقصى. هكذا سترى نفسك تلاحق تقدمهم في كل مكان، وتتابع تقلبات العصور، فهنا قامت كنائس ودامت، وهنا زالت أو كادت. وستحاول أن تفهم وتتعمّق، فيعطيك الكتاب في كل صفحة نبذة مختصرة، قد تكون كافية إلى حين، لكنك تتمنى لو كان الشرح أطول وأغزر، وسرعان ما تشعر بالجوع وتطلب قد تكون كافية إلى حين، لكنك تتمنى لو كان الشرح أطول وأغزر، وسرعان ما تشعر بالجوع وتطلب المزيد فتقوم تبحث عن كتاب آخر، وهذه فائدة هذا الكتاب — بل كل كتاب — حين يدفعك إلى كتب أخرى أكثر تخصّصًا، وهذا، لعمرى، أساس كل ثقافة: فالمثقف الحقيقي جائع لا يشبع أبدًا.

إن علوم المساحة والخرائط الجغرافيّة، في أيامنا، تلجأ إلى الصور التي تُلتقَط من الأقمار الاصطناعية، فأصبحت الخرائط، بفضل ذلك أكثر دقة، وهكذا، ومن دون أن تغادر مكانك ستشعر كم العالم صغير، فتأخذ النصوص القديمة طعماً جديداً، وكأنك تقرأها للمرة الأولى. إن هذا الأطلس يختصر العالم القديم والجديد فيريك أموراً كنت في حاجة إليها، من دون أن تدري، فتعود إلى الكتاب المقدس وتأريخ المسيحية لتقرأ النصوص وكأنها كتبت اليوم لك.

أخيرًا" يمكننا أن نعد هذا الأطلس أيضاً دليلاً ضرورياً ومهماً لأنه ملوّن، وبذلك يوضّح ويختصر شروحات طويلة، فتصبح قراءة الأحداث أسهل، ولذلك لن تقرأه مرّة واحدة، بل ستعود إليه مراراً عديدة، فهو سينقلك من العام إلى الخاص، وينشّط فيك الرغبة في التدقيق بالتفاصيل. فإن بدا لك هذا الكتاب ممتعًا للتصفح في البداية، فسرعان ما سيحتّك على العودة إليه بجديّة، فهو يختصر كتباً كثيرة عديدة ويجمع بينها.

الأب د. يوسف توما أستاذ اللاهوت في كلية بابل - بغداد، العراق رئيس تحرير مجلة الفكر المسيحي

النورة الهودية الأولى   ١٧   النورة الهودية الأولى   ١٧   التوية والإهتمالية   ١١٤   ١١						
المنبعية ما قبل بولس الكرائية الإرساليات الكانوليكية (١٠ الرساليات الكانوليكية (١٠ الكرائية الأرسط (١٠ الكرائية (١٠ البورسائية الأنائية (١٠ الكرائية (١٠ البورسائية الأنائية (١٠ الكرائية (١٠ البورسائية الإنائية (١٠ الكرائية (١٠ البورسائية الإنائية (١٠ النية (١٠ البورسائية الإنائية (١٠ النية (١٠ البورسائية الأنولية (١٠ الكرائية (١٠ البورسائية الإرسائية (١٠ البورسائية المرسائية المرسائية (١٠ البورسائية المرسائية المرسائية (١٠ البورسائية المرسائية (١٠ البورسائية المرسائية (١٠ البورسائية (١٠ البورسائ	172	الإرساليات الكاثوليكية	٦٨	الديانة اليهودية زمن المسيح		
السيعية ما قبل ويؤسل و الإرساليات الكافولكية و الإرساليات الكافولكية و الكافية و الأرسط و حالات بقبل والمحتلف و المروستانية الأنافية و الكافية و	172	الإصلاح الكاثوليكي	٦٨			
رحلة وإلى الكرارية	177	الإرساليات الكاثوليكية	79			
		إلى الشرق الأوسط	٦٩	رحلة بولس الى دمشق		
الكنيسة في أسيا الصغرى ١٧ الرويستائية الغراسية ١٧٠ الرويستائية الغراسية ١٧٠ الرويستائية الغراسية ١٧٠ الرويستائية الأراسية ١٩٠١ الشهوية والفهودية الأولى ١٧٠ الرويستائية الأراسية ١٩٠١ التقوية والفهضة الإنجيلية ١٩٠١ الإرساليات الى الصحين ١٩٠١ التقسيدية في أمريا الشهالية ١٩٠١ الإرساليات الى الصحين ١٩٠١ التقسيدية في أمريا الشهالية ١٩٠١ الإرساليات الى إرزال المورقية ١٩٠١ التقسيدية في أمريا السيحية حتى سفة ١٩٠١ الإرساليات الى أوريقيا الروالية ١٩٠١ الإرساليات الى أوريقيا ١٩٠١ التقسيدية في المريالية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية المورقية المورقية ١٩٠١ المورقية المورقية الم	177	البروتستانتية الألمانية	٧٠			
الشهودية الأولى النهودية الأولى الله التقوية والاقتصاد الله التقوية والاقتصاد الله التقوية والاقتصاد الله التقوية والنهضة الإنجيلية المحالة التقوية والنهضة الإنجيلية المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة الإنجيلية المحالة الإنجيلية المحالة ا	177	الربوتستانتية الفرنسية	٧٢	_	١.	جغرافية فلسطين
ين بين التقديد التعديد التعدي	179	البروتستانتية في الأراضي الواطئة	٧٣		١٢	المناخ، الحياة النباتية، والاقتصاد
الكنيسة الأولى الإرساليات الى المالية الأرساليات الى المالية المحالية الإرساليات الى المالية الإرساليات الى المالية المحالية الم	179	التقوية والنهضة الإنجيلية	٧٤	سقوط مسادا		<u>يے فاسطين</u>
الكنيسة الأولى المنهائية الأولى المنهائية ا	171	المسيحية في أمريكا الشمالية		•		<u> </u>
بیب         17         انتشار المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۸ المسیحیة فی آستر الیا ونیوزیلندا ۱۳۱۳ شیمی المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ المسیحیة فی آستر الیات الیا ونیوزیلندا ۱۳۹۰ شیمی المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۸ انتشار المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۹۰۰ السیحیون و رو ما القدیمة ۱۸ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۹۰۰ السیحیون و رو ما القدیمة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ الرمیان الاوازیل ۱۹۰۰ الحرب المسیحیة الشروقیة ۱۹۰۰ الحرکة المسیحین الارمی ۱۹۰۰ میمی الارمی ۱۹۰۱ میمی المسیحیة ۱۹۰۰ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ می	127	الإرساليات الى الصين				
بیب         17         انتشار المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۸ المسیحیة فی آستر الیا ونیوزیلندا ۱۳۱۳ شیمی المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ المسیحیة فی آستر الیات الیا ونیوزیلندا ۱۳۹۰ شیمی المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۸ انتشار المسیحیة حتی سنة ۱۹۰۰ م ۱۷۰ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۹۰۰ السیحیون و رو ما القدیمة ۱۸ الروسالیات الیا ونیوزیلندا ۱۹۹۰ آلید.         ۱۹۰۰ السیحیون و رو ما القدیمة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ میمی خلفیدونیة ۱۹۰۰ الرمیان الاوازیل ۱۹۰۰ الحرب المسیحیة الشروقیة ۱۹۰۰ الحرکة المسیحین الارمی ۱۹۰۰ میمی الارمی ۱۹۰۱ میمی المسیحیة ۱۹۰۰ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی المی ۱۹۰۱ میمی ۱۹۰۱ می	185	الإرساليات الى جزر المحيط الهادي		الكنيسة الأولم		فترة العهد القديم
	182	الإُرساليات الى آسيا		<del>-</del>		· <b></b>
النشار المسيحية حتى سقة ٢٠٠ م	177	المسيحية في أستراليا ونيوزيلندا	٧٦	انتشار المسيحية حتى سنة ١٠٠ م	١٦	الهلال الخصيب
	127	الإرساليات الى أفريقيا	٧٧	•	١٨	رحلات إبراهيم رحلات إبراهيم
ابر المسلمية المرافق المرافق المرافقة المر	۱۳۸	الرواد البروتستانت	٧٨	*	۱۹	إبراهيم في كنعان
آباء         ۲۲         السيعيون في روما القديمة         14         إلى الشرق الأوسط           ۲۲         مجمع خلقيدونية         ۲۸         نهاية الإمبراطورية الشغائية         14           ۲۲         الكتيبية في الغرب في القرن السادس         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۲۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۲۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         الرعبان الأوائل         ۸۸         المعرفينية         ۲۵ <td>189</td> <td>الإرساليات البروتستانتية</td> <td>۸٠</td> <td></td> <td>۲.</td> <td>الآباء</td>	189	الإرساليات البروتستانتية	۸٠		۲.	الآباء
			۸١			نحو أرض الآباء
قائمان         27         المجتمعات السيحية الشرقية         71         السيحيون الأرمن         121           77         الكنيسة في القرب في القرن السادس         00         ظهور الحركة الخمسينية         72           70         تفزوات البرابرة         73         جمعيات الكتاب المقدس في العالم         141           77         بدايات السيحية بين العرب         00         بسام القدرين         10           70         القبلق العربية البيدية المسيحية في القرن المشرين         10           71         إسراطورية بستنيانوس         0         السيحية في أفريقيا         10           77         إسراطورية بستنيانوس         0         السيحية في أفريقيا         10           74         إليطلور الإسلام         17         البرساليات البرسينية         10           75         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرسينية         10           76         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرشينية         10         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرشوذيية         10         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرسينية         10         البرساليات البرسينية         10         البرسينية         10         البرسينية         10         البرسينية         10         الب	١٤٠		٨٢		77	غزو كنعان
12   الكنيسة في الغرب في القرن السادس   0.0   طهور الحركة الخمسينية   13   14   15   15   15   15   15   15   15	121		۸۳	_	72	العبرانيون في كنعان العبرانيون في كنعان
١٦         الرهبان الأواتل         ٥٨         الحركة السكونية         131           ١٦         غزوات البرابرة         ٢٨         جمعيات الكتاب المقسيعة العالم         ١٩٠           ١٥         الإسلام المسيعية بين العرب         ٨٨         إلقار المشرين           ١٥         الإسليات السيعية بين العرب         ١٩٠         المسيعية في الفريقا المستقلة         ١٥٠           ١٦         إلى المسلوم المسيعية في الإسليات البروستانتية         ١٦٠         إلى المسيعية في الإسليات البروستانتية         ١٦٠           ١٥         الإسليات البرينية         ١٥٠         المسيعية في أمريكا اللاتينية         ١٥٠           ١٥         المسيعية في أوروبا المسيعية المسيعة المسيعية المسيعية المسيعية المسيعية المسيعية المسيعة المسيعية المسيعية المسيعية المسيعة المسيع	127		۸٥			الفلسطيون
17         غزوات البرابرة         ۲۸         جمعيات الكتاب المقدس في العالم         18           17         بدايات السيعية بين العرب         ۸۸         گليسة أمير كا الثمالية         10           10         بدايات السيعية بين العرب         ۸۸         في القرن العشرين           10         المساطرة المستعدة بين العرب         ۸۸         في القرن العشرين           10         المسلط المستعدة بين العرب         ۱۹         الكسلام التعلق المستعدة بين العرب           10         الإسلام حتى ١٥٠٥         ١٩         في المستعدة في أمريكا اللاتينية         ١٥٠           25         الإسلام حتى ١٥٠٥         ١٩         في المستعدة في أمريكا اللاتينية         ١٥٠           26         الإسلام حتى ١٥٠٥         ١٩         في المستعدة في أمريكا اللاتينية         ١٥٠           26         الإرساليات الإربيائين العربية         ١٠٠         البرساليات الأرودكسية         ١٩           27         الإرساليات الرودكسية         ١٩         ١١         ١١         ١١           28         الإرساليات الرودكسية         ١١٠         ١١ <td>127</td> <td></td> <td>۸٥</td> <td></td> <td></td> <td>القضاة</td>	127		۸٥			القضاة
	١٤٨		۲λ			الفضاء مملكة شاول
ان         القبائل العربية البدوية السيحية         PA         # القرار العشرين           PT         إمبر اطورية يستغيانوس         PA         السيحية في أفريقيا         107           PT         إمبر اطورية يستغيانوس         PA         الإساليات البروستانية         107           AT         ظهور الإسلام         PA         الإساليات البروشيانية         107           BZ         -3         شاريان         PA         السيحية في أميركا اللاتينية         107           PS         الإساليات البرومانية في أوروبا الفريسية الغالبة لسكان العالم 108         PA         السيحية في أوروبا الفريقية         108           PS         الإساليات البرومانية في أوروبا الفريية         PA         السيحية في آميركا الفريسة         PA           PS         الإساليات البرومانية في أوروبا الفريية         PA         PA         PA           PS         الإساليات البرومانية في أوروبا الفريية         PA         PA         PA           PS         الإساليات البرومانية في أوروبا الفرية         PA         PA         PA         PA           PS         الإسلام         PA	١٥٠					ممنعه شاول موت شاول
ان			٨٩			موت هدون مملکة داود
۸٦         البطريركيات         ١٩         الكنائس الأفريقية المستقلة         ١٥٠         ظهور الإسلام         ١٩         الإرساليات البروتستانتية         ١٥٠         إلاساليات البروتستانتية         ١٥٠         إلاساليات الإرساليات الأرفوذكسية         ١٠٠         السبحية في أسيا المنافق المنافق الإرساليات الأرفوذكسية         ١٠٠         المنافق ال	104					مهنکه داود مملکة سلیمان
المرافق         الإسلام         الإسلامية         إلى المنافات         الإسلام         الكنيم	100			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ن         الإسلام حتى ١٥٧م         ३१         ﴿ أمريكا اللاتينية           كة         ن         شارلمان         ٢٩         السيحية في أميركا اللاتينية         ١٥١           ع         الغزوات على أوروبا         ١٩         السيحية في أميركا اللاتينية         ١٥١           إلى الغزوات على أوروبا         ١٨         الديانات الرئيسية الغالبة لسكان الغالم ١٩٥١         ١١٠           الثالث         ١٦         الإساليات الأرونكسية في أوروبا الغربية         ١٩           الثالث         ١٥         الإصلاح السيحية الى روسيا         ١٠١         معجم جغرافي           إلى الإنسام النهائي         ١٠١         المحملات الصليبية         ١٠١         ١١٠           إلى النقسام النهائي         ١٠١         ١١٥         ١١١           إلى النقسام النهائي         ١٠١         ١١١         ١١١           السيع         ١٥         ١١٥         ١١١           السيع         ١١٥         ١١١         ١١١           السيع         ١١٥         ١١١         ١١١           السيع         ١١١         ١١١         ١١١           السيع         ١١١         ١١١         ١١١           السيع         ١١١         ١١١         ١١١           السيال         ١١١         ١١١         ١١١	107					أورشليم
كة         شارلمان         TP         السيعية قي أميركا اللاتينية         701           73         الغزوات على أوروبا         VP         السيعية في أوروبا الشرقية         VO         الإرسائيات الإيرلندية         NP         الديانات الرئيسية الغالبة لسكان العالم 100         171         الإرسائيات الإرمانية في أوروبا الغربية         PP         الإرسائيات الأرودكسية         NP         Iلفهرس         171         173         174 <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>مجدو هیکل سلیمان</td>				•		مجدو هیکل سلیمان
73         الغزوات على أوروبا         ٧٩         المسيحية في أوروبا الشرقية         ٧٥           ي والأنجلوساكسونية         ٨٩         الديانات الرئيسية الغالبة لسكان العالم 100           ي الأشورية         ٥٥         والأنجلوساكسونية         ٨٩           التيل         ٧٤         الإرساليات الرومانية في أوروبا الغربية         ٨٩           أي الإرساليات الأرونكسية         ١٠١         الفهرس         ١٦١           أي الإرساليات الأرونكسية         ١٠١         المحملات الصليبية         ١٠١         ١٠٠           أو المحملات الصليبية         ١٠١         ١٠٠         الحملات الصليبية         ١٠٠         ١٠٠           أو المحملات التوطية         ١٠١         ١٠٠         الكاتدرائيات القوطية         ١٠١         ١٠٠           أو المرسية         ١٠٥         المدومينيكان         ١١١         ١١١           أو المرسية         ١٥٠         الكنيسة الحديث         ١١١         ١١١           أو المرسيخ         ١١٥         ١١١         ١١١         ١١١           أو المسيخ         ١١٠         ١١٠         ١١١         ١١٠           أو المسيخ         ١١٥         ١١٠         ١١٠         ١١٠           أو المسيخ         ١١٥         ١١٠         ١١٠         ١١٠           أو المسيخ	107					
ي وعزيا 33 الإرساليات الإيرانندية 40 الديانات الرئيسية الفالبة لسكان العالم 101 الشيوية 50 والأنجلوساكسونية 40 السيحية في آسيا 171 الفهرس 171 الإرساليات الرومانية في أوروبا الغربية 49 كالرساليات الأرثوذكسية 111 معجم جغرافي 171 معجم جغرافي 171 معجم جغرافي 171 معجم جغرافي 171 الفهرس 171 الفهرس 171 المعجم جغرافي 171 الحملات الصليبية 31 الإصلاح الرهباني 171 المعجم جغرافي 171 المعجم جغرافي 171 الكنيسة والتعليم 171 الكنيسة والتعليم 171 الكنيسة والتعليم 171 الفرنسيسكان 171 الفرنسيسكان 171 الفرنسيسكان 171 المعجم جغرافي 171 المعجم جغرافي 171 الكنيسة الحديث 171 المسيح 171 الكنيسة الحديث 171 المسيح 171 الكنيسة 171 الحديث 171 الكنيسة 171 الكنيسة 171 الحديث 171 الكنيسة 171 الحديث 171 المسيح 171 الكنيسة 171 الحديث 171 الحديث 171 الكنيسة 171 الحديث 171 الكنيسة 171 المسيح 171 الكنيسة 171 الحديث 171 المسيح 171 الحديث 171	107					انقسام المملكة الأنبياء
التألث	101					الابياء يربعام الثاني وعزيا
الثالث		•				يربعام النائي وعريا الإمبر اطورية الأشورية
أيل       ٧٤       الإرساليات الأرثوذكسية       ١٠١       الفهرس       ١٦٢         ١٥       وصول السيحية الى روسيا       ١٠١       ١٠٥       ١٠٥         ١٥       الحملات الصليبية       ١٠١       ١٠١         ١١       الانقسام النهائي       ١٠١         ١١       الكنيسة والتعليم       ١٠١         ١١       الكنيسة والتعليم       ١١١         ١١       المرسيكان       ١١١         ١١       الفرنسيسكان       ١١١         المرسينكان       ١١١         استعادة إسبانيا       ١١١         المسيح       ١٦         المسيح       ١٦         المسيح       ١١         ع البليل       ١١٠         المسيح       ١١٠         ع البليل       ١١٠         السيح       ١١٠         المسيح       ١١٠         المدادة السنكشافية       ١١١			99			الإمبراطورية المسورية تغلث فلاسر الثالث
المراك المسلمان	171	الفهرس				
إلى المراك المرك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك ال						سقوط إسرائيل سنحاريب
۱۰       الحملات الصليبية       3・۱         ۱۰       الانقسام النهائي       7・۱         اسبي       ۲۰       الكنيسة والتعليم       ۱・۱         كبير       ۳۰       الكاتدرائيات القوطية       ۱・۱・۱         ية       30       الهرطة والانشقاق       ۱・۱・۱         ية       المرنسيسكان       ۱۱۱       ۱۱۱         الحيات       الدومينيكان       ۱۱۰       الدومينيكان         السبع       ۱۱۰       الكنيسة الحيث         السبع       ۱۱       الكنيسة الحيث         السبع       ۱۱       الرحلات الاستكشافية         السبع       ۱۱۰       الرحلات الاستكشافية         عالجليل       37       الرحلات الاستكشافية		. 3 /				ستعاريب الإمبراطورية البابلية
الانقسام النهائي ١٠٠ الكنيسة والتعليم ١٠٠ الكنيسة والتعليم ١٠٠ الكنيسة والتعليم ١٠٠ الكاتدرائيات القوطية ١٠٠ الهرطقة والانشقاق ١١٠ الهرطقة والانشقاق النبير ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ المتعادة إسبانيا ١١٠ استعادة إسبانيا ١١٠ الكنيسة الحديثة ١١٠ الكنيسة الحديثة ١١٠ الكنيسة الحديثة ١١٠ الرحلات الاستكشافية ١١٠ الرحلات الاستكسافية ١١٠ الرحلات الرحلات الاستكسافية ١١٠ الرحلات الاستكسافية ١١٠ الرحلات الاستكسافية ١١٠ الرحلات الاستكسافية ١١٠						
السبي ١٥ الكنيسة والتعليم ١٠٨ الكنيسة والتعليم ١٠٩ الكاتدرائيات القوطية ١٠٩ الهرطة والانشقاق ١١٠ الهرطة والانشقاق ١١٠ المرسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٢ المرسيسكان ١١٢ المرسيسكان ١١٢ المرسيسكان ١١٢ الكنيسة الحديثة ١١٥ الكنيسة الحديثة ١١٥ الكنيسة الحديثة ١١٥ المرسيح ١٢٠ الكنيسة الحديثة ١٢٠ الرحلات الاستكشافية ١١٨ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١						سقوط يهوذا "
الكاتدرائيات القوطية ١٠٩ الهرطقة والانشقاق ١١٠ الهرطقة والانشقاق ١١١ الفرنسيسكان ١١٢ الفرنسيسكان ١١٢ الدومينيكان ١١٣ استعادة إسبانيا ١١٥ الانشقاق الكبير ١١٦ الكنيسة الحيثة ١٦٦ الكنيسة الحيثة ١٦٦ الرومانية ٢٦ الكنيسة الحيثة ١٦٦				# ,		السبي العودة من السب <i>ي</i>
الهرطقة والانشقاق ١١٠ الهرطقة والانشقاق ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الفرنسيسكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ الدومينيكان ١١٠ المتعادة إسبانيا ١١٥ التشقاق الكبير ١١٥ ١١٦ ١١٠ الكنيسة الحديثة ١١٠ الكنيسة الحديثة ١٢٠ الكنيسة الحديثة ١١٠ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ عع في الجليل ١٢ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ عع في الجليل ١٢ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ الرحلات الاستكشافية				•		
علين ٦٥ سقوط بيرنطة ١١١ الفرنسيسكان ١١٢ الفرنسيسكان ١١٢ الدومينيكان ١١٢ الدومينيكان ١١٤ عدد رحلات الحج ١١٤ الدومينيكان ١١٥ استعادة إسبانيا ١١٥ الانشقاق الكبير ١١٥ ١١٦ ١٦٠ الكنيسة الحديثة ١١٦ الكنيسة الحديثة ١٢٠ الرحلات الاستكشافية ١١٨ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ الرحلات الاستكشافية ١١٨ ١١٨ الرحلات الاستكشافية				-		الإسكندر الكبير الثورة المكابية
الفرنسيسكان ١١٢ الدومينيكان ١١٢ الحصد لحج ١١٥ استعادة إسبانيا ١١٥ ية الرومانية ٩٥ الانشقاق الكبير ١١٦ ١٦٠ ن المسيح ١٦ ح ٢٦ الكنيسة الحيثة المسيح ٣٦ الرحلات الاستكشافية ١١٨						
الدومينيكان ١١٢ رحلات الحج ١١٥ استعادة إسبانيا ١١٥ ية الرومانية ٩٥ الانشقاق الكبير ١١٦ ١٦٠ ن المسيح ١٦ ح ٢٦ الكنيسة الحيثة المسيح ٣٦ الرحلات الاستكشافية ١١٨					٠,	اقتصاد فلسطين
لعمد الجديد رحلات الحج 118 استعادة إسبانيا 110 استعادة إسبانيا 110 النشقاق الكبير 117 الكنيسة الحديثة 117 الحايل 117 الحلات الاستكشافية 117 الرحلات الاستكشافية 117						
استعادة إسبانيا ١١٥ ية الرومانية ٩٥ الانشقاق الكبير ١١٦ ن المسيح ٦١ يح ٢٢ <b>الكنيسة الحيثة</b> بالمسيح ٣٣ ع في الجليل ١٤ الرحلات الاستكشافية ١١٨				-		متنف العصد الحديد
ية الرومانية 09 الانشقاق الكبير 117 ٠				_		سرت الحسد الجسد
٦٠ بن المسيح ٦١ <b>الكنيسة الحديثة</b> جع ٦٢ <b>الكنيسة الحديثة</b> بالمسيح ٦٣ الرحلات الاستكشافية ١١٨				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	09	3.31 1131.1
ن المسيح ٦١ ح ٦٢ <b>الكنيسة الحديثة</b> المسيح ٦٣ الرحلات الاستكشافية ١١٨			, . ·	الانسساق الحبير		الإمبراطورية الرومانية قيران
ر الكنيسة الحديثة السيح ٦٣ ح <u>ي</u> الجليل ٦٤ الرحلات الاستكشافية ١١٨						قمران فاستندون السب
۔ المسیح ۳۳ حےنے الجلیل ۶۶ الرحلات الاستکشافیة ۱۱۸				الكنيسة الحديثة		فلسطين زمن المسيح طفولة المسيح
بي على الرحلات الاستكشافية ١١٨ ح <u>ية</u> الجليل ٦٤ الرحلات الاستكشافية				*		طفونه المسيح الجليل زمن المسيح
<u> </u>			114	۱۱. یالاتکشافیة		الجنين رمن المسيح خدمة المسيح <u>ف</u> ے الجليل
ن المسيع						خدمہ ہمسیح ہے انجنیں أورشلیم زمن المسیح
				الإكسار ي اوروب	. ,	اورسىيم رمن ،سىي

٦٣	الجليل زمن المسيح	٣1	إنقاذ يابيش جلعاد	1.	قائمة الخرائ
٦٤	المسيح في بحر الجليل	71	معركة مخماس	Д	مانعه انجراد
77	رحلات المسيح الى أورشليم	44	هرب داود من شاول		,
٦٧	أورشليم زمن المسيح	44	موت شاول في جلبوع		
٦٨	اليهودية زمن المسيح	٣٣	حملات داود		
٦٨	قيامة المسيح وصعوده	37	الاستيلاء على أورشليم		
		٣٤	مقطع عرضي عبر نبع جيحون-أورشليم	١.	رسم قالبي لفلسطين
	الكنيسة الرسوليــــة	٣٥	مملكة داود المتحدة	11	خارطة تضاريس فلسطين
٦٩	بداية انتشار المسيحية	٣٦	مملكة سليمان المتحدة	١٢	الصحارى المحيطة بفلسطين
79	بعد یا مصلی است. تجدید بولس	٣٧	اسرائيل وطرق التجارة القديمة	17	المعدّل السّنوي للأمطار
٧٠	-بحيد برك رحلة بولس الكرازية الأولى،	٣٨	أورشليم زمن داود وسليمان		فلسطين
•	ی کارین مسر وی مسورسی. ۱۲-۶۱ م			17	المعدّل السنوي لدرجات الحرارة
٧٠	رحلة بولس الكرازية الثانية،		المملكــــق المنقسمة	17	الحياة النباتية في فلسطين
·	٥٢-٤٩ م	٤.	ملوك وأنبياء المملكة المنقسمة:	17	تربة فلسطين
٧١	رحلة بولس الكرازية الثالثة،		جدول تاریخی	١٤	الأُنهار والجداول في فلسطين
, ,	وت برص محراریه اندانه: ۵۲–۵۷ م	٤١	مملكتا إسرائيل ويهوذا		- <b>-</b>
٧١	الرحلة الى روما،	٤٢	إيليا وأليشع		
* '	مرد هم رود . ۲۱–۱۲ م	٤٣	ئىياء مىلكتى إسرائيل ويھوذا أنبياء مملكتى إسرائيل ويھوذا	i	فترة العهد القديم
٧٢	الكنيسة في آسيا الصغرى	٤٤	 إسرائيل ويهوذا خلال حكم	•	•
٧٢	الثورة اليهودية الأولى،		يربعام الثاني وعزيا		دلــــبــناء
* 1	۱۳-۳۳ م ۲۲-۲۷ م	٤٥	ير. ، من من المورية ٨٥٠ - ٦٢٦ ق.م. الإمبر اطورية الأشورية ٨٥٠ – ٦٢٦ ق.م.	١٦	الهلال الخصيب والحدود المعاصرة
٧٣	حصار أورشليم، ٧٠ م	٤٦	حملات تغلث فلاسر الثالث	١٦	اقتصاد الشرق الأدنى القديم
٧٤	سقوط مسادا، ۷۰-۷۳ م	٤٧	سقوط إسرائيل	١٨	ارتحال إبراهيم في الشرق الأدنى
, ,		٤٨	حملة سنحاريب في يهوذا	١٨	رحلات أسحق ورفقة
			(۷۰۱ ق.م.)	۱۹	رحلات إبراهيم فخ كنعان
	الكنيسة الأولى	٤٩	الإمبراطورية البابلية سنة ٥٦٠ ق.م.	19	قصة لوط
		٤٩	بابل	۲.	رحلات يعقوب وراحيل
٧٦	انتشار المسيحية حتى سنة ١٠٠ م	٥٠	 سقوط يهودا في يد البابليين	۲.	بيع يوسف
VV	انتشار المسيحية حتى سنة ٣٠٠ م		<b>5.1.</b>	71	الأباء في أرض الموعد
٧٩	العصر الذهبي لآباء الكنيسة،			77	الخروج
	من القرن الرابع الى الخامس		السبب والعبودة	77	طريق الجواسيس
٧٨	كنيسة شمال أفريقيا الرومانية	٥٠	عودة السببي	77	غزو كنعان
۸٠	الحجاج المسيحيون الأوائل	٥١	الإمبر اطورية الفارسية	77	مقطع عرضي لنهر الأردن
۸١	المسيحيون في روما القديمة	٥٢	فلسطين بعد السبي	77	معركة عاي
٨٢	مجمع خلقيدونية ٤٥١م	٥٢	أورشليم زمن نحميا	77	إنقاذ جبعون
۸۳	المجتمعات المسيحية الشرقية	٥٣	غزوات الإسكندر الكبير		
		٥٣	إمبراطورية الإسكندر		_
	العصور المظلمــة	٥٤	إمبراطوريتا البطالسة والسلوقيين		إسرائـيك في أرض الآباء
٨٤	الكنيسة في الغرب		۲٤٠ ق.م.	72	تقسيم الأرض بين أسباط إسرائيل
	في القرن السادس	٥٥	المملكة الحسمونية	40	إسرائيل في كنعان
۸٥	الرهبان الأوائل من القرن	٥٦	اقتصاد فلسطين ١٠ ق.م.	40	الاستيلاء على حاصور
	الرابع الى الثامن			77	شعوب البحر
۲٨	غزوات البرابرة، في القرنين			77	فلسطية
	الرابع والخامس		فترة العهد الجديد	77	القضاة
۸٧	ممالك البرابرة، ٥٣٠ م			۲۸	إهود والمؤابيون
٨٨	المراكز المسيحية الأولى في بلاد		يسوعه الناصري	7.7	دبورة والكنعانيون
	مابين النهرين وبابل	٥٨	. 555 5	۲۸	جدعون والمديانيون
	والجزيرة العربية	٦.	منطقة قمران	44	يفتاح والعمونيون
۸۹	القبائل العربية المسيحية المرتحلة	٦.	مخطط الاستيطان الرهباني	44	الاستيلاء على تابوت العهد
٩.	إمبر اطورية يستنيانوس		في قمران		
٩.	البطريركيات الخمس،	17	C" 0 "		<u> </u>
	القرن السادس	77			المملكة المتحدة
97	بداية الإسلام	٦٢	الهرب الى مصر	٣٠	مملكة شاول

17.	الولاء الديني الشائع	٩٣	انتشار الإسلام حتى سنة ٦٦١ م
	یخ سنة ۱۵۹۰	90	انتشار الإسلام حتى سنة ٧٥٠ م
177	الإرساليات الكاثوليكية	90	الإرساليات النسطورية في آسيا
170	الإسترداد الكاثوليكي، ١٦٥٠	47	إمبراطورية شارلمان
177	الأرساليات الكاثوليكية	97	الغزوات على أوروبا، من القرن
	الى الشرق الأسط		السابع الى العاشر
177	البروتستانتية الألمانية، ١٦١٨	٩,٨	الإرساليات البريطانية والإيرلندية
171	البروتستانتية الفرنسية،		مررك في المباريك بيارك المباريك المبارك المبا
	1740-107.		ر،ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
179	البروتستانتية في الأراضي الواطئة،	99	الإرساليات الرومانية
	البرونستانيية ہے ۱۵رانطیق الواطنة ا ۱٦٤٨	• • •	<u>.</u>
17.	الكنيسة في أوروبا ١٧٠٠	١	في أوروبا الفربية
17.			الإرساليات الأرثوذ كسية
	التقوية في أوروبا	1.1	المسيحية في روسيا سنة ١٠٥٠
141	المسيحية في أمريكا الشمالية، ١٧٥٠		
144	الكنائس المعمدانية والميثودستية		
	في الولايات المتحدة، ١٨٥٠		الكنيسة في القرون
184	الكنائس المشيخية والجمهورية		الوسطب
	في الولايات المتحدة، ١٨٥٠	١٠٣	الإصلاح الرهباني الكلوني،
			11091.
	نحو العدام ٢٠٠٠	1.4	الرهبنة السسترشية، القرن ١٢–١٣
188	الإرساليات الى الصين	١٠٤	الحملة الصليبية الأولى،
	حتی عام ۱۹۲۰		1.99-1.97
125	الإرساليات الى أوقيانوسيا	1.0	الحملة الصليبية الثانية،
140	الإرساليات البروتستانتية		1159-1154
	إلى آسيا، القرن ١٩	1.0	الحملة الصليبية الثالثة،
177	المسيحية في أستراليا ونيوزيلندا		1194-1174
120	الإرساليات الى أفريقيا	1.0	الدويلات الصليبية
127	الإرساليات البروتستانتية الأولى	1.7	الإنقسام النهائي: انقسام ١٠٥٤
	إلى الشرق الأوسط	1.4	الكنيسة والتعليم،
149	الإرساليات البروتستانتية إلى الشرق		1411
	الأوسط في القرن التاسع عشر	1.9	الكاتدرائيات القوطية الرئيسية
12.	الكنائس القديمة والجديدة في		في أوروبا الغربية
	الإمبراطورية العثمانية السالفة	11.	الهرطقات في أوروبا في القرون
121	أرمينيا في أوائل القرن العشرين		الوسطى، ١١٦٠–١٢٦٠
127	ظهور الحركة الخمسينية	111	مملكة القسطنطينية
120	معدل نمو المسيحية عالمياً		اللاتينية، ١٢٠٥
127	الحركة المسكونية	111	انحدار بيزنظة وسقوطها
129	جمعيات الكتاب المقدس في العالم	117	انتشار أديرة الفرنسيسكان
10.	كنيسة أميركا الشمالية		حتى سنة ١٣٠٠
	في القرن العشرين	117	التعبُّد العصري
101	الكنائس الأفريقية المستقلة	118	انتشار أديرة الدومينيكان
104	البروتستانتية في أفريقيا		حتى سنة ١٣٠٠
105	الكاثوليكية في أفريقيا	112	طرق الحجاج في أوروبا
102	الإرساليات البروتستانتية		رق بعب يا توور. في القرون الوسطى
	ع أميركا اللاتينية	110	إعادة الفتح المسيحي لإسبانيا،
100	المسيحية في أميركا اللاتينية		ء القرن ۱۱–۱۵
107	المسيحية في أوروبا الشرقية	117	الانشقاق الكبير، ١٣٧٨–١٤١٧
109	الديانات الرئيسية الغالبة		J., . U ==-
	لسكان العالم سنة ١٩٩٠		
١٦٠	فروع المسيحية في آسيا		الكنيسة الحديثة
			••
			الاصلاد والتحديث

114

### جغرافية فلسطيت

اذا ألقينا نظرة على الأراضي المقدسة من الأعلى فإن العين ستقع مباشرة على ذلك المر المستقيم المعروف بوادي الأردن. يحاذي هذا الوادي أرض فلسطين من الشمال الى الجنوب، من جبل حرمون الى وادي عربة. وعلى الرغم من تعرجاته الكثيرة في القسم السفلي، يبقى نهر الأردن متميزاً عن غيره من الأنهار بأنه محاط بجدران واد مرتفعة تكون جزءاً من "وادي الشق العظيم" أو حفرة الانهدام. هذا الشق بدوره هو جزء من صدع جيولوجي يمتد بطول ١٥٠٠ كم، يبدأ من شمال سورية وينتهي في موزمبيق.

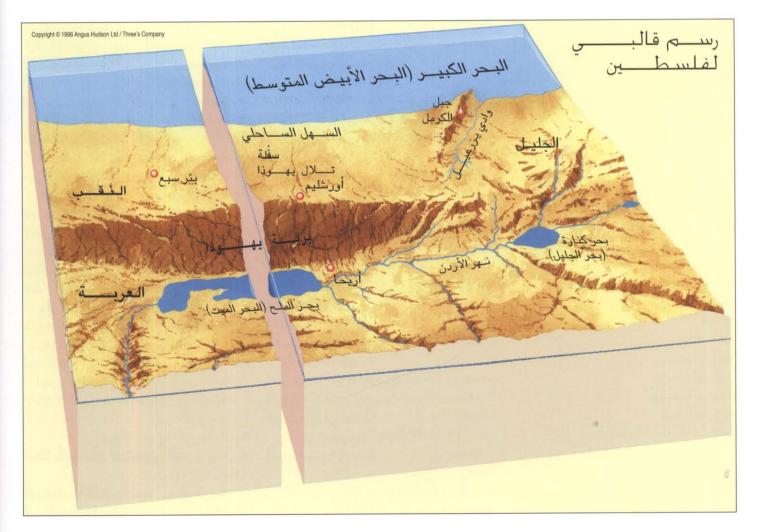
قبل ملايين السنين، تزحزحت الطبقات تحت الأرضية، التي ترتكز عليها القارتان الأفريقية والآسيوية وتحركت بعضها نحو بعض مما أدى الى حدوث شق أو تكسر في القشرة الخارجية للأرض. وهذا الحدث هو الذي حوّل أرض فلسطين الى شكلها المتميز الحالى، وقد أدى الضغط بين الطبقتين الى

بروز الترسبات من تحت سطح الأرض في القسم الغربي من البلاد مشكّلة ما يعرف بجبال يهوذا (أو جبال القدس ونابلس). أما في القسم الشرقي من ناحية الأردن فقد مالت الطبقة نحو الأعلى لينتج عن ذلك الهضبة الشرقية المرتفعة. وبين هذا وذاك نزلت الترسبات الى أسفل، مما أسفر عن انخفاض سطح البحر الميت ٢٠٠ متر (١٣٠٠ قدم) تحت مستوى سطح البحر، وهكذا غدت المنطقة أكثر المناطق انخفاضاً على وجه الكرة الأرضية.

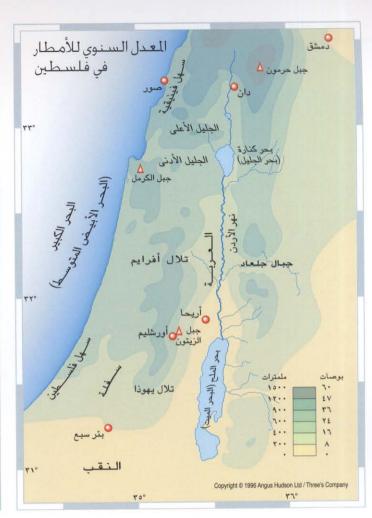
على وجه الحره الارصيه.

كان تأثير هذا التغير العنيف في الأرض
على المناخ والحياة النباتية تأثيراً هائلاً.
على الرغم من أن عرض فلسطين لا
يتجاوز السبعين كيلومتراً (٤٥ ميلاً)، فإن
المرتفعات فيها قد تصل الى أكثر من ١٠٠٠
متراً (٣٢٠٠ قدم) في جبال يهوذا (القدس
ونابلس)، وتهبط الى ٤٠٠ م (١٣٠٠ قدم)
تحت سطح البحر في منطقة البحر الميت.
في المناطق المنخفضة والبعيدة عن ساحل

البحر المتوسط تكون درجات الحرارة مرتفعة جداً وتسود الأحوال الصحراوية. أما في الجبال فإن الجو يكون أكثر برودة مما يؤدي إلى تساقط المطر منتجاً الأراضي الصالحة للرعي والفلاحة. وبما أن معظم الأرض في شمال البحر الميت جبلية، فإن الرياح الغربية الآتية من البحر الأبيض المتوسط تحمل الأمطار المغذية لمناطق واسعة من الغابات. بينما تهب في جنوب البحر الميت رياح جافة مصدرها صحاري أفريقيا والجزيرة العربية.









# المناذ، الحياة النباتية، والاقتصاد في فلسطين

يحمل الهواء الدافئ الآتي من البحر الأبيض المتوسط شتاءً معتدلاً الى المنطقة الساحلية معه ٩٠ ٪ من معدل الأمطار السنوية، أما في التلال والجبال فإن درجات الحرارة قد تهبط الى ما دون الانجماد وتتساقط الثلوج في مناطق مختلفة مثل أورشليم. في العادة، يكون فصل الصيف، من أيار الى أيلول، حاراً وجافاً، وقد تصل درجة الحرارة الى ٨٣ درجة مئوية / ١٠٠ درجة فهرنهايت في وادي الأردن وعند البحر الميت.

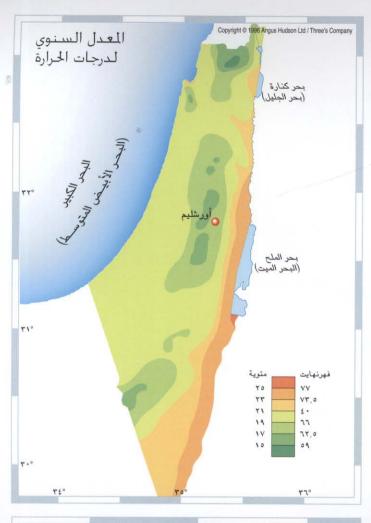
المنطقة ما بين منطقة سهل البحر الأبيض المتوسط المعتدلة وبين الصحراء القاحلة والجافة يجسرها مناخ سهلي انتقالي. في هذه المنطقة، بالتحديد بين حبرون (الخليل) وبئر سبع وعلى الحافة الغربية من سهول الأردن، تسقط حوالي العربية من سهول الأردن، تسقط حوالي سنوياً، أما في الصحراء فإن هذا المعدل ينخفض عن ٢٠ سم (٨ بوصة) سنوياً.

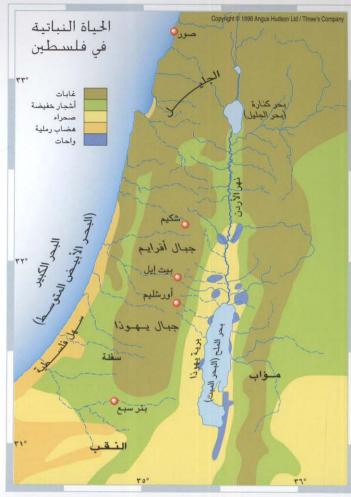
ريقال أحياناً إن المنطقة قد خضعت لتغيرات في المناخ عبر الزمن، الأمر الذي أدى الى حدوث تغيرات في الحياة النباتية.

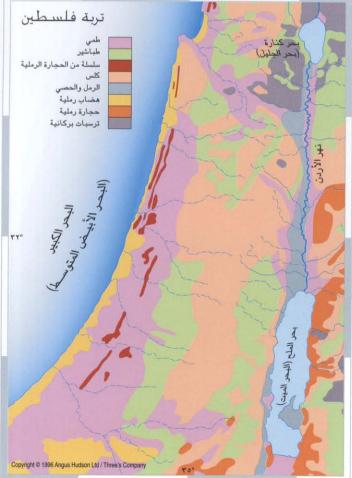
ولكن لا يوجد إثبات آثاري على ذلك. على الأرض واستغلالهم للمصادر الطبيعية، لا سيما الأشجار، أدى الى انجراف التربة وتصحير بطيء للمنطقة. هذا وقد أدت الحاجة الله المنطقة. هذا وقد أدت الحاجة الى الأخشاب من أجل البناء والوقود الى استنزاف أشجار البلوط والصنوبر والسنط. كما أن استخدام الأراضي لرعي الأغنام والماعز بدون رقابة أدى الى خراب المراعي الطبيعية التي تحولت الى أرض المراعي الطبيعية التي تحولت الى أرض لفذه الزحرجة (إزالة الأحراج) هو في قلب وادي الأردن، الذي بقي أحراجاً كثيفة من الأشجار النحيلة والشوكيات، "كبرياء الأردن" (إرميا ١٥٠١).

يُعتبر الاقتصاد التقليدي لفلسطين زراعياً. حيث سادت تربية المواشي في المناطق المرتفعة والفقيرة، بينما مارس الناس الفلاحة في الوديان ومكان سقوط الأمطار بمعدل لا يقل عن ٢٠ سم سنوياً. التزاحم على الأرض كان دائماً مصدر نزاع في العهد القديم، كما هو مصور في قصص

إبراهيم ولوط. و قد كان هذا النزاع هو الدافع المحتمل وراء المواجهة بين قايين وهابيل.

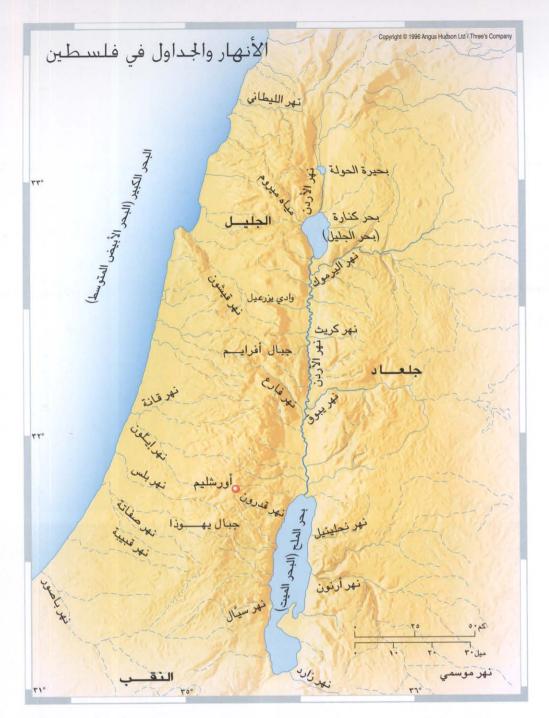








الأشجار والشجيرات على التلال بالقرب من شكيم الكتابية



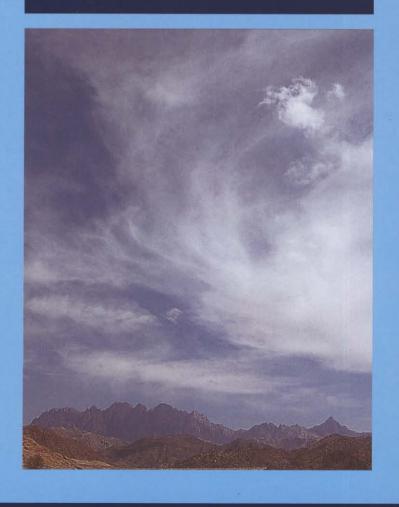


المياه سريعة التدفق في أعالي نهر الأردن



الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية

فترة العهد القديم



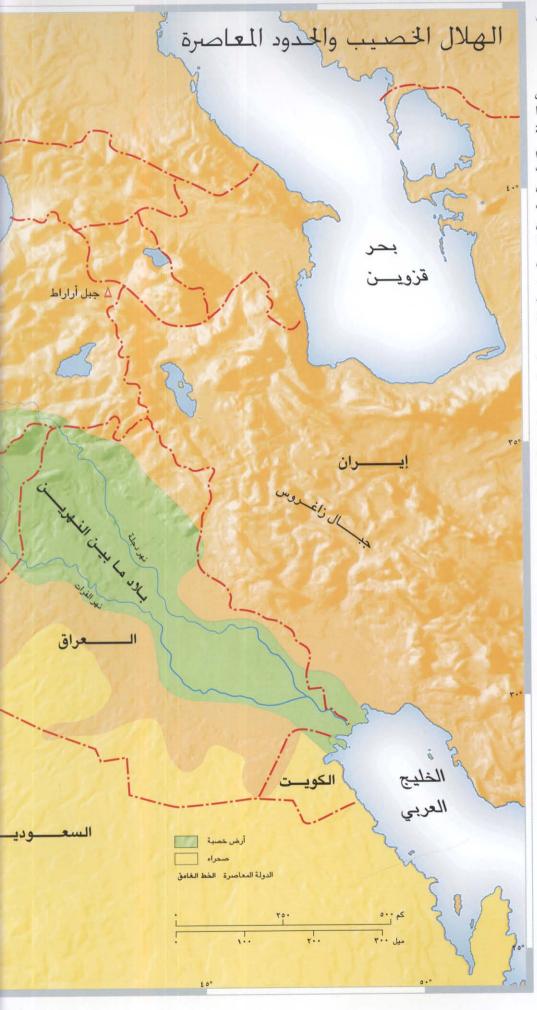
### الهلال الخصيب

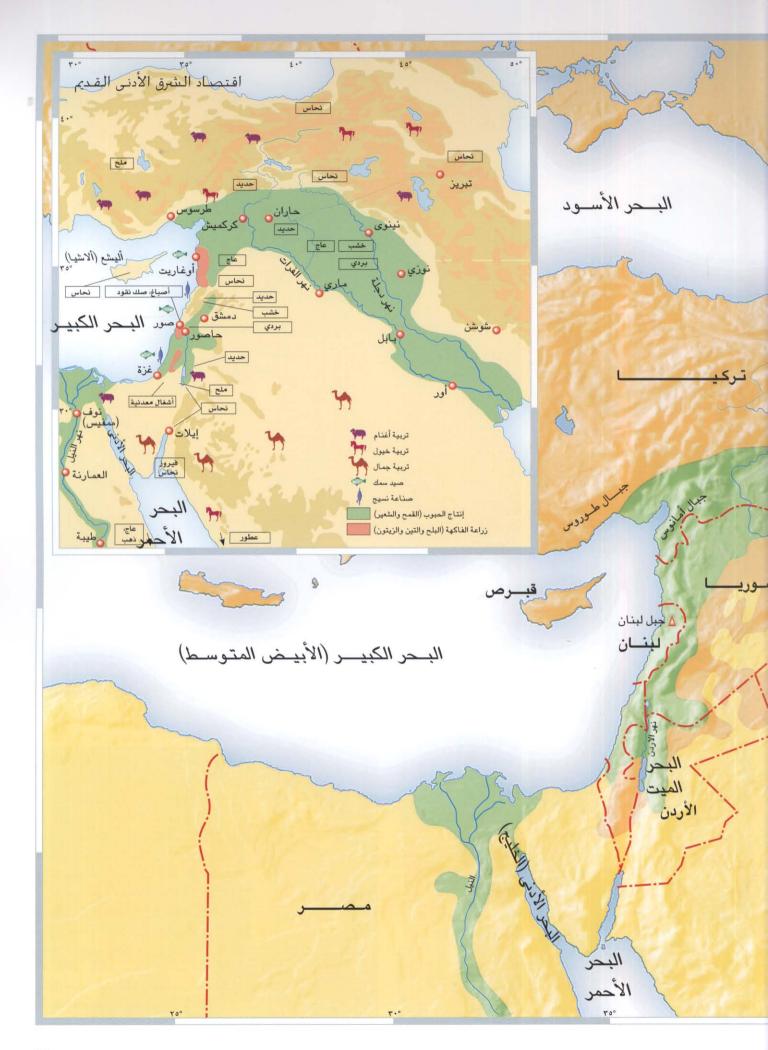
الهلال الخصيب عبارة عن أرض على شكل قوس يمتد من الخليج العربي الى دلتا النيل، مسيج بالجبال من الجهتين الشرقية والشمالية ويحيط بصحاري بلاد الشام والجزيرة العربية. تملأ الأمطار التي تسقط على هذه الجبال (جبال الأمانوس وجبل لبنان) وعلى سواحل البحر الأبيض المتوسط نهري دجلة والفرات الكبيرين بالإضافة الى العاصي والأردن الأصغرين. وقد ساعد نهرا دجلة والفرات كثيراً على الزراعة في بابل وبالتالي في تأسيس المدن قبل ستة آلاف سنة. أما في أفريقيا فوسط أفريقيا نهر النيل معطية الحياة لمصر.

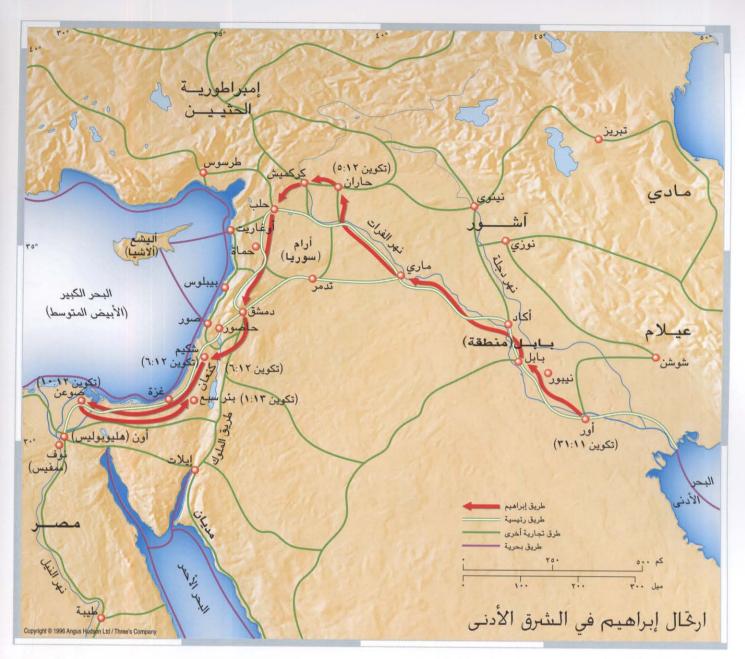
تمركزت زراعة الحبوب في البلدان المجاورة للأنهار، أما زراعة العنب والزيتون فقد ازدهرت في المناطق الجبلية كفلسطين. وتمركزت رعاية الأغنام في الحقول والهضاب لا سيما في بابل، حيث غدت مصدراً هاماً لتجارة الأصواف والأقمشة (انظر يشوع لا ٢١:٧). وُجدت تربية الخيول في جبال أراراط يُستخدَم في نقل الأحمال عادة هو الحمار. ومنذ حوالي ١٢٠٠ ق.م. بدأت تربية الجمال تأخذ أهميتها في الجزيرة العربية.

اعتبر النحاس المعدن الرئيسي في المنطقة ما بين ٥٠٠٠ الى ١٠٠٠ ق. م. ووُجدت المعادن الخام في وادي عربة وكانت تصهر هناك، فكان النحاس يخلط مع القصدير لعمل البرونز منذ سنة ٢٥٠٠ ق.م فصاعداً.

أما أعمال الحدادة فقد تطورت في فترة متأخرة من الألفية الثانية قبل الميلاد وأخذ الحديد يحل تدريجياً محل البرونز في الأدوات والأسلحة. وكان الذهب يُجلب إلى مصر من بلاد البُنط (ربما من الصومال)، كما وُجد أيضاً في جنوب مصر نفسها. وبالنسبة لمصدر سليمان للذهب، فهي منطقة أوفير وهي غير معروفة تماماً. كما كان الذهب يُستخرج من الأنهار في غربي تركيا. كان البحر الميت مصدراً أساسياً للأملاح الضرورية لحفظ الأسماك. بالإضافة الى صيد الأسماك على سواحل المتوسط ازدهرت أيضا صناعة صبغ الأقمشة خاصة الصبغ بالأرجوان الصورى. كانت البهارات والبخور تأتى من جنوب الجزيرة العربية واليمن، وكان البلسان ينمو في وادى الأردن. أما عاج الفيلة الأفريقية والسورية فكان يُستخدم في صناعة قشور الأثاث الخشبي. وقد دان النبي عاموس هذا البذخ بشدة (عاموس ١٥:٣).







### رحلات إبراهيم

بالحثيين الأقوياء الذين حكموا الأناضول من ١٨٠٠ الى ١٢٠٠ ق.م، ولكن من الممكن أن يكونوا جماعة أخرى مختلفة.

باعوا إبراهيم المغارة. قد تكون لهم علاقة

ابتدأت رحلات إبراهيم عندما أخذه أبوه من أور الكلدانيين في جنوب العراق. كانت هذه المنطقة مركزاً هاماً للتجارة ولعبادة إله القمر سين. استوطنت العائلة في حاران، مركز عبادة آخر لسين. ونعرف في ما بعد أنه إلى هذه المنطقة أرسل إبراهيم أليعازر ليجد زوجةً لابنه اسحق، مما يدل على أهمية الروابط العائلية بالنسبة للآباء.

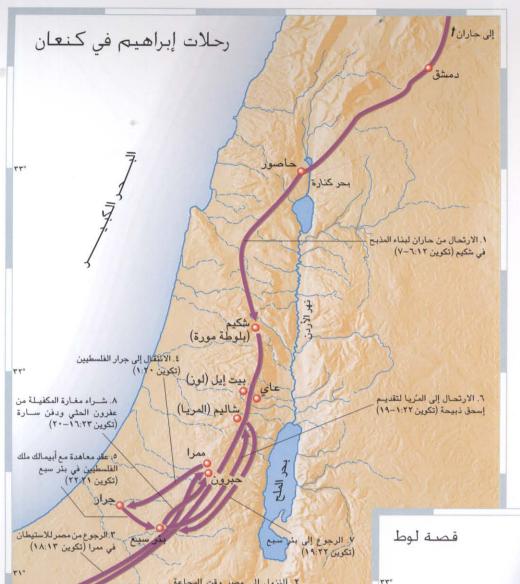
سنة ۲۰۰۰ ق.م. كان سكان كنعان ورعاة مهاجرون يسيرون بحثاً عن مكان جديد للرعي. لم يستقر إبراهيم قط في مدينة ما، ولكنه بشرائه مغارة المكنيلة لتكون مدفناً أعلن ملكيته للأرض. عاشت في تلك المنطقة قبائل عديدة، عُرفت بشكل عام بالكنعانيين، ومن بينهم الحثيون الذين

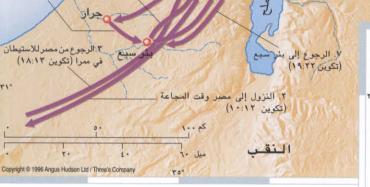


# إبراهيت

جعلت سيرة إبراهيم من مكان آخر في كنعان مهماً بالنسبة لنسله. فالبركة التي أعطاه إياها ملكي صادق في شاليم، والتدخل الإلهى عندما هم بتقديم ابنه اسحق ذبيحة على جبل المُريا، أشارا الى أهمية أورشليم في التاريخ العبرى، حيث كان يعتقد أن شاليم هي أورشليم، وأن جبل المريا هو المكان الذي بني عليه الهيكل.

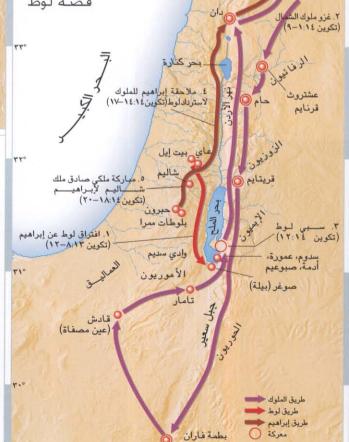
بالرغم من أن إبراهيم قد أمضى سنوات كثيرة في كنعان ولم يعد قطُّ الى بلاد ما بين النهرين، فقد قام برحلة أخرى إلى مصر سالكاً الطريق التي كانت تجوبها القوافل المحملة بالبضائع من سورية.









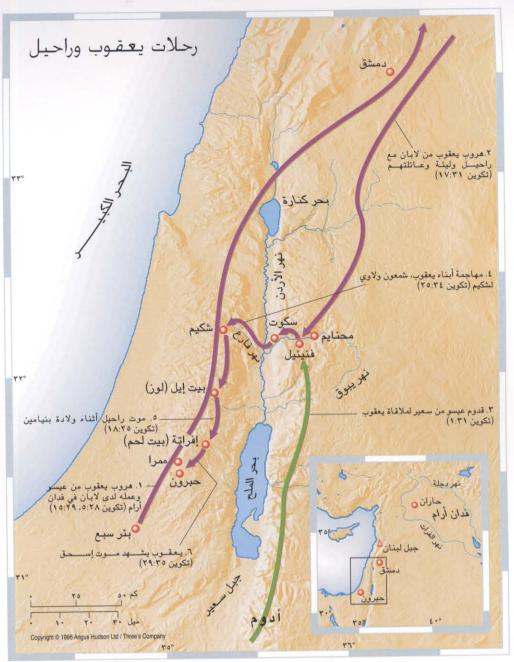


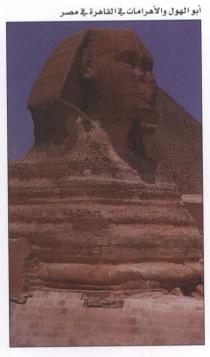
Copyright @ 1996 Angus Hudson Ltd / Three's Company

## الأبكاء

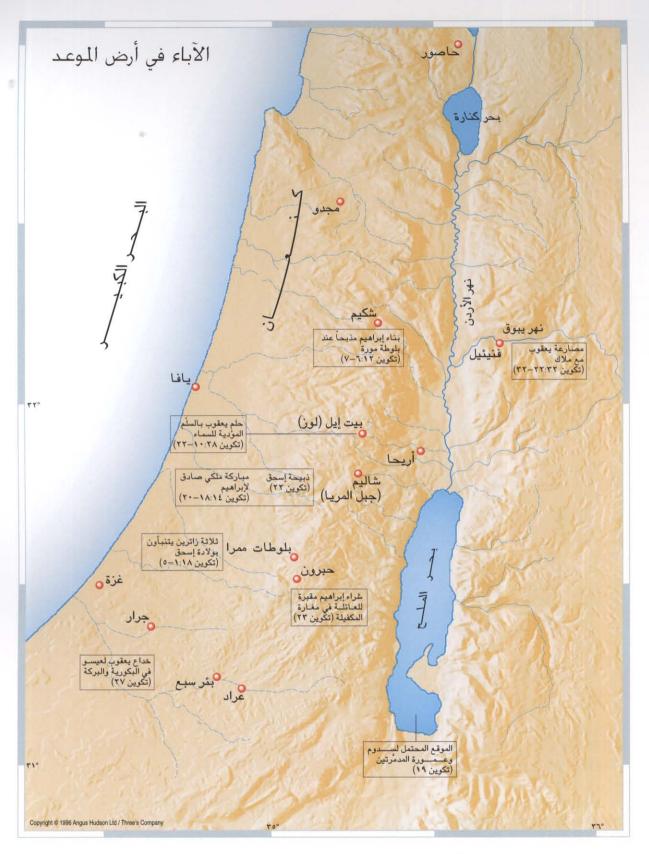
خلال فترة الآباء يبدأ ظهور ارتباط الأسباط القبلي ببعض المناطق. مكث إبراهيم واسحق في جنوب كنعان، في منطقة حبرون، حيث وُجد مدفن العائلة، بالقرب من فلسطيي جرار. أما عيسو فقد استوطن في جنوب عبر الأردن، في جبل سعير عند منطقة أدوم. وبهذا فقد بقي إبراهيم واسحق ويعقوب على التصال بحاران في أقصى الشمال.

كانت رحلات أبناء يعقوب الى مصر، انتهاءً برحلة يعقوب نفسه، هي التي نقلت العائلة من كنعان. فقصص يوسف واخوته تتفق مع أدلة أخرى على سكنى شعوب سامية قديمة في منطقة دلتا النيل ما بين سنة تتماشى أكثر من أي شيء آخر مع أسلوب الحياة والأحداث التي تصفها قصص الأباء في الكتاب المقدّس.

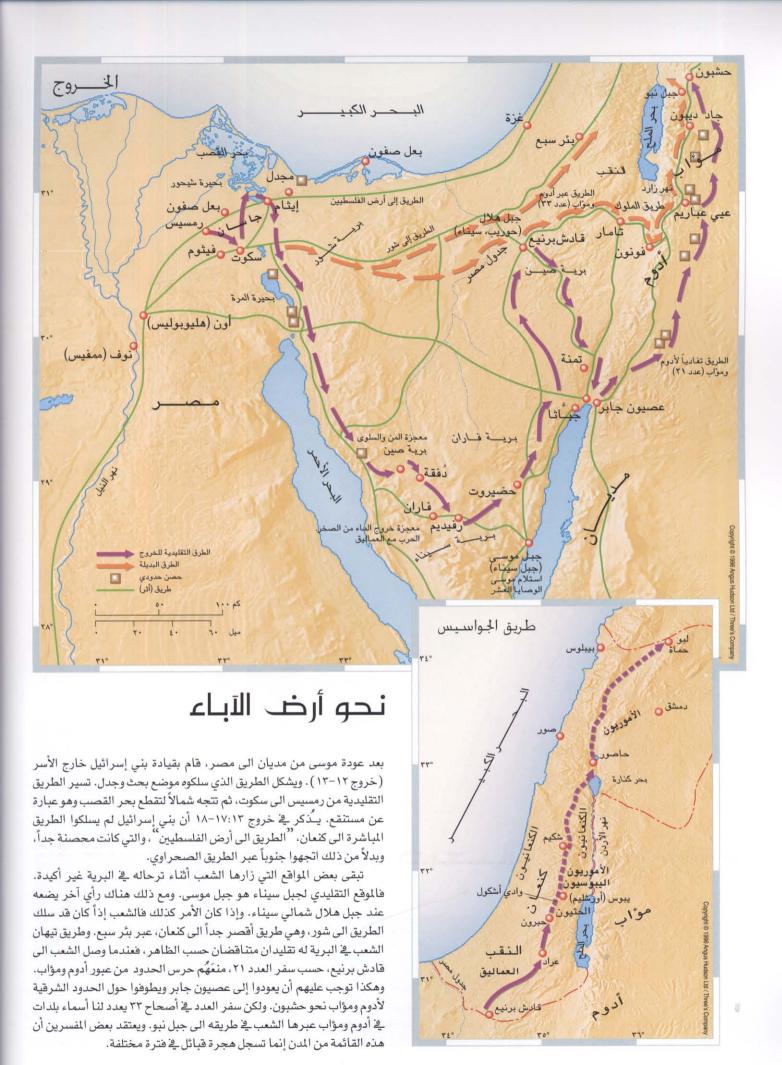


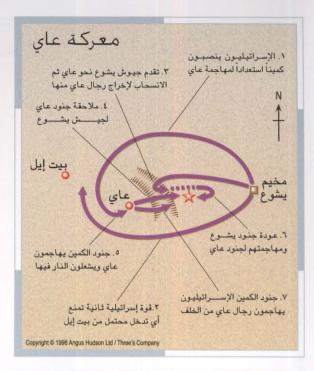




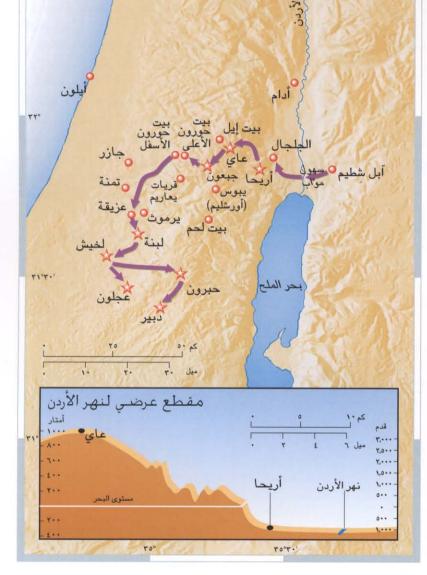














# غزو كنعـــان

Copyright @ 1996 Angus Hudson Ltd / Three's Company

قام يشوع بقيادة الشعب العبراني عبر نهر الأردن، مقابل آبل- شطيم، وأقام مخيماً في الجلجال (يشوع ١٩٠٤). ومن هنا، قاد يشوع حملاته في جنوب كنعان وبعد الاستيلاء على أريحا وعاي، قام أهل جبعون بتوقيع معاهدة سلام مع الشعب. ولمواجهة ذلك، تحالف ملك أورشليم مع ملوك

حبرون ويرموت ولخيش وعجلون وهاجموا الجبعونيين. فقام يشوع بدعم الجبعونيين ضد هذا الهجوم ولاحق العدو حتى مقيدة. وقد قُتل عدد كبير من جنود الأعداء بسبب حبات البرد الكبيرة التي هطلت عليهم. وبعد هذه المعركة وقفت الشمس في كبد السماء مدة يوم كامل (يشوع ١:١٠-١٥).

غزو كنعان

طريق الغزو

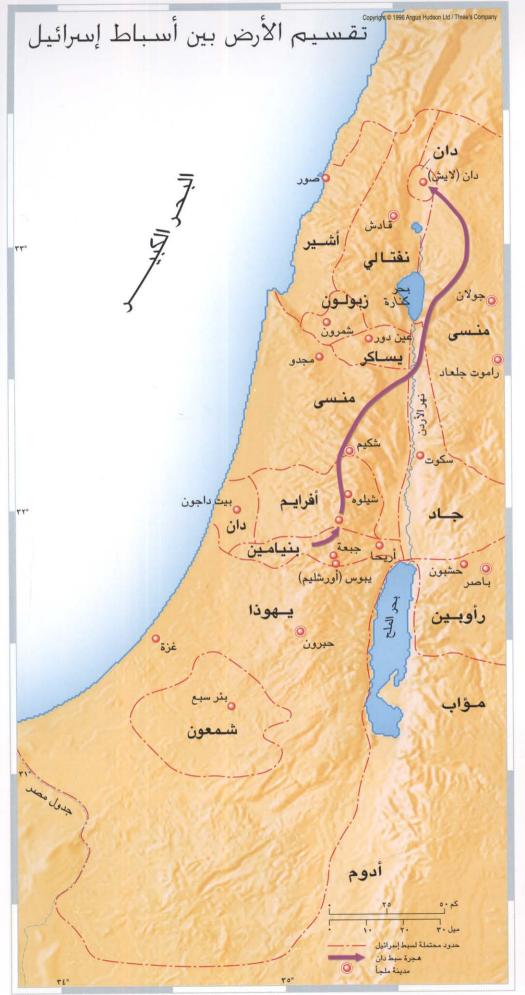
موقع معركة

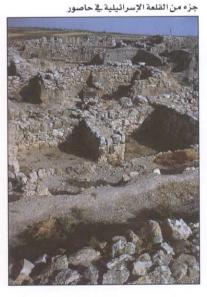
أريحا، مدينة النخيل

## العبرانيــون في كنعــان

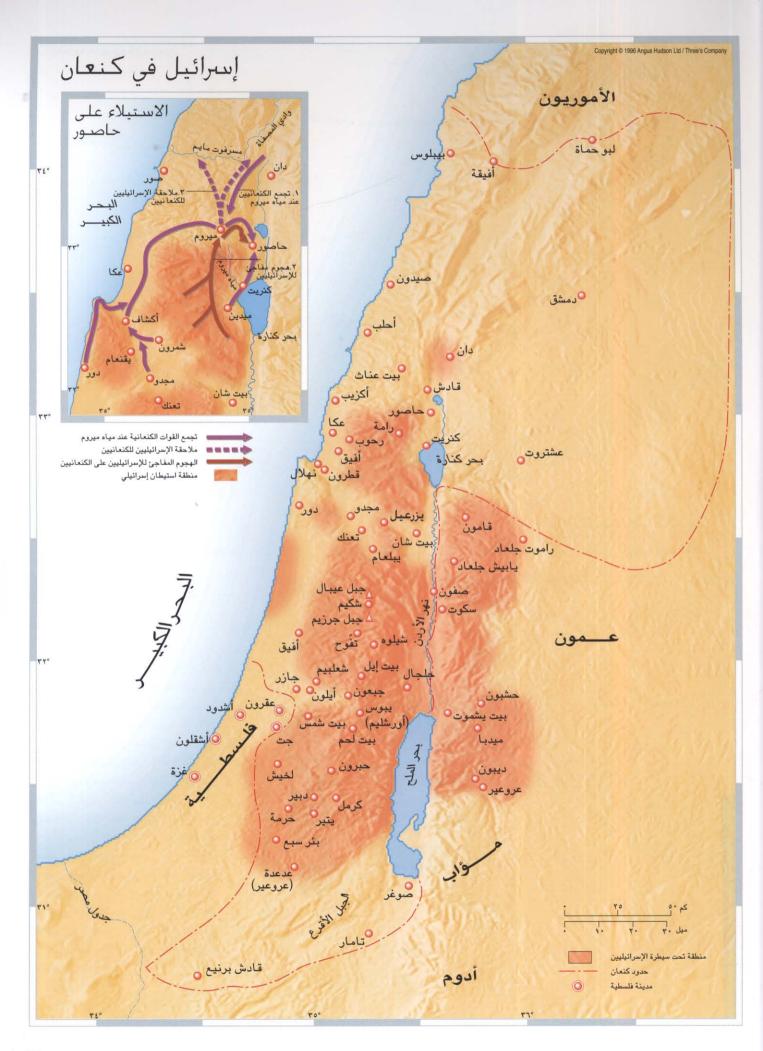
حدثت أهم معركة في غزو شمال كنعان عند مياه ميروم (يشوع ١١:١-١١). وانتصر جيش يشوع على تحالف من الملوك بقيادة يابين ملك حاصور. وقد أسفرت المعركة عن حرق مدينة حاصور، أكبر مدن كنعان في ذلك الوقت.

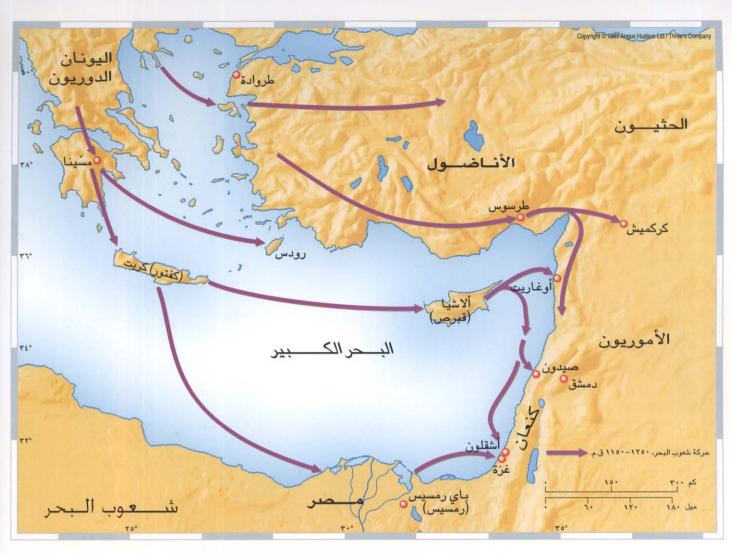
وهكذا استولى بنو إسرائيل تدريجياً على المرتفعات ومالوا للاستقرار هناك. كان الكنعانيون هم الأكثر تقدماً في الأعتدة والسلاح، لا سيما مركبات الحديد، أكثر نجاحاً في المناطق المنخفضة. وعندما قُسمت الأرض بين أسباط الشعب بقيت بعض المدن بيد الكنعانيين، الأمر الذي دعا بني إسرائيل للعيش جنباً الى جنب مع الكنعانيين في هذه المناطق.





72

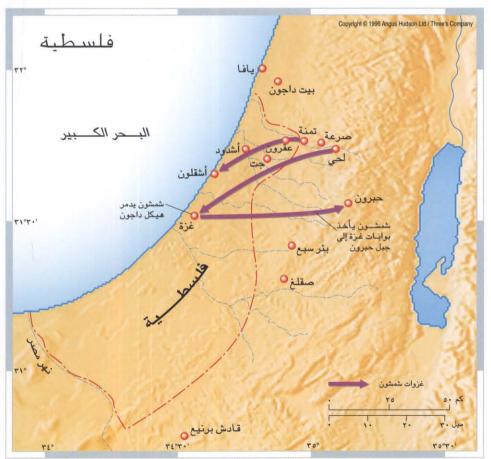


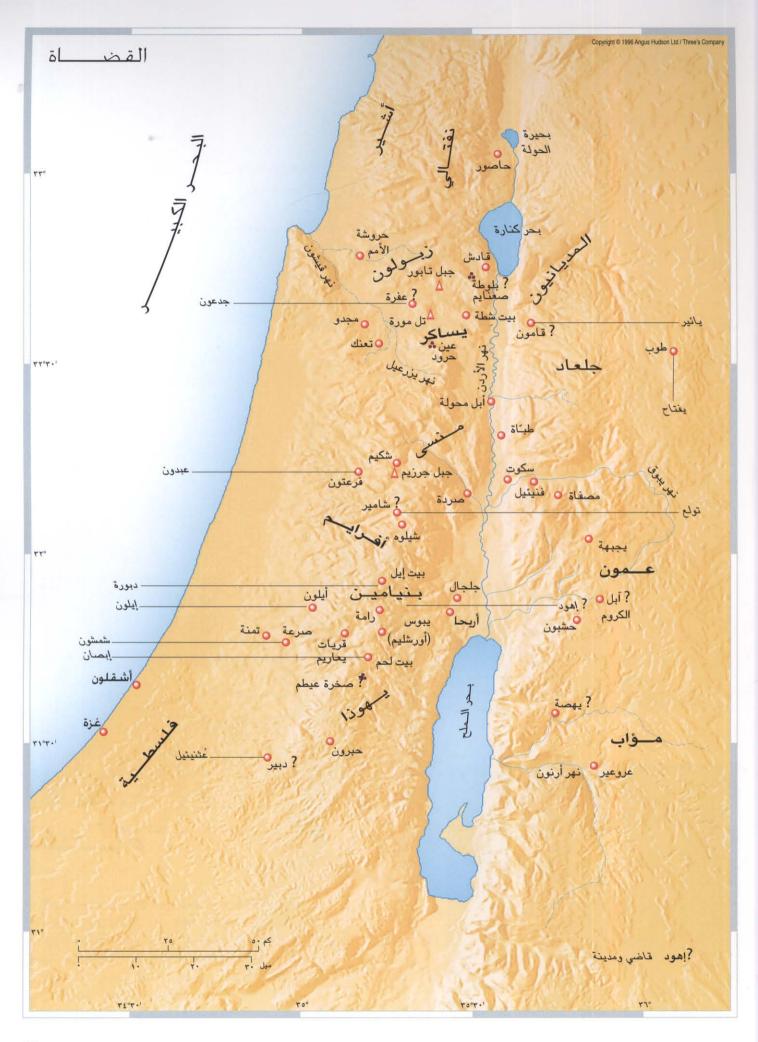


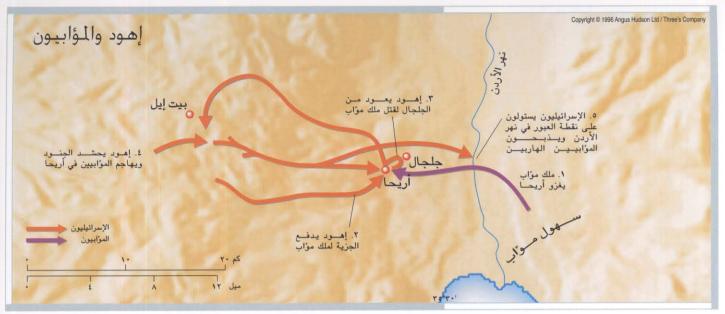
## الفلسطيــوت

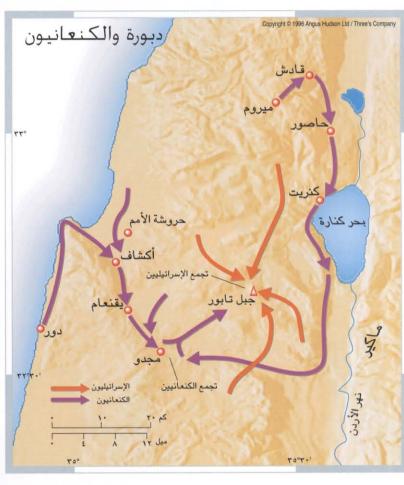
قامت أعداد هائلة من "شعوب البحر"، كما أسماهم المصريون، بمن فيهم الفلسطيون، بالمهاجرة الى الشواطئ الشرقية للبحر الأبيض المتوسط، وذلك ما بين سنة ١٢٥٠ ق.م. ويروي رمسيس الثالث كيف صد قواتهم وأخرجهم من دلتا النيل عام المال ق.م. وبعد ذلك استقروا عل طول الساحل الشرقي الجنوبي، ودمروا مدن الكنعانيين وبنوا مدنهم هناك.

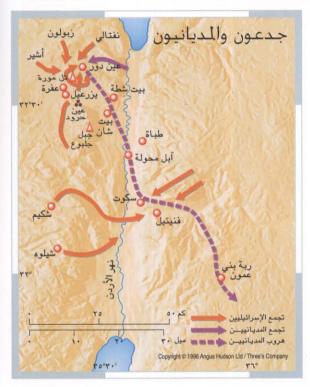
واشتملت الاكتشافات الأثرية في تلك المنطقة على خزف مميز من الطراز المسيني. وقد دلت على وجود حضارة قوية مما يعزز قول بني إسرائيل بأن الفلسطيين كانوا من الجبابرة. ومن بين قضاة الشعب القديم، كان شمشون الوحيد الذي استطاع أن يهزم الفلسطيين وذلك لفترة موقتة (قضاة ١٦-١٦).

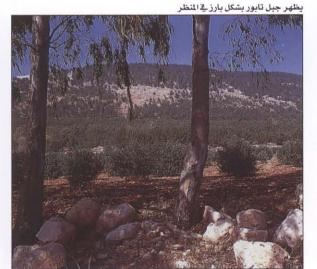






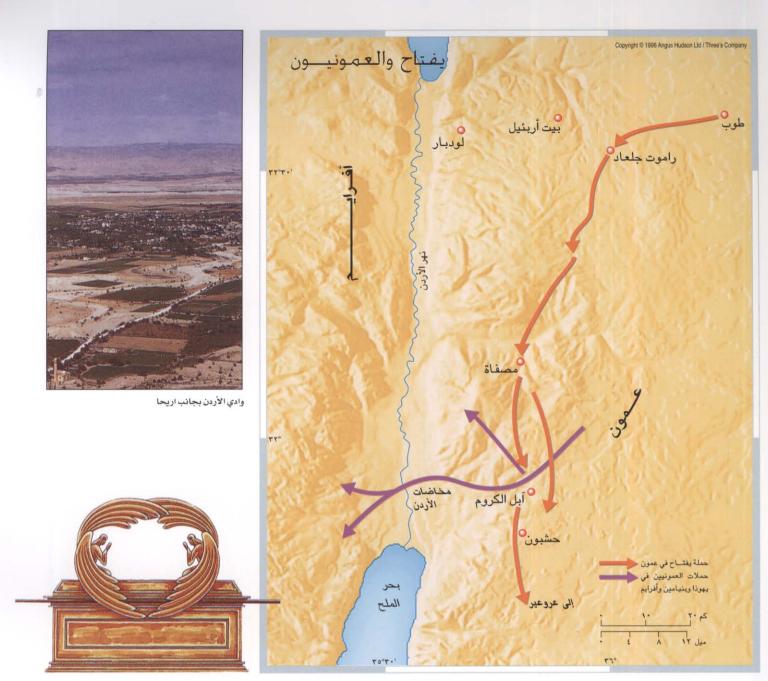






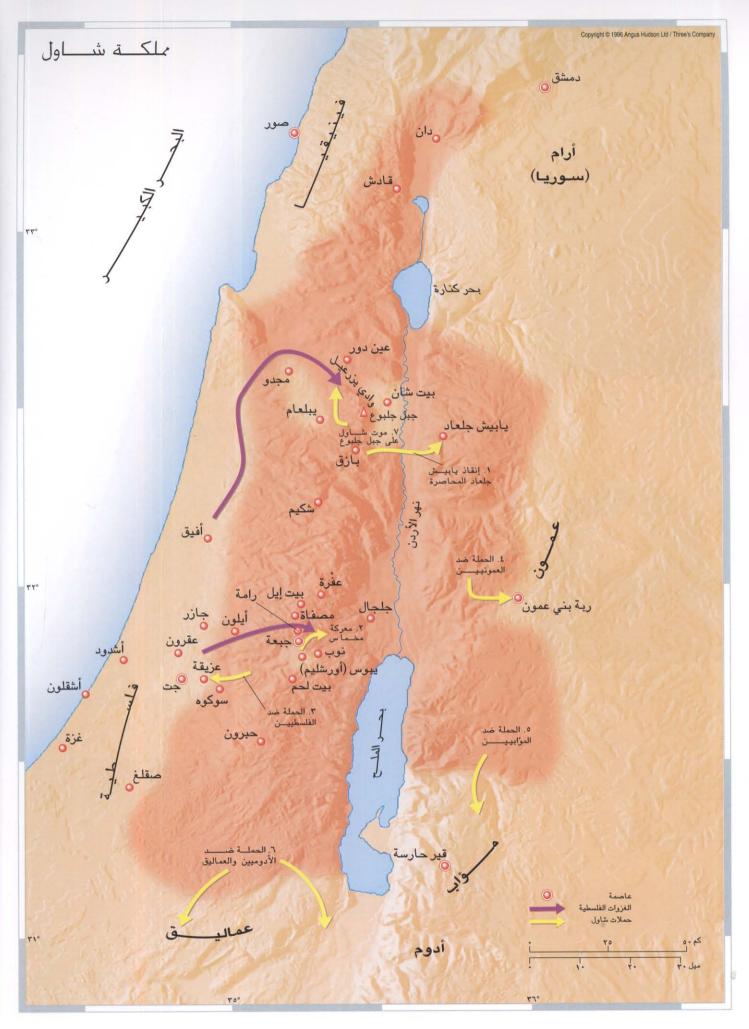
### القضـــاة

كان قضاة بني إسرائيل قادة عسكريين أصحاب مواهب، وقد اعتبروا مختارين من قبل الله. ويبدو أنهم كانوا يعملون على مستوى محلي في مناوشات عبر المنازعات الإقليمية. امتد القضاة عبر حقبة من الزمن ما بين استقرار يشوع في الأرض للى الحكم الملكي. ومن وقت الى وقت كان يحدث تحالف بين بعض الأسباط (قضاة ٤٠٥؛ ٢٥:٦؛ ١:٢٠)، ولكن الاتحاد السياسي بين الشمال والجنوب كان شبه معدوم.



صورة لتابوت العهد كما يتخيلها أحد الفنانين



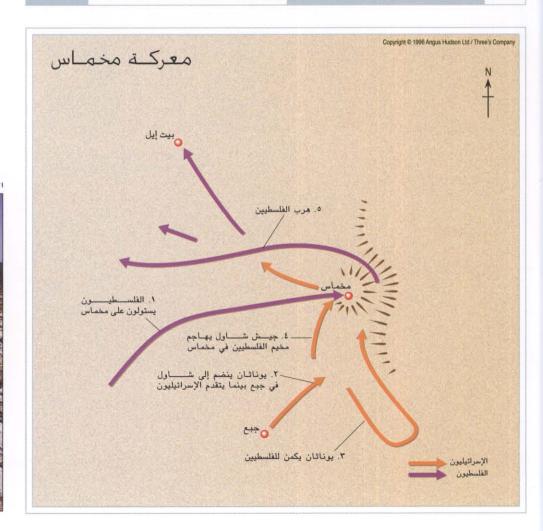


# انقاذ یابیش جلعاد ۲۰ شهر العونیین ۲۰ شهر العونیون به ۲۰ شهر العونیون ۱۹ شهر العونیون ۱۹ شهر العونیون الاسرائیلیون ۱۹ شهر العونیون الاسرائیلیون ۱۹ شهر ۱۹

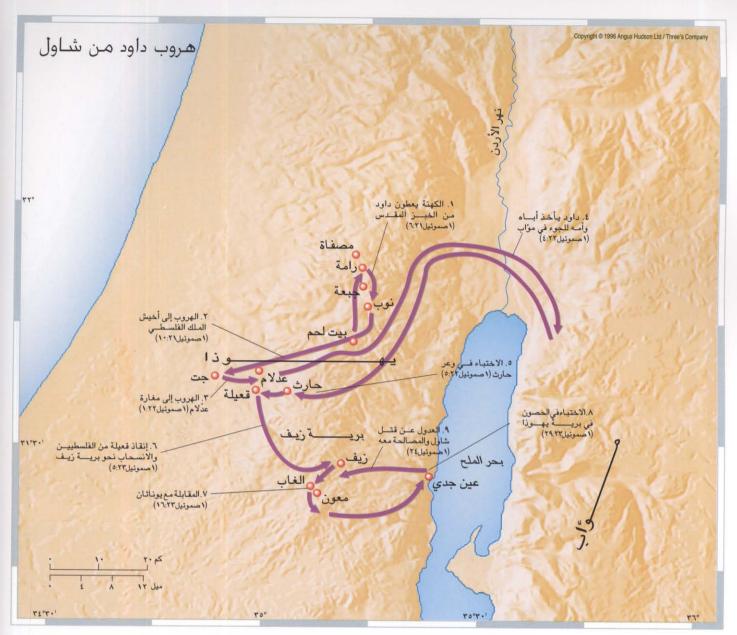
## مملكة نتاول

صار شاول ملكاً على إسرائيل عندما مسحه صموئيل ملكاً استجابة لطلب الشعب (اصموئيل ٥:٨). كانت الأمم المجاورة عبارة عن ممالك، وكان الاعتقاد السائد أن فشل إسرائيل عسكرياً نابع من نقص القيادة والوحدة في صفوفها.

قاد شاول بني إسرائيل بنجاح ضد العمونيين لإنقاذ يابيش جلعاد، قبل أن يمسح ملكاً في الجلجال. وبسلسلة من الهجمات المركّزة على مواقع الفلسطيين، حقق الشعب مجموعة من الانتصارات على عدوهم القديم "من مخماس الى أيلون" (اصموئيل ١٤). وقد سجل شاول انتصاراً عظيماً في مخماس بمساعدة تكتيكات كمائن ابنه يوناثان.



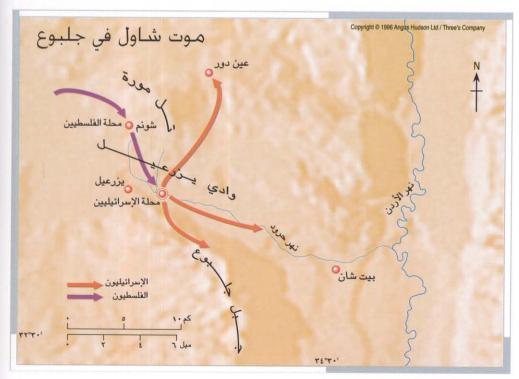




# موت تنــــاوك

أعدت الحملات الناجحة نحو جنوب الملكة الطريق لخليفة شاول، داود، حتى يوسع المملكة. ولكن غيرة شاول من داود، والتي وصلت الى حد محاولة قتله، حددت نقطة التحول في مصيره. بعد استشارة "صاحبة جان" (وسيطة) في عين دور، مات هو ويوناثان ابنه عندما هُزم الشعب أمام الفلسطيين في معركة جِلبوع (اصموئيل

اضطُر داود أن يهرب للنجاة بحياته من وجه شاول المجرم وطلب اللجوء في أماكن عديدة، بما في ذلك بلاط أحد ملوك الفلسطيين. بعد موت شاول، توج داود أولاً ملكاً على يهوذا، ثم على كل إسرائيل في حبرون (٢صموئيل ٢).





۱. داود يحاصر يبوس من الشمال

أخذ داود يجمع شمل ما بدأه شاول: توحيد الشعب و كسر شوكة الفلسطيين وتوسيع حدود المملكة من جانب الأدوميين والمؤابيين والأراميين. وباستيلاء داود على أورشليم من اليبوسيين يكون قد أكمل غزو كنعان.

وبعد ذلك تم إحضار تابوت العهد (صندوق يُستخدم في العبادة يحتوي على لوحي شريعة موسى) باحتفال كبير الى المدينة التي اتخذها داود عاصمة له (٢صموئيل ٦).

مقطع عرضي عبر نهر جيحون – أورشليم مدخل مياه النفق مدخل مياه النفق مدخل مياه النفق مدخل النفق مدخل مياه النفق مدخل النفق مدخل النفق مدخل النفق النما ا

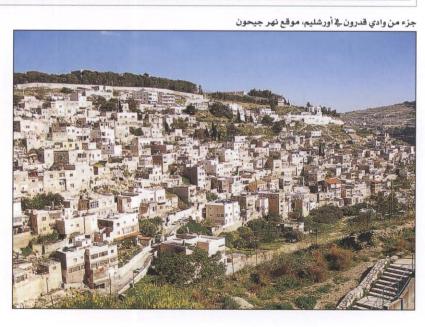
الاستيلاء على أورشليم

Copyright @ 1996 Angus Hudson Ltd / Three's Company

نهر جيحون

٢. يواب يجد طريقاً

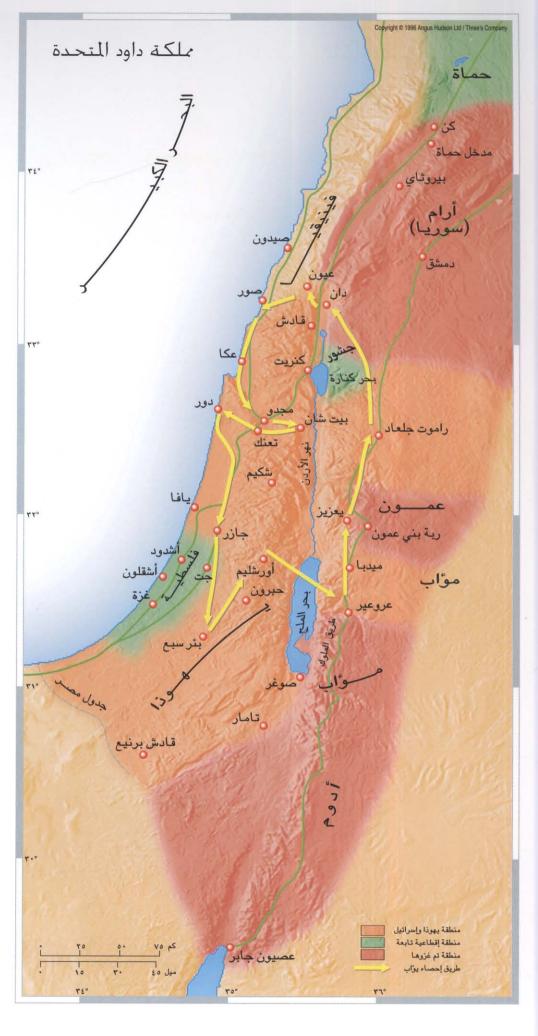
يجري نهر جيحون عبر وادي قدرون، وكان يشكل مصدر المياه الرئيسي لأورشليم القديمة. ويعتقد أن داود استولى على المدينة بمباغتة الجيوش عبر نهر جيحون. ويبين هذا المقطع العرضي الطريق المحتملة المشار اليها في صموئيل الثاني ٥٠٥ " إنَّ الَّذِي يَضُرِبُ البَّوُسِيِّينَ وَيَبَلُّغُ إِلَى الْقَنَاةِ.. ". يبلغ عمق هذه القناة حوالي ٩ أمتار (٣٧ قدم).



#### مملكة داود

قام داود بتوسيع مملكته لتشمل الأراضى من دان حتى نهر مصر، وقد امتدت إمبراطوريته الى أبعد من ذلك الى نهر الفرات في الشمال، وعصيون جابر على خليج العقبة. أما شعوب أدوم ومؤاب وعمون وأرام فقد أصبحت الولايات التابعة لمملكة داود والخاضعة لدفع الجزية (٢صموئيل ٢:٨-٢:٨). هذا كله بالإضافة الى أن الجزية المفروضة على حجم التجارة الهائل الذى كان يمر عبر المشرق، جلبت دخلاً معقولاً للخزينة. واستطاع داود أن يبني الكثير من المباني، كقصره في أورشليم، وقد استخدم لأجل ذلك حرفيين من دول مجاورة (٢صموئيل ١١:٥). حرص داود على الحفاظ على معاهدات السلام مع حلفائه والفلسطيين وشعب حماة.

استطاع داود وقادة جيشه أن يُحكموا السيطرة على المشرق، وذلك على الرغم من ظهور ثورتين اثنتين داخل إسرائيل (الأولى بقيادة أبشالوم ابنه، والثانية بقيادة شبع البنياميني). وعند موته، سنة ٩٧٠ ق.م.، سلم داود الى ابنه سليمان إمبراطورية، لم تكن ولا في الخيال قبل خمسين عاماً، وبحجم لم ير له مثيل لاحقاً تحت الحكم الإسرائيلي.

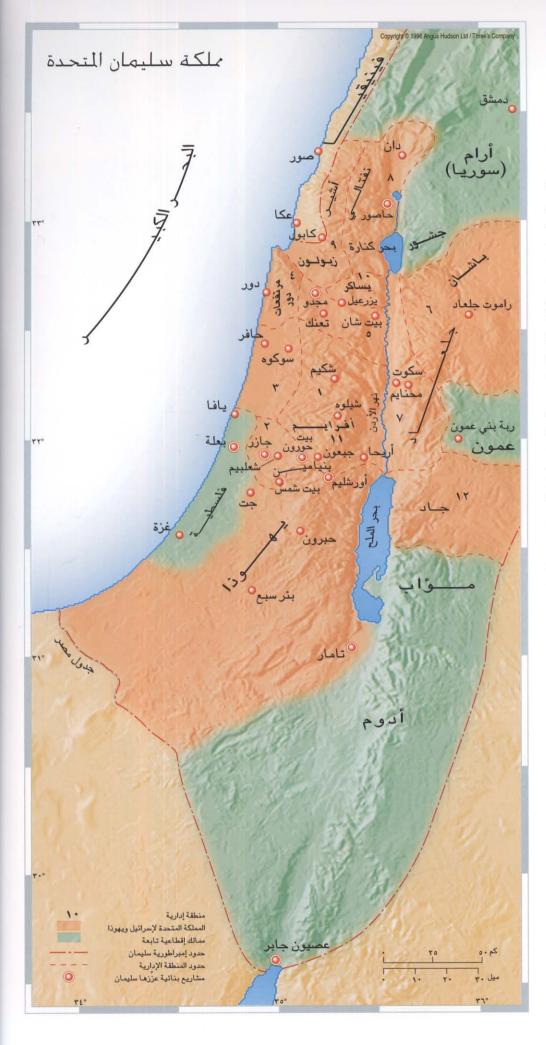


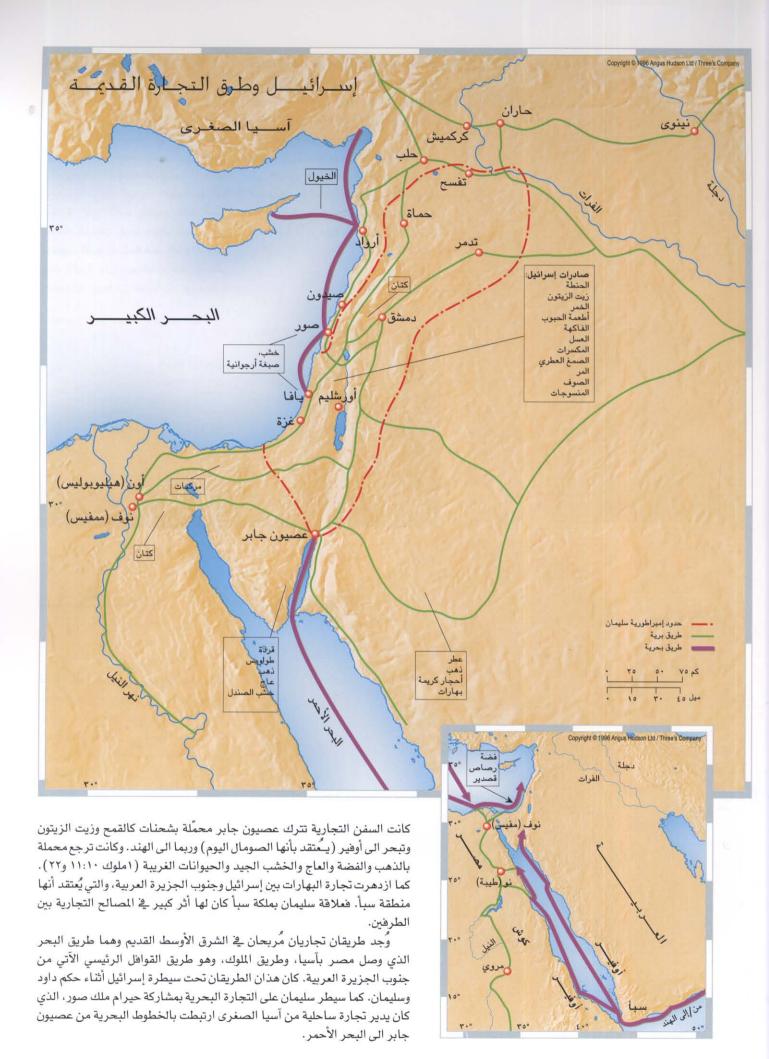
#### مملکت سلیمان

حكم سليمان مدة أربعين عاماً (٩٧٠-٩٣٠ ق.م.) بعد أن ربح معركة خلافة صعبة. كانت نقاط قوته تتمثل في الإدارة والحنكة السياسية. تزوج ببنات الملوك المجاورين كطريقة لتوطيد العلاقات الدبلوماسية، ملك مدينة صور الفينيقية. قسم مملكته ملك مدينة صور الفينيقية. قسم مملكته الأمر الذي سهل برنامج العمران والإزدهار في الدولة كلها. وكان يترأس كل مقاطعة إداري مسؤول عن العمال المسخرين لاقتلاع إداري مسؤول عن العمال المسخرين لاقتلاع الحجارة من الهضاب لعمل البناء. كان الإداريون في المناطق المنخفضة من البلاد يجمعون الضرائب، لا سيما من الكنعانيين.

احتكر سليمان التجارة واستغل المصادر الطبيعية في إمبراطوريته. بنى الهيكل ومباني عامة أخرى في أورشليم، وحصّن مدن حاصور ومجدّو وجازَر وبيت حورون السفلى وبعلة وتامار في وادي عربة (املوك ٢، ٧، ١٥٠٩). كما شيد أفراناً للحديد ومناجم للنحاس وعمل قاعدة بحرية في عصيون جابر.

ومع ذلك، فإن التبذير في بعض المشاريع وسياسة تسخير العمال زرعت بذور عدم الرضى التي سببت انقسام المملكة في عهد خليفته.

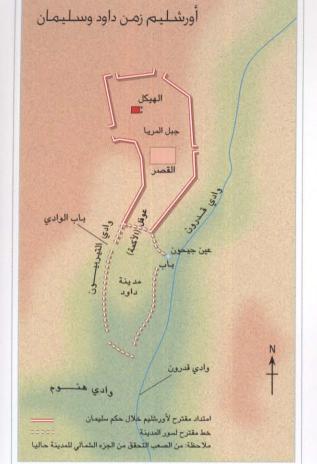




#### أورنتليم

كانت المدينة اليبوسية التي استولى عليها داود مبنية على حافة هضبة الى الشمال. تم اختيار هذا الموقع بفضل وضعه الدفاعي الجيد وأسواره العالية المنيعة ومياهه الوفيرة التي كانت تجتمع عند أسفل المنحدر الشرقى في ما يعرف بعين أو نهر جيحون. كانت المساحة محدودة وقد بُنيت بيوت كثيرة على مصاطب حجرية على المنحدرات. ويما أن المدينة قد توسعت في

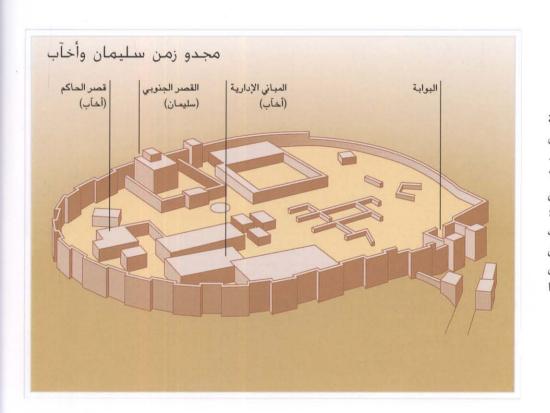
عهد سليمان فقد انتقل المركز نحو الشمال الى قمة الهضية الأكثر انبساطاً. وقد اختار داود مكاناً للمذبح في بيدر قديم لليبوسيين اشتهر بكونه مكان تقدمة إبراهيم لاسحق على جبل المُريا (٢صموئيل ١٨:٢٤). وفي هذا المكان نفسه بنى سليمان هيكله. كما بنى قصراً هائلاً من أخشاب أرز لبنان استخدمه مكاناً لمعدات الحرب وكخزينة؛ بالإضافة الى قاعة محكمة وقصراً لإحدى زوجاته، ابنة فرعون مصر.



منطقة جبل الهيكل، المعروف بموقع جبل المريا

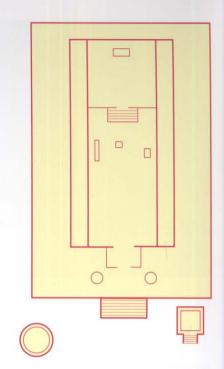


كانت مجدّو مدينة استراتيجية على حافة سهل يزرعيل (مرج ابن عامر) تحرس وادي الحديد الذي كان يمر بسلسلة الكرمل. ويبلغ ارتفاع "التل" (كومة خرائب) ٢٠ متراً (٧٠ قدماً) وتغطي القمة أكثر من ٤ هكتارات (۱۰ فدادين أي ما يعادل ٤٠ ألف متر مربع). وقد كشفت الحفريات أنها كانت عاصمة كنعانية قبل استيطان بنى إسرائيل فيها. قام سليمان بتحصين البوابة، أما الإسطبلات فمن المرجح أنها بنيت زمن الملك آخاب.

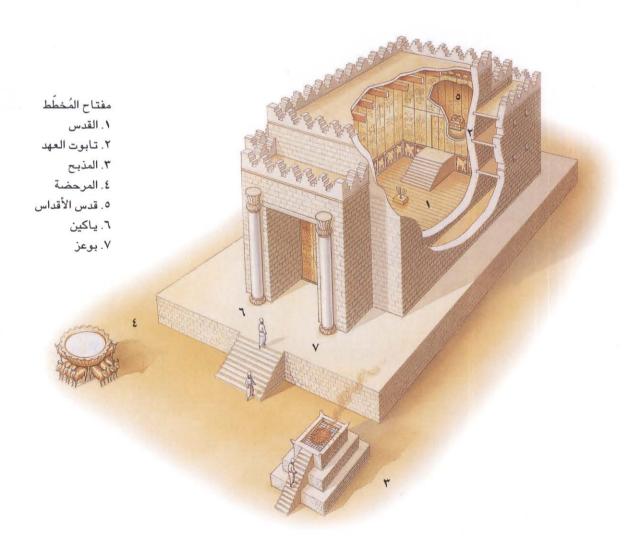


#### هیکل سلیمان

لم يبق أي أثر لهيكل سليمان. وتوجد أوصافه بشيء من التفصيل في سفري الملوك الأول وأخبار الأيام الثاني حيث حددت المقاييس ومواد البناء. تم اكتشاف آثار لهيكل كنعاني يشبه في طرازه الى حد ما الوصف الكتابي لهيكل سليمان، وربما كان نموذجاً له. وتبين إعادة تصور الهيكل (أسفل) ثلاث غرف رئيسية: الرواق والقاعة الرئيسية وقدس الأقداس. وكانت مهام رئيس الكهنة الطقسية تعرى في القاعة الرئيسية وكان قدس الأقداس يحتوي على تابوت العهد الذي يحرسه كروبان.



#### هيكل سليمان كما تصوره أحد الفنانين



#### 

عند موت سليمان، سنة ٩٣٠ ق.م.، استلم ابنه رحبعام زمام الحكم في يهوذا، إلا أنه كان مرفوضاً من شيوخ الأسباط الشمالية في مجمع شكيم. رفضوا أن يقبلوه لأنه أن الضرائب التي فرضها أبوه بدلاً من أن يخففها. فانتخبت الأسباط الشمالية يربعام ملكاً لها، وكان قد عاد من مصر بعد أن كان لاجئاً هناك في حكم سليمان.

نتجت عن ذلك مملكتان، إسرائيل في الشمال ويهوذا في الجنوب، تفصلهما الى حد ما الحدود التقليدية بين أفرايم وبنيامين ( املوك ١٢-١٣).

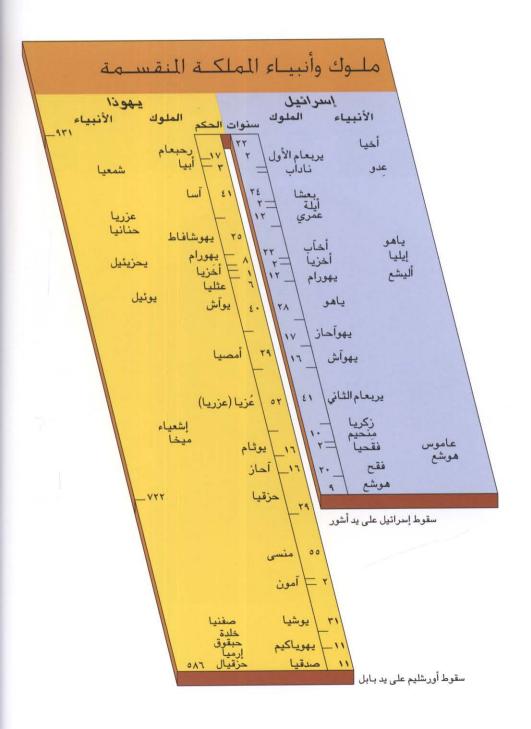
وبسبب الحرب الأهلية بين المملكتين، تمكنت الدول التي كانت خاضعة لإسرائيل من الاستقلال عنها، مما أضعف سيطرة إسرائيل على طرق التجارة، فكان لكل هذا أثره البالغ في إضعاف المملكتين. واستعادت أرام وعمون ومؤاب والفلسطيون استقلالهم. أما مصر التي كانت لمدة طوية غير قادرة على تحقيق مطامعها الإمبريالية في آسيا، فقد استغلت الوضع وقام الفرعون شيشق بغزو يهوذا في السنة الخامسة لولاية رجعام، وعبرت جيوشه إسرائيل بالرغم من إيوائه يربعام في منفاه.

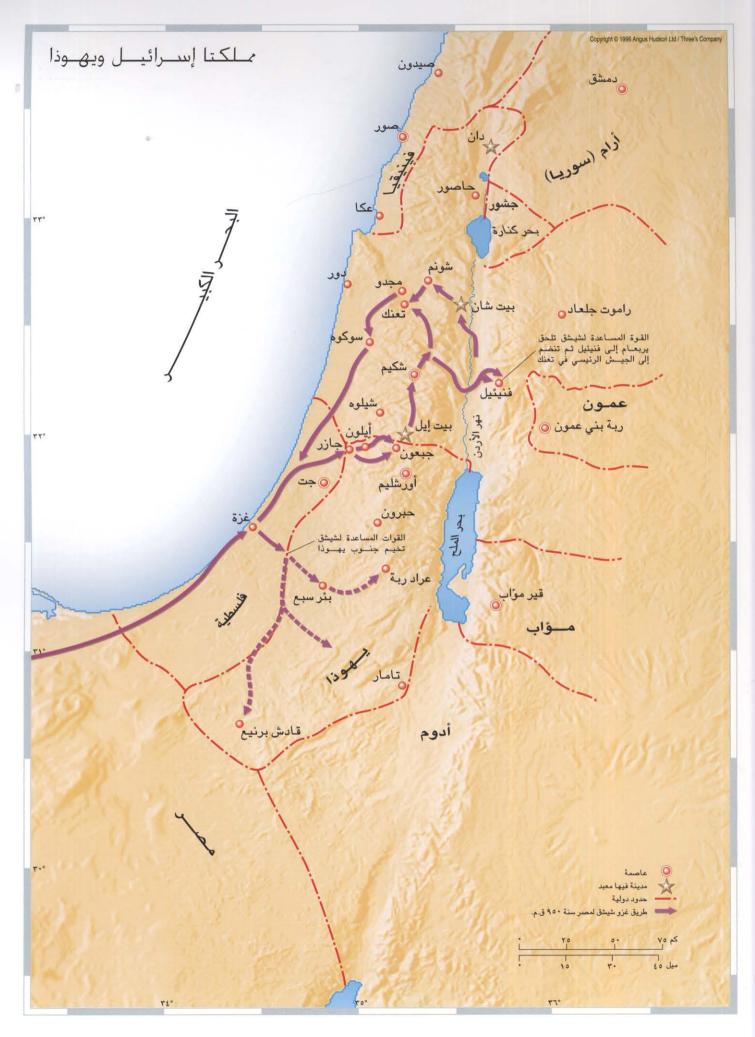
يمكننا أن نجد سجلاً لهذا الغزو في

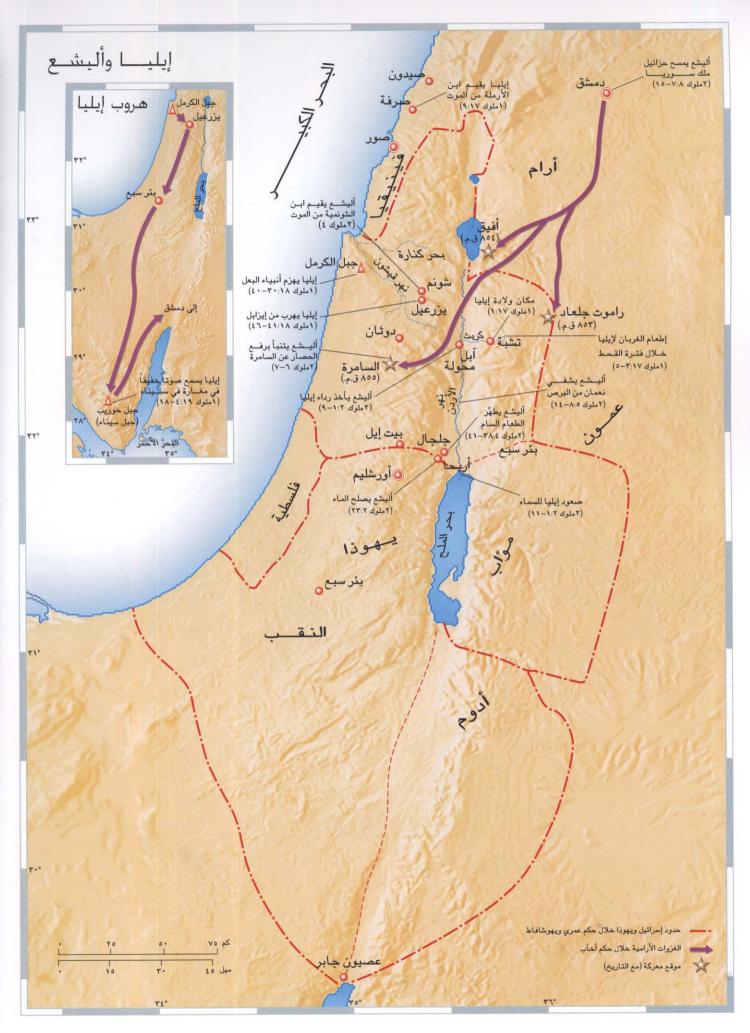
معبد الكرنك في مصر. وقد تم الاستيلاء على أكثر من ١٥٠ موضعاً في يهوذا والنقب وإسرائيل والضفة الشرقية لنهر الأردن. وقد أدت سرعة هجوم شيشق وشراسته الى استسلام رحبعام عند جبعون تفادياً لدمار أورشليم. وتوجه شيشق الى الشمال وغزا إسرائيل بسهولة فائقة، إذ لم تنفع التحصينات التي قام بها سليمان. وقام بإحراق المدينة تلو الأخرى بما فيها مجدّو.



البوابة الشمالية لحصن مجدو الذي تم اكتشافه









#### الأنجيياء

بعد خمسين سنة من انفصال إسرائيل عن يهوذا، في بداية القرن التاسع ق.م.، صار عُمري ملكاً على إسرائيل، فقام بنقل العاصمة الى السامرة، وابتدأت حقبة من السلام النسبي ومن الازدهار. تزوج ابنه آخاب من إيزابل، ابنة ملك صور. ونتيجة لذلك أصبحت إسرائيل أكثر تأثراً بالثقافة للفينيقية، بما في ذلك عبادة البعل. وقد أدى دعم إيزابل وتمويلها لعبادة البعل على حساب عبادة يهوه، الى إثارة حفيظة أنبياء

إسرائيل وغضبهم، وبشكل خاص إيليا (١٨ملوك ١٨).

قام إيليا، نبيُّ إسرائيل الأعظم حسب التقليد، بمحاربة الوثنية التي كانت تهدد الاستقامة الدينية لإسرائيل، بدون مساعدة أحد.

استمر أليشع النبي على نهج إيليا، ومن خلال دعمه للملك ياهو، قام بالقضاء على بيت عمري.

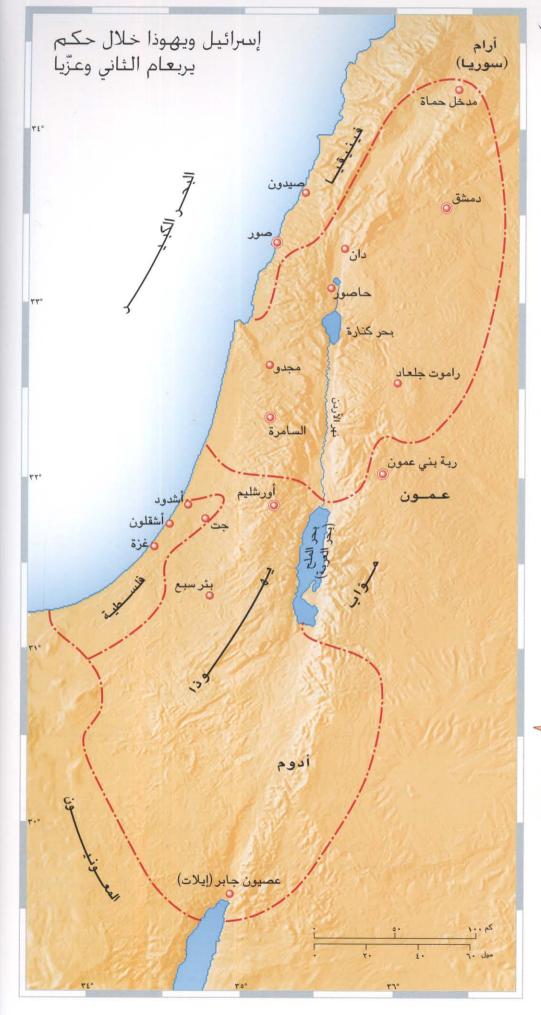
وبرز الأنبياء الكُتّاب الذين سُجلت أعمالهم في الكتاب المقدس بدءاً من القرن الثامن وكانوا من المستنيرين وعلى الأغلب من أتباع التقليد الكهنوتي دون الخوف من نقد هذا التقليد. وكمرسلين إلهيين، استطاعوا أن يتنبأوا بالكوارث الآتية وأن

ينصحوا الشعب والقادة بتغيير مسلكهم لتفادي النتائج الوخيمة. وأعظم هؤلاء الأنبياء هم إشعياء وإرميا وحزقيال.

#### يرب<del>ع</del>ام الثاني وعزيا

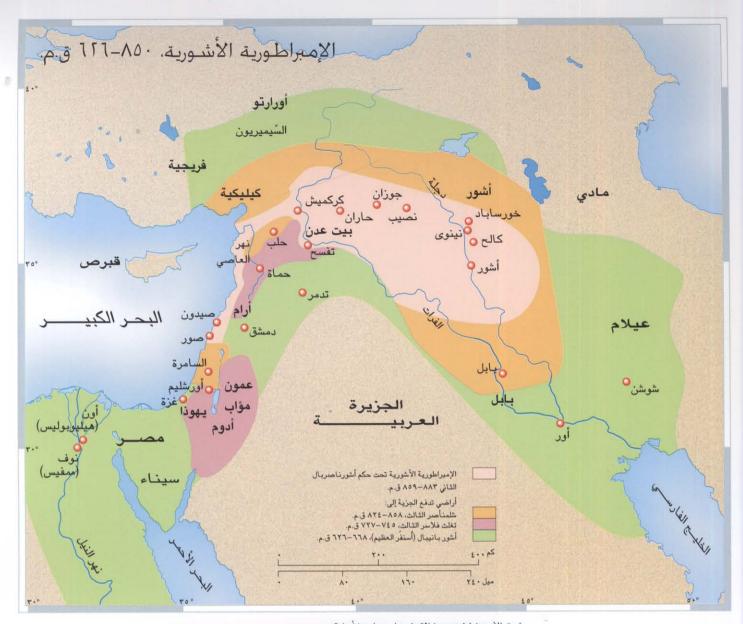
أصبحت إسرائيل ويهوذا دولتين قويتين وغنيتين خلال حكم يربعام الثاني وعزيا السيطرة على الطرق التجارية في المنطقة. السيطرة على الطرق التجارية في المنطقة. كم يربعام في إسرائيل من سنة ١٨٧ لى الآراميون بعد أن ضعفت شوكتهم وهزموا على يد الآشوريين، واستولى على جزء كبير من أرام (٢ملوك ٢٠١٤). وقد دان النبيان عاموس وهوشع الفساد الأخلاقي والديني الداخلي للأمة بالإضافة الى أسلوب الحياة المادي.

حكم عزّيا في يهوذا من سنة ٧٨٥ الى ٧٣٤ ق.م. واستعاد أراضي من الفلسطيين، واستعاد أرض أدوم التي كان الملك داود قد استولى عليها. وأعيد بناء ميناء عصيون جابر، مؤمّناً بذلك منفذاً جديداً على البحر الأحمر.



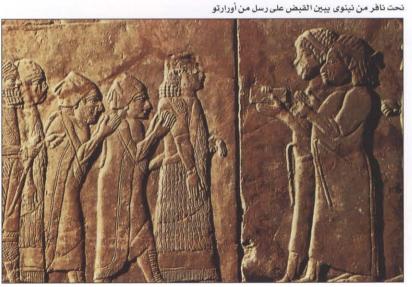






#### 

كانت أشور تشكل قوة هامة في بلاد ما بين النهرين منذ القرن الرابع عشر ق.م. وحوالي سنة ٩٠٠ ق.م. كانت الإمبراطورية قد اتسعت ووصارت مصدر خوف في الشرق الأدنى القديم لمدة ٢٥٠ سنة تلت. وقد امتدت هذه الإمبراطورية من مصر الى كانت لفترة وجيزة فقط. وقد مرت عاصمة الإمبراطورية في عدة حقبات: فالملك مدينة أشور الى كالح (نمرود الحديثة)، أما سرجون الثاني (٧٢١-٧٠٥) فقد اتخذ من خورساباد عاصمة له، وابنه سنحاريب من خورساباد عاصمة له، وابنه سنحاريب نقلها ثانية الى نينوى وبقيت فيها حتى من خورساباد عاصمة له، وابنه سنحاريب نقلها ثانية الى نينوى وبقيت فيها حتى



سقوط الإمبراطورية. كانت أول مواجهة عسكرية لإسرائيل مع أشور في معركة قرقر شمال حماة، عندما تحالف اثنا عشر ملكاً بمن فيهم أخآب ملك إسرائيل، وأوقفوا

زحف الأشوريين جنوباً سنة ٨٥٣ ق.م. ومع ذلك، فقد كان انتصار الأشوريين في دمشق سنة ٧٩٦ ق.م. نذيراً بقوى عسكرية عظمى كانت ستظهر في القرن التالي.

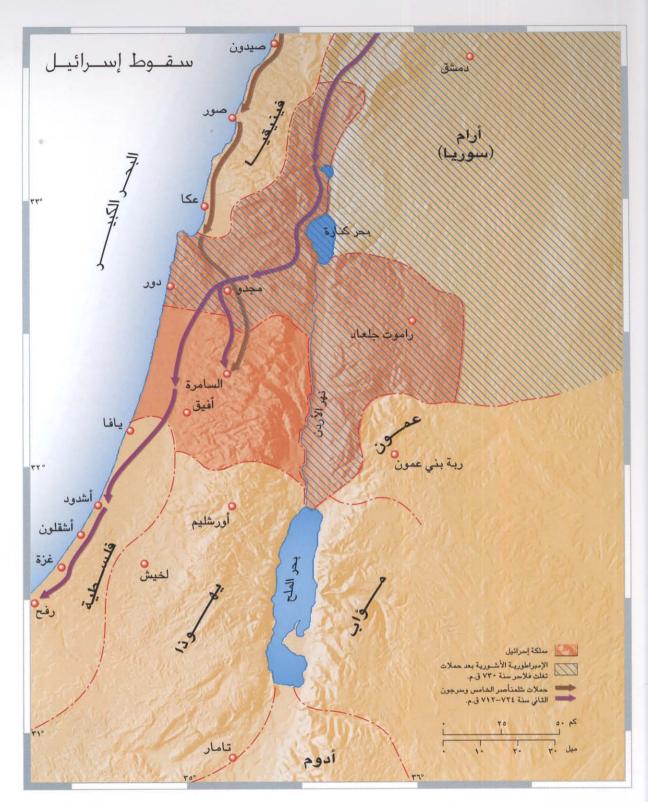


#### ت<del>غ</del>لث فـلاسر الثـالث

أخذ الأشوريون ابتداء من سنة ٧٤٠ ق.م. بالضغط على إسرائيل ويهوذا أكثر فأكثر. وكان هدفهم من حملاتهم على المنطقة حتى ذلك الحين هو ضمان الحصول على الغنائم والجزية. ومع اعتلاء تغلث فلاسر الثالث العرش (٧٤٥-٧٢٧ ق.م.) بدأت أشور تزيد سيطرتها على دول المشرق، طالبة من التابعين الموالين لها دفع الجزية بانتظام. وقد هُزم الملوك المتمردون وتحولت مناطقهم في الغالب إلى مقاطعات أشورية. كان فقح ملك إسرائيل ورصين ملك دمشق يسعيان الى عقد تحالف ضد أشور، لكن آحاز ملك يهوذا رفض

الانضمام إليهما، فانقلبا على آحاز، الذي طلب مساعدة تغلث فلاسر مخالفاً بذلك نصيحة النبي إشعياء (الملوك الثاني ٢٠١٦). وبسرعة قصوى مد تغلث فلاسر زحفه وخيم عند الحدود الغربية للمنطقة سنة ٢٣٤، ودمر المدن الرئيسة في فلسطية حتى نهر مصر، وبعد سنة قام بتكثيف حملاته على إسرائيل واستولى على كل الجليل حتى وادي يزرعيل جنوباً. أما حملته الثالثة فقد دمر فيها دمشق ودخل حتى جلعاد، وجرى اغتيال فقح، وخلفه هوشع الذي كان مضطراً لدفع جزية كبيرة كتابع لملك أشور (الملوك الثاني ٢٠١٧).





#### سقوط إسرائيك

سنة ٧٣٠ ق.م. وبعد حملات تغلث فلاسر، قُسمت إدارة إسرائيل بين أشور وإسرائيل نفسها. وتحولت المناطق الشمالية والشرقية التي غزاها تغلث فلاسر الى مقاطعات أشورية. وأعيد بناء مجدو وصارت مركزاً للقيادة. وسمح لجنوب إسرائيل أن تستمر في دفع الجزية كدولة شبه مستقلة تحت

حكم ملكها (هوشع آنذاك) ما دامت باقية على ولائها لأشور.ولكن هوشع أراد أن يخفف عبء الجزية عن شعبه فالتجأ الى مصر طلباً للعون.

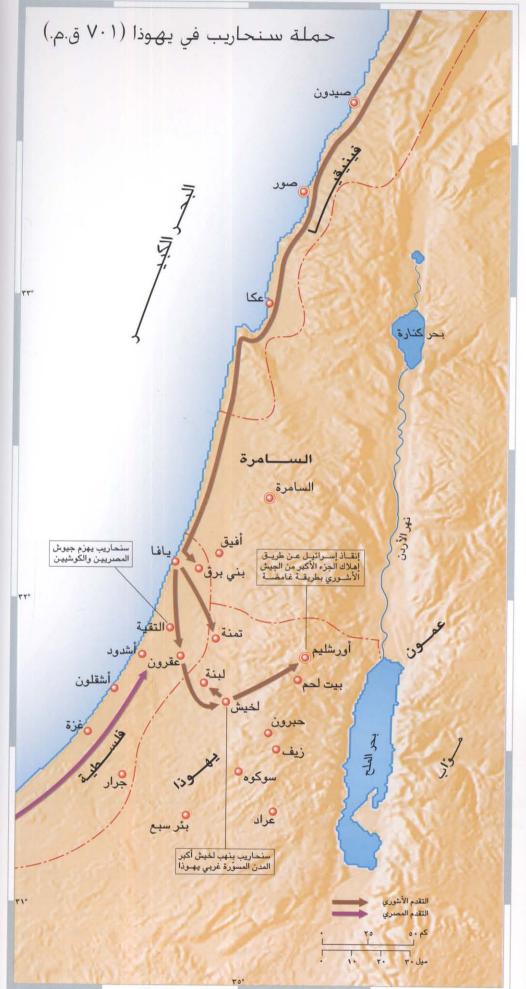
وقد أدى هذا الى هجوم جديد من قبل شلمنأسر الخامس، الملك الأشوري الجديد، سنة ٧٢٤ ق.م. فاعتقل هوشع واحتلت السامرة لمدة ٣ سنوات قبل تدميرها كلياً (الملوك الثاني ١٥٠١ه-٦). وسبي سكّانها الى مختلف أرجاء الإمبراطورية الأشورية. ثم قام سرجون الثاني بحملة أخرى سنة

٧٢٠ ق.م. عبر المنطقة الغربية حتى رفح،
 حيث التقى الأشوريون القوات المصرية.

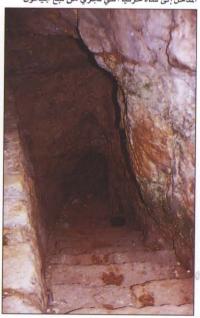
#### سنحاريب

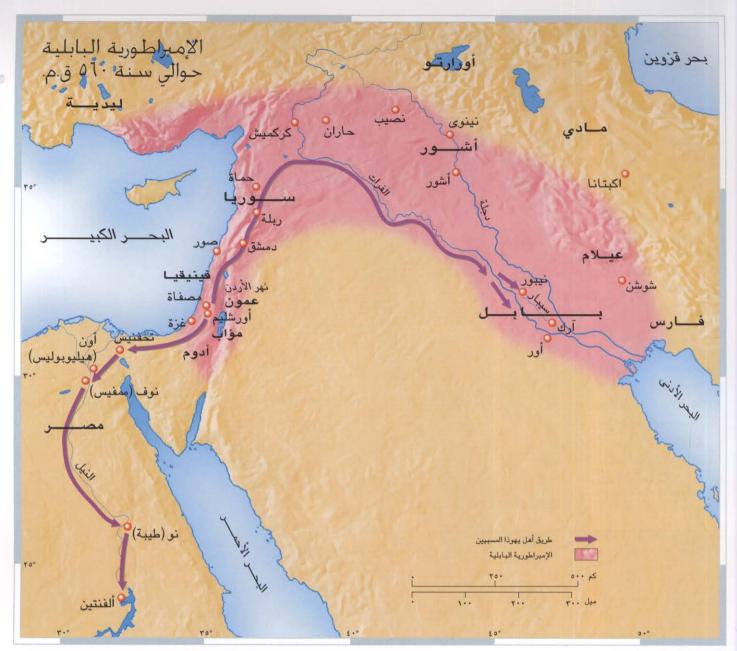
اعتبر حزقيا ملك يهوذا موت سرجون الثاني فرصة لحشد الحلفاء ضد أشور العاتية. وقد وعده الكوشيون (الأثيوبيون) والمصريون بالمساعدة، أما في أرض فلسطين فلم يجد إلا عوناً ضئيلاً. وقام بتحصين عدد من مدن يهوذا غرباً وجهز مجاري المياه الجوفية كموارد في حالة الغزو. ويعتبر نفق سلوام من نبع جيحون الى أورشليم مثالاً حياً على ذلك.

قام ملك أشور الجديد سنحاريب بغزو فينيقيا سنة ٧٠١ ق.م. واستسلم له عدد من الملوك. واستمرت الحملة الى الجنوب حيث هزم سنحاريب التحالف الكوشي المصري عند التقيَّه. والترتيب الزمنى للأحداث غير أكيد، ولكن في الفترة نفسها توغل سنحاريب إلى الداخل، وقام حسب السجلات الأشورية بتدمير ٤٦ مدينة غرب يهوذا، بما في ذلك مدينة لخيش الحصينة. ثم قام الجيش الأشوري بالزحف نحو أورشليم، ولكن قبل وصولهم إليها أهلكهم الوبأ (يستخدم الكتاب المقدس تعبير "ملاك الرب" حسب الملوك الثاني ٣٥:٢٠)، فانسحبوا من هناك. من الجدير بالذكر أن سنحاريب أخذ من حزفيا الملك جزيةً ضخمة.



المدخل إلى قناة حزقيا التي تجري من نبع جيحون





#### الإمبراطورية البابلية

أخذ البابليون بغزو الإمبراطورية الآشورية بالتدريج، بمساعدة الماديين، ولمدة من الزمن امتدت من سنة ٢٦٦ الى ٢١٦ ق.م. حين سقطت العاصمة نينوى أخيراً. وهكذا غدت بابل مصدر التهديد الجديد، مما دعا المصريين، خوفاً من الخطر، إلى أن يهبوا لنجدة الأشوريين. ولكنهم هُزموا على يد البابليين في معركة كركميش الحاسمة سنة ٢٠٥ ق.م. وصار على يهوياقيم ملك يهوذا الذي ملّكه المصريون، أن يدفع الجزية لنبوخذنصر ملك بابل (الملوك الثاني ٢١:٢٤).



### Copyright © 1996 Angus Hudson Ltd / Three's Company سقوط يهوذا في يد البابليين قادش حملة نبوخذ نصر سنة ٥٩٨-٩٧ ق.م. بعد ثورة حفرع من مصر وصدقيا من يهوذا أفيق 🔾 ١. الاستيلاء على مدن يهوذا ومحاصرة أورشليم ۲. هزيمة جيش خفرع ۲۳۰ أريحا الاستيلاء على صدقيا الهارب أورشليم Copyright © 1996 Angus H ٣. الاستيلاء على أورشليم سنة ٨٧٥ ق.م. الأدوميون يشنون غارات على جنوب يهوذا أدوم

#### سقوط يهوذا

تحارب المصريون والبابليون على السيادة في الشرق الأدنى. وقد شجعت مصر يهوذا على الثورة ضد السيطرة البابلية، حيث باشرها يهوياقيم سنة ٢٠٠ ق.م. بالامتناع عن دفع الجزية. أدى هذا الأمر الى الغزو البابلي سنة ٩٩٥ بالإضافة الى غزو الأعداء المجاورين ليهوذا، لا سيما الأدوميين إلى يهوذا بعد وفاة والده ولم يستطع مقاومة الضغط البابلي. وهكذا سلَّم البابلين أورشليم سنة ٩٩٥. وسيق هو وعدد من أورشليم سنة ٩٩٥. وسيق هو وعدد من بابل مكان يهوذا أسرى الى بابل، بينما وضعت بابل مكانه الملك صدقيا دمية بين يديها (الملوك الثاني ١٨٠٢٤).

مرة أخرى تم إقناع يهوذا بالتمرد وهكذا احتلت أورشليم سريعاً سنة ٥٨٩. وحارب خفرع ملك مصر البابليين في الغرب لكنه هُزم واحتلت أورشليم من جديد، وبالرغم من صمودها لمدة سنتين تقريباً، لكنها أحرقت في النهاية عام ٥٨٦ وأخذ سكانها للسبي (الملوك الثاني ١٠٢٥-١٢).

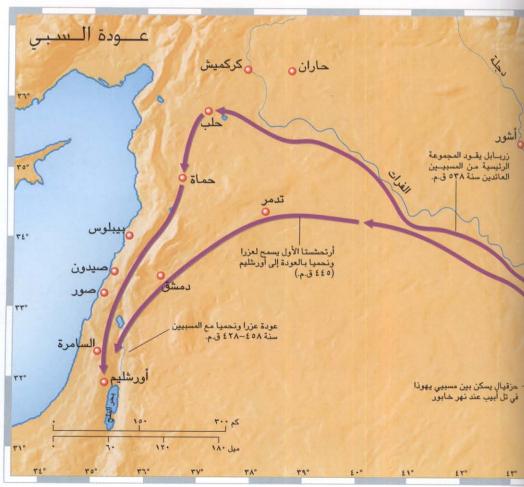
دانيال يتنبأ بنهاية الإمبراطورية السنير، الملكة اليهودية، زوجة أحشويرش الهابلية أثناء وليمة بيلشاصر سنة تنقذ جماعة اليهود سنة الموسن سنة الموسن سنة الموسن سنوسن سنوسن الموسن ال

صورة لحيوان أسطوري على أحجار مصقولة من بوابة بابل





#### السبي

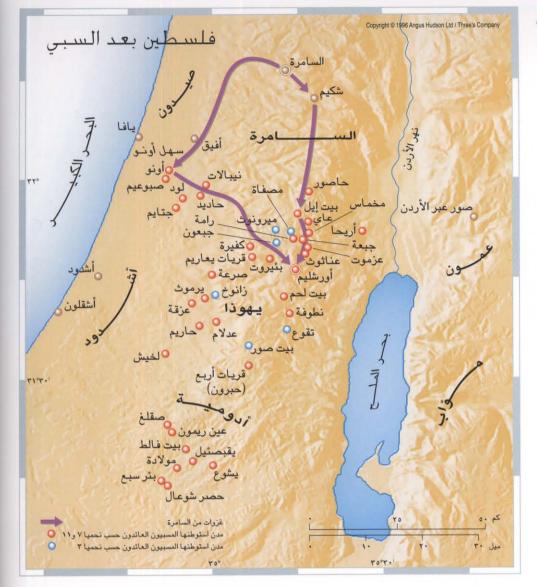


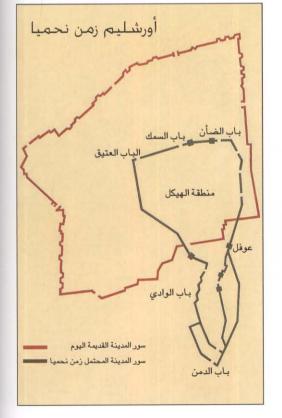
يسجل النبى إرميا ثلاث مناسبات لسبى الشعب: في سنة ٥٩٧ و ٥٨٦ ومرة أخرى سنة ٥٨٢. أُخذ الشعب الى مناطق مختلفة من بابل لكن الغالبية استقرت عند نهر خابور. بالرغم من تسجيل حزقيال والمزامير لمأساتهم وحنينهم للوطن فإن ظروفهم لم تكن بهذا السوء. فقد طوروا أعمالاً زراعية خاصة بهم وتولّى بعضٌ منهم مراكز مرموقة في الدولة. واستمر هذا الحال حوالى ٥٠ سنة قبل احتلال الفرس لبابل، كما تنبأ عنه النبي دانيال في وليمة بيلشاصر. حدثت العودة الى فلسطين على مراحل. الأولى كانت بقيادة زربابل بقرار من كورش الأمبراطور الفارسي العظيم (حكم من ٥٥٩-٥٢٩ ق.م.)، وذلك بعد وقت قصير من استيلاء الفرس على بابل سنة ٥٣٩ ق.م. وفي ما بعد تمت عمليات الرجوع الأخرى بقيادة عزرا ونحميا في القرن الذي تلي.

#### ال<del>ع</del>ــودة من السـبب

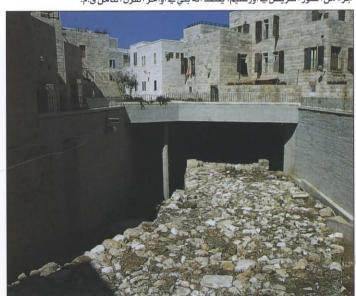
الحماس الذي كان عند العائدين من السبي من أجل إعادة بناء أسوار المدينة قد تبدل قلقاً على المأوى والمأكل والأعداء المجاورين الدين استاءوا من عودة الشعب. وتباطأت إعادة بناء الهيكل، الأمر الذي دعا النبيين حجي وزكريا (٥٢٠ ق.م.) الى توبيخ أهل يهوذا على اهتمامهم براحتهم الخاصة أكثر من اهتمامهم باستعادة مؤسساتهم الدينية. وبعدئذ حدثت نهضة أدت الى اكتمال بناء الهيكل سنة ٥١٦ ق.م.

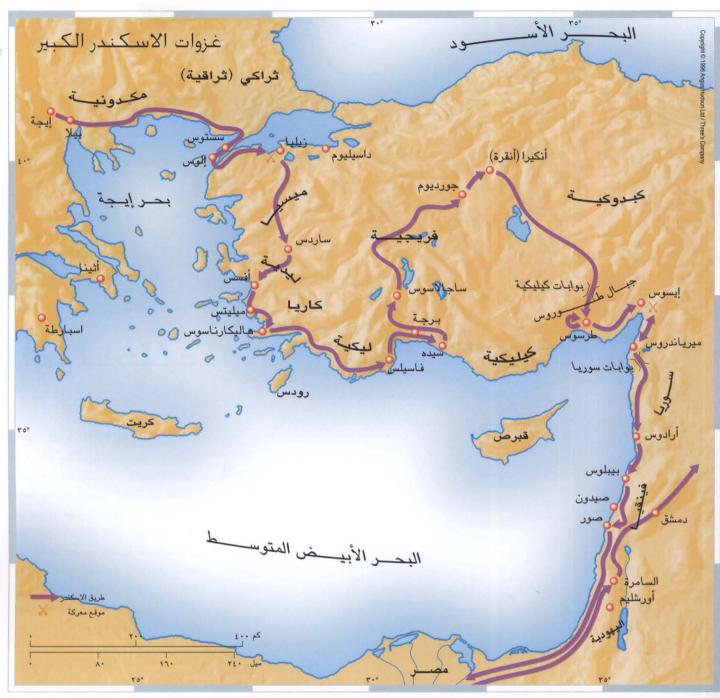
وأخذ العداء المحلى لأهل يهوذا بالاستمرار. وانتقل عزرا من بابل الى أورشليم سنة ٤٥٨ لإعادة إرساء الشريعة اليهودية التي لم يُعمل بها بأمانة. تم تعيين نحميا والياً على يهوذا سنة ٤٤٥ من قبل أرتحشستا الأول الإمبراطور الفارسي (٤٢٣-٤٦٤). كان عمله الرئيسي أن يكمل إعادة بناء أسوار أورشليم لأجل حماية أكبر في مواجهة سنبلط حاكم السامرة وغيره (نحميا ٤). وكان معظم أهل السامرة من الذين أحضرهم الأشوريون من بلدان أخرى بعد سقوط المملكة الشمالية سنة ٧٢١. وقد اعتبروا أنفسهم يهودأ والسكان الشرعيين لكل أرض فلسطين. وهكذا استمر التنافر والاستياء بين اليهود العائدين من بابل والسامريين حتى في زمن العهد الجديد.





جزء من السور العريض في أورشليم. يعتقد أنه بني في أواخر القرن الثامن ق.م.





## الإسكندر الكبير

ماراكاندا ماراكاندا بابل المعنور والمعنول المعنور المعنول المعنور والمعنول المعنور والمعنور والمعنور

قام الإسكندر الكبير بغزو فلسطين سنة 777 ق.م. إلا أن إمبراطوريته سريعة الانتشار تقسمت بين قادة جيوشه على إثر موته سنة 777 ق.م. وهكذا برزت إمبراطوريتان متعاديتان: السلوقيون في اليونان وغرب آسيا، والبطالسة في شمال أفريقيا. وأصبحت أرض فلسطين الجسر بين الإمبراطوريتين، وساحة معركة بينهما، وفي أزمنة مختلفة صارت أيضاً دولة تابعة لهذه الإمبراطوية أو تلك. وفي سنة ١٩٨ ق.م. أصبحت جزءاً من الإمبراطورية.

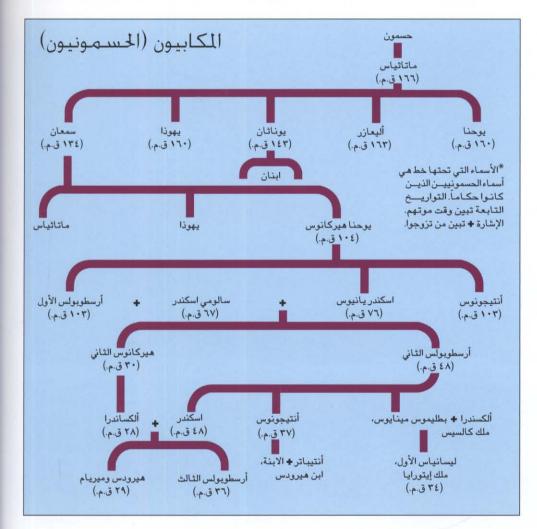


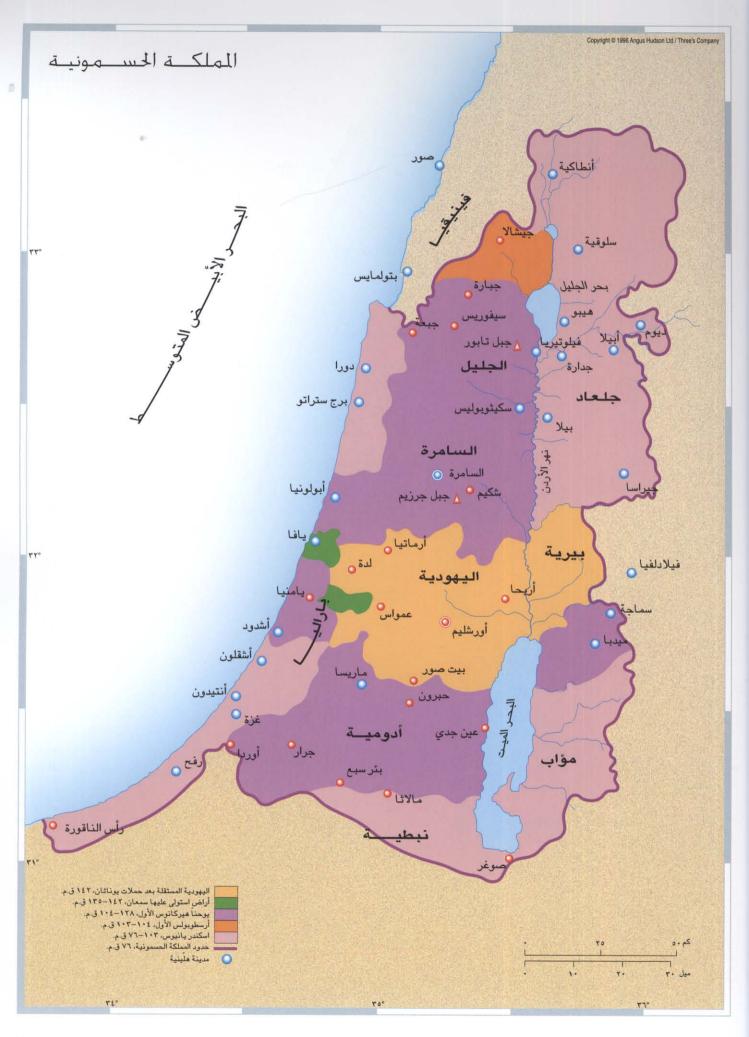
#### الثورة المكابية

اندلعت الثورة المكابية سنة ١٦٧ ق. م. عندما قام متياس بالتمرد على السلطات السلوقية علناً برفضه تكريم آلهتهم الوثنية. كانت العبادة الوثنية قد أُدخلت على يهوذا والسامرة كجزء من "الهلينة" أو إرساء الحضارة الإغريقية، التي زحفت الى الحياة اليهودية منذ وصول السلوقيين إلى السلطة، وأصبح اليهود الهلينيون من رؤساء الكهنة يغضون النظر عن تجاوزات الحاكم السلوقي أنطيوخس أبيفانيوس الرابع، الذي أقام تمثالاً لزفس(جوبيتر) في الهيكل وطلب أن تُقدّم له ذبائح.

فقام الإخوة المكابيون بشن عدة حملات على الحكومة السلوقية أدت الى انتصارهم في النهاية وتأسيس المملكة الحسمونية سنة وقد كانت هذه دولة يهودية مستقلة. وتم إعادة الطقوس اليهودية من قبل سلالة رئيس الكهنة حسمون، الذي كثيراً ما انتقد الهلينة في اليهودية. ووصلت المملكة إلى أقصى حدودها تحت إمرة الإسكندر يانيوس (١٠٣-٢٥ ق.م.).

أحد أسباب نجاح المكابيين هو ضعف قوة إمبراطورية السلوقيين. فقد كان البرثيون يضربون من الجهة الشرقية، بينما كان الرومان يزدادون قوة في الغرب، وسقطت أثينا سنة ٨٦ ق.م.، وفي سنة ٣٦ ق.م. دخل الإمبراطور الروماني بومبي الهيكل في أورشليم وفرض تسوية على الحسمونيين، وأصبحت فلسطين بموجبها مقاطعة رومانية.

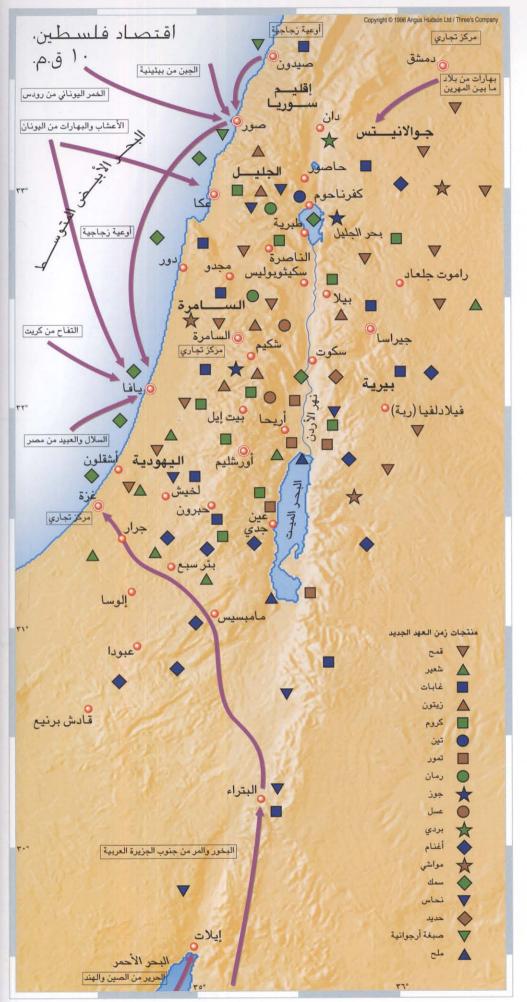




#### اقتصـاد فلسطـين

كانت تجارة البحر الأبيض المتوسط تحت سيطرة الفينيقيين حتى زمن الرومان. ولكن مع إحلال السلام الروماني، صارت هناك حماية أكثر ضد القراصنة واللصوص، مما أتاح فرصاً أكبر للتجارة بحراً وبراً. وكان الاقتصاد في ذلك الوقت يقتصر على الزراعة: كان القمح يُزرَع في الأودية شمال أورشليم، أما الشعير فكان يزرع في الجنوب، وكانت الهضاب تشكل مرعى خصباً للأغنام والماشية. وشكلت الكروم والزيتون والتمور المزروعات الرئيسية على المنحدرات.

ازدهرت أعمال الحدادة والنحاس، وفي هذا الوقت انتشرت مصانع الخزف أيضاً، وصارت أورشليم مركزاً تجارياً رئيسياً، يحتوي على ١١٨ صنفاً وسلعة فاخرة كالجواهر والألبسة الحريرية. كانت خزينة الهيكل تجبي ضرائب سنوية من كل يهودي، وكان هذا في حد ذاته مورداً للغنى الفاحش. كما وُجد نظام للأعمال المصرفية، وكان الصرافون يستبدلون العملات الأجنبية بالشاقل.



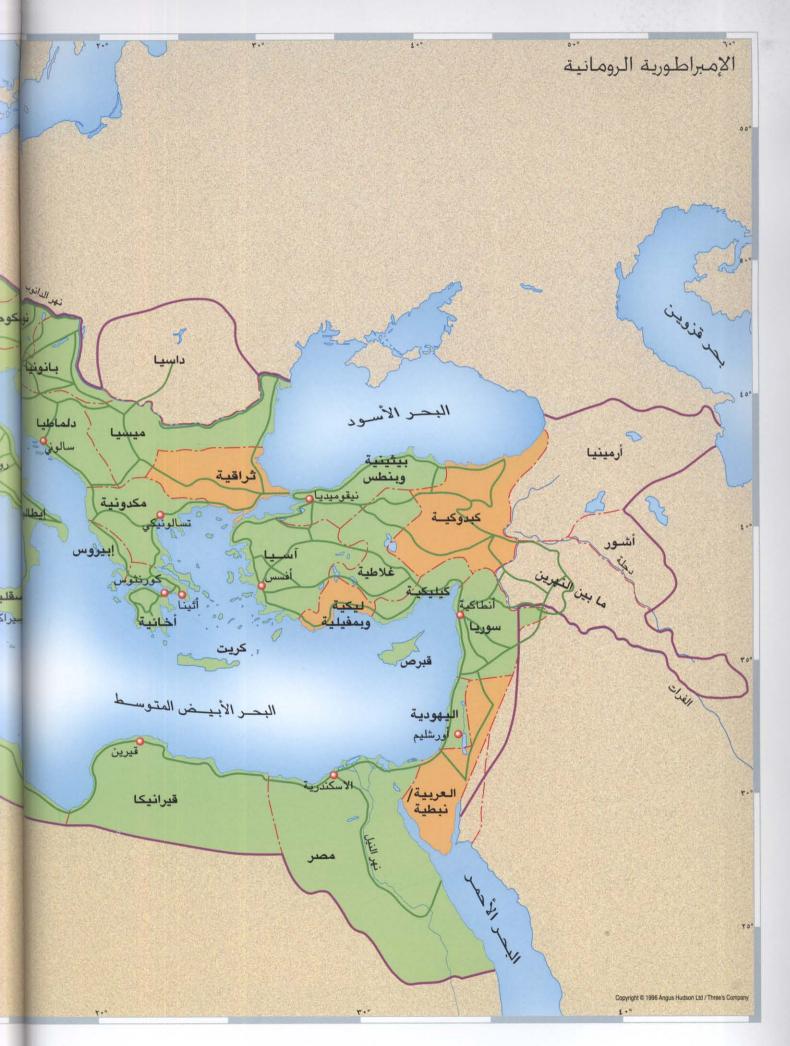
نصف شاقل مصكوك خلال الثورة اليهودية سنة ٦٦-٧٧ ق.م.





الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية

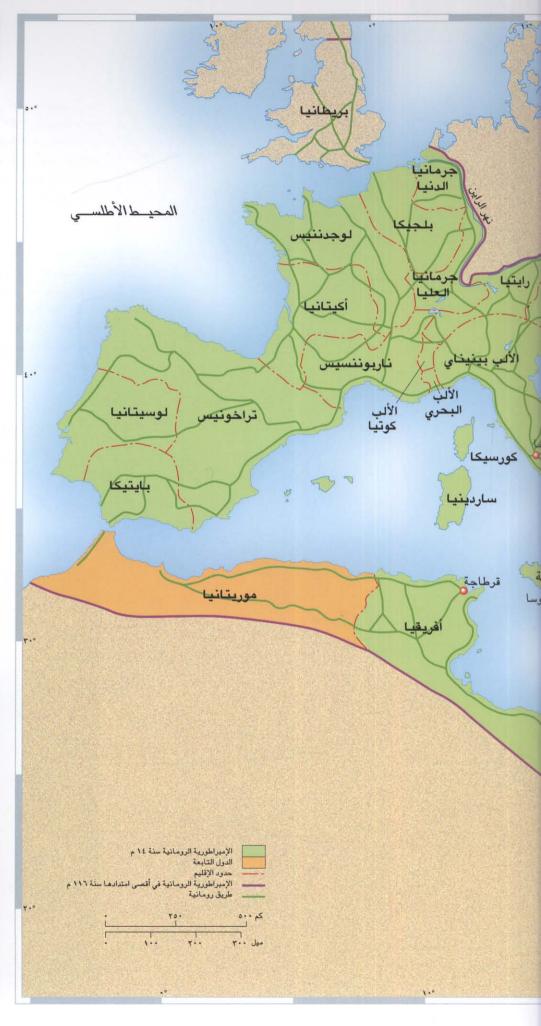
فترة العهد الجديد



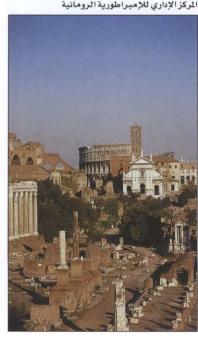
#### الإمبراطورية الرومانــية

حقق الإمبراطور الروماني أغسطس السلام والازدهار والاستقرار في الإمبراطورية الرومانية، ولدى موته سنة ١٤ ميلادية، كانت حدود الإمبراطورية قد تأمنت: صار نهر الدانوب يشكل الحدود الشمالية، كما أن سلسلة من الدول المحايدة حمت آسيا الصغرى وشرق البحر المتوسط من البرثيين في الشرق. وكانت بعض هذه الدول موالية للإمبراطورية الرومانية، حيث كانت تعترف بسيادة الإمبراطورية مقابل حمايتها لها.

قام الإمبراطور الروماني تراجان بغزوات أخرى (داسيا، الجزيرة العربية، أرمينيا، وما بين النهرين) لتبلغ حدود الإمبراطورية أقصاها سنة ١١٦ ميلادية. كما وضعوا برنامجاً مكثفاً لتشييد الطرق مكن المواطن الروماني من السفر بأمان وسرعة، فمن بريطانيا الى ما بين النهرين لم يكن يحتاج إلا للغتين اللاتينية واليونانية، ولم تكن هناك حاجة لجواز سفر وكان الدينار الروماني وحده هو العملة الرسمية.



بقايا الساحة العامة في روما القديمة، المركز الإداري للإمبراطورية الرومانية



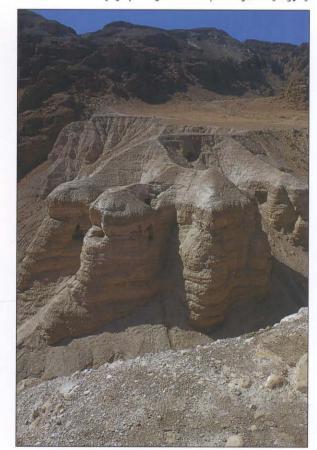
#### قمرات

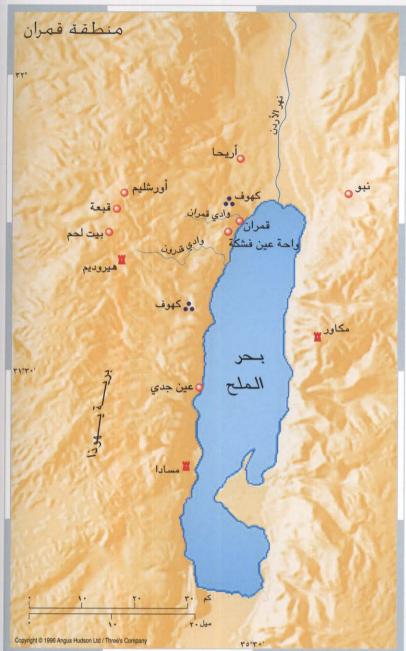
أصبحت منطقة قمران في الجزء الشمالي الغربي للبحر الميت مشهورة باكتشاف المخطوطات القديمة سنة ١٩٤٧، المعروفة باسم مخطوطات البحر الميت. وتحتوى هذه المخطوطات على أجزاء من الكتاب المقدس وأحكام تهذيب الجماعة، ربما كانت تخص جماعة متنسكة كانت تعيش في قمران، يعتقد كثيرون بأنهم الأسينيون. وُجدت المخطوطات في كهوف بين الهضاب المطلة على قمران، حيث كانت مخبأة عن أعين الرومان خلال الحرب اليهودية سنة ٦٦-٧٠ ميلادية.

أنطيوخس أبيفانيوس الرابع، ويمكن أن تكون هذه المجموعة قد سينالون خلاص الله.



هضاب يهوذا القاحلة في قمران. في كهوف في هذه المرتفعات تم اكتشاف مخطوطات البحر الميت









#### فلسطيت زمن المسيح

تعين هيرودس الكبير ملكاً على اليهودية من قبل روما سنة ٤٠ ق.م. بعدها غزا البرثيون سوريا وفلسطين ونصبوا ملكاً من اختيارهم هو متياس أنتيغونس الحسموني، سنة ٣٧ ق.م. كان هيردوس الكبير قد حصّن عرشه واستمر في الحكم حتى موته سنة ٤ ق.م.

حين َ قسّمت مملكته بين أبنائه الثلاثة. لم يكن هيرودس محبوباً من اليهود على الرغم من بنائه لهيكل جديد في أورشليم. فقد كان أبوه أدومياً، كما كان موالياً للسياسة الرومانية، لدرجة أنه نصب مزارات لآلهة وثنية.

أصبحت فلسطين مقاطعة يحكمها رؤساء ربع "تيترارخ" (وتعني حرفياً رئيس ربع، لكن عملياً يكون الوالي أكثر خضوعاً لروما من الملك). حكم أرخيلاوس، المسمى هيردوس إثنارك اليهودية من ٤٦- م، وبعد ذلك نفاه الرومان على أثر شكاو بسبب

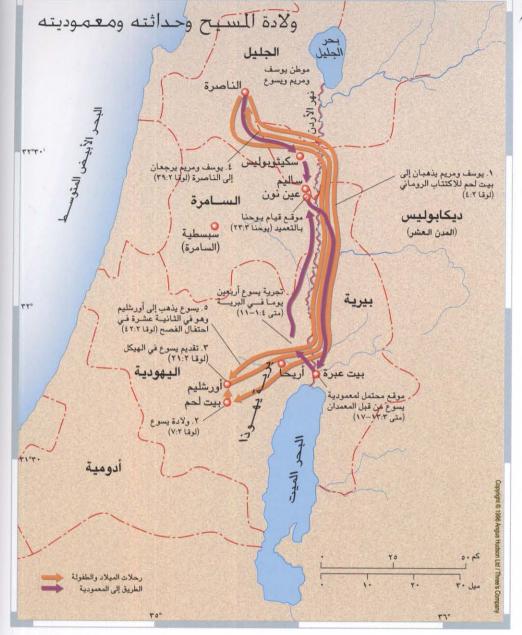
سوء إدارته. بعد ذلك حكم منطقة اليهودية وال روماني حتى سنة ٤١م. وهيرودس أنتيباس حكم الجليل وجزءاً من عبر الأردن من ٤ ق.م الى ٣٩م. وهيرودس فيلبس حكم المناطق الشمالية حتى سنة ٣٤م.

كانت المدن العشر عبارة عن اتحاد كونفيدرالي لعشر مدن تكونت بعد حملات بومبفي (٦٥-٦٢ ق.م.). وكانت توفر الحماية لمواطنيها من الأمم الذين كانوا بشكل رئيسي جنوداً رومانيين ناطقين باليونانية، ضد المقاتلين اليهود والقبائل العربية.

#### طفولة المسيح

قام والي سوريا كيرينيوس، بإجراء إحصاء روماني، حسب إنجيل لوقا. وكان على كل فرد أن يذهب الى بلدته الأصلية ليتم إحصاؤه فيها. وهكذا أخذ يوسف مريم الى بيت لحم بلدته الأصلية، وهناك جاءها المخاض وولدت يسوع (لوقا ٢٠١٠). حسب إنجيل متى، أتى المجوس من المشرق، تابعين نجماً عجيباً، وزاروا هيرودس الملك ليسألوا عمن يكون المولود ملك اليهود. فقام ليسألوا عمن يكون المولود ملك اليهود. فقام الجديد، بقتل كل الأطفال في بيت لحم. فهرب يوسف ومريم الى مصر من هذه المجزرة (متى ٢٠١٠).

بعد موت هيردوس الكبير عاد يوسف ومريم الى الناصرة، موطنهما، والتي كانت تحت حكم هيرودس أنتيباس الأكثر ليناً من غيره. طبقاً للتقليد اليهودي، تم تقديم يسوع في الهيكل وهو طفل. احتفالاً بالفصح، كان أبوا يسوع يذهبان الى أورشليم. في إحدى المرّات، وفي طريق العودة الى الناصرة، اكتشفا أن الصبى يسوع لم يكن معهما (يبدو أنهما كانا مع جمع كثير ولم يلحظا الأمر). فرجعا إلى أورشليم ليجداه يحاور الشيوخ (لوقا ٢١:٢ ٥٢-٥٢). وأخيراً عاد الجميع الي الناصرة. عادةً، كان اليهود يسافرون بين الناصرة وأورشليم عبر الضفة الشرقية لنهر الأردن تجنباً للسامرة، وقد كانت الرحلة عبر السامرة تستغرق ثلاثة أيام مشياً على الأقدام، بينما كانت تأخذ ضعفى هذا الوقت عن طريق شرق الأردن.









#### الجليك زمن المسيح

كانت الجليل تتمتع بازدهار ورخاء أكثر من اليهودية وتحتوي على عدد أكبر من السكان. لكنّ الجليليين كانوا محتقرين من قبل رجال الدين اليهود في أورشليم. كثيرون منهم لم يكونوا يهوداً في الأصل، فقد أرغم أجدادهم

على اعتناق اليهودية من قبل الاسكندر ينيوس. وقد كان الجليليون على صلة وثيقة بالحياة الرومانية اليومية أكثر من غيرهم، حيث كانت الجليل تقع على خطوط التجارة الكبرى عبر الشرق الأدنى، وكثيرون من الأجانب كانوا يمرون في المنطقة.

تربى يسوع في الناصرة التي كانت مدينة صغيرة غير ذات شأن. وبعدما رفضه أهل بلدته (لوقا ١٦٠٤-٣٠) انتقل الى منطقة مجاورة لبحر الجليل. وقد كشفت الحفريات الأثرية عن وجود اثنتي

عشرة بلدة على شواطئ هذه البحيرة. وكان حفظ الأسماك بالتمليح وتصديرها عبر الإمبراطورية الرومانية صناعة رئيسية في ذلك الوقت. وتُعبَر مدينة طبرية، التي بناها هيرودس أنتيباس (سنة ١٨م) تكريماً للإمبراطور الروماني، من مراكز صيد الأسماك الرئيسة.

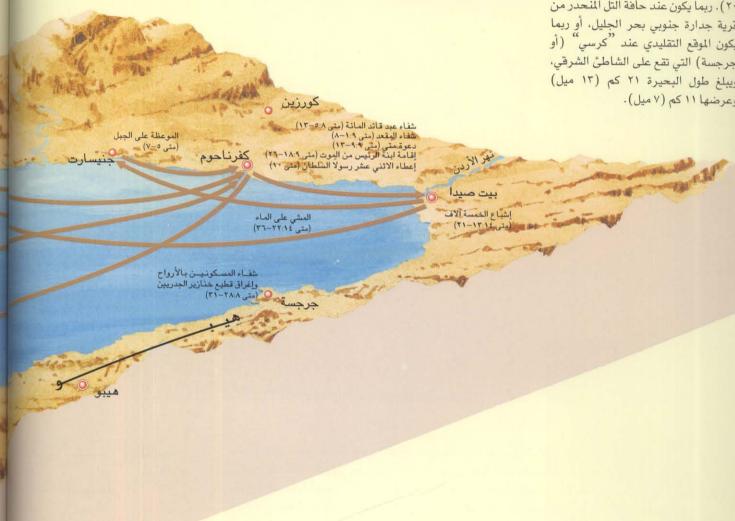
# خدمة يسو*ع* في الجليك

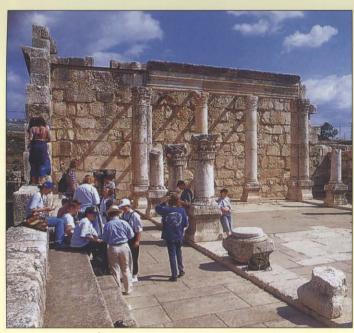
تمركزت معظم خدمة يسوع حوالي بحر الجليل. كان أحياناً يعلم من على متن قارب والجموع تشاهده من الشاطئ. كما كان يعبر باستمرار الى الناحية الأخرى، وكان تلاميذ المسيح الأوائل من صيادي السمك المحليين (مرقس ١٤:١-٢٠). كانت البحيرة كبيرة وعرضة لعواصف مفاجئة حيث كانت الرياح تهب عبر الوادي الأمر الذي أدى الى حدوث النوء العظيم في تلك البحيرة (مرقس ٤:٥٥-١٤).

يختلف المفسرون حول مكان غرق قطيع الخنازير من كورة الجدريين (مرقس ١:٥-٢٠). ربما يكون عند حافة التل المنحدر من قرية جدارة جنوبي بحر الجليل، أو ربما يكون الموقع التقليدي عند "كرسي" (أو جرجسة) التي تقع على الشاطئ الشرقي، ويبلغ طول البحيرة ٢١ كم (١٣ ميل) وعرضها ١١ كم (٧ ميل).



منظر لبحر الجليل من الشاطئ بالقرب من كفرناحوم

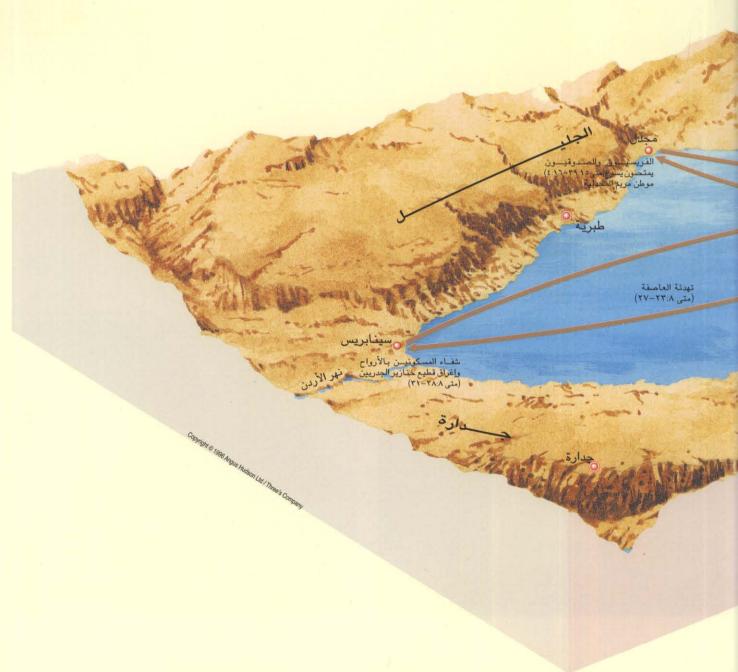




معبد (مجمع) يهودي من القرن الرابع في كفرناحوم تم إعادة بنائه جزئياً



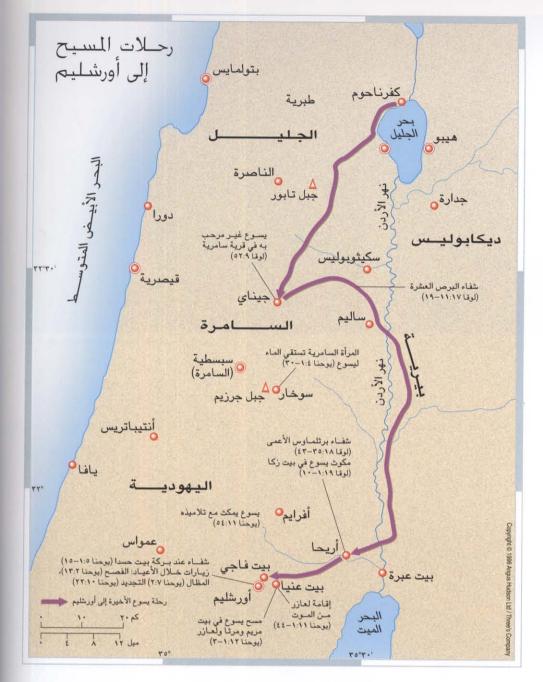
جبل التطويبات يقدم مناظر خلابة تطل على بحر الجليل



#### أورننليم زمن المسيح

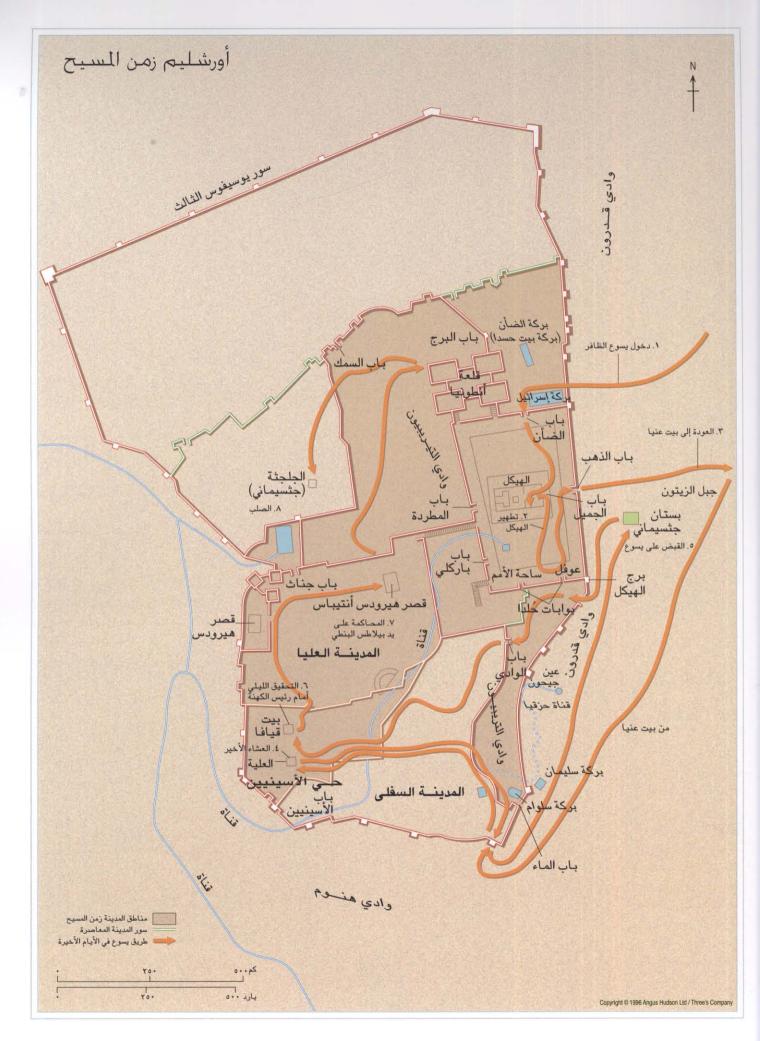
قام يسوع بزيارة أورشليم عدة مرات خلال خدمته التي دامت ٣ سنوات، وكان ذلك بشكل رئيسي من أجل المشاركة في الاحتفالات (يوحنا ١٣:٢؛ ١٠:٧ ١٠:٧؛ ۲۲:۱۰ کنه کان پبیت فی بیت عنیا، في بيت لعازر وأختيه مريم ومرثا (يوحنا

قام هيردوس الكبير ببناء المدن والحصون خارج أورشليم، كما أنه عمل اضافات عظيمة بداخلها كبناء جبل الهيكل وقلعة أنطونيا والقصر العلوى. وكانت المدينة العليا عبارة عن ضاحية للأغنياء الأرستقر اطيين. أما قصر هيرودس فكان مقر إقامة الولاة الرومان بعد هيرودس (٦-١٤، ٤٤-٦٦م). ومن المرجح أنه هنا تمت محاكمة يسوع أمام بيلاطس البنطى وليس في قلعة أنطونيا (متى ١١:٢٧ - ٢٦). كما أنه من المحتمل أن تكون محاكمته أمام هيرودس أنتيباس قد تمت في قصره.











#### الحيانة اليهودية زمن المسيح

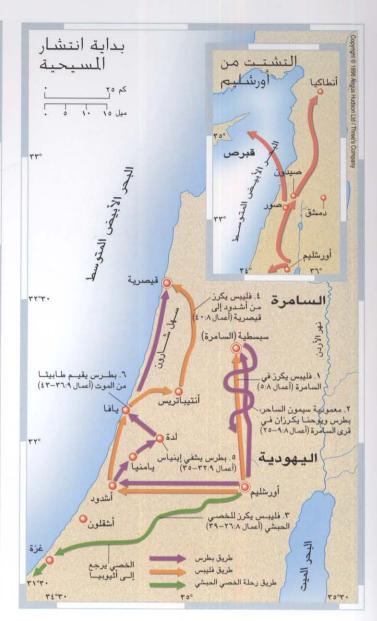
كان قيام الإمبراطورية الرومانية وإحلال السلام الروماني قد سهل من تحرك الناس عبر البحر الأبيض المتوسط. ابتدأ اليهود بالانتشار نحو الغرب، إلى ما وراء إيطاليا. كما استطاعوا أن يمتدوا إلى الشرق عبر الإمبراطورية البارثية، حيث تمكن عدد لا بأس به منهم من الاستقرار في بابل. أما المناطق الرئيسية التي تركز اليهود فيها فبقيت في اليهودية وسوريا وغرب آسيا الصغرى ومصر. وقد أصبحت الاسكندرية مركزاً رئيسياً للحضارة اليونانية اليهودية.

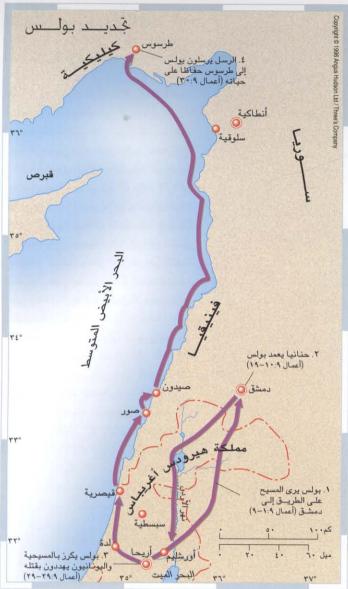
#### قيامة المسيح

الْسَيحَ ..قَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِث حَسَبَ الْكُتُبُ، و..ظَهَرَ لِصَفَا ثُمَّ لِلاثَّنَيُ عَشَرَ. وَبَغْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ لِصَفَا ثُمَّ لِلاثَّنَيُ عَشَرَ مِنْ وَبَغْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ دَفْعَةً وَاحدَّةً لاَّكْثَرَ مِنْ خَمْسمئَةً أَخِ، أَكْثَرُهُمْ بَاقَ إِلَى الآنَ..وَبَعْدَ وَلَكَ ظَهَرَ لِيعَقُوبَ، ثُمَّ لِلرُّسُلِ أَجْمَعِينَ. وَإَخْرَ الْكُلِّ..ظَهَرَ لِي انّا. اللَّهُ لِلرُّسُلِ أَجْمَعِينَ. وَإِخْرَ الْكُلِّ..ظَهَرَ لِي انّا. اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِى الْمُنْ الْمُولَى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُنْ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِي الْمُنْ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُنْ الْمُنْفَالِمُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُلِمُ الْمُؤْمِى الْ

المامرة المام معجزيا الخاصرة المام معجزيا الخاصرة المحلول العامرة المحلول المامرة المحلول المامرة المحلول الم

قيامة السيح وصعوده

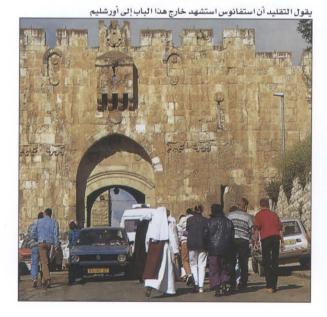




#### المسيحية رحلة بولس ما قبل بولس إلى دمننق

بعد قتل استفانوس بتهمة "التجديف" (أعمال ١١:٦)، ترك عدد من الرسل أورشليم للكرازة في أماكن أخرى. ذهب فيلبس وبطرس ويوحنا ليكرزوا في السامرة المتدينين (أو المتعصبين) الذهاب إليها. كما أن بطرس وفيلبس قاما بالكرازة في منطقة السهل الساحلي لليهودية وحتى نواحي القيصرية. ولدى ازدياد اضطهاد اليهود للمسيحيين في أورشليم، تشتت اليهود للمسيحيين في أورشليم، تشتت أنطاكية، التي غدت ثالث أكبر مدينة في الإمبراطورية الرومانية في الوقت الذي قام بولس فيه برحلاته الكرازية.

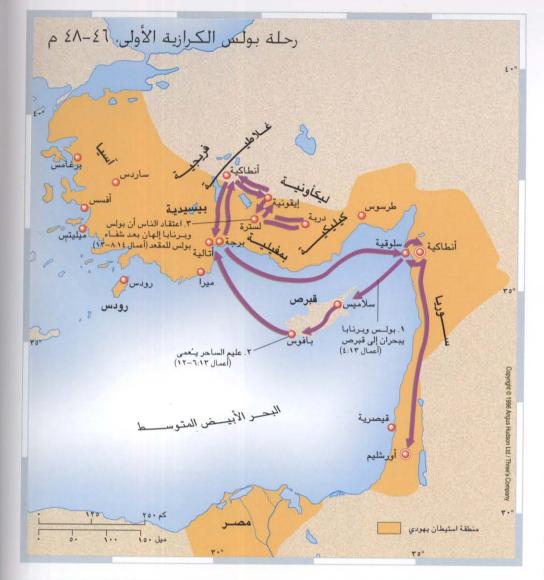
بعد فترة وجيزة من موت استفانوس، وقد كان بولس (شاول آنذاك) ما يزال فريسياً، حصل على إذن من سلطات الهيكل للتوجه إلى دمشق بحثاً عن المسيحيين (أعمال المبيح المقام التي أعمت بصره. وبعد المقام التي أعمت بصره. وبعد استرداد بصره في دمشق بمساعدة حنانيا فواضطر هو نفسه للهرب بحياته عائداً إلى واضطر هو نفسه للهرب بحياته عائداً إلى عاودته المخاطر من جديد، من قبل اليهود الهلينيين، فرحل قاصداً بلدته الأصليه طرسوس عن طريق القيصرية.



#### 

ذهب برنابا، الذي كان يكرز في أنطاكية، إلى طرسوس وأحضر بولس معه إلى أنطاكية. وبعد زيارة قصيرة لأورشليم انطلقا برفقة مرقس في الرحلة الكرازية الأولى من بين ثلاث رحلات. وكان استقبال الناس لبولس ورفاقه مختلطاً. فعندما كانوا يصنعون معجزات الشفاء كان الناس يؤلهونهم أحياناً. وعلى النقيض من ذلك، كانت كرازتهم أحياناً تسبب إهانة عظيمة لليهود التقليديين، وفي بعض الأحيان كانوا يلقون خارج المدينة.

نتج عن الرحلة الأولى تأسيس كنائس جديدة في غلاطية (أعمال ١٣-١٤). ولا بد أن رسالة بولس إلى أهل غلاطية قد وُجهت إلى تلك الجماعات. أما الرحلة الثانية فقد أوصلت الإنجيل إلى مكدونية، وتأسست كنائس في فيلبى وتسالونيكي (أعمال ٣٦:١٥ - ٢٢:١٨). هذا وتعمّدت نساء كثيرات في تلك المناطق. فقد كانت النساء في المجتمع اليوناني يتمتعن بحرية أكثر من النساء في فلسطين، وكان يُسمَح لهن، على سبيل المثال، الذهاب الى المجامع مع رجالهن، وهكذا كان بإمكانهن أن يستمعن لكرازة بولس. وفي أخائية، قام بولس بتأسيس كنيسة كورنثوس، التي جلبت له متاعب كثيرة. وقد قدم تعاليمه في أعظم قاعة محاضرات في الغرب، أريوس باغوس فِي أَثْيِنَا (أعمال ١٧:١٧-٣٤).



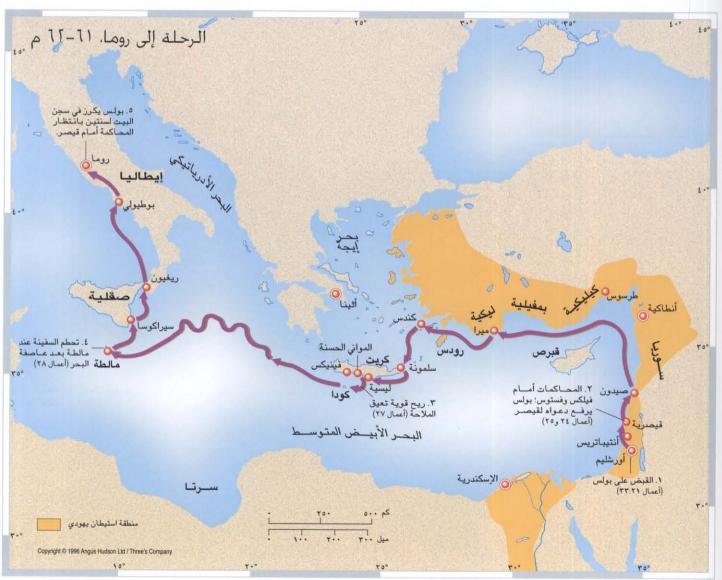


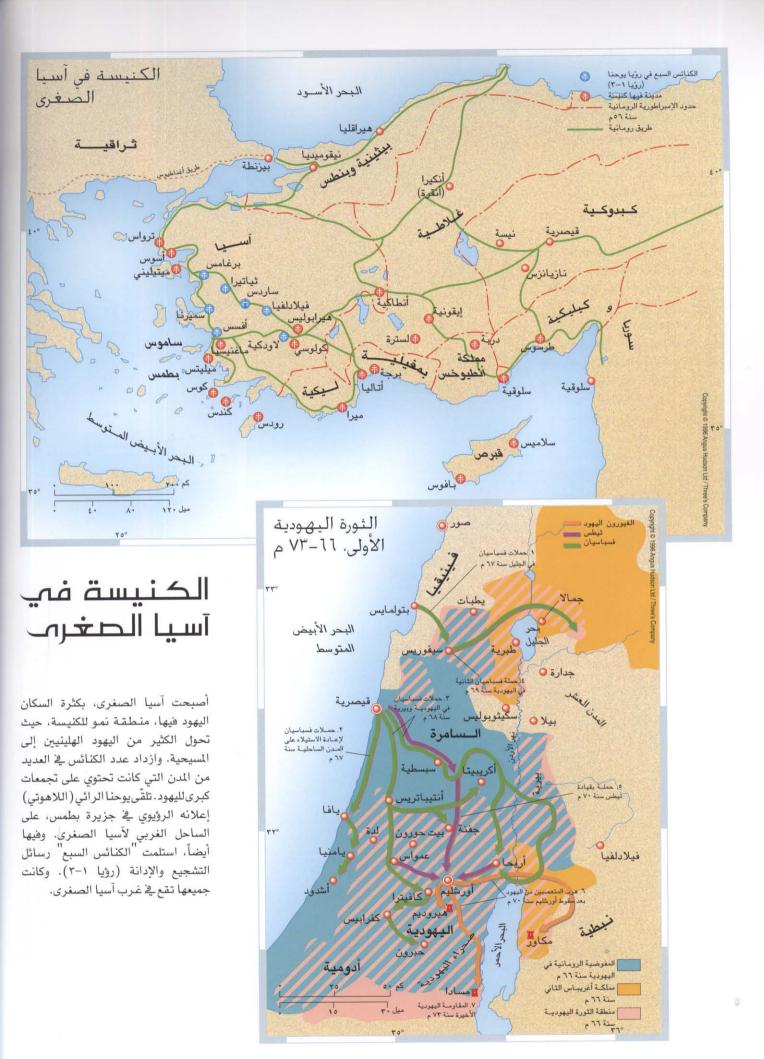




وفي الرحلة الثالثة، مكث بولس أكثر من سنتين في أفسس، استطاع أن يبني فيها، وقتئذ، مجتمعاً مسيحياً ذا شأن كبير (أعمال ١٩). وانتشرت المسيحية على كولوسي ولاودكية، وعندما عاد إلى أورشليم، قام أعداؤه بإثارة الشغب في منطقة الهيكل، مما أسفر عن اعتقال بولس ومحاكمته في قيصرية أمام السلطات الرومانية (أعمال ٢٦-٢٦).

ارتحل بولس إلى روما بعد أن رفع دعواه إلى قيصر. واعتقل على أثر هذه الرحلة لمدة سنتين في إقامة جبرية في سجن البيت (أعمال ٢٠:٢٨). يقول التقليد إنه خرج بعد ذلك من السجن وزار ترواس وميليتس وكورنثوس مرة أخرى. ويؤكد تقليد آخر بأنه أعدم في روما خلال حريقها الكبير سنة ٢٤م.





# المعلق ا

نحت نافر الوكب روماني. يُظهِر جزءٌ آخر منه الرومان حاملين أدوات الهيكل منتصرين بعد تدمير أورشليم على يد تيطس، روما.



# الثورة اليهودية الأولم

منذ سنة ٤٤ م ومنطقة اليهودية تقع تحت سلطة الولاة الرومان. هذا وقد كان حزب الغيورين دائم الثورة على روما منذ أيام هيرودس. وأدى عدم تسامح السلطات الرومانية مع اليهود إلى انضمام الفريسيين إلى صفوف الغيوريون.

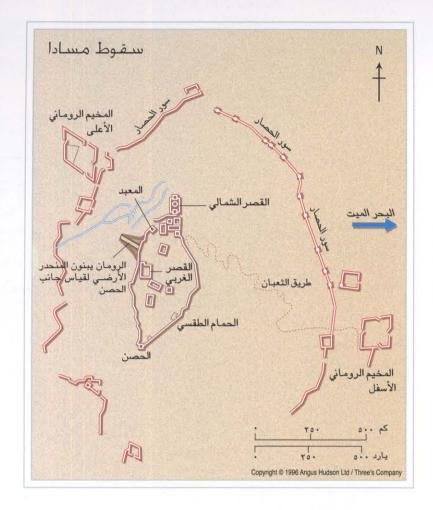
وما أن تطايرت شرارة الثورة حتى أخذت بالاندلاع في معظم أنحاء اليهودية والجليل. وأتى القائد الروماني فسبسيان إلى قيصرية وأرسى قاعدته في بتولماس، واستعاد السيطرة على الجليل والجولان سنة ٦٧ م، قبل التوجه نحو الجنوب. على الرغم من كراهية اليهود للرومان بوجه المنازعات والمعارك الحزبية التي استغلها المرومان بشكل جيد. وأدى افتقار اليهود للوحدة إلى إعادة احتلال السامرة وبيرية واليهودية، دون رأفة من قبل الرومان.

وعلى الرغم من دفاع بعض الغيورين المستميت، إلا أن تيطس، ابن فسبسيان، لم يستغرق وقتاً طويلاً للاستيلاء على أورشليم. وقام ببناء جدار للحصار بهدف تجويع السكان. وخلال ثلاثة أشهر من بدء الحصار، كان الهيكل قد أُحرق والمباني الأخرى قد دمرت.

#### سقوط مسادا

مسادا عبارة عن بروز صخري في صحراء اليهودية، قام هيرودس الكبير ببناء قصر على قمته. وبعد سقوط أورشليم قامت جماعة من الغيورين بقيادة ألعازر بالاحتماء في هذا القصر. وبفضل المخزون الكافي من الطعام والشراب استطاعوا أن يصمدوا أمام الرومان حتى سنة ٧٣ م.

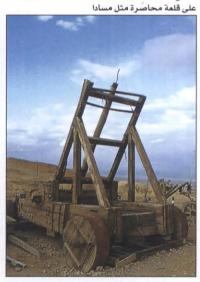
قام الرومان أولاً ببناء سور للحصار حول الصخرة لمنع ورود الطعام. بعد ذلك بنوا طريقاً منحدراً ترابياً يصل الى أعلى الجانب الغربي من الصخرة. وفوق ذلك، وضعوا قاعدة من الخشب والحديد كدعامة لبرج المحاصرة. وأصبح للرومان موقع مناسب لشن هجومهم منه على السور الرئيسي المحيط بالقمة، مستخدمين الرئيسي المحيط بالقمة، مستخدمين المنجنيق. وعندما وجد المحاصرون من اليهود، وعددهم ٩٦٠، أن لا أمل لهم بالنجاة، قاموا بالانتحار بين ليلة وضحاها، استباقاً للهجوم الأخير.



منظر لحصن مسادا هيرودس يبين بوضوح المنحدر الذي شيده الرومان لولوجهم إلى الداخل

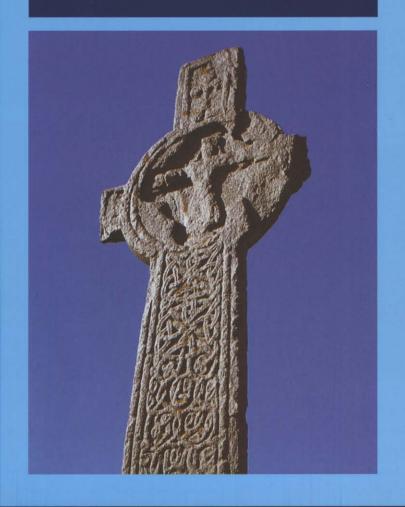


نموذج لآلة حصار رومانية، صممت لقذف الحجارة على قلعة محاصَّ ة مثل مسادا





الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية





#### انتشار المسيحية حتب سنة ١٠ م

قام الرسول بولس والرسل الآخرون بحمل الإنجيل إلى خارج فلسطين. فقد سافروا عبر منطقتي آسيا الصغرى واليونان بهدف الكرزاة بين الأمم. كما زاروا مجامع اليهود الذين في الشتات وتحدثوا إلى الأمم في الأسواق. هذا وتركوا وراءهم جماعات صغيرة من المؤمنين الذين نما إيمانهم بفضل الزيارات والرسائل الموجودة في من كتاب العهد الجديد.

ي نهاية القرن الأول للميلاد كانت المسيحية تقتصر بشكل رئيسي على شرق الإمبراطورية الرومانية، ما عدا مقاطعات روما وبوطيولي حوالي خليج نابولي. الكنيسة الوحيدة المحتملة خارج حدود الإمبراطورية



كانت في أديسا (الرها). تعرف أسماء المدن التي احتوت على المسيحيين من خلال العهد الجديد، مثل الكنائس السبع في سفر الرؤيا، كما تعرف من خلال المراسلات المعاصرة. إغناطيوس يخبرنا

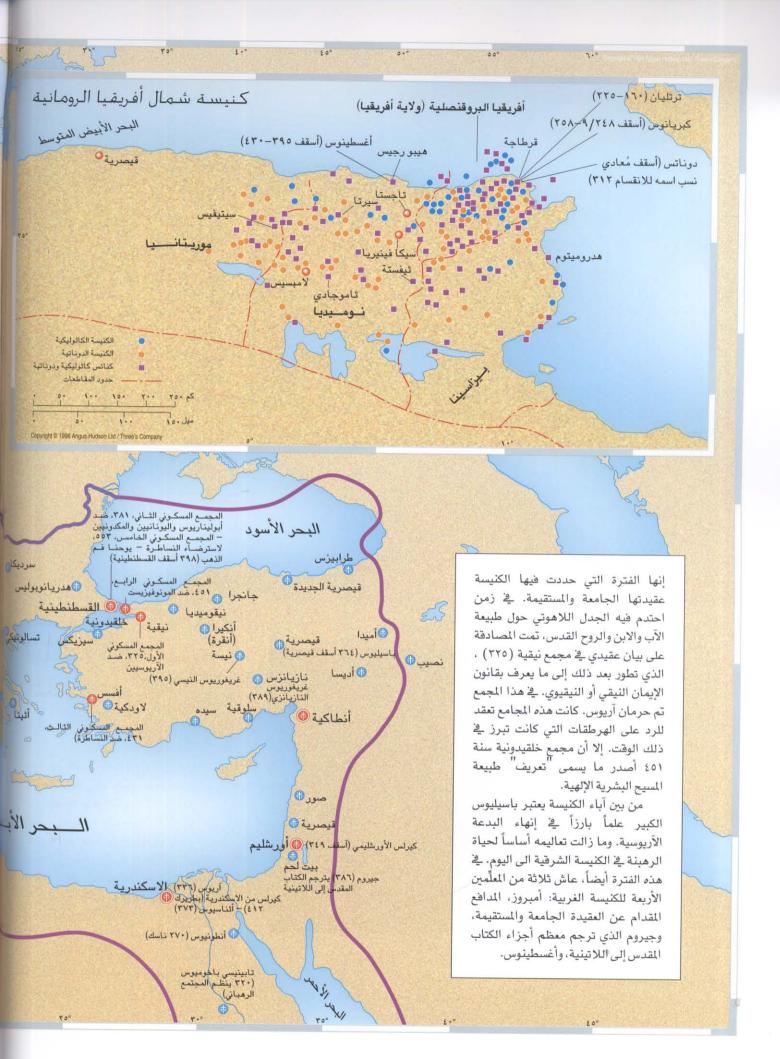
عن كنائس في ماغنيزيا وترالا (بجانب ميليتس)، وآخرون تحدثوا عن كنائس في الاسكندرية، موطن أبلوس، أحد مساعدي بولس.

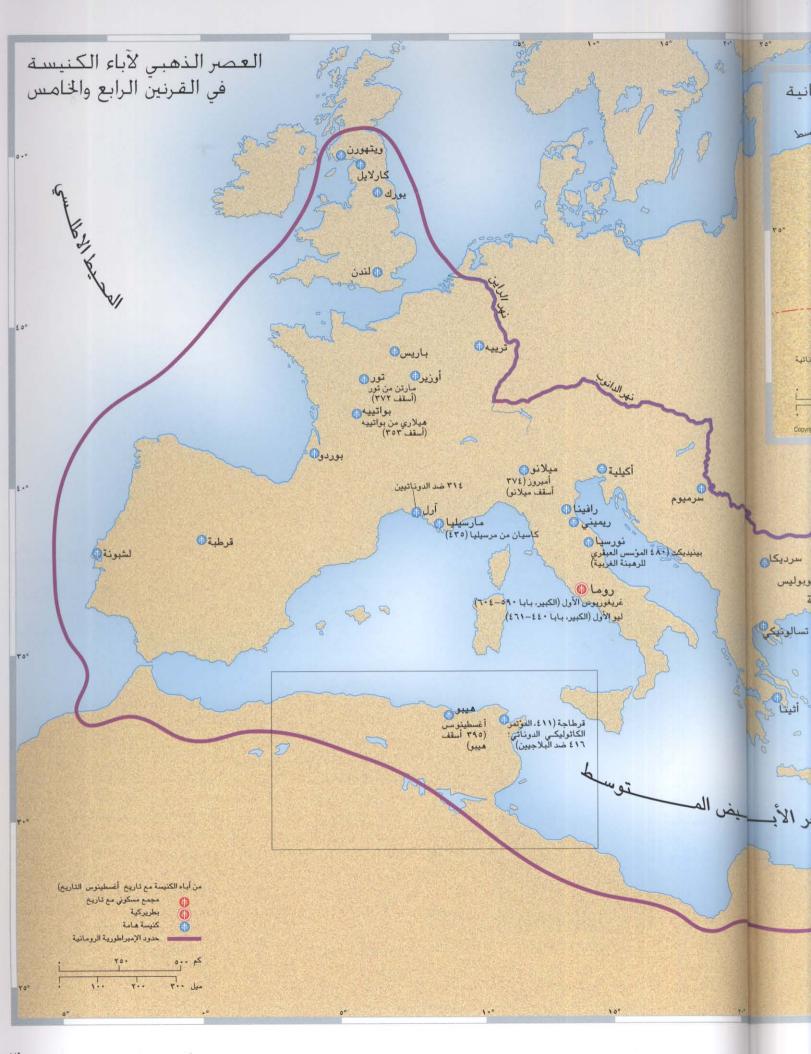


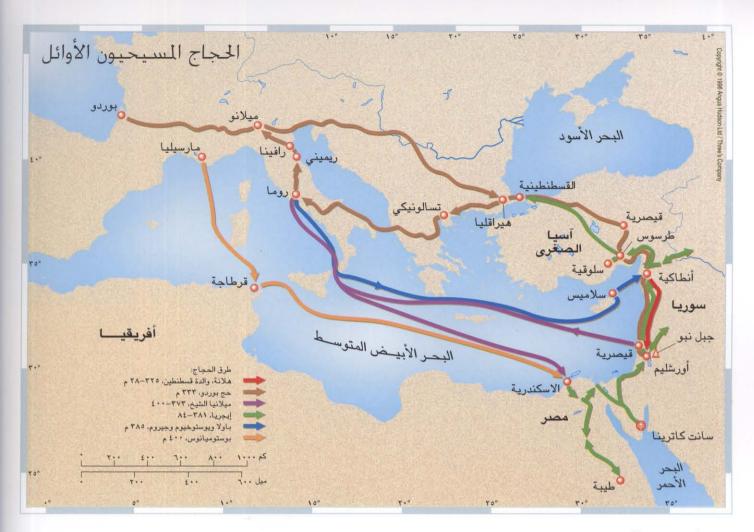
# انتشار المسيحية حتب سنة ٣٠٠ م

مع نهاية القرن الثالث للميلاد كانت معالم العالم المسيحي قد تغيرت. ومع التغييرات التي حصلت نتيجة لفشل الثورات اليهودية، أخذت اليهودية والمسيحية تتزايدان في المسيحية بشكل واسع ديانة الأمم. ومع المتداد الكنيسة نحو الغرب حتى بريطانيا الرومانية، انتقل مركزها من أورشليم إلى روما. وبهذا أصبح المشهد مهيئاً لكي يعتنق الإمبراطور قسطنطين المسيحية حوالي سنة ٢١٢م. ومع نهاية القرن الرابع للميلاد أصبحت المسيحية الديانة الرسمية للإمبراطورية.









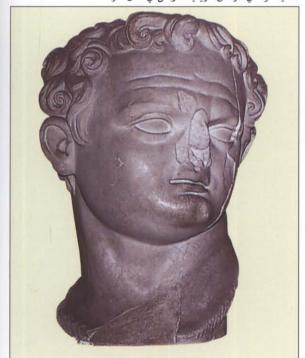
#### كنيسة ننماك أفريقيا الرومانية

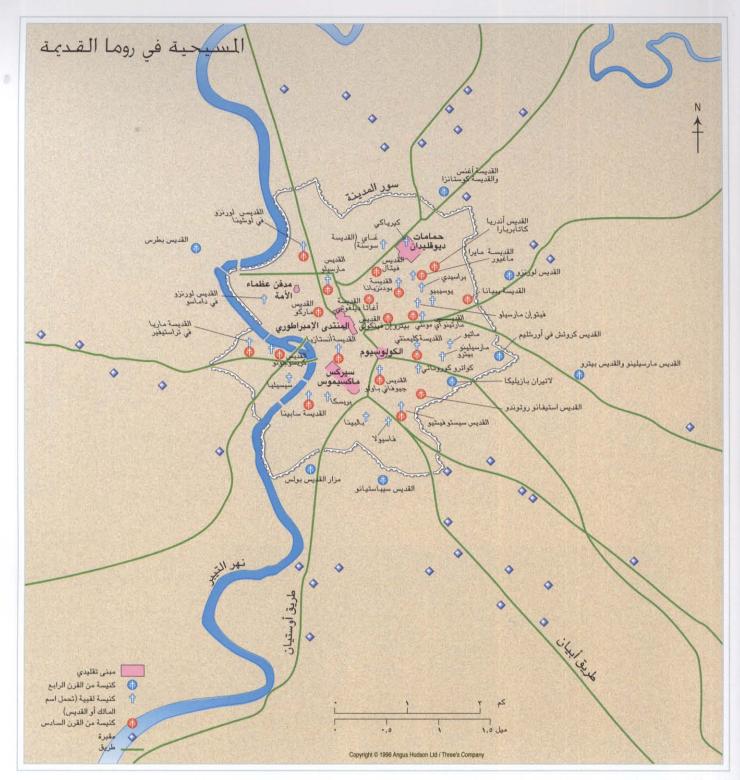
مع نهاية القرن الثاني كانت الكنيسة الأفريقية قد أصبحت قوة لاهوتية في الكاثوليكية. وضع ترتليان وكبريانوس من قرطاجة حجر الأساس للكثير من العقائد المسيحية، بما في ذلك الثالوث والخطيئة الأصلية. وقد قام أغسطينوس من هيبو بتطوير هذه العقائد عندما نشر تعاليمه حول الكنيسة والأسرار وحول التعيين المسبق والنعمة، وذلك خلال فترة الخلافات مع الدوناتيين والبلاجيين.

يعتبر الانشقاق الدوناتي واحداً من أعظم خلافات الكنيسة الأولى. فقد رفض العديد من أساقفة نوميديا قبول سيسيليان(كايكليانوس) أسقفاً لقرطاجة لأنه كُرِّس من قبل أحد الذين ارتدوا

خلال اضطهاد ديوقليدان (ديوقليتيانوس) (٢٠٣-٣٠٣). وهكذا قام الدوناتيون، وقد جاءتهم هذه التسمية نسبة لقائدهم، بتكوين الكنيسة "الحقيقية" أو "النقية". ظلت الدوناتية الكنيسة الأقوى إلى الوقت الذي أدت فيه خدمة أغسطينوس إلى تمكين الكاثوليكية. ومع ذلك فقد تراجعت الكنيسة الكاثوليكية عندما هجم الواندال، الذين كانوا في معظمهم أريوسيين، سنة الذين كانوا في معظمهم أريوسيين، سنة يوستينوس (يوستنيانوس) (٣٤) فإن امتداد يوستينوس (يوستنيانوس) (٣٤) فإن امتداد الكنيسة الأفريقية قد توقف بفعل الفتوحات العربية في القرن السابع.

الإمبراطور ديوقليدان (٣٠٣-٣١٣) الذي ابتدأ الاضطهاد العظيم للكنيسة والذي أثر على أفريقيا أكثر من أي مكان آخر





## المسيحيون في روما القديمة

تُعتبر أول جماعة مسيحية في روما هي تلك التي وجه بولس الرسول إليها رسالته إلى رومية سنة ٥٨ م. حسب التقليد، يُعتقد أن بولس وبطرس قد استشهدا بعد حرق روما سنة ٢٤ م على يد نيرون. كان المسيحيون خلال هذه الفترة مضظهدين ومطاردين

كغنم الذبح. خلال فترة الاضطهاد هذه (۲۶۹–۲۰۱۸) استشهد فابيانوس، بطريرك روما. وقد قام المسيحيون ببناء مقابر مميزة عبارة عن سراديب تحت الأرض، والتي لم تكن انتهاكاً للقانون الروماني، ولكن كان يجب أن تبنى خارج أسوار المدينة.

بعد سياسة التسامح التي بينها مرسوم ميلانو (٣١٣م) أخذت كنيسة روما بالنمو. ازدادت السلطة البابوية وتم تشييد كنائس عديدة تحت حكم البابا سلفستر الأول (٣١٤-٣٢٥م) وخلفائه. ولاقت المسيحية

استحساناً من قبل الرجال والنساء من كل طبقات المجتمع. وقد اشتهرت مارسيلا (٣٢٥-٤١٩م) باستخدام منزلها على هضبة آفنتين ليكون مركزاً مسيحياً علم فيه جيروم. وقد ماتت مارسيلا مع غيرها من المسيحيين، عندما نهب القوط روما سنة ٤١٠م.



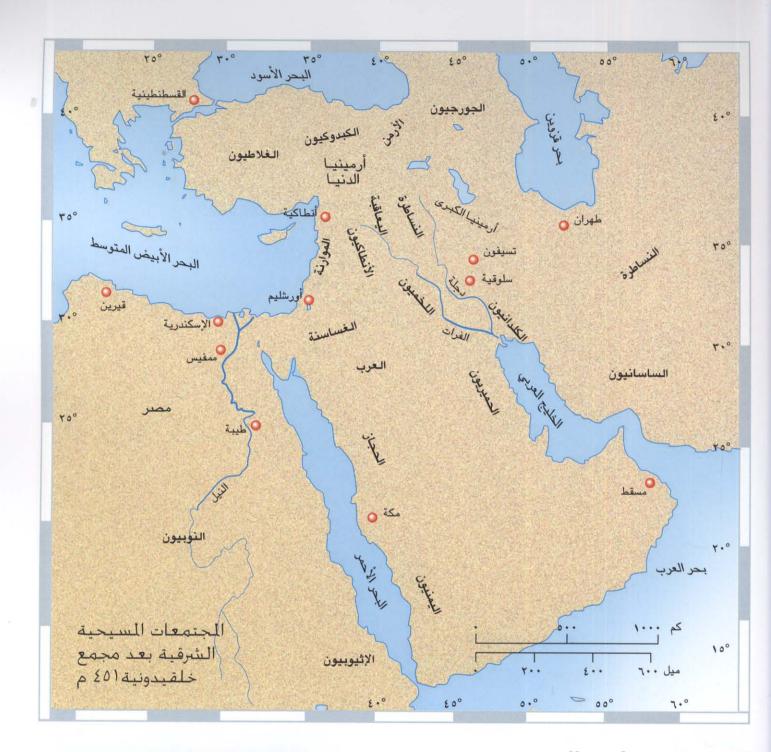
#### مجم*عر* خلقیدونیة

قسم مجمع خلقيدونية العالم إلى ثلاثة أقسام: في الوسط كان هناك الذين قبلوا قرارات المجمع وكوّنوا الأغلبية الأورثوذوكسية في الإمبراطورية البيزنطية. كما وجد أصحاب المونوفيزية الذين رفضوا بيان المجمع المتضمن صيغة "الطبيعتين" في ما يخاص بشخص المسيح. وهكذا كوَّن في ما يخاص بشخص المسيح. وهكذا كوَّن سوريا وأرمينيا ومصر والنوبة وإثيوبيا. أما القسم الثالث فهو ما يعرف اليوم باسم كنيسة المشرق النسطورية التي رفضت مجمع خلقيدونية (ومجمع أفسس من قبل) لإدانته نسطوريوس.

علم النساطرة بأن في المسيح شخصين متميزين، الشخص الإلهي والشخص البشري بينما علّمت المونوفيزية أن المسيح شخصٌ واحدٌ، وهذا الشخص بشري وإلهي في الوقت نفسه.



كان معقل الكنيسة النسطورية خارج حدود الإمبراطورية الإمبراطورية الفارسية (التي كانت تشمل العراق في ذلك الوقت).

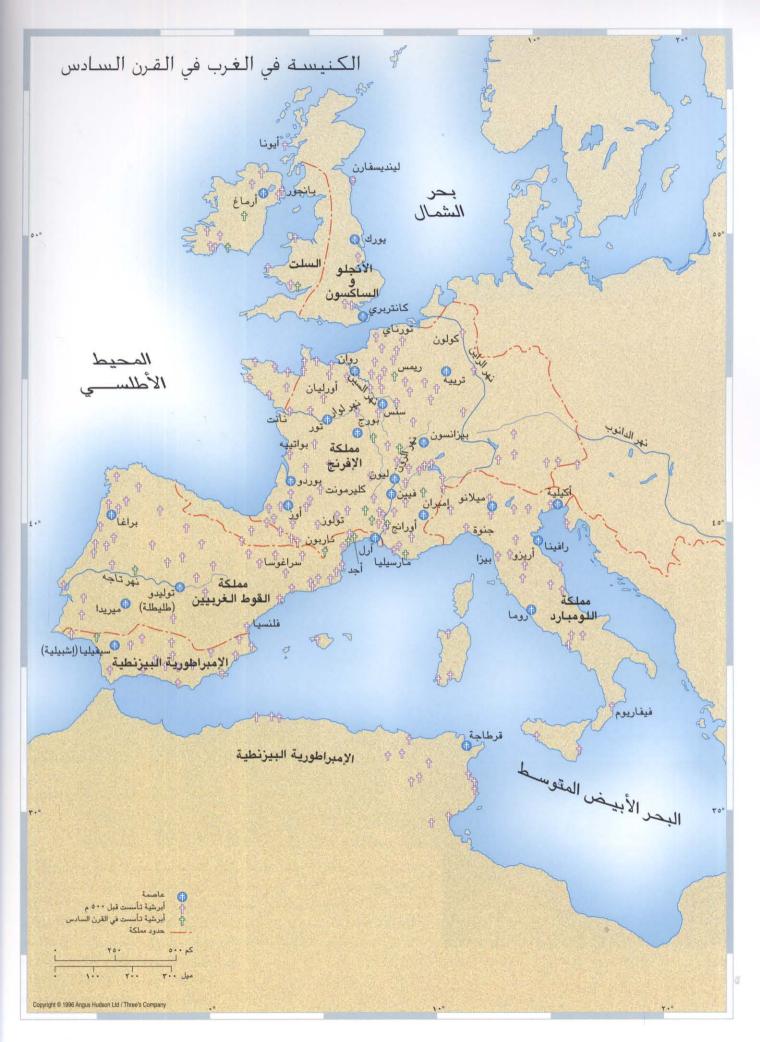


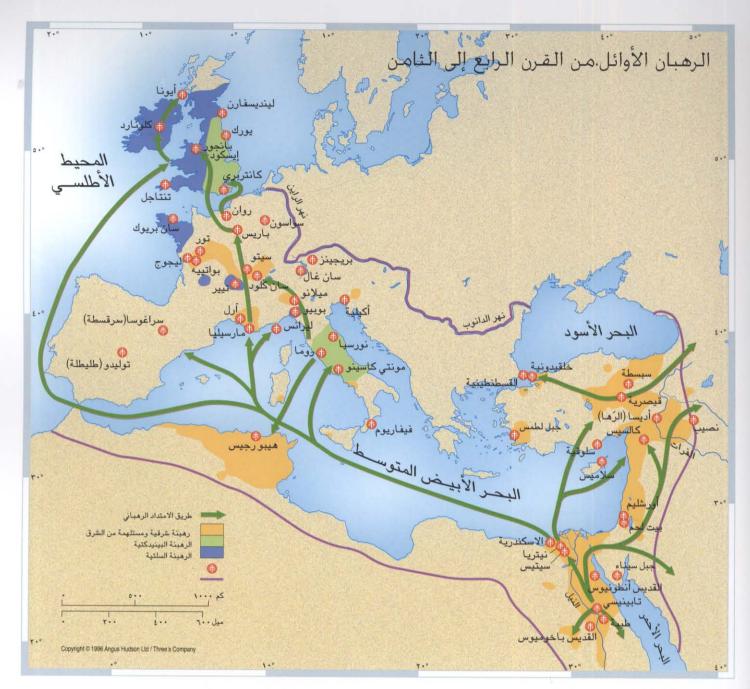
## المجتمعات المسيحية الشرقية

في القرن الرابع كانت المسيحية قد امتدت عبر الإمبراطوريتين الرومانية والفارسية بالإضافة إلى دويلات صغيرة متفرقة في منطقة الشرق الأوسط. كانت الكنائس في تلك المناطق المختلفة متميزة في عدة نواحي من ضمنها اللغة. فقد كانت اللاتينية سائدة في الإمبراطورية الغربية واليونانية في الإمبراطورية الشرقية والسريانية

في أديسا وسوريا وفارس. ومع ازدياد الجدل حول طبيعة المسيح الذي كان كيرلس ونسطور وراءه، ازدادت هذه الكنائس بعداً واختلافاً، ولا سيما في الناحية العقائدية.







#### الكنيسة في ال<del>غ</del>رب في القرن السادس

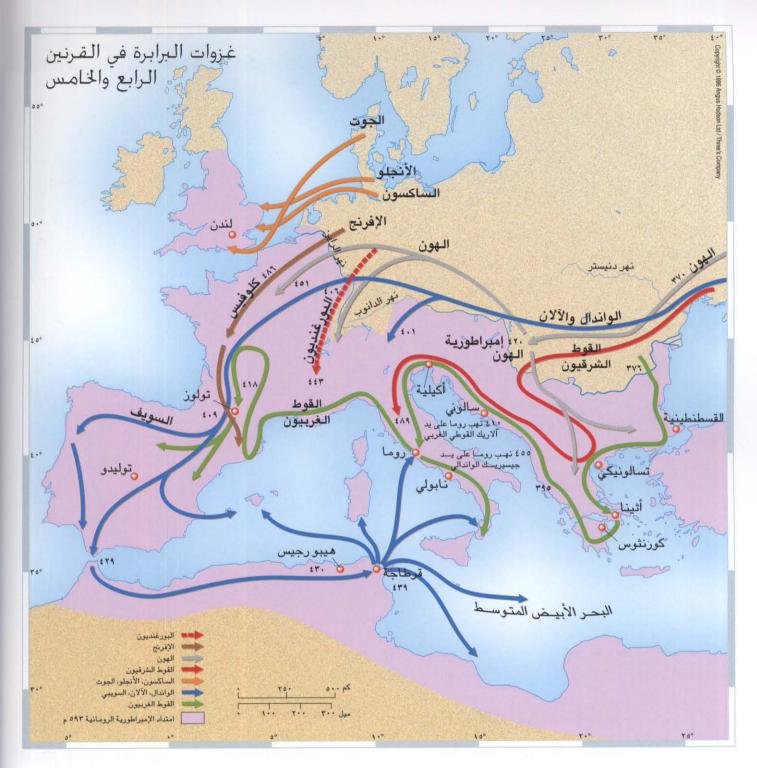
الشخصية الأكثر تأثيراً في الكنيسة الغربية في القرن السادس هي البابا غريغوريوس الأول "الكبير" (٥٤٠-٢٠٠٣م)، الذي مد نظره إلى الحدود الشمالية للمسيحية. ومحاولاته لهداية القبائل الوثنية في إنجلترا وألمانيا دلت على تحول المسيحية التدريجي من شرق أوسطية إلى ديانة أوروبية. هذا وقد قام قادة الكنيسة بتشجيع أشكال شائعة من التقوى المسيحية راقت

للفكر للوثني. وهكذا أصبح الشفاء المعجزي المرتبط بمقامات القديسين ورُفاتهم بالإضافة إلى حماية القديسين أمراً سائداً.

ومع أزدياد سلطة البابوية، أزدادت مكانتهم الاجتماعية. وأصبحوا يُعرفون بخلفاء القديس بطرس، الأمر الذي نشأ منذ زمن قسطنطين عندما كانت الكنائس تتملك بدون قيود. في هذا الوقت، تم استئصال مملكة القوط الشرقيين عن طريق اللومبارديين الآتين من ألمانيا الذين أسسوا مملكة لهم سنة 3٨٤.

#### الرهبات الأوائك

منذ منتصف القرن الثالث والناسكون المسيحيون يعيشون حياة تقشف وزهد في الصحراء المصرية والسورية. قام القديس أنطونيوس (٣٥٦٩٢٠١) بجذب حشد كبير من الناسكين، سنة ٣٠٥؛ أما القديس باخوميوس (٣٩٠-٣٤٦) فقد ابتدأ أسلوب الحياة الاشتراكي كما عاشه في ديره الأول في تابينيسي. انطلقت الرهبنة من مصر وسورية في القرن الرابع. فكتب باسيليوس القيصري الكبير قانوناً للكنيسة الشرقية أقل تشدداً، وصاغ بينيديكت من نورسيا البينيديكتية بطيئة الانتشار ولكن ابتداء من القرن الثامن حتى الثاني عشر أصبحت من القرن الثامن حتى الثاني عشر أصبحت فعلياً النمط الوحيد للحياة الدينية.



# غزوات

البرابرة

منذ القرن الثالث والقوط يقومون بشن الغارات على الدانوب على حدود الإمبراطورية الرومانية. في القرن الرابع انقسم القوط إلى القوط الغربيين غربي انهر دنيستر، والقوط الشرقيين شرقى نهر دنيستر. هذا وقد قام الهون أو الهياطلة بدفعهم نحو الجنوب والغرب عام ٣٧٦.

سُمح للقوط الشرقيين أن يستوطنوا في البلقان لقاء دفع جزية هائلة. إلى أن ثاروا وأتوا على نهب روما سنة ٤١٠.

في القرن الخامس، حدثت تحركات سكانية هائلة أدت إلى دفع أوروبا نحو اضطراب سياسي. وعندما خبا تهديد الهون بعد موت أتيلا سنة ٤٥٣، حاول برابرة آخرون احتلال الأراضي. استغل القائد الإفرنجي كلوفيس تفكك الإمبراطورية الرومانية وضم بلاد الغال الشمالية لنفسه سنة ٤٩٤. ولكن اهتداءه للمسيحية أتى بالتحول الجماعي للإفرنج إلى الكنيسة الكاثوليكية. أما خلفاء كلوفيس فقد أسسوا السلالة الميروفنجية

التى حكمت مملكة الإفرنج حتى ظهور الكرولنجيين في القرن الثامن. قام القوط الغربيون بالمحافظة على مملكة قوية في إسبانيا والغال الجنوبية. أما الواندال فقد أسسوا مملكة في شمال إفريقيا.







بشر ولفيلا القوطي بالمسيحية الآريوسية لشعبه حوالي سنة ٣٥٠. وبالمقابل، فإن الكثير من القبائل الجرمانية التي كانت على اتصال مع القوط، كالواندال، اعتنقت الآريوسية بدورها. وهكذا فإن التهديد للمعتقد الكاثوليكي قد تضاعف بحكم القوط الشرقيين الآريوسيين في إيطاليا (783-700).

أدت الغزوات الأنجلوساكسونية إلى تراجع الكنيسة السلتية وأفسحت المجال لمسيحية أغسطينوس الرومانية بأن تنتشر في إنجلترا بعد سنة ٥٩٧.



## بدايات المسيحية بين ال<del>ع</del>رب

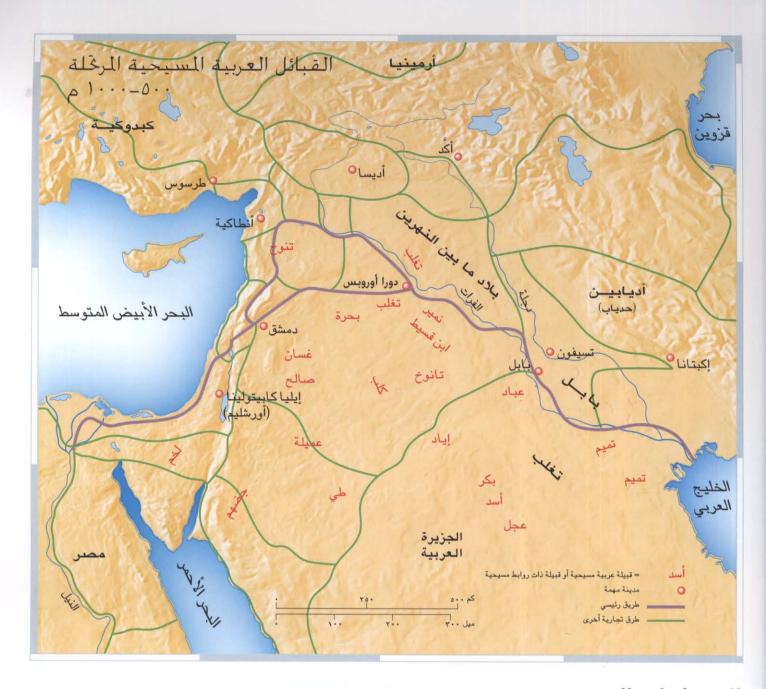
هناك أدلة دامغة على تواجد المسيحية منذ بدايتها في شبه الجزيرة العربية. هذا ما تؤكده مصادر موثوقة كالكتابات اليونانية والنبطية العربية الموجودة على الفسيفساء في مئات الكنائس، لا سيما في منطقة الأردن. كما بينت الاكتشافات الأثرية مباني مسيحية في مناطق مثل جبيل وثاج وجزيرة فليكة في شبة الجزيرة العربية، علماً بأنه وجدت آثار لكنائس في المنطقة المعروفة اليوم باليمن. بالإضافة إلى ذلك فإن مؤرخي الكنيسة الأوائل، أمثال سقراط فإن مؤرخي الكنيسة الأوائل، أمثال سقراط من أفسس (٧٠٥-٥٨ م)، قد تركوا دليلاً مكتوباً على التواجد المسيحي بين العرب.

مثال على ذلك: يقال إن سمعان العامودي ( ٣٩٠- ٤٥٩ م) رأى تحولات جماعية هائلة إلى المسيحية بين مستمعيه من العرب. كما أن بعض المؤرخين المسلمين مثل ياقوت بن عبدالله الحموي ( ١١٧٩ - ١٢٢٩ م)، تركوا دليلاً عن طريق الحفاظ على أسماء الأديرة المسيحية في كتاباتهم. كما أن الحجاج الأوائل، أمثال الراهبة إيجيريا (القرن الخامس)، شهدوا عن حالة المسيحية في المنطقة.

سجلت المجامع الكنسية الأولى تعيين أساقفة للخدمة بين العرب ما قبل الإسلام: بمفيليوس من بلاد العرب حضر مجمع نيقية عام ٣٢٥ م كما أن ثلاثة أساقفة

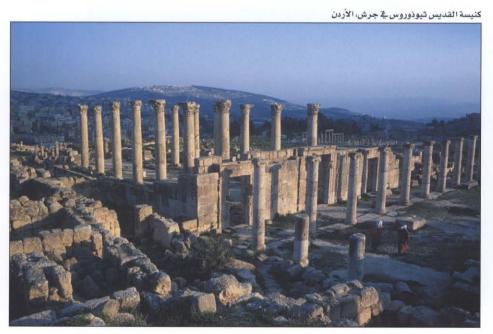


يمثلون العرب الرحالة حضروا مجمع خلقيدونية عام ٥١٩م. لا يمكننا أن نعرف عدد الأساقفة العرب الذين حضروا هذه المجامع الكنسية، لكن مؤرخ الكنيسة الشهير في القرن الرابع أوسابيوس ذكر لنا أسقفين عربيين من القرن الرابع هما مازابان وزبدا.



#### القبائك ال<del>ع</del>ربية البدوية المسيحية

إضافة إلى التواجد المسيحي في المدن العربية، كما تتُظهره الكنائس والفسيفساء ومصادر أثرية وأدبية أخرى، فإننا نعرف عن ارتباط بعض القبائل العربية بالمسيحية. لا أحد يشك بالتواجد المسيحي القوي في بلاد الشام بين القبائل العربية البدوية والمستقرة قبل الإسلام. وبلاد الشام بالذات كانت منطقة هامة من حيث التواجد المسيحي قبل الإسلام.

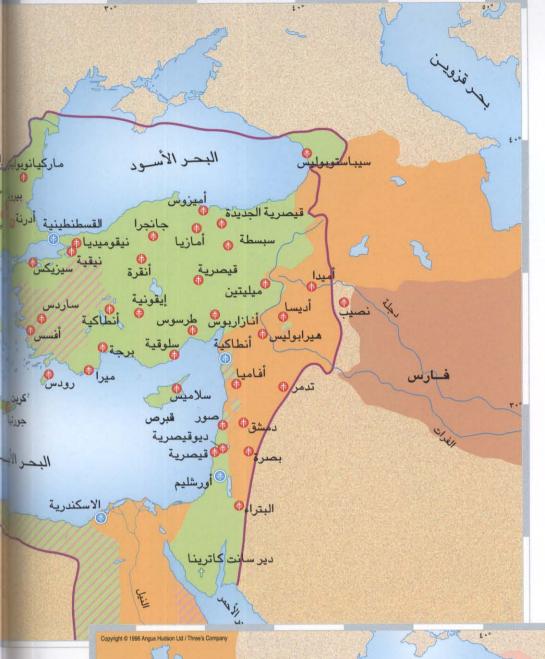


## إمبراطورية يستنيانوس

عندما صار يستنيانوس الأول إمبراطوراً بيزنطياً سنة ٧٦٧، كانت إيطاليا وشمال غرب إفريقيا وجنوب إسبانيا في قبضة القبائل الجرمانية. في ختام حكمه سنة رافينا أسس حكومة إقطاعية على إيطاليا. وكان لهذا الامتداد البيزنطي إلى الغرب كل الأثر في تقوية الكاثوليكية، بينما اختفت القيادة الآريوسية للواندال في شمال إفريقيا وللقوط الغربيين في إيطاليا.

حاول يستنيانوس جهده بلا طائل لتوحيد الأطراف المتعارضة في الكنيسة. وفي مجمع خليقدونية سنة 201 تم إعلان المونوفيزست (القائلين بأن للمسيح طبيعة واحدة) والنساطرة من الهرطقات. ومع ذلك فقد ظل المونوفيزست أقوياء في الشرق الأوسط، الأمر الذي أدى إلى نهوض الكنيسة القبطية في مصر، ومن ثم نهوض الكنيسة السريانية الأورثوذكسية. أما النسطورية فقد ضربت جذورها في الإمبراطورية الفارسية ثم توسعت تدريجياً نحو الشرق.

يرجع الفضل ليستنيانوس في بناء عدد من الكنائس، بما في ذلك إعادة بناء آغيا صوفيا بعد حرقها في القسطنطينية. كما قام بتطوير دير القديسة كاترينا على سفح جبل سيناء.



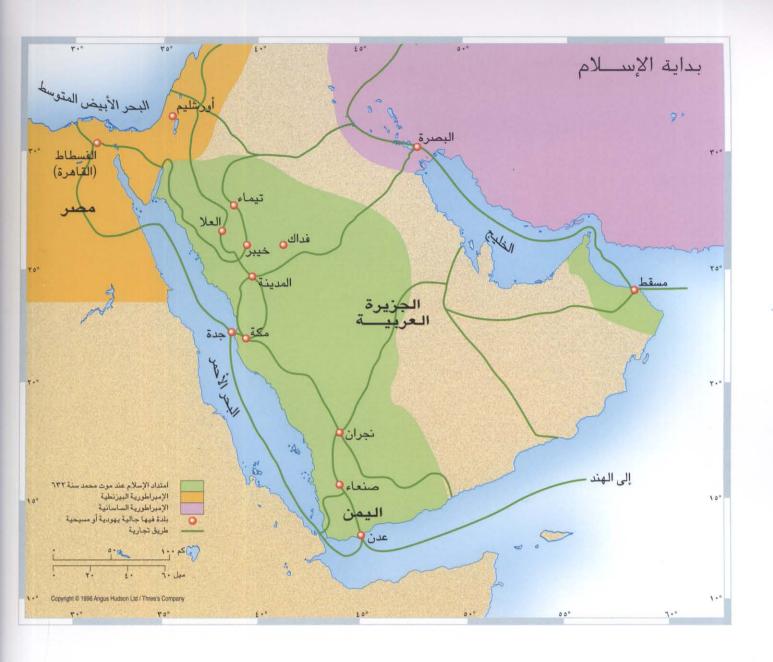




#### البطريركيات

في بداية القرن الرابع، كانت روما والاسكندرية وأنطاكيا الكراسي الرئيسية للكنيسة. بعد ذلك ازدادت أهمية كرسيي القسطنطينية والقدس. ففي القرن السادس الميلادي كان هناك خمسة مطارنة بارزون، لقبوا بالبطاركة، وكانوا يديرون المناطق الملحقة بهم.





#### ظهور الإسلام

تمثّل "هجرة" نبي الإسلام من مكة إلى المدينة سنة ٢٢٢م بداية التقويم الإسلامي. وكان أهل المدينة متعاطفين مع تعاليمه عن وحدانية الله وشر المادية. وكمهاجر، استطاع محمد أن يقضي في النزاعات القبلية وأن يكون لنفسه سلطة وقيادة. ونتيجة نجاحه في ساحة الحرب تبع معظم غرب الجزيرة العربية ديانته الجديدة، الإسلام، عند موته سنة ٢٣٢.

نظر النبي إلى اليهودية والمسيحية كسابقتين للإسلام، واعتبر نفسه خاتم سلسلة الأنبياء التي ابتدأت بإبراهيم وتضمنت المسيح، وبذلك كان ودوداً مع المسيحيين واليهود في البلدان التي فتحها

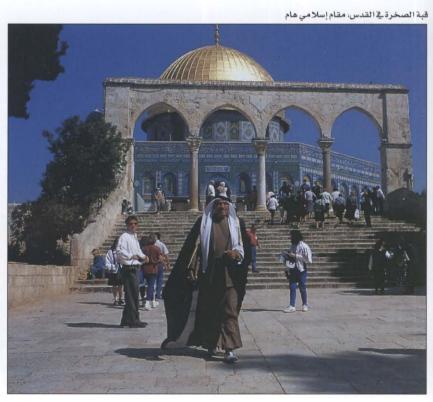
الإسلام. إن سرعة انتشار الإسلام في السنوات الأولى في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، لهو دليل على مدى تسامح الإسلام كمجتمع يسمح بممارسة الديانات التوحيدية الأخرى، وجزئياً على مدى قبول الشعوب المغلوبة للإسلام.

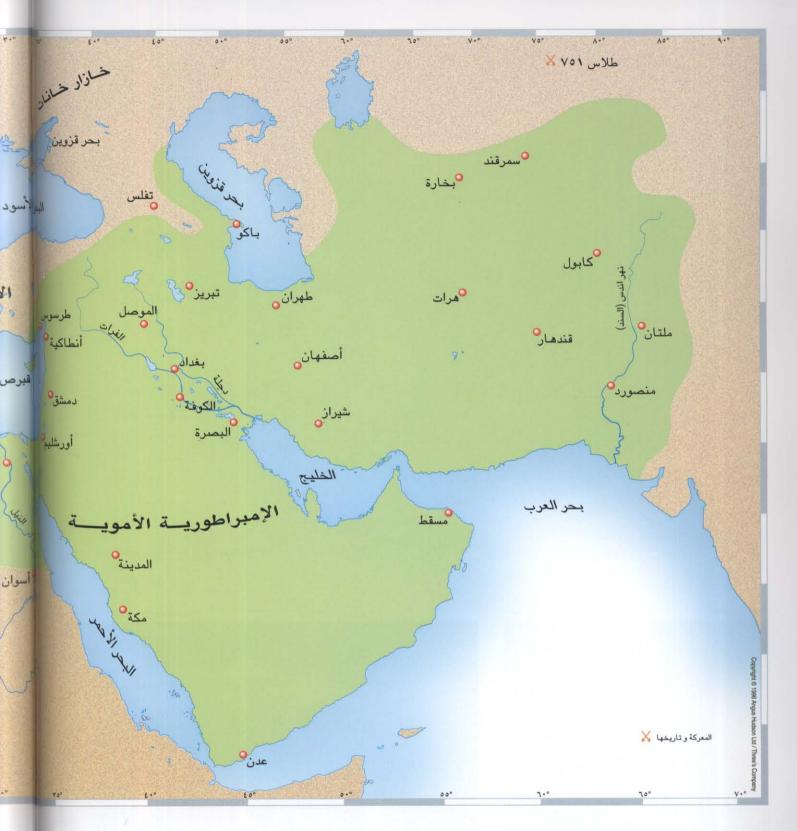
أما الكنيسة النسطورية والمونوفيزية في مصر وإثيوبيا والشرق الأوسط فقد صمدت أمام الإسلام وكان لها معه عدو مشترك هو: الروم. وكانت هناك حضارة وثقافة عربيتان قد تطوَّرتا منذ القرن الخامس ولاقتا قبولاً في المجتمع الإسلامي أكثر من الثقافة والحضارة الرومانيتين اللتين كانت العقيدة الخلقيدونية تسيطر عليهما. خليفة محمد، أبو بكر الصديق (٦٣٦-٣٤)، محمد، أبو بكر الصديق (٦٣٦-٣٤)، وخليفته، عمر (٦٣٤-٤٤)، قام بهجوم مضاد. وهكذا أدت معركة اليرموك (٢٣٦)

إلى انتصار إسلامي وفتحت الباب أمام انتصارات لاحقة في سوريا والعراق.









#### الإسلام حتب سنت ١٥٠م

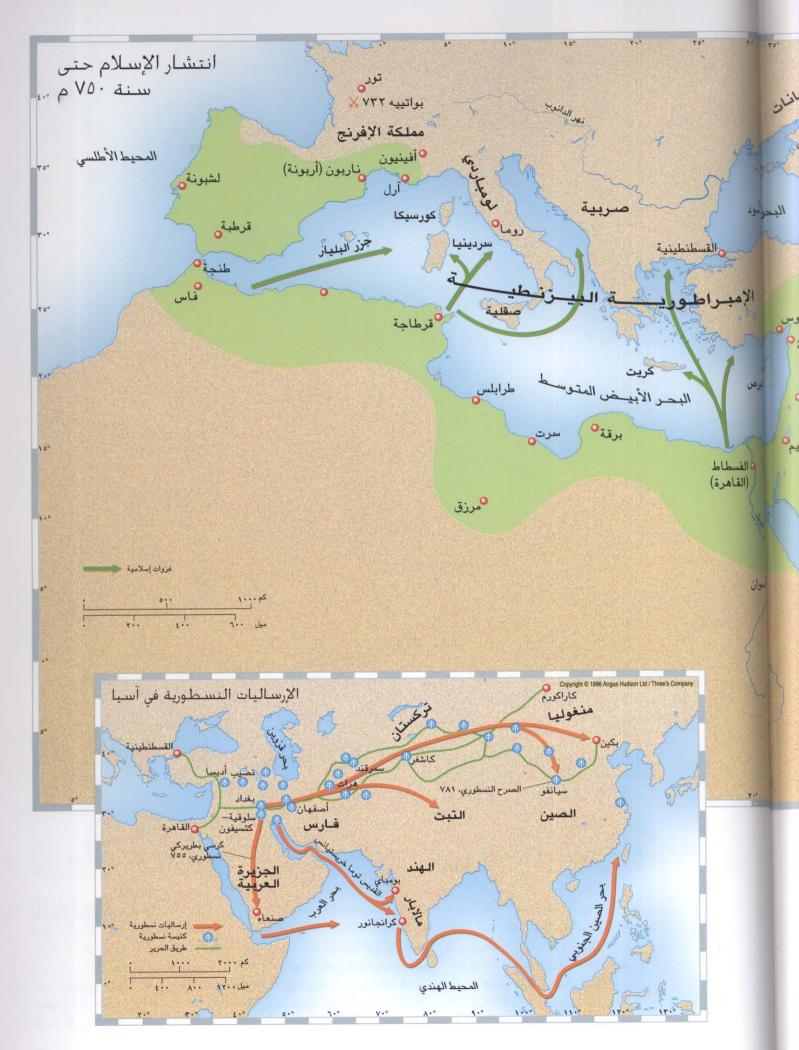
بعد موت الخليفة الرابع علي بن أبي طالب، انقسم المجتمع الإسلامي إلى جماعتين، الغالبية السنية، والشيعة، أتباع الإمام علي. كان أول الخلفاء السنيينهم الأمويون، الذين

حكموا من دمشق حتى سنة ٧٥٠م. كانت حقبة مليئة بالنشاط والتوسع. وبعد مضي قرن من الزمان فقط على ظهور الإسلام، سيطر الإسلام على أكثر من نصف العالم المسيحي. وأخيراً توقف الزحف الدؤوب في الغرب عند مدينة بواتييه على يد الإفرنج سنة ٧٣٢، ليتراجع إلى ما وراء حدود جبال البرانس ويستقر في إسبانيا.

بالنسبة للبلاد المفتوحة، فإن سيادة الإسلام كانت تعنى أكثر من مجرد تغيير

الولاة. فطبيعة الإسلام القبولية سمحت للحضارات المحلية أن تستمر ولم تكن هناك محاولات لتغيير الدين. سُمح لليهود والمسيحيين أن يمارسوا إيمانهم ما دامو يدفعون الجزية.

إحدى نتائج تسامح الإسلام كانت انتعاش الكنائس النسطورية في الشرق وازدهارها على طريق الحرير الى الصين.



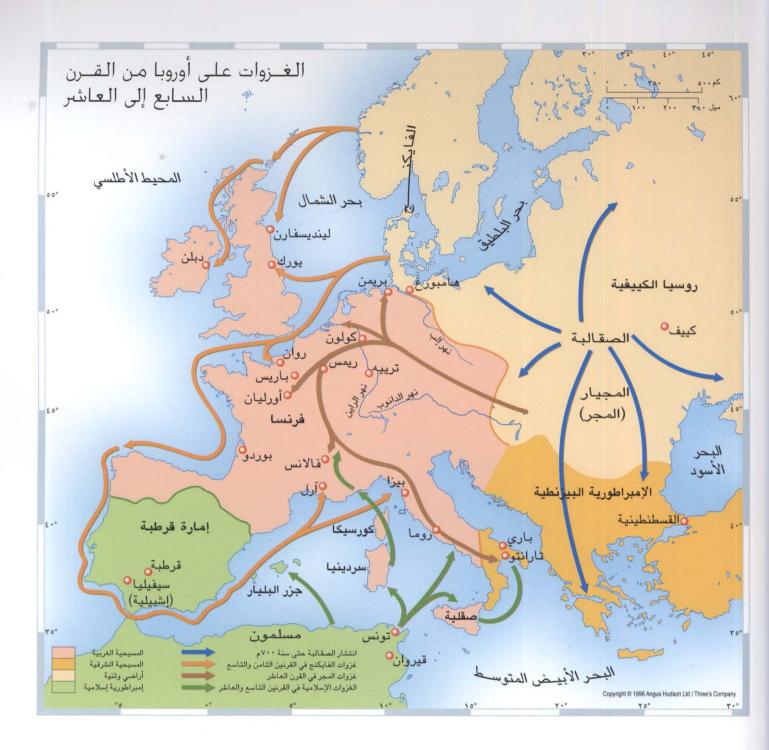


# نتنارلمات

مصدر قوة للبابوية على مدى السبعمئة سنة التي تلت. بهدف السيطرة على الغرب، فإن الملوك الكرولَنجيين (٧٥٠-٨٨)، وبالتحديد شارلمان كانوا يحلمون بإحياء الإميراطورية الرومانية. شهد إحياء الحضارة اللاتينية تشييد مدارس جديدة التي فيها تمت إعادة تنسيق الخطوط ونسخ

البابا ليو الثالث سنة ٨٠٠م. بعد ارتقائه لعرش الإفرنج سنة ٧٧١، مد تشارلز حكمه بشكل رئيسي نحو الشرق، إلى ساكسونيا وبافاريا، ونحو الجنوب عند لومباردي. قدَّم دعماً عسكرياً للبابا ووسع من إرث القديس بطرس عن طريق تزويده بالأراضي المحتلة. وهكذا أصبح الاتحاد ما بين الكنيسة والدولة

رتم تتویج شارلمان (تشارلز العظیم،۷٤۲-۸۱۶م) کأول إمبراطور للإمبراطوریة الرومانیة المقدسة علی ید



تنسيق الخطوط ونسخ الأعمال القديمة الشهيرة الدينية منها والدنيوية. وعلى سبيل المثال، تم نسخ كتاب "مدينة الله" للقديس أغسطينوس على يد الرهبان. بهذه الطريقة حُفِظ الكثير من الأدب اللاتيني من الاندثار في العصور المظلمة.

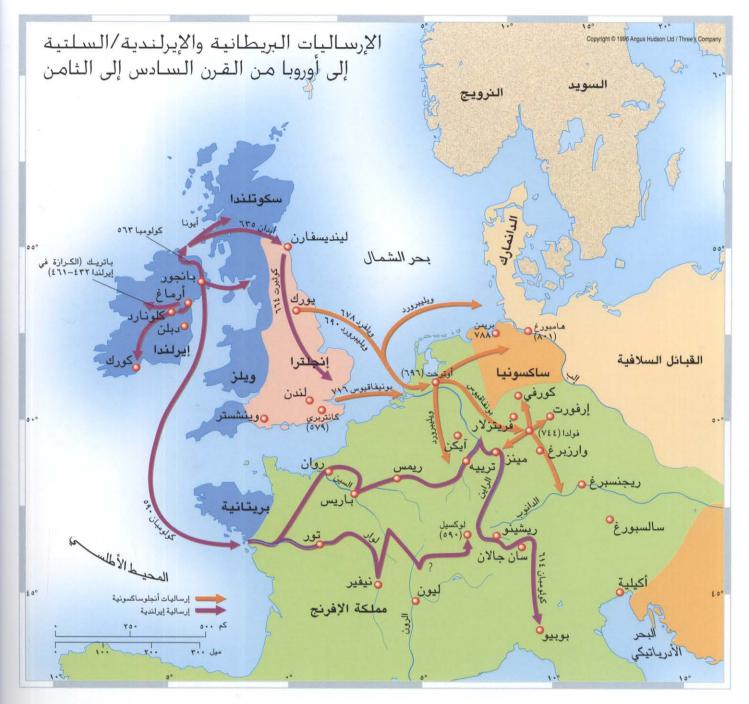
## ال<del>غ</del>زوات علم أوروبا

أدى نزوح البرابرة الجرمانيين غرباً إلى خلق فجوة في السلطة في أوروبا الشرقية ملأتها القبائل السلافية في القرن السابع. كما أنهم ارتحلوا بعد ذلك جنوباً إلى البلقان، الأمر الذي أدى إلى تكوين حاجز بين بيزنطة والغرب سنة ٧٠٠.

في غرب أوروبا وخلال القرن التاسع، أتت الغزوات من كل حدب وصوب وأدت إلى زعزعة الثبات الذي أحرزه شارلمان. فقام

الفايكنج من النرويج والدانمارك باستعمار الأجزاء الشرقية لبريطانيا وإيرلندة، واستوطنوا في ما عُرف بدوقية النورماندي شمالي فرنسا. كما أدى تخلُّل الشعب المجري عبر الأراضي الجرمانية إلى قلب فرنسا، والغزو الإسلامي من البحر الأبيض المتوسط إلى إضعاف الإمبراطورية الفرانكية (الإفرنجية).

أما الفايكنج الذين هاجموا الحدود الشمالية، فقد ساهموا في القرن العاشر في صد زحف الإسلام الذي كان قد احتل معظم إسبانيا منذ ٧٥٦.

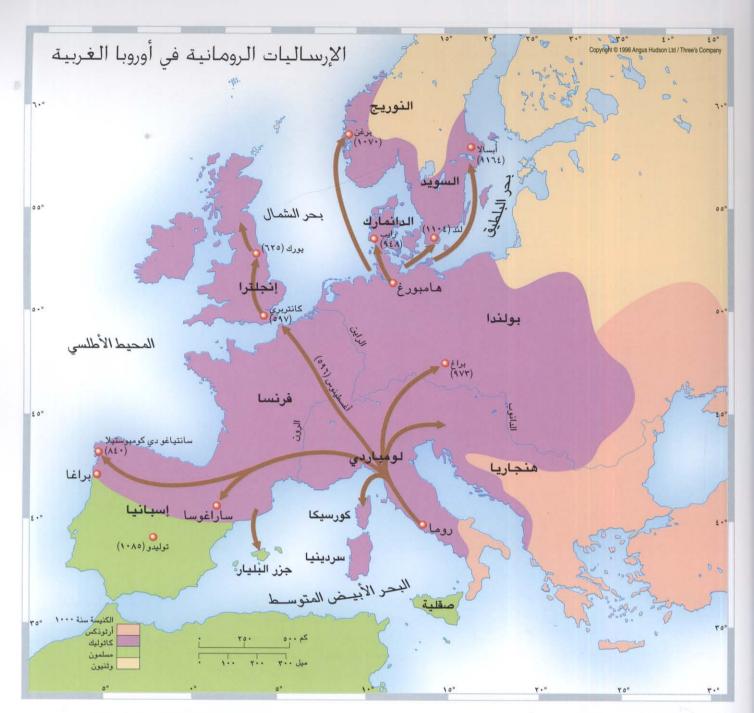


## الإرساليات الإيرلندية والأنجلوساكسونية

أتى تحول الوثنيين إلى المسيحية شمالي أوروبا نتيجة لتأثيرين كبيرين هامين: سياسة البابا غريغوريوس الكبير الداعية للتبشير من خلال الأنجلوساكسونيين، وسياسة "الارتحال" أي الانتقال الاختياري للعيش في أرض غريبة والتي اتبعها الرهبان الإيرلنديون. ومن المركز الذي أسسه كولومبا وأيونا، ارتحل إيدان إلى الجزيرة المقدسة في لينديسفارن. أما كولومبانوس، فقد أخذ الإنجيل إلى بوبيو في لومباردي.

والبابا غريغوريوسنقل أغسطينوس إلى أبحلترا سنة ٥٩٧ ليصبح أول أسقف لكانتربري، وكان أكثر المرسلين نجاحاً للقارة الأوروبية هما ويليبرورد المعروف بالرسول إلى الفرزيين، وبونيفاس (بونيفاقيوس)، الرسول إلى الجرمانيين. كانوا في العادة يسافرون على شكل جماعات من الرهبان، وقد أنشأوا الكنائس وحدَّدوا الأعياد المقدسة وأقروا إكرام القديسين لتحل محل زيارة المقامات والخزعبلات الوثنية الشمالية، على مثال ثور إله الرعد.

كان هناك أيضاً بعد سياسي يتضمن الحكام الإفرنج والبابوية. وقد أرسى تنصير الوثنيين ومصادقتهم على الحدود الشرقية للإمبراطورية الإفرنجية أماناً كبيراً كما وفتحا الطريق أمام التوسع شرقاً.

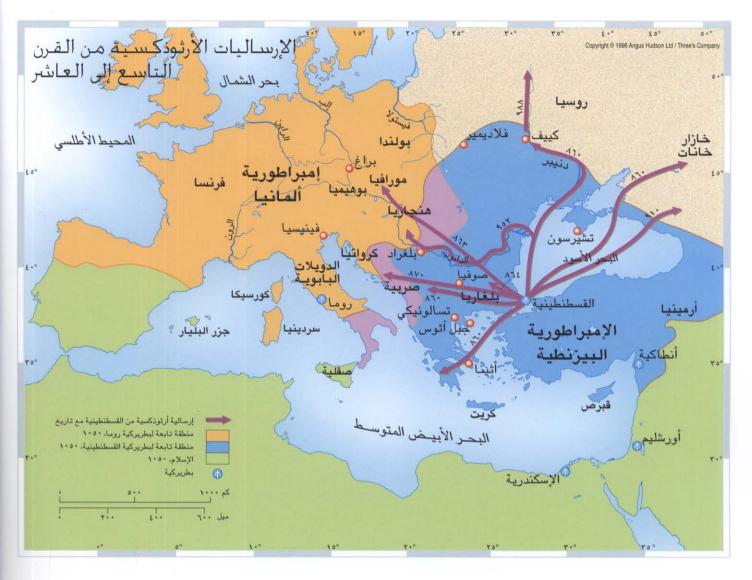


## الإرساليات الرومانية في أوروبا ال<del>غ</del>ربية

مع تتويج شارلمان كأول إمبراطور روماني مقدس سنة ٨٠٠م، شهد غرب أوروبا فترة كبيرة من التبشير. بحماس وبقوة عسكرية امتد العالم المسيحي بثبات نحو الشمال والشرق. وكان لقب الإمبراطور يعكس مبدأ الحاكم الجديد الذي جسده شارلمان. قام شارلمان متمثلاً بالملك داود بالغزوات وبناء الكنائس بالإضافة إلى صلاته إلى الله. انطلقت الإرساليات من روما في كل حدب

وصوب على أثر الغزوات لتعزز إيماناً يسمو على مجرد الاعتناق الإسمي للمسيحية في المجنوب كان التهديد الإسلامي بارزاً شمل كل أنحاء الشاطئ الشمالي للبحر الأبيض المتوسط. تم نهب روما نفسها سنة ٨٤٦ وأخدت صقلية سنة ٩٠٢ وأقيمت الحصون الإسلامية في جنوب إيطاليا. أدت خسارة المسيحيين لصالح الإسلام إلى بروز إرساليات جديدة للأراضي القديمة. وفي الفام في سانتياغو دي كومبوستيلا.

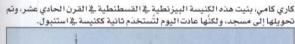




## الإرساليات الأرثوذكسية

وخلافأ للكنيسة الغربية التي توحدت باعتمادها على ترتيب العبادة (الليتورجيا) اللاتيني، فقد سمح الأرثوذكس لكل أمة بتكوين كنيستها المستقلة مع نظام عبادة بحسب اللغة المحلية.

> تم وضع أساسات الكنائس الأرثوذكسية الوطنية الحديثة في القرن التاسع في أوروبا الشرقية. كانت المنافسة بين روما والقسطنطينية على أرض كانت ما تزال حرة تثير باستمرار مسألة الحدود بين البطرير كيتين. عملت الإرساليات من الشرق والغرب في البلقان. أما العمل الإرسالي الأساسى فقد انطلق من القسطنطينية بقيادة كرلس وميثوديوس. قام بوريس من بلغاريا بتبنى الطقس الشرقى سنة ٨٧٠، واعتنق راتيسلاف، أمير مورافيا (سلوفاكيا حالياً) الطقس الشرقي، فقد تحول أيضاً إلى الأرثوذكسية أيضاً. أصبحت المسيحية الأرثوذكسية الديانة الرسمية في الصرب سنة ١٩٨.







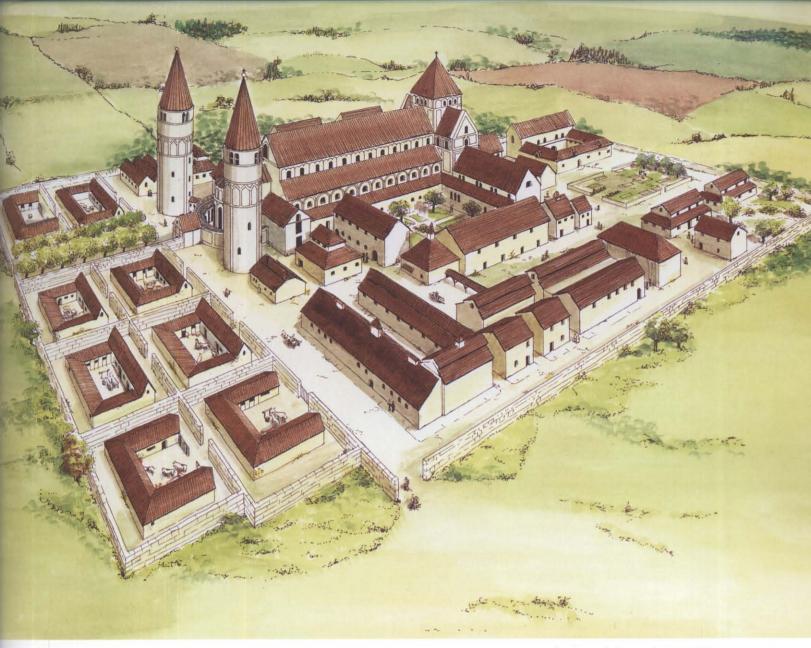
# وصول المسيحية إلم روسيا

تعتبر أولغا أول روسية اعتنقت المسيحية رسمياً، وهي أرملة إيغور الذي حكم من ٩٤٥ إلى ٩٤٥. لم يكن هناك تحول جماعي إلى المسيحية حتى حكم فلاديمير مؤسس دولة كييف الروسية، الذي رأى أهمية وجود دين

للدولة. وخلال رحلة له إلى القسطنطينية أعجب بروعة العبادة البيزنطية وفن عمارتها وثقافتها هذا. ويقال في التاريخ الروسي على لسان مستشاري فلاديمير: "لو كان الإيمان اليوناني شراً لما تبنته جدتك أولغا، التي كانت أحكم من أي إنسان."

عاد فلاديمير إلى كييف وأعقب ذلك عُمَّاد جماعي لشعبه سنة ٩٨٨. وقد استوردت روسيا الكثير من مميزات الحضارة البيزنطية بما في ذلك اللغة الأدبية والأساليب الفنية في البناء والفسيفساء،

بالإضافة إلى الموسيقى ونظام العبادة واللاهوت. وهكذا قامت البيزنطية بدورها في امتداد البطريركية القسطنطينية وتوسعها.



رسم لفنان لدير نموذجي يعود إلى العصور الوسطى

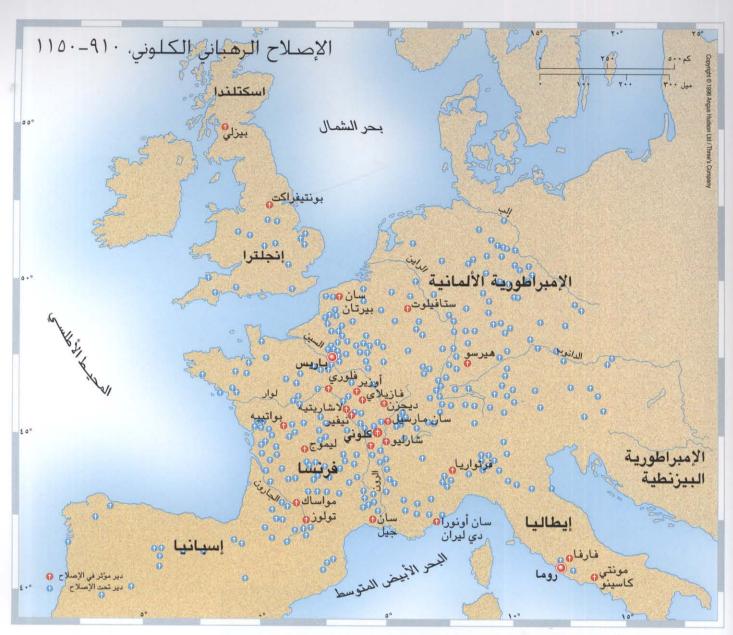
#### الإصلاح الرهباني

منذ القرن الثامن ومعظم الأديرة تقريباً تتبع النظام البينيدكيتني. ولكن مع الوقت غدت الإصلاحات أمراً ضرورياً. ظهرت في القرنين العاشر والحادي عشر حركة إصلاح كبيرة امتدت عبر أوروبا متبعة نظام كلوني الذي تأسس سنة ٩١٠. وجدت بعض الأديرة أن هذا النظام لم يكن صارماً بما فيه الكفاية، الأمر الذي دعا إلى تأسيس نظام أكثر تقشفاً في سيتو قرب مدينة ديجون الفرنسية سنة ١٩٨٨. على أثر ذلك برز النظام الجديد للرهبنة البينيدكتينية أو السسترشيون. هذه الإصلاحات دعت إلى تقيد أكثر صرامة بالنظام البينيديكتني. تم أو الأديرة البينيدكتينية بناء الأديرة البينيدكتينية بناء الأديرة البينيدكتينية في أماكن نائية لتجنب الاتصال مع أهل المدينة. قاموا

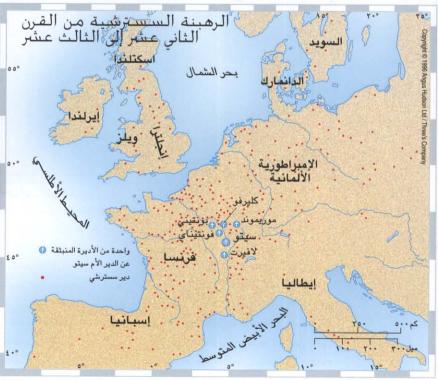
باستصلاح الأراضي البور وتربية الأغنام لسد الحاجة المتزايدة من الصوف. أدى نجاحهم المالي وشعبيتهم المتزايدة إلى تأسيس ما يزيد عن ١٩٤ ديراً سسترشياً في أوروبا في نهاية القرن الثالث عشر. كان هناك خمسة أديرة فرعية مسؤولة عن مراقبة المقاييس لكل الأديرة. من بين الذين انضموا إلى السسترشيين القديس برنارد الذي أصبح رئيس دير كليرفو.

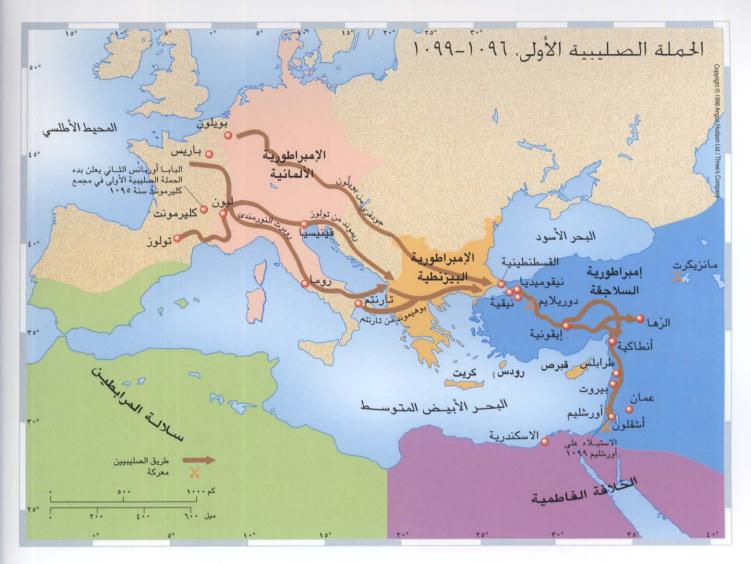
كانت أمنية الرهبان المصلحين أن يقدموا للأشخاص العاديين أسلوب حياة بديلاً لذلك الذي يقدمه رجال الدين "الإكليروس"، الذين كانوا بحسب رأي الكثيرين فاسدين وكثيري الغنى. كان رهبان النظام الكلوني ينضمون إلى الرهبنة وهم صغار ويتلقّون تدريبهم فقد عاشوا جزءاً من حياتهم البالغة في المجتمع قبل رفضهم لمبادئه وانضمامهم

إلى الدير. كان البينيدكتينيون أكثر نقمة على عادات المجتمع المعاصر من الكلونيين المعتدلين. كان للكلونيين تأثير كبير على الكنيسة الغربية، لا سيما تحت حكم البابا جريجوريوس السابع.





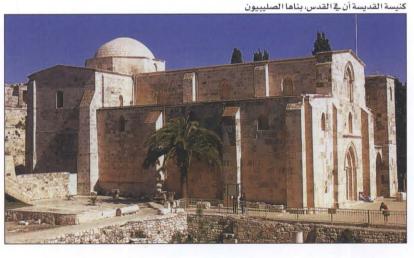




#### الحملات الصليبية

الحملات الصليبية عبارة عن سلسلة من البعثات كانت تهدف إلى استرداد الأرض المقدسة من المسلمين وتأمين طريق آمن للحجاج. بدأت أول حملة صليبية بدعوة من البابا أربانس الثاني في مجمع كليرمونت سنة ١٠٩٥. الأمر الذي سرع حدوث هذه الحملة هو تهديد السلاجقة الأتراك للحدود الشرقية لبيزنطة. هذا وقد منع النين انضموا لهذه الحملات الكثير من التسهيلات والوعد بالشهادة في سبيل الله في حالة الموت.

تم الاستيلاء على القدس سنة ١٠٩٩. وخلال السنوات العشرين التي تلت تأسست عدة دويلات صليبية في المشرق، تبع ذلك حملات تالية لحماية هذه الولايات. نادى برنارد الذي من كليرفو سنة ١١٤٧ بضرورة القيام بالحملة الثانية في محاولة لاسترداد (الرها)، لكنها

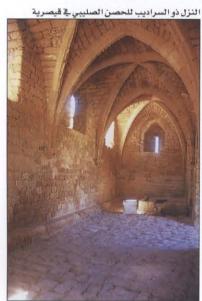


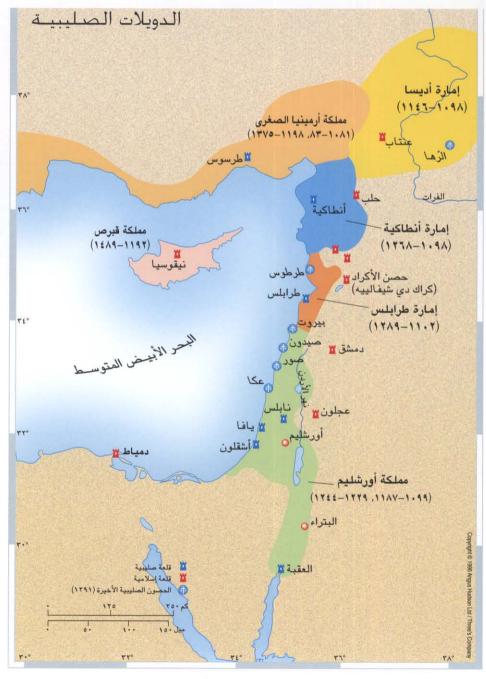
باءت بالفشل حيث استرجع صلاح الدين الأيوبي القدس. نتيجة لذلك، خرجت الحملة الثالثة (١١٨٩-٩٢) ولكنها أيضاً فشلت في استرداد المدينة المقدسة.

في هذه الأثناء كان البيزنطيون في موقف متناقض من كل هذا. فمن جهة كانوا قد طلبوا مراراً العون ودعموا الحملات الصليبية لأنها خففت الضغط عنهم على الحدود الشرقية؛ ولكن من جهة أخرى لم يتوقعوا قيام ولايات صليبية. أدى العداء

بين الغرب والشرق إلى إرسال الحملة الرابعة سنة ١٢٠٢ إلى القسطنطينية التي نُهبت وجلس على عرشها إمبراطور لاتيني. وحكمت هذه الإمبراطورية اللاتينية في القسطنطينية من سنة ١٢٠٤ حتى ١٢٦١. هذا وقد أقيمت مراكز مقاومة بيزنطية عديدة في المنفى، والرئيسة منها في نيقية حيث نظمت حملة بدعم من جنوة وقلصت الوجود اللاتيني في ولايات صغيرة جنوبي اليونان.









## الانقسام النهائي

أتى الانقسام النهائي في المسيحية بين الكاثوليك اللاتين غرباً والأرثوذكس شرقاً كنتيجة حتمية لقرون من الاحتكاك بين الشرق والغرب في الإمبراطورية الرومانية. وكان الجانبان مختلفين من الناحية

الثقافية واللغوية والسياسية بالإضافة الى المسائل الدينية. حتى عندما كان الاثنان مهددين من قبل غزوات النورمان فإن اجتماع السلام الذي عُقد في القسطنطينية سنة ١٠٥٤ انتهى بتبادل مرير للاتهامات وبيان بابوى بمقاطعة الكنيسة الشرقية.

كان الانسجام حول المسائل الدينية بين الطرفين معدوماً، على سبيل المثال الجدل حول تقديم الإكرام للإيقونات (٧٢٦-٨٤٣). كذلك كان هناك خلافات حول طبيعة الثالوث، ما إذا كان الروح

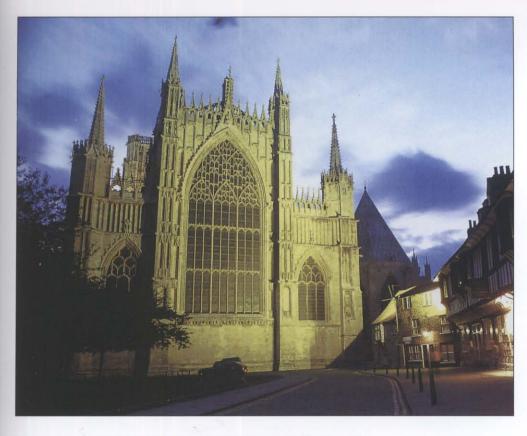
القدس منبثقاً من الآب والابن (وجهة النظر الغربية) أو من الآب من خلال الابن (وجهة النظر الشرقية). وأصبحت هذه المسألة أكثر حرجاً زمن فوتيوس (٨٦٤). أما الإنقسام النهائي فقد كان سياسيا أكثر منه لاهوتيا، وتعلق بسيادة روما. فقد طالب البابا بالتقدم على البطاركة بينما أصرت القسطنطينية على أن روما مساوية للباقين.



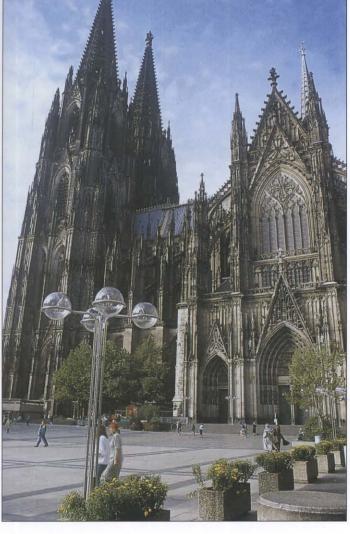
#### الكنيسة والت**ع**ليم

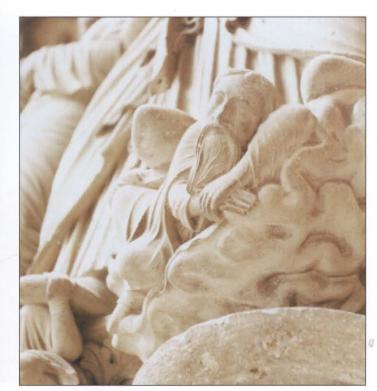
كان التعليم في أوروبا الغربية في العصور الوسطى في أيدي الكنيسة. حتى القرن العاشر كانت العقائد تُفسّر عن طريق الأساقفة والرهبان في الأديرة. ولكن عبر القرون الأربعة التي تلت، بدأ المعلمون في المدارس والجامعات يحلون محل رجال الدين في التعليم.

كانت باريس المركز الرئيسي للعلم، وقد اعتمدها الفرنسيسكان والدومينيكان كمركزهم الرئيسي للتدريب. من بين العلماء الذين برزوا في الدراسة والتعليم في باريس ويليام الأوكامي، أنسلم من بيك، بطرس أبيلارد وبطرس لبارد، ألبرت الأكبر (ألبرتوس ماجنوس)، دونس (يوحنا) سكوتس، توما الأكويني والبابا إينوسنت الثالث. كان إرثهم الأكبر الذي تركوه يتمثل في سجل نظامي عرف باسم "المدرسية" أُو "السكولاستية"، والتي هدفت إلى التوفيق بين اللاهوت الأساسى لأغسطينوس وفلسفة المفكرين اليونان لا سيما أرسطو. من أبرز من عمل ذلك توما الأكويني الذي ربط بين بنود الإيمان الكاثوليكي والمنطق من خلال كتابه "الخلاصة اللاهوتية" والذي أصبح لاحقاً أساس اللاهوت الكاثوليكي.



فوق: كاتدرائية يورك في إنجلترا عند الغسق يسار: كاتدرائية كولونيا في ألمانيا أسفل: تفاصيل من النحت الصخري المعقد خارج كاتدرائية شارترفي فرنسا







## الكاتدرائيات

كانوا، عن طريق أخذ بعض الوزن من البناء القوطية

شاهقاً بالبناء وذلك للتخلص من البناء الضخم القديم الذي كان يميز الكاتدرائيات القديمة. في البداية كانت نخبة قليلة فقط من البنائين والصناع هم الذين يعرفون هذا السر الجديد في فن العمارة، لذا فإن الأسلوب القوطي (الجرماني) في العمارة كان مقتصراً على المنطقة المحيطة

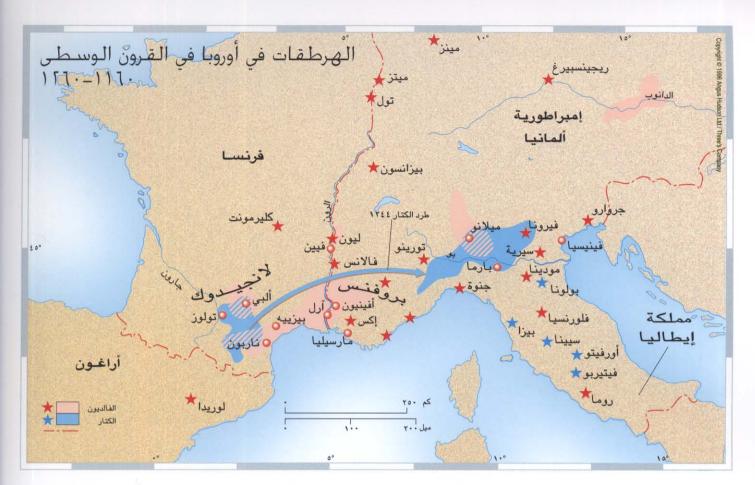
بباريس. انتشر التأثير القوطى تدريجياً إلى

ألمانيا وإيطاليا وإسبانيا والسويد وغيرها

الفرنسي. الرئيسي، يسمحون للبنائين أن يرتفعوا

من المناطق التي برز فيها فن العمارة

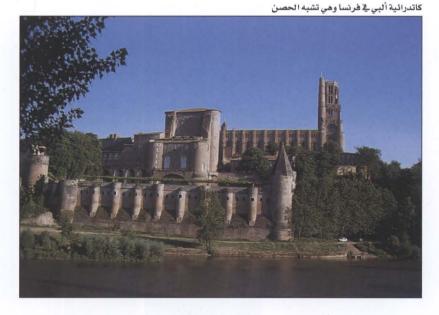
برز الأسلوب القوطي لبناء الكاتدرائيات في مطلع القرن الثاني عشر في فرنسا وأصبح مميزاً للغرب اللاتيني. ومن بين التطويرات البنائية التي ظهرت استخدام الكتف الطائر الخارجي أو دعامة المبنى.



#### الهرطقة والانشقاق

إن التركيز المتزايد على نذور الفقر في الأديرة المصلحة فتح الباب عن غير قصد أمام المعترضين على أسلوب الحياة الرغيد الذي انتهجه الإكليروس والأديرة الفاسدة، وقام أحد مناصري نذور الفقر والمدعو بيتر فالدو، وهو تاجر غني من ليون، ببيع كل ما يملك، وترجم العهد الجديد إلى اللغة المحلية وكرز بين بسطاء الناس الأميين، الذين استطاعوا فهم الإنجيل لأول مرة. وأصبحت المجموعة تُعرَف باسم "الفالديين". وكان رفضهم للسلطة الكنسية سبباً في إدانتهم كهرطوقيين قبل سنة ١٢٠٠. ولكن بالرغم من ذلك، فقد نموا وانتشروا في كثير من أنحاء أوروبا مع نهاية القرن الثالث عشر.

أما الفرقة الأكثر تهديداً فقد كان أتباعها يدعون الكتار أو الألبيجيين (نسبة إلى مدينة ألبي). وكان الفالديون قد كرزوا ضد الكتار الذين برزوا في بداية القرن الحادي عشر وانتشروا بسرعة. ومع نهاية سنة ١١٦٠ كانوا قد تمركزوا في منطقتين رئيسيتين: لانجيدوك في جنوب فرنسا



(حيث عرفوا بالألبيجيين) ولومباردي. وكانوا يؤمنون بأن الخليقة والمادة هما شر، كما وأنكروا تجسد المسيح وصلبه. أما طريق الخلاص فكان بنظرهم إطلاق الروح من فقص الجسد الخاطئ واتحادها مع الله. أطلق البابا اينوسنت الثالث حملة سنة أطلق البابا اينوسنت الثالث حملة سنة الهراطقة. وتحول الأمر إلى نزاع طويل على شكل حرب أهلية، حيث ساند الكثيرمن الكاثوليك الجنوبيين الألبيجيين دفاعاً عن الكاثوليك الجنوبيين الألبيجيين دفاعاً عن

ممتلكاتهم. وتم عقد سلام جزئي سنة ١٢٢٩. وبعد ذلك أجرى البابا جريجوريوس التاسع سلسلة من محاكم التفتيش سنة ١٢٣١ لاستئصال الهرطقة من فرنسا وإيطاليا وألمانيا، الأمر الذي كان بمثابة إعلان عن بدء نظام بابوي أكثر قمعاً.

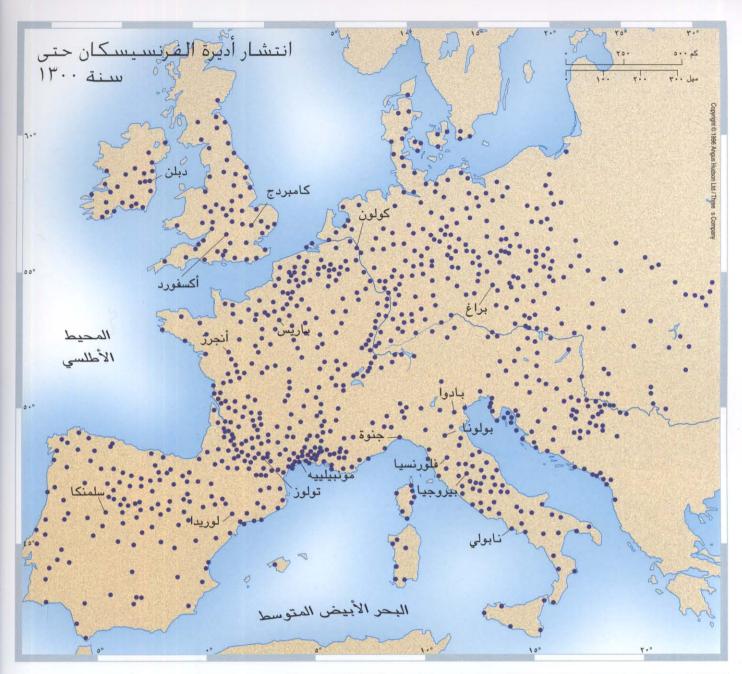
# البحر الأسود المحدودة البلغارية الب

#### سقوط بيزنطة

بعد استرداد القسطنطينية من الاحتلال اللاتيني، حاول العديد من القادة الغربيين شن حملات مماثلة للاستيلاء على المدينة. وهكذا ترتب على الأباطرة البيزنطيين أن يسترضوا الغرب لا سيما الباباوات للتأكد من عدم هجومهم. ولكن في نفس الوقت كان عليهم أن يتعاملوا بحنكة ودبلوماسية مع هذا الغرب الذي كانوا يطلبون عونه في صد الغزو التركي العثماني. وطلب الإمبراطور البيزنطى يوحنا الخامس (٩١-١٣٥٤) المساعدة من البابا سنة ١٣٥٥ عندما كان العثمانيون يستعدون لغزو البلقان. وكان البابوات مهتمين بالشرق المسيحي، ولكنهم في الوقت ذاته كانوا حذرين تجاه تقديم المساعدة للكنيسة البيزنطية التي بقيت منفصلة عن روما.

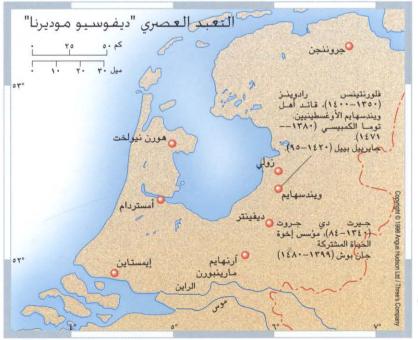
في عام ١٣٧١، هزم العثمانيون الصرب قرب أدرنة. وقد اضطرت صربيا وبلغاريا وأخيراً بيزنطة أن تستسلم وتصبح ولايات تابعة للإمبراطورية العثمانية وفي النهاية أدت محاولات الثورة على العثمانيين إلى الاستيلاء على القسطنطينية وفهبها سنة





#### الفرنسيسكان

مع ازدياد التقدم العمراني في مدن أوروبا في العصور الوسطى، بدأت أهمية الرهبنة المنعزلة تخبو. وأحس بعض الإكليروس بالحاجة إلى العمل في العالم جنباً إلى جنب مع النظام الروحي. وهكذا برز إلى حيز الوجود في مطلع القرن الثالث عشر مجموعات جديدة من الرهبان المتنسكين الواعظين الذين عرفوا باسم "الإخوة". وإحدى هذه المجموعات هم الرهبان الفرنسيسكان الذين اتبعوا تعاليم فرنسيس الأسيزي (١١٨٢-١٢٢٦) ومثاله. وكان هذا الراهب قد تخلى عن ما ورثه ليحيا حياة الصلاة والفقر. وعلى الرغم من هذه البدايات الزاهدة فقد ابتدأوا مع الوقت يحصلون على ممتلكات ويتخذون شكل المنظمة.



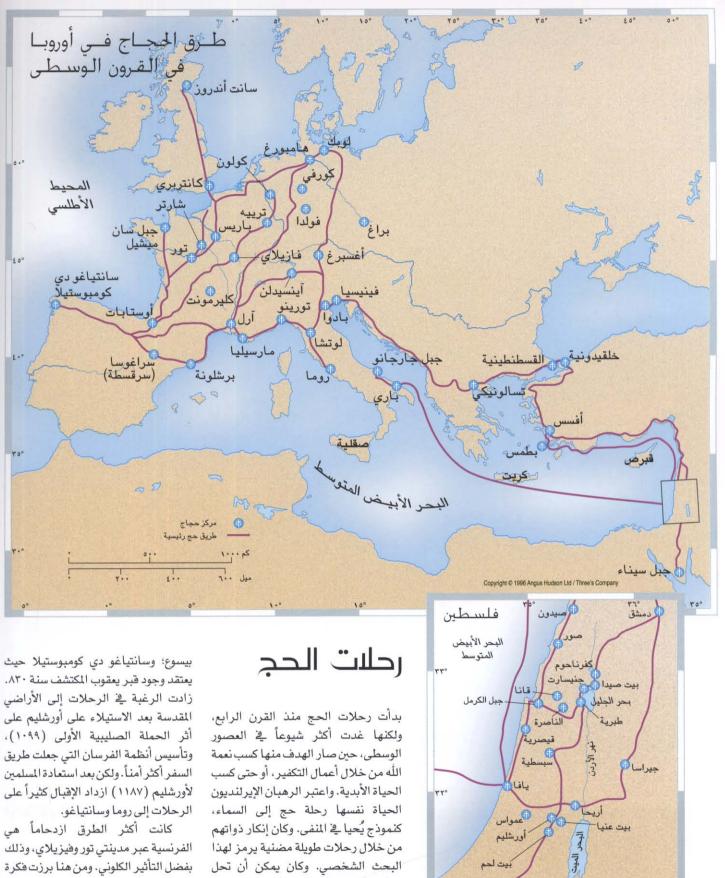


#### الدومينيكان

الإكليروس. وبرز من بينهم في العصور الوسطى مفكرون أمثال ألبرتوس الكبير وتوما الأكويني. وأنجز هؤلاء الرهبان الكثير في المجال الرعوي والتعليمي والإرسالي.

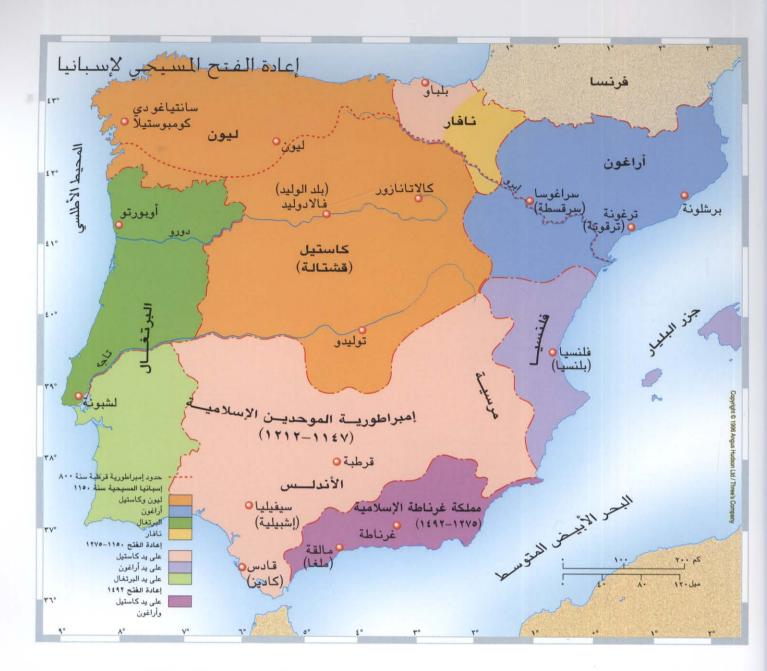
أدرك الكاهن دومينيك كوزمان من كاستيل (١١٧٠-١٢٢١) حاجة الإكليروس إلى تعليم أفضل حتى يتمكنوا من نقل الإيمان إلى الشعب. فأسس نظام الرهبنة الدومينيكانية، وهي رتبِة أخرى تُعرَف برتبة "الإخوة الوعاظ"، وذلك لتلبية هذه الحاجة. ومضى الدومينيكان في تأسيس الكليات والمعاهد اللاهوتية لتدريب





تقديس ذخائر القديسين وقدراتهم فوق الطبيعية، ونتج عنها أن الذخائر انتشرت عبر هذه الطرق، وازدهر نوع خاص من السياحة. فالمزارات المحلية والمشافي وأماكن الذخائر المستردة من الأراضى المقدسة ازدهرت بفضل إنفاق الناس الذين أقبلوا على رحلات الحج المنظمة. رحلات الحج مكان التوبة الجماعية كفعل للحل من الخطية، فبدأ تنظيم الرحلات إلى الأماكن المقدسة على نطاق واسع ابتداء من القرن الحادي عشر.

كانوا يزورون ثلاثة أماكن رئيسية: روما حيث يقع قبرا بطرس وبولس؛ وأورشليم مع مواقع أخرى في الأراضي المقدسة مرتبطة

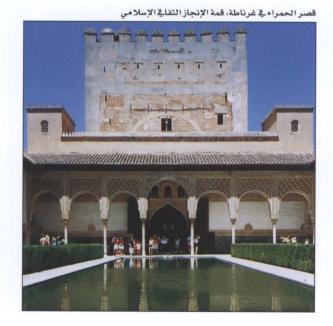


#### است<del>ع</del>ادة إسبانيا

بدأت استعادة إسبانيا بالنصرة في معركة كلاتانازور أو قلعة النصر سنة ١٠٠٢، في الوقت الذي كانت فيه الخلافة الأموية متورطة في حرب أهلية. وأدت هجمات المسيحيين الإسبان على السلالات الإسلامية لفترة طويلة إلى انحسار القوة الإسلامية سنة ١٢٣٦ في قرطبة. وأصبحت ولاية للسنوات المئتين والخمسين التالية، والتي خلالها تم تشييد قصر الحمراء العظيم في خلالها تم تشييد قصر الحمراء العظيم في الحضارة العربية الأندلسية، وهكذا انتهت عملية إستعادة إسبانيا سنة ١٤٩٢.

وجاء التأثير الرهباني الفرنسي مع استرداد إسبانيا التدريجي. وقد تم تأسيس أديرة عديدة للإخوة السسترشيين والكلونيين، وبنيت الكاتدرائيات القوطية في عدة مدن منها ليون الإسبانية وطليطلة (توليدو).

وبقي العديد من المسلمين يعيشون في إسبانيا بعد سنة ١٤٩٢، إلى أن تم طردهم نهائياً سنة ١٦١٤ بقرار رسمي. وبهذا انتهت الحضارة التي أنجبت العديد من المفكرين العظام من أمثال ابن رشد الذي كان قاضياً في قرطبة، والذي أعاد تقديم فلسفة أرسطو الكلاسيكية للغرب.





#### الانشقاق الكبير

الانشقاق الكبير هوانقسام المسيحية الغربية إلى فريقين بعد نفي البابوية إلى أفينيون والمعروف "بالأسر البابلي". ففي سنة ١٣٠٩ قام البابا بونيفاقيوس الثامن بإصدار براءة واحدة مقدسة أعلن فيها سلطة البابا على الملك. وفي السنة التالية قام بعزل ملك فرنسا فيليب الرابع (الأشقر) من الكنيسة. فأصدر فيليب أمراً مستعجلاً بالقبض على بونيفاقيوس الذي مات بعدها بوقت قصير. والدول البابوية، بالإضافة إلى الاحتياج والدول البابوية، بالإضافة إلى الاحتياج البابوي للسقوط، وهكذا انتقلت البابوية إلى البابوية إلى أفينيون، حيث حكم تباعاً بابوات فرنسيون، أفينيون، حيث حكم تباعاً بابوات فرنسيون، تحت سيطرة فرنسية من سنة ١٣٠٩ وحتى

انجلترا والإمبراطورية البابوات مكروهين في إنجلترا والإمبراطورية الرومانية المقدسة، فبدأ ضغط الاعتراض يزداد من قبل مسيحيين مكرسين كانوا يوقرون كرسي الرسول بطرس ويعتبرونه المركز الصحيح الكنيسة الكاثوليكية. وأخيراً قرر البابا في أفينيون جريجوريوس الحادي عشر أن يعود ذلك فترة مشحونة لانتخاب خليفة للبابا ذلك فترة مشحونة لانتخاب خليفة للبابا الكرادلة الفرنسيون دعمهم وأدى وجود جريجوريوس الماني عشر حيث سحب العديد من البابوات المتنافسين إلى انقسام العديد من البابوات المتنافسين إلى انقسام ولاء أوروبا بينهم.

في وقت من الأوقات كان هناك ثلاثة بابوات متنافسين. وحاولت سلسلة من

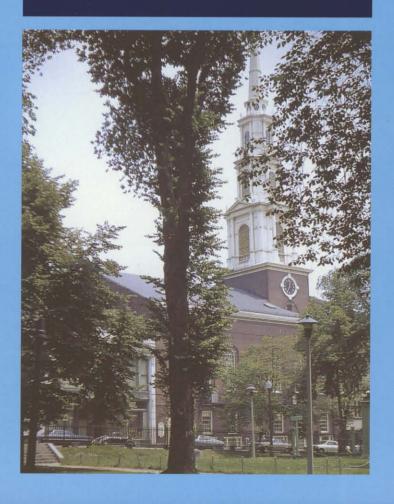
المجامع قادها مجمعيون سعوا إلى جعل سلطة المجامع أعلى من سلطة البابا في حل الشقاق.

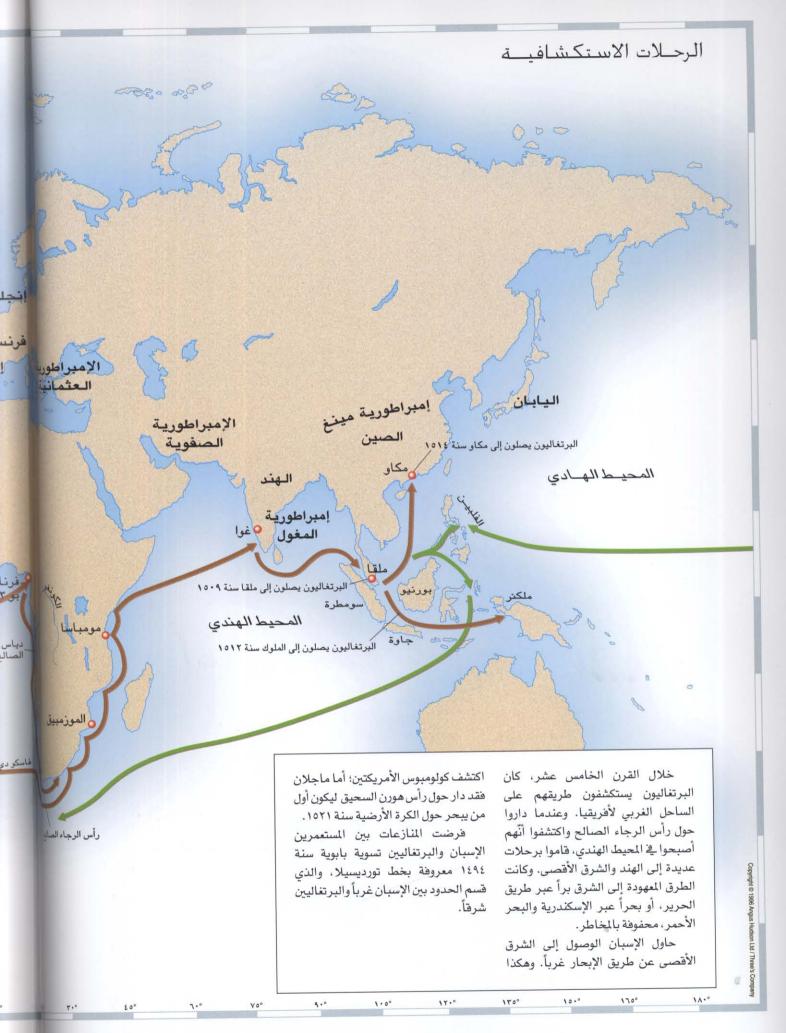
وبقي الشقاق إلى أن عقد مجمع كونستانس (١٤١٤–١٧) الذي حل مسألة الشقاق كلياً. واعترف الجميع تقربباً بمرتينوس الخامس بأنه البابا الشرعي الوحيد، إلا أن الباباوات المعارضين لم ينتهوا حتى منتصف القرن.

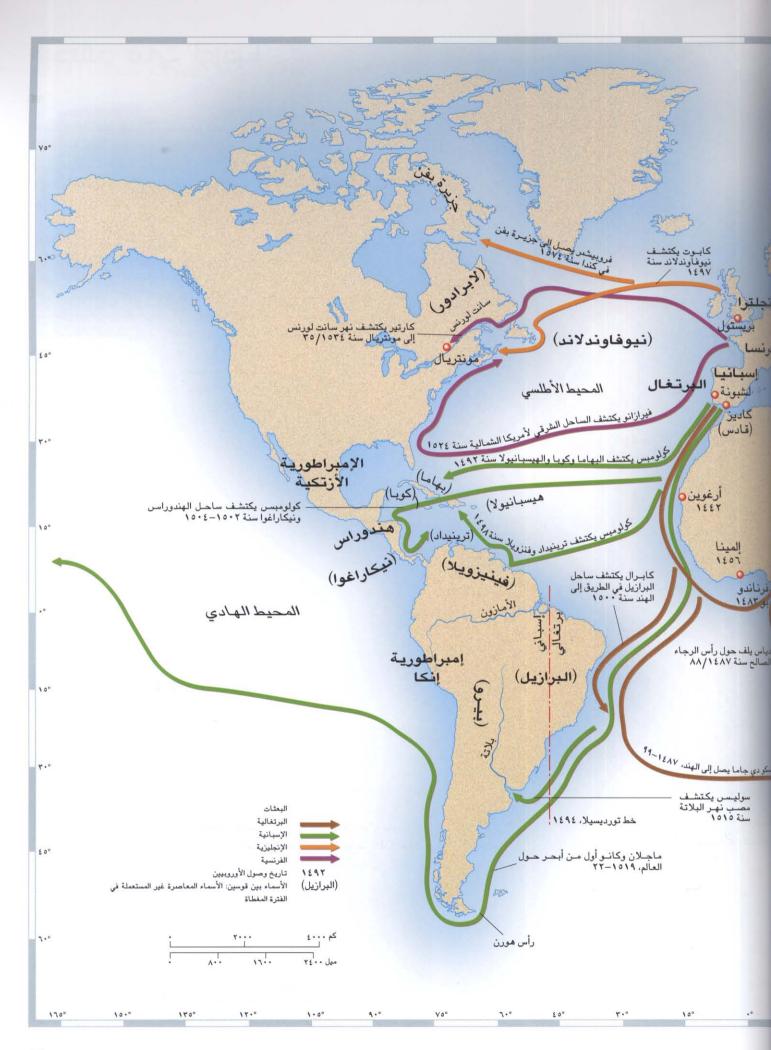


الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية

### الكنيسة الحديثة







#### الإصلاح في أوروبــا

في سنة ١٥١٧، علق مارتن لوثر القضايا الخمسة والتسعين على باب الكنيسة في وتنبيرغ. وفي سنة ١٥٢٠ ثار أولرخ زوينغلي من زيوريخ على روما، وفي سنة ١٥٣٣ كان لدى جون كالفن رؤية بضرورة القيام بمهمة إعادة الكنيسة إلى نقاوتها الأصلية، وقد تشارك في هذا الهدف مع معظم قادة الإصلاح.

ومع ذلك، فقد كان الإصلاح مدفوعاً بالسياسة كما بالدين. وكانت هناك فرصة للملوك والحكام في أوروبا أن يستغلوا أفول شعبية الكنيسة ويستولوا على جزء من ثروتها وقوتها. وأعلن الملك هنري الثامن نفسه الرئيس المطلق لكنيسة إنجلترا سنة ١٥٣٤. وكثيرون من أمراء الألمان دعموا لوثر، ولكن بعدما دينت تعاليمه في مجلس وورمز من الإمبراطور شارل الخامس سنة ١٥٢١، فرض الأمراء سلام أوغسبيرغ الذي سُمح فيه لكل أمير أن يختار إما الكاثوليكية أو اللوثرية لأتباعه. واضطر لوثر أن ينقلب على المنشقين الراديكاليين في ألمانيا مثل معيدي المعمودية "الأنابابتيست" الذين سرعوا من حدوث ثورة الفلاحين سنة ١٥٢٥. وضربت الكالفينية جنورها في فرنسا وبولندا وهنجاريا وسكوتلندا؛ وتأسست الكنيسة الكالفينية السكوتلاندية سنة ١٥٦٠.



فتلندا

كورلاند

ليتوانيا

ستوكهولم 🔾

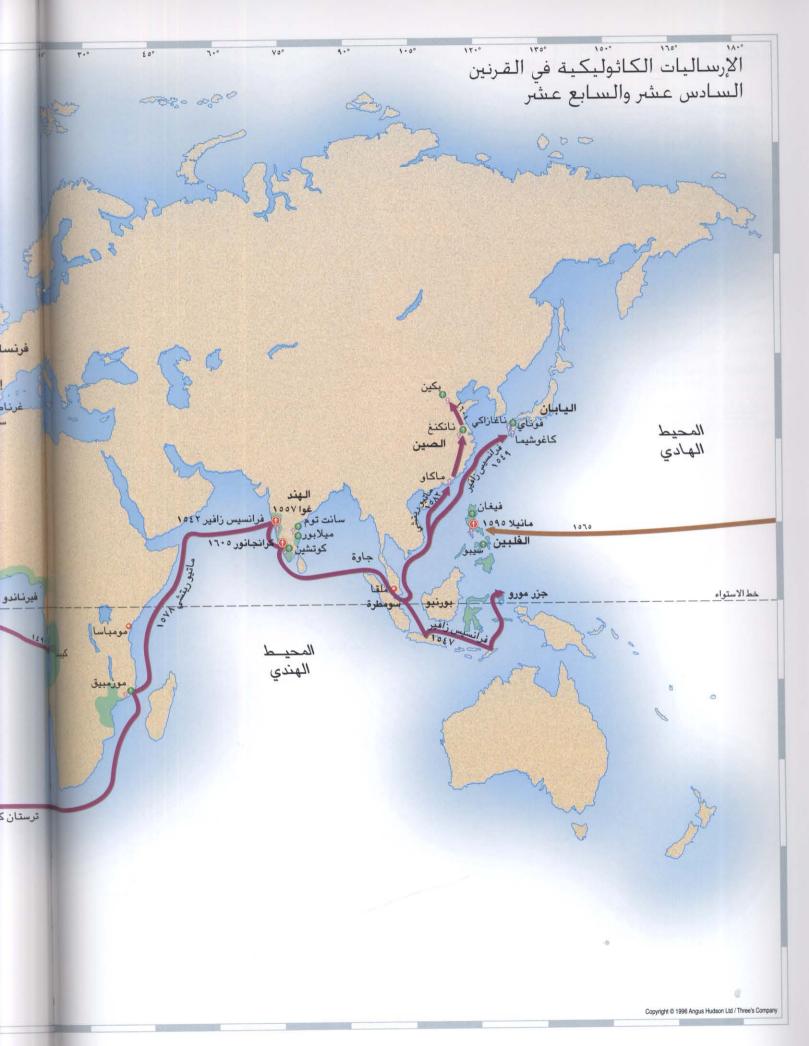
بحر البلطيق

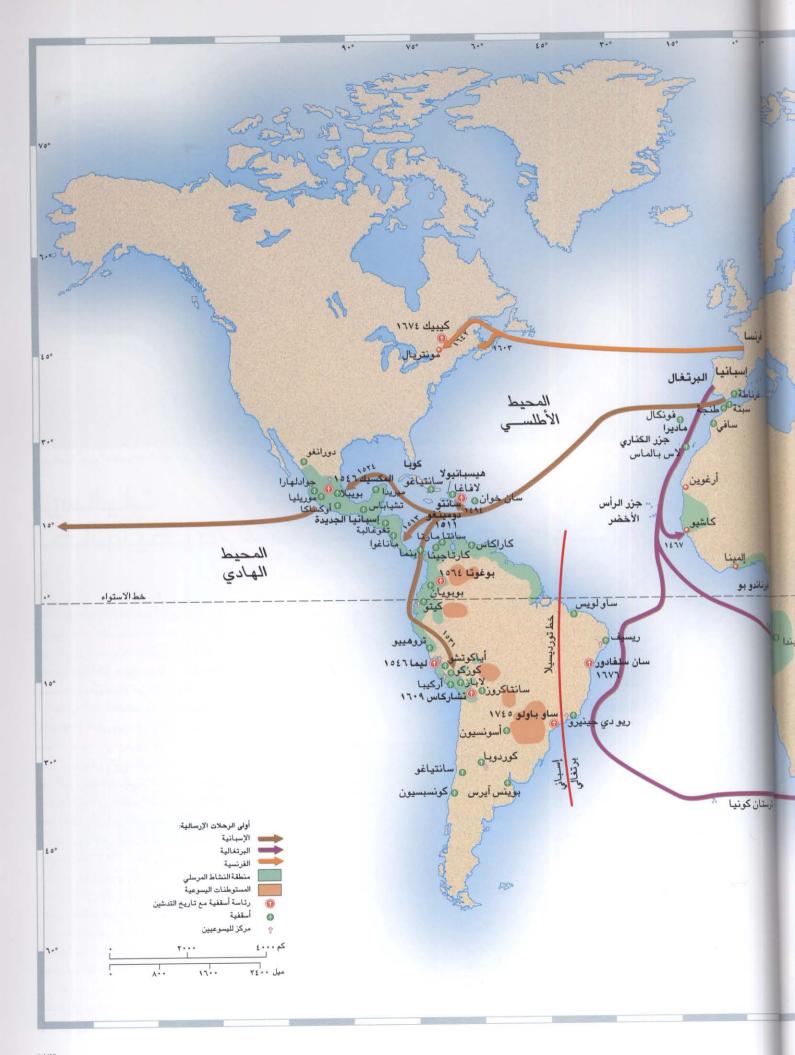
كويذ

كاتدرائية سانت جيل في أدنبرة، التي منها قاد جون نوكس الإصلاح الاسكتلندي











داخل كنيسة "جيزو"، الكنيسة الأم للنظام اليسوعي فروما

#### الإرساليات الكاثوليك

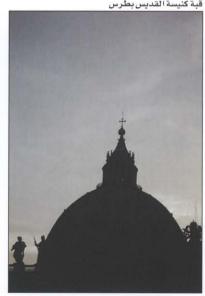
كانت الفرصة التي قدمتها القوى الأوروبية لتوسيع حدود المسيحية جزءاً من مبررات فتح البلدان المجهولة، فأعطى البابا لهذه القوات أن تأخذ معها مرسلين ليؤسسوا أسقفيات ضمن شبكة من الأبرشيات.

وكان أحد أهداف النظام اليسوعي للرهبنة أو الجيزويت هو تبشير الوثنيين، وهكذا أصبح اليسوعيون مع الدومينيكان والفرنسيسكان والأغسطينيين والكبوشيين هم أهم المرسلين إلى الأمريكتين خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر. وكان أحد أوائل المرسلين اليسوعيين للشرق هو فرانسيس زافير الذي وصل إلى تجوا الهندية سنة ١٥٤٢، واليابان سنة ١٥٤٩. وعمل ماتيو ريتشي في الصين منذ عام ١٥٨٢. ولكن في الشرق الأقصى، ارتاب بعض الحكام من قوة البابا ولم تستطع الكنيسة أن ترسى أساسات دائمة للمسيحية لا سيما في الصين، إلى أن أتى المرسلون مجدداً في القرن التاسع عشر.

كذلك الحال في إفريقيا، فلم يكن التأثير إلا سطحياً في تلك الحقبة المبكرة في الكونغو وموزمبيق. ولم يحدث تأثير دائم

إلا عند مجيء المرسلين المكتشفين في القرن التاسع عشر، وفي جنوب أمريكا ووسطها نظمت فرق المرسلين تجديد جماعات كبيرة من السكان الأصليين وابتكر اليسوعيون نظامأ اجتماعيا عرف باسم المستوطنات المحصورة، بحسبه كان على السكان الأصليين أن يعيشوا بمعزل عن العالم الخارجي تحت إرشاد أبوي من الكهنة اليسوعيين الأوروبيين.

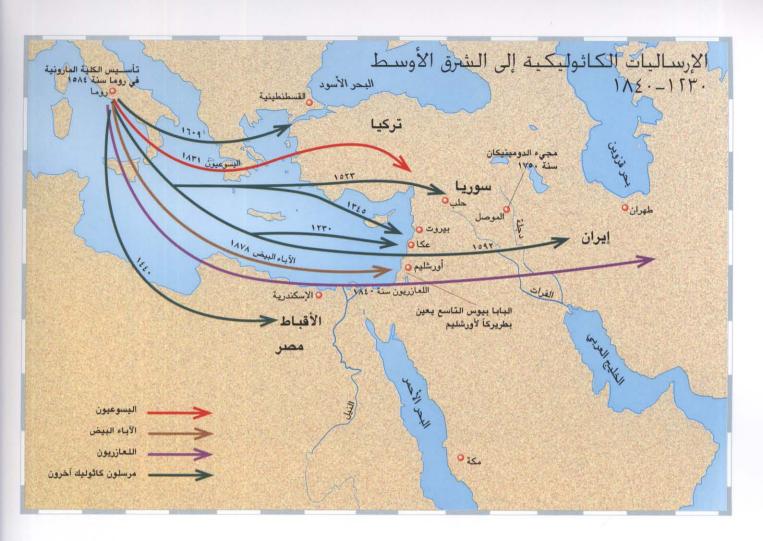
#### قبة كنيسة القديس بطرس



#### الإصلاح الكاثولى

أتى الإصلاح الكاثوليكي إحياءً للكنيسة الكاثوليكية في وجه الدعم المتزايد للبروتستانتية، وابتدأ الإصلاح الداخلي للأنظمة الدينية في العشرينيات من القرن السادس عشر (١٥٢٠). وتأسس النظام اليسوعي سنة ١٥٣٤ على يد إغناطيوس لويولا (١٤٩١-١٥٥٦) الذي قاد النهضة وكان له إسهام كبير في تعزيز الإيمان الكاثوليكي في جنوب أوروبا. وعُقد مجمع ترنت (١٥٤٥ - ٦٣) لإعادة إرساء العقائد الكاثوليكية التي أصبحت موضع تساؤل بسبب البروتستناتية، وأيضاً من أجل تجديد نظم الحياة الروحية. وهكذا قاموا بتأكيد سلطة البابا. وغدت حرب الثلاثين عاماً (١٦١٨-١٦٤٨) المرحلة الأخيرة من الصراع بين الكاثوليكية والبروتستانتية. جرت الحرب في الإمبراطورية الرومانية المقدسة (ألمانيا) مع الدانماركيين والإنجليز والهولنديين والسويديين الذين دعموا الأمراء الألمان البروتستانت ضد الحكام الكاثوليك، وكانت النتيجة الرئيسة استعادة روما لجنوب ألمانيا وبولندا.





# الإرساليات

الكاثوليكية إلى الشرق الأوسط

غالباً ما يكون صعباً تحديد المكان الذي عملت فيه أول إرسالية كاثوليكية أو أول طائفة شرقية عملت فيها. أحياناً، كان جزء من كنيسة شرقية معينة يصبح كاثوليكياً تبعاً لقائده.

أوجدت الإرساليات الكاثوليكية إلى الشرق الأوسط نوعين من الكنائس: النوع الأول كان كاثوليكياً اعتيادياً يستخدم الليتورجيا الكاثوليكية. أما النوع الثاني فكان يسمى بالكنائس الموحدة (Uniate) التي أعلنت ولاءها للبابا إلا أنها احتفظت بالليتورجيا الشرقية ونوع من الاستقلالية، مرتبطةً نوعاً ما في الوقت ذاته بروما. أهم كنيسيتين موحدتين اليوم هما المارونية في لبنان وسوريا والكلدانية في العراق.





#### البروتستانتية الألمانية

وصلت البروتستانتية أقصى امتدادها في ألمانيا زمن الإمبراطور مكسيميليان الثاني (١٥٦٤-٧٦) الذي كان محايداً في إيمانه. وفي هذا الوقت كانت كثرة من الأبرشيات شمالي ألمانيا قد تحولت إلى البروتستانتية.

وبعد الصياغات التوفيقية لكونكوردات عام ١٥٧٧، تبنى معظم اللوثريين موقفاً أقل ضراوة من الناحية السياسية خلافاً لما كانوا عليه في بداية القرن. وفي ساكسونيا، قلب العقيدة اللوثرية، أصبحت اللوثرية إيماناً هادئاً لعامة الناس. أما الكالفينيون على الصعيد الآخر، فقد تشددوا في مواقفهم، وحصلوا على الدعم من الإمارات البلاتينية التي أصبحت أرضاً مشتركة للبروتستانتية الألمانية والفرنسية والهولندية والبوهيمية.

قام الأرشدوق فرديناند الثاني برد فعل كاثوليكي وحشي في منطقة ستيريا وكارنثيا وكارنثيا وكارنثيا أولاً بطرد العديد من البروتستانت ثم بإعدامهم سنة ١٥٩٦. وعانت بوهيميا بشدة في حرب الثلاثين عاماً (١٦١٨-١٦٤٨) والتي تمت فيها مصادرة أملاك الكثير من النبلاء البروتستانت أو إعدامهم، الأمر الذي أرسى دعائم كراهية التشيك للتسلط الألماني.

#### البروتستانتية الفرنسية

قامت حروب الهوغنوت بين ١٥٦٢ و١٥٩٨. ولم يحل السلام إلا عندما تحول هنري الرابع من بوربوني إلى الكاثوليكية. ومنح مرسوم نانت (١٥٩٨) حرية العبادة والمساواة السياسية للهوغنوت وقبلت فرنسا وجود أقلية بروتستانتية فيها. وهكذا استوطن الهوغنوت وبنوا لأنفسهم مكاناً جنوب بواتو وحواليها في الغرب.

ولكن مع بروز الحكم المطلق في فرنسا الذي دعا إلى حكم ملكي واحد وإيمان واحد وقانون واحد، تعرض الهوغنوت للاضطهاد من جديد. تم الاستيلاء على حصنهم الأخير روشيل سنة ١٦٢٨. وسرَّع إلغاء مرسوم نانت سنة ١٦٨٨ من هروب أكثر من نصف مليون من الهوغنوت خارج البلاد. وقصد معظمهم براندنبرغ الألمانية، وهولندا وإنجلترا.





#### البروتستانتية في الراضي الواطئة

كانت الاراضي الواطئة مقسمة إلى الجنوب الإسباني الذي كان كاثوليكياً، واتحاد الأقاليم الشمالية الذي كان بروتستانتياً. وكانت هذه الأقاليم تتبع لوثر في البداية، لكن بعض البروتستانت الهولنديين اعتنقوا مبادئ إعادة المعمودية. وحصل الميلكيوريون والذين تسموا على اسم ميلكيور هوفمان، على أنصار لهم في مدينتي هارلم وليدن. وتحولوا من فرقة ألفية راديكالية إلى مجموعة أكثر هدوءاً بسبب تأثير الواعظ الفريزي مينو سايمونز (١٥٥٩). وأصبحوا معروفين باسم المانونايت، وانتشروا من الاراضي الواضي إلى روسيا وشمال أمريكا.

وابتداء من سنة ١٥٦٠، صارت الكالفينية مركز التمرد على الحكم الإسباني، الذي امتد إلى الشمال. وصارت الكالفينية المتشددة العقيدة الرسمية في اتحاد الأقاليم بعد مجمع دورت (١٦١٨-١٩).

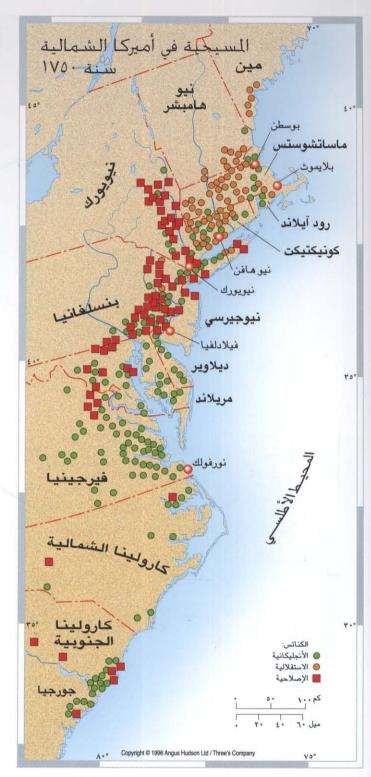
#### التَقَوية والنهضة الإنجيلية

التقوية هي حركة ضمن اللوثرية عدلت عقيدة لوثر في "التبرير" بوضع تشديد جديد على التقديس، وكانوا يؤمنون أن المسيح الساكن في الداخل يأتي بالمؤمن إلى حياة القداسة. قام سبينر بتكوين "اجتماع التقوى" سنة ١٦٦٩ واقترح اجتماعات للصلاة وقراءة الكتاب المقدس، ولم تتكون كنيسة متميزة إلى أن أسس الكونت زينزندورف مستوطنة سنة ١٧٢٢ على أراضيه في سكسونيا، والتي أصبح سكانها يُعترفون باسم الإخوة المورافيين.

كان الإخوة المورافيون مرسلين نشطين في أوروبا وعبر الأطلسي. ومن خلال المورافيين، حصل جون وسلي، مؤسس جماعة الميثوديست على اختبار تأكيد الخلاص سنة ١٧٣٨ في شارع ألدرزجيت في لندن. وحافظ وسلي على ارتباطه مع الإخوة. وقد أثر أحد التقويين النبلاء، أوغست فرانك (١٦٦٣-١٧٢٧) في نشر التقوية شرقاً حتى موسكو، وقام بتعليم الطلبة السويديين.







# ماساتشوستس رود آيلاند كونيكتيكت نيوجيرسي فيلادلفي الكنائس المعمدانية 🕆 الكاثوليكية اللوثرية 🖈 المشيخية Copyright @ 1996 Angus Hudson Ltd / Three's Company

#### المسيحية في أميركا الشمالية

نتج عن اضطهاد الكنائس النُنشقة في أوروبا الفرار إلى أمريكا الشمالية. وقام الآباء الحجاج بتأسيس جالية من الكالفينيين في بلايموث سنة ١٦٣٠. وبعد سنة ١٦٣٠ أسس التطهريون أو البيوريتان جالية لهم في خليج ماساتشوستس. وأصبحت

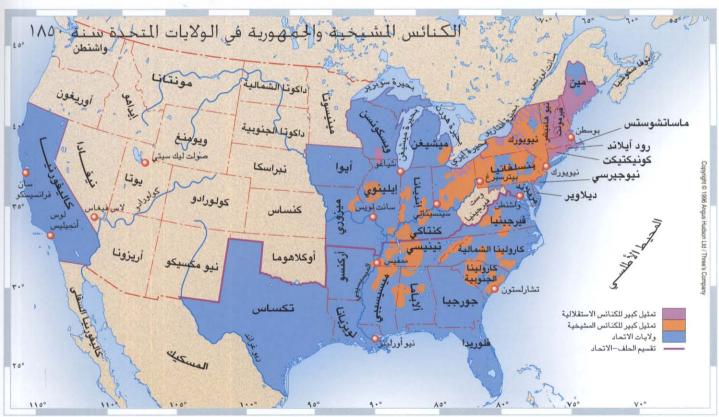
رود آيلاند مستوطنة للتسامح الديني، كما وأسس ويليام بن بنسلفانيا كملجأ للكويكرز. واستقر الكاثوليك في ميريلاند منذ سنة ١٦٣٤.

ونشأ نمط أكثر تعددية في القرن الثامن عشر مع هجرة مجموعات جديدة كالمعمدانيين والميثوديست والمشيخيين واللوثريين والمصلحين الهولنديين. وكانت النهضة الكبرى الأولى (١٧٢٦-٧٠) عبارة عن انتعاش إنجيلي انتشر في كل المستوطنات بدءاً بالكنيسة الهولندية المصلحة فالمشيخيين فالاستقلاليين. وبعد

استقلال الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٧٧٦، تم سحب اعتراف الدولة بكنيسة إنجلترا في الجنوب والجمهوريون في الشمال، وأصبحت جميع الكنائس الأمريكية كيانات حرة وتطوعية.

برزت قضايا الإصلاح الاجتماعي بعد سنة ١٨٠٠، وصارت بعض الكنائس كالمشيخية والميثودستية والمعمدانية أكثر نشاطاً على الصعيد السياسي.





#### الإرساليات إلم الصيب

الصين الداخلية، وقدم آلاف المرسلين المتطوعين خدماتهم من خلالها، ومع نهاية سنة ١٨٨٢ استقر المرسلون في كل مقاطعات الصين ما عدا ثلاثاً منها.

استمر الكاثوليك بنشاطهم حتى في وسط الاضطهاد. ولكن مع ظهور التسامح الرسمي بناء على اتفاقية ١٨٦٠ بين الصين وفرنسا، استطاع الكاثوليك أن ينتشروا

أسرع من البروتستانت. وكان هناك تقدم سريع بعد معوق حدث تمرد البوكسر سنة ١٩٠٠، مع أكثر معدل للنمو في مقاطعتي هوداي وغوانغ – دونغ.

> قام جيمس هدسون تيلور سنة ١٨٦٥ بإعداد ما أصبح أكبر إرسالية في العالم، إرسالية



#### الإرساليات البروتستانتية

وصول هدسون تيلور سنة ١٨٥٤،مؤسس إرسالية الصين الداخلية وصول تيموثي ريتشارد سنة ١٨٧٠ من الجمعية الإرسالية المعمدانية يانتاي وصول المعمدانيين الأمريكيين سنة ١٨٣٥ مكاو

المشيخيون الأمريكان

جمعية لندن الإرسالية سنة ١٨٥٦ كانتون، هونج كونج، كسيامين، شانغهاي

كانتون، زيامين،

كانتون، ننجبو،

شانغهای

ينتاي

تايوان

سيشوان

نانجينغ

نانجينغ

شنجدو

المحطات الإرسالية للمجلس الأمريكي لدعم الإرساليات الخارحية سنة شانغهاي ، فوزو

إرسالية قاعدة الصين الداخلية سنة ١٨٦٥

إرسالية بازل، جمعية إرسالية الرين في ألمانيا تتوسع من هونغ كونغ سنة غوانغدونغ

تيانجن جمعية الميثوديست الإرسالية الجديدة تبشر الشمال

جمعية نشر الإنجيل في المناطق الأجنبية من ١٨٧٤

إرسالية الكنيسة الميثودستية الإنجليزية الحرة سنة ١٨٦٤ (ننجبو) ١٨٧٨ ننجبو، وينزهو

إرسالية الكنيسة المشيخية الأمريكية سنة ١٨٦٧

الإرساليات المشيخية السكوتلندية والإيرلندية سنة ١٨٧٠ ينجكو، مقدين يتشانغ

إرسالية كنيسة اسكتلندا سنة ١٨٧٨

المشيخيون الكنديون ١٨٧١ الكويكر الإنجليز ١٨٨٤

لقاء أوهايو السنوي للأصدقاء سنة ١٨٨٧

تلاميذ المسيح ١٨٨٠

الميثودست الكنديون سنة ١٨٩٤

حركة المساعى المسيحية الأمريكية سنة ١٨٩٥ فوزو الإخوة المتحدون في المسيح (أمريكا) ١٨٨٩ كوانغسو

> الإخوة المسيحيون ١٨٩٥ شاندونغ، جيانغسي

كوانغسو جمعية الإرسالية السويدية الأمريكية الحرة ١٨٨٨ الإرسالية السويدية في الصين ١٨٩٥ شانسي، شانسي، هينان

رابطة الإرسالية اللوثرية النرويجية في الصين وادي هان

> جمعية الإرسالية السويدية، ١٨٩٠ وشانغ، يشانغ، كاشغار

> > الإرساليات الكاثوليكية

شانغ جيانغ (نهر يانغتسي)الفروع السفلي إرساليات اليسوعيين للتطوير سنة ١٨٥٠

مركز اليسوعيين الشمالي من ١٨٥٤ هسين هسين، هيبي

اللعازريون يؤسسون المآوي سنة ١٨٣٠ - آباء شوتفيلد البلجيكيون زيوانزي

يؤسسون مركزهم سنة ١٨٦٦

كلية ميلانو للإرساليات الأجنبية تصل سنة ١٨٥٨ هونغ كونغ جمعية الكلمة الإلهية سنة ١٨٨٢

شاندونغ الجنوبية نظام الدومينيكان السائد

فوجيان، تايوان

نظام اللعازريين الإرسالي الرئيسي سنة ١٩٤٤ شكيانغ، كيانغسي الإرسالية الرئيسية لجمعية باريس للإرساليات الأجنبية سنة ١٩١٤

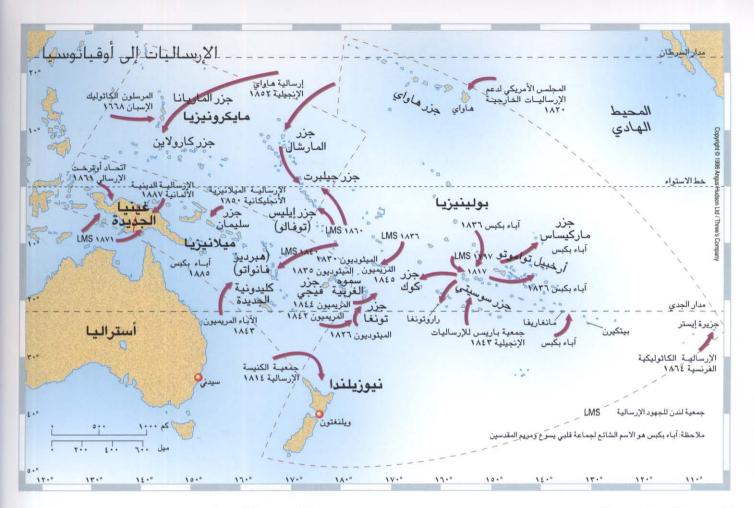
كوانغسى، يونان، جونغ دونغ، جوزهو، سيشوان منشوريا، التبت، كوريا

نظام الفرنسيسكان السائد شاندونغ، شنكسى،

شانكسي، هوبي، هينان

ارسالية النساء الأكثر انتشارا مرسلومريم الفرنسيسكان

#### جدول لأعداد المسيحيين التقديرية في الصين (الغربيين والصينين) (إحصائيات مأخوذة عن لاتوريت) الكاثوليك: البروتستانت: : ١٨٨٤ :1107 17.--:14.1:1917 TAT ... : 1170 VY-01. TYAI: 00. -97



#### الإرساليات إلى جزر المحيط الهادي

امتد النشاط الإرسالي في البحار الجنوبية عامة من الشرق إلى الغرب، ودلت التقارير الأولى المشجعة من تاهيتي على ذهاب المرسلين إلى هناك أولاً، ثم تقدموا أخيراً إلى ميلانيزيا (ملنشية) الأكثر عداءً في الغرب. بعد تبشير جزر الجمعية على يد جمعية لندن للجهود الإرسالية LMS أتى دور جزر بولينيزيا (بالنشية) الغربية: تونغا، ساموا الغربية وفيجي، التي بشرها الميثوديست أولاً.

قطع الكاثوليك الإسبان المسافة من الفلبين إلى مايكرونيزيا الغربية في القرن السابع عشر وبشروا جزر ماريانا . بعد ذلك توقف التبشير الكاثوليكي حتى القرن التاسع عشر.

كانت الهيئات الإرسالية الكاثوليكية مكونة بشكل رئيسي من الفرنسيين: في ميلانيزيا كان هناك مجموعة قلبي يسوع ومريم المقدسين، والذين عرفوا باسم آباء بكبس،

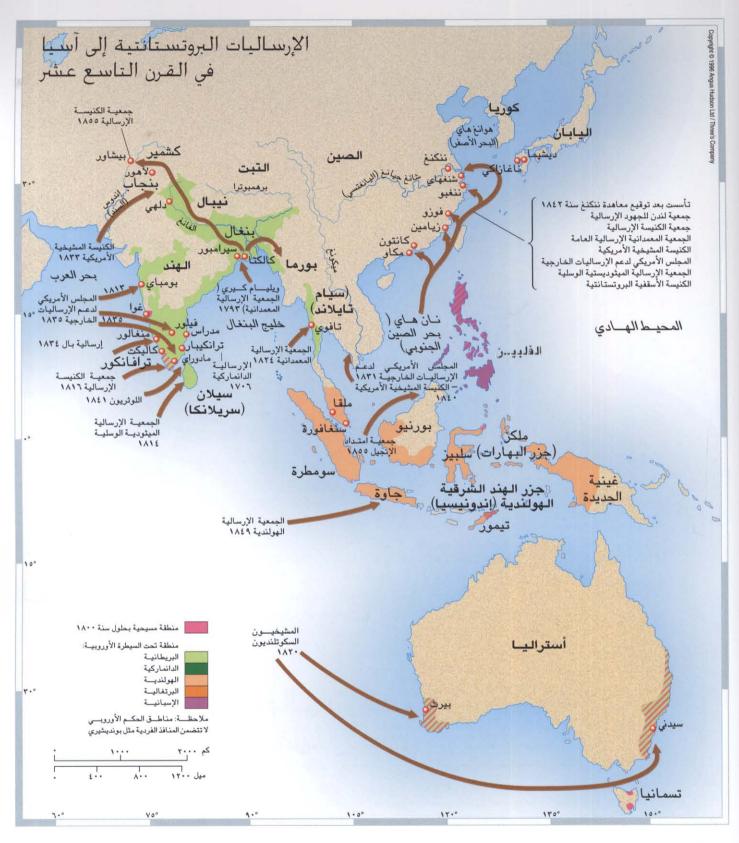
أما في بولينيزيا فقد ظهر الآباء المريميون. وأدى وصولهم لجزر عديدة إلى نشر جو من التوتر وأحياناً النزاع مع معتنقي البروتستانتية. وفي غينيا الجديدة، تم الاتفاق على تقسيم الجزيرة إلى حقول إرساليات لتفادي المواجهات.

وطّد الكاثوليك الفرنسيون أنفسهم في كاليدونيا الجديدة وجنوب غينيا الجديدة وجزر في الشرق الأقصى: تاهيتي، جزر ماركيزاز، مانجاريفا، وجزيرة الإيستر. بعد تحويل المجلس الأمريكي أهل جزر هاواي إلى المسيحية، عبر المحيط الهادي سنة ١٨٥٢ وقام بمشروع ضخم في جزر المارشال وجزر كارولاين وجيلبرت.

#### الإرساليات إلم آسيا

شق ويليام كاري، المرسل من الجمعية المعمدانية، الطريق إلى تبشير شمال الهند سنة ١٧٩٣، بوصوله إلى كالكتا. وتم تأسيس مركز مسيحي رئيس قرب سيرامبور والتي منها انتشرت الإرساليات على امتداد وادي الغانغ. وفي سنة ١٨٥٥، وصلت جمعية الإرسالية الكنسية إلى بيشاور. ووصل عدد كبير من الإرساليات الأوروبية والأمريكية إلى جنوب الهند خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر، حيث تقابلوا مع الكنيسة الكاثوليكية التي أسسها فرانسيس زافير ومسيحيي مالابار في ترافانكور، والتي يعتقد أنها وبعدت منذ القرن السادس.

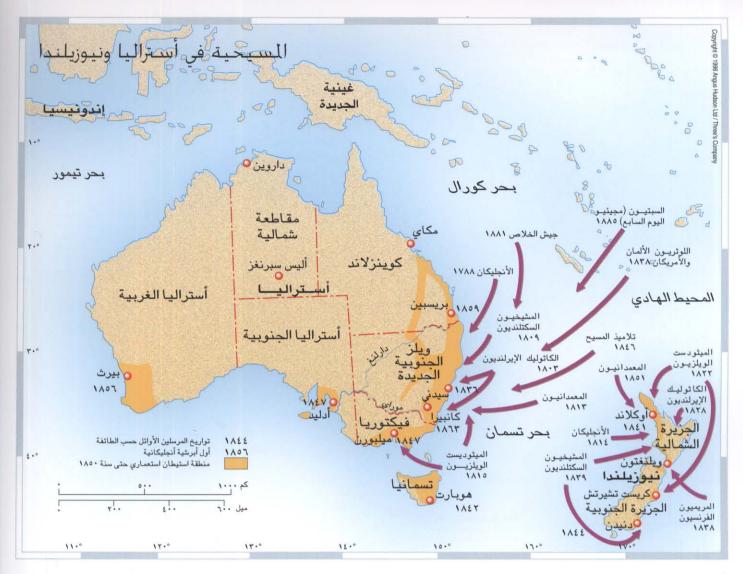
كان الصليب يتبع العلم، فحيثما استعمرت القوى الأوروبية كانت الجمعيات الإرسالية تكرز هناك، كانت الجمعية الإرسالية الهولندية فعالة في جزر الهند الشرقية الهولندية، وفي الصين، كان أول المرسلين في هذه الفترة سكوت روبرت موريسون



الذي وصل إلى كانتون سنة ١٨٠٧. ولكن الصين "لم تفتح" أبوابها أمام الأجانب بشكل فعلي إلا بعد توقيع معاهدة نانكين سنة ١٨٤٢، بعد حروب الأفيون.

بحسب المعاهدة، خُصِّصت خمسة موانئ لسكنى الأجانب: كانتون، زيامين، فوزهو، ننغبو وشنغهاي. ووصلت الإرساليات الأمريكية والبريطانية إلى الصين عبر هذه الموانئ.

وبقيت اليابان معادية للغرب، واستقبلت كوريا الجنوبية أوائل مرسليها فقط سنة ١٨٦٥. واستعمر الإسبان الفلبين في القرن السابع عشر وأصبح معظم الفليبينيين من الكاثوليك.



#### المسيحية في أستراليا ونيوزيلندا

البرات أضرب أ أ أ الميقالا

بدأ جيمس كوك برسم حدود سواحل أستراليا ونيوزيلندا سنة ١٧٧٠. وهكذا أبحر قسيس من كنيسة إنجلترا على متن أول سفينة للمحكوم عليهم إلى أستراليا سنة ١٧٨٨. وبدأت الخدمات الوسلية سنة ١٨١٥. وحصلت كنيسة إنجلترا على منَح خاصة من كنيسة إنجلترا على منَح خاصة من الأراضي الحكومية لبناء الكنائس والمدارس في ويلز الجنوبية الجديدة، وبعد سنة ١٨٢٦ أصبحت هذه المنح من الأراضي الحكومية توزع على كافة الطوائف. وفي سنة ١٨٢٠، وصار كهنة الكاثوليك يخدمون السكان التاثوليك ذوي الغالبية الإيرلندية. كان أول استيطان أوروبي في نيوزيلندا سنة ١٨٠٥، يشكل ووصل أول المرسلين سنة ١٨١٤. يشكل

الأنجليكان غالبية السكان مع أقليات كبيرة من المشيخيين السكوتلنديين والكاثوليك والميثوديست.

#### الإرساليات إلم أفريقيا

آباء الروح القدس (١٨٤٨) والآباء البيض (١٨٦٨). هذا وقد تفاقمت النزاعات الطائفية حول الحقول الإرسالية زمن "التنافس" الأوروبي على أفريقيا بعد ١٨٨٠.

الرجاء الصالح، حيث كان الأوروبيون قد

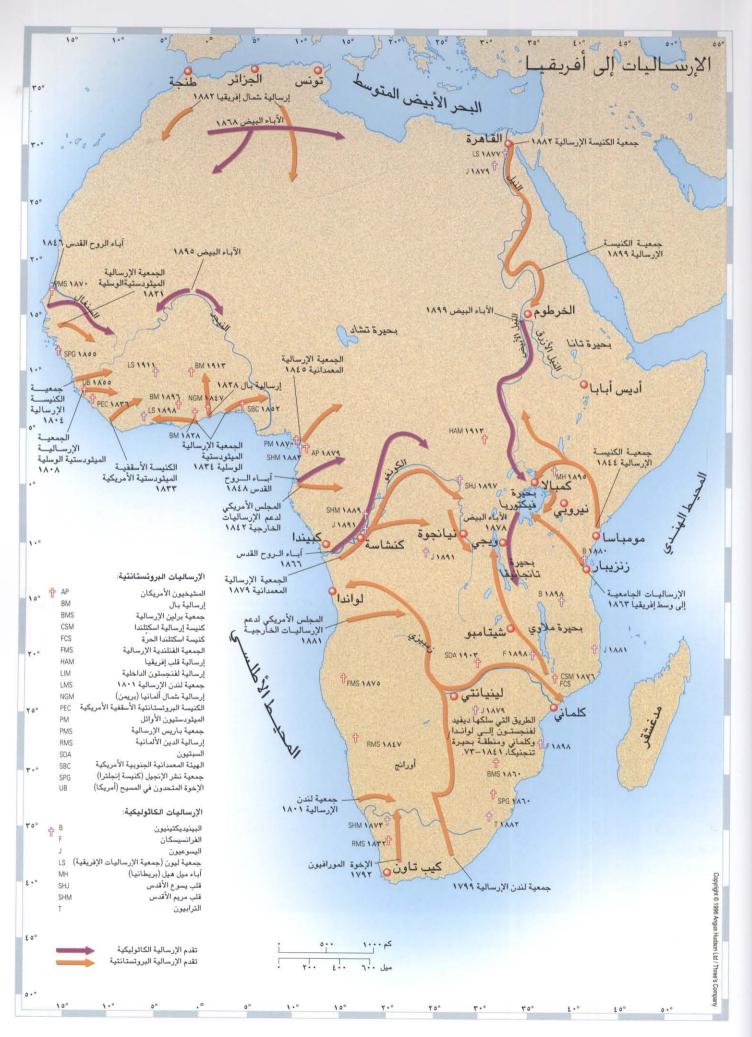
استوطنوا منذ زمن. ترك ديفيد لفنجستون

أثراً لامعاً هناك تبعه العديد من المرسلين.

وكانت الإرساليات الكاثوليكية نشيطة تماماً كالبروتستانتية في تلك الحقبة، لا سيما

لم يبق إلا القليل من الإرساليات الكاثوليكية الأولى في أفريقيا. بدأ أول نشاط إرسالي بالتوغل إلى أفريقيا ما بين ١٨٣٠ و١٨٤٠، لا سيما في غرب أفريقيا. وكان معظم حكام القبائل الأفريقية الغربية يرون المسيحية وسيلة للازدهار عن طريق التجارة مع الدول الأوروبية. وأسس المرسلون المحطات والمدارس. كان الإسلام سائداً في شمال إفريقيا، ويستثنى من ذلك كنائس الأقباط القديمة في مصر والكنيسة الأثيوبية.

كانت أولى الإرساليات إلى جنوب أفريقيا فهذه الفترة تنطلق طبيعياً من رأس





#### الرواد البروتستانت

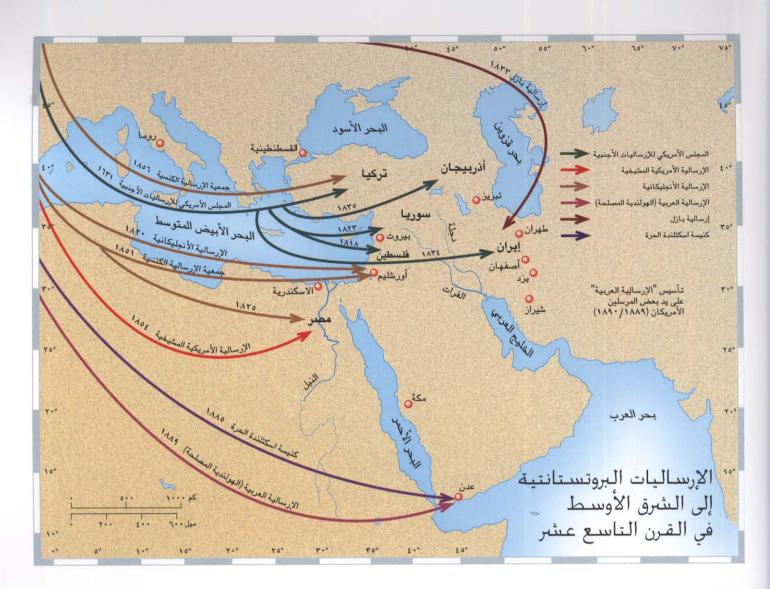
عمل المرسل الإنجليزي الرائد وخريج جامعة كامبريدج هنري مارتن (Henry Martyn) على ترجمة فارسية للعهد الجديد، كما ترجم العهد الجديد للغة العربية.

ي لبنان، حيث وُجِدت منذ زمن طويل الكنيستان المارونية والروم الأرثوذ كس، عمل الاستقلاليون (Congregationalists) من بين ما عملوا على تأسيس الكلية السورية البروتستانتية والتي أصبحت في ما بعد بجامعة بيروت الأمريكية الشهيرة (AUB).

في مصر، حيث كانت الكنيسة القبطية قد ثبتت بالرغم من الاضطهادات الكثير و استشهاد الكثيرين، ثابر بعض المُرسَلين و أسَّسوا بعض الكليات. كان أعظم إنجاز في منطقة ما عرف بالجمهورية التركية



عام ۱۹۲۳ تأسيس كلية روبرت (۱۸٦٠). عام ۱۸٦٥ تم طبع النسخة الأولى من ترجمة فاندايك – البستاني للكتاب المقدس باللغة العربية.



#### الإرساليات البروتستانتية إلى الشرق الأوسط

باستثناء بعض الأشخاص المنفردين، فإن الإرساليات البروتستانتية لم تبدأ إلا عند بداية القرن التاسع عشر بعدما فتحت الإمبراطورية العثمانية أبوابها للمرسلين المسيحيين سنة ١٨٢٠.

عملت في المنطقة اثنتان من كبرى الطوائف وهما المشيخيون الأمريكان والأنجليكان. حاول المشيخيون العمل من خلال الكنائس المحلية القائمة. وفقط عند فشل مثل هذه المشاريع كانوا يؤسسون كنائس مشيخية جديدة.

أسّس بعضُ المُرسَلين الأمريكان "الإرسالية العربية" عام ١٨٩٠ م في الخليج العربي. وفي عام ١٨٩٤، تسلّمت الكنيسة المُصلَحة في أميركا إدارة هذه الإرسالية.

كما كان لبعض المُرسَلين يد في تأسيس مستشفى الإرسالية الأمريكية في البحرين،

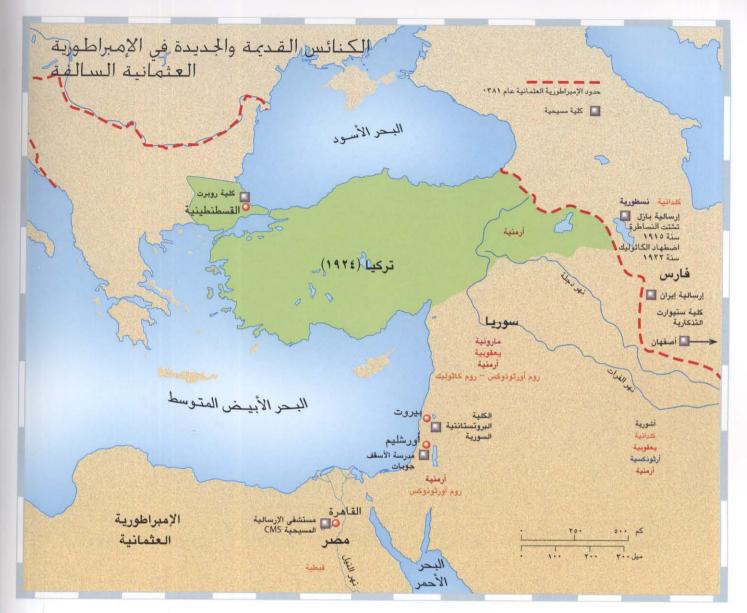
كالكتا" (Calcutta). تُعتبر كنيسة المسيح، تواهي التي دُشّنت سنة ١٨٦٢ أقدم كنيسة في شبه الجزيرة العربية من حيث البناء.

كما أن "فريق إرسالية البحر الأحمر" (Red Sea Mission Team) كان يعمل بشكل فعال في المنطقة منذ عام ١٩٥١.

حيث كان سمو الشيخ عيسى بن علي آل خليفة قد تبرع بقطعة الأرض، وهكذا تم تدشين أول مستشفى تابع للإرسالية العربية إلى "الله والجزيرة العربية" عام ١٩٠٣. في البحرين اليوم توجد كاتدرائية أنجليكانية وكنيسة تابعة لها تبعد عنها ٢٥ ميلاً في مدينة عوالي النفطية في جزر البحرين. هذا ومن الجدير بالذكر أن ملك البحرين يهتم بشكل شخصى بحياة الكنيسة.

أما في الكويت، فإن الكنيسة تتميز ببروزها في المجتمع، حيث توجد كاتدرائية للكاثوليك اللاتين وكنيسة إنجيلية وأخرى أنجليكانية، بنتها شركة النفط الكويتية في الخمسينيات.

يوجد في المدن الأربع الرئيسية في اليمن: عدن، تعز، صنعاء، والحديدة مراكز تديرها منذ سنوات "أخوات الأم تيريزا من



#### نهاية الإمبراطورية العثمانية

يُعتَبَر عثمان (١٢٨٠-١٣٢٤) مؤسس الإمبراطورية العثمانية، والتي دامت طيلة القرون الستة اللاحقة. بعد سقوط القسطنطينية سنة ١٤٥٣، والذي أنهى الإمبراطورية البيزنطية، بقي المسيحيون في الشرق الأوسط يتمتعون بوضع أهل "الذمة" تحت حكم الأتراك بدلاً من العرب.

شهد القرن التاسع عشر الانحلال التدريجي للإمبراطورية العثمانية. وساهمت حركات الانشقاق في مصر والحركات الوطنية في البلقان ابتداء من اليونان عام ١٨٣٠، في إقناع القوى الأوروبية بأن الإمبراطورية العثمانية كانت على وشك الانحلال والانتهاء.

في هذه الفترة كانت التدخلات الأجنبية في المنطقة كثيرة بغرض وحجة الدفاع عن الأراضي المقدسة ولا سيما في القدس. عام ١٨٥٦ أُجبرت الحكومة التركية على تقديم ضمانات ملموسة لحفظ حقوق وملكياتهم الأقليات المسيحية. كما قوبلت ثورات الشعوب المسيحية – مثلاً في أرمينيا عام ١٨٠٥،١٨٩٠ و١٩١٤ – بالقليل فقط من مساندة القوى المسيحية الغربية، والتي استولت على المناطق العثمانية كمصر وتونس والجزائر والمغرب.

حاربت تركيا في الحرب العالمية الأولى وخسرت. وهكذا انتهت الإمبراطورية عام ١٩٢٢. منذ بدايتها، التزمت الدولة التركية

الجديدة بممارسة نظام علماني في الدولة، وفي عام ١٩٢٨ لم يعد الإسلام دين الدولة الرسمي.



#### المسيحيو الأرمت

في مطلع القرن الرابع وبفضل كرازة غريغورس المنير، قام الملك تيريداتس (Tiridates) بإعلان المسيحية الدين الرسمى لأرمينيا، وهكذا أصبحت أرمينيا أول دولة في العالم تعتنق المسيحية رسمياً. وبسبب الحرب مع الفرس، لم يستطع الأرمن حضور مجمع خلقيدونية سنة ٤٥١م، وبالتالي رفضوا الاعتراف بقرار المجمع وتبنوا عقيدة الطبيعة الواحدة للمسيح. ومع بداية القرن الخامس قام ماشتوتس (Mashtatots) بتأليف الأبجدية الأرمنية. وهكذا انطلقت ترجمة الكتاب المقدس إلى الأرمنية.

بحكم موقعها الاستراتيجي المميز، تعرضت أرمنيا باستمرار للغزوات على يد شعوب مختلفة كالفرس الذين حاولوا فرض الزرادشتية، والمغول. وكنتيجة لغزو المغول

في القرن العاشر كان لا بد من نقل العاصمة من إلى جنوب شرق تركيا "أرمينيا الكيليكية" حيث بقيت هناك مدة خمسمئة سنة، وحيث بقى الأرمن وحصلت رئاسة الكنيسة الأرمنية الرسولية على استقلالها إلى أن نقلت إلى لبنان.

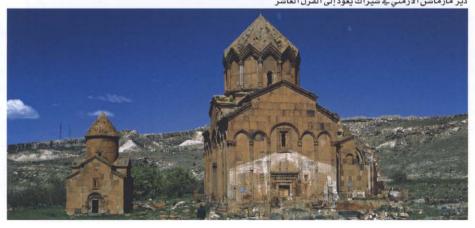
بدأ العمل المرسلي الكاثوليكي بين الأرمن في القرن الثانى عشر خلال الحملات الصليبية، فيما بدأ العمل

التاسع عشر، التي بلغت أوجها في السنوات الأخيرة للحرب العالمية الأولى، حيث مات أكثر من مليون ونصف أرمني قتلاً أو بسبب الترحيل القسرى. تم قبول الناجين في إيران والبلاد العربية المجاورة مثل سوريا حيث كانوا وما يزالون يشكلون جزءاً هاماً من المجتمع المحلى. بعد انحلال الاتحاد السوفييتي استقلت أرمينيا سنة ١٩٩١.

البروتستانتي في القرن التاسع عشر. أما

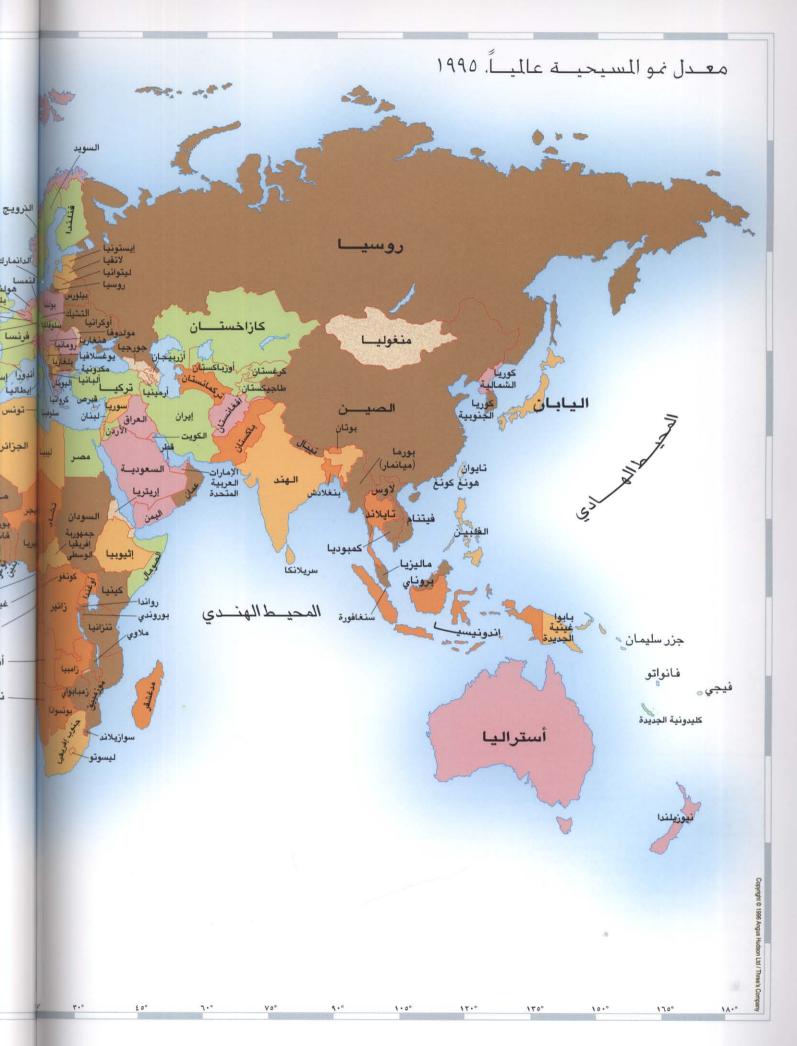
مذابح الأتراك للأرمن فقد بدأت في القرن

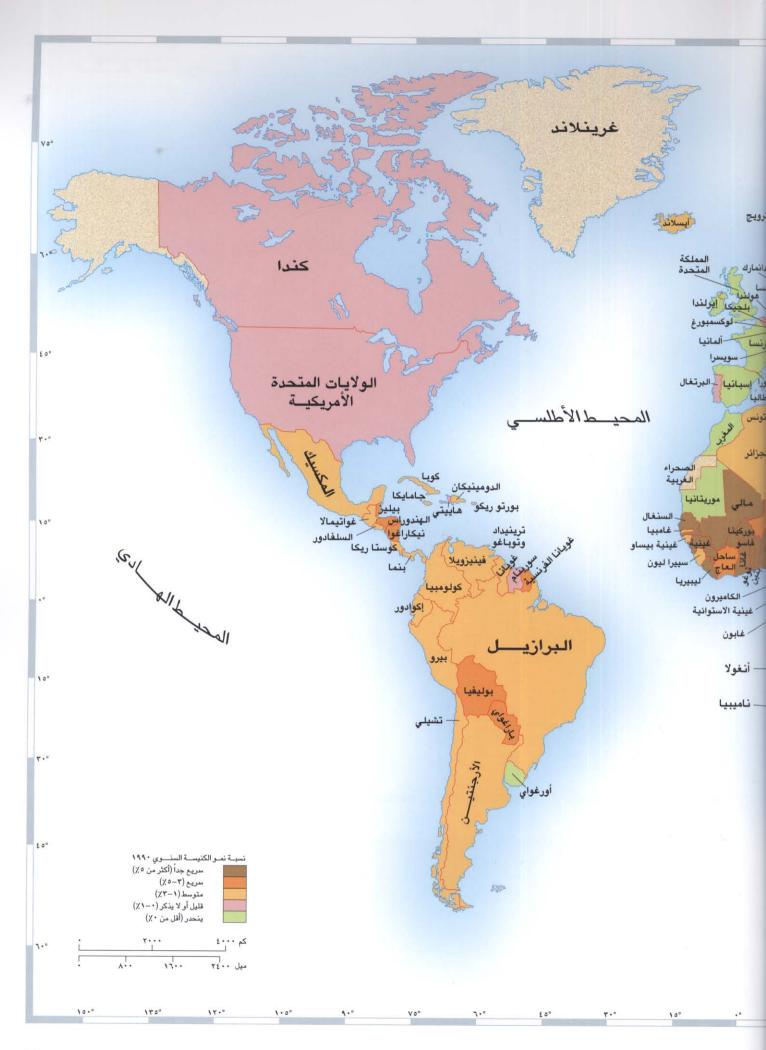


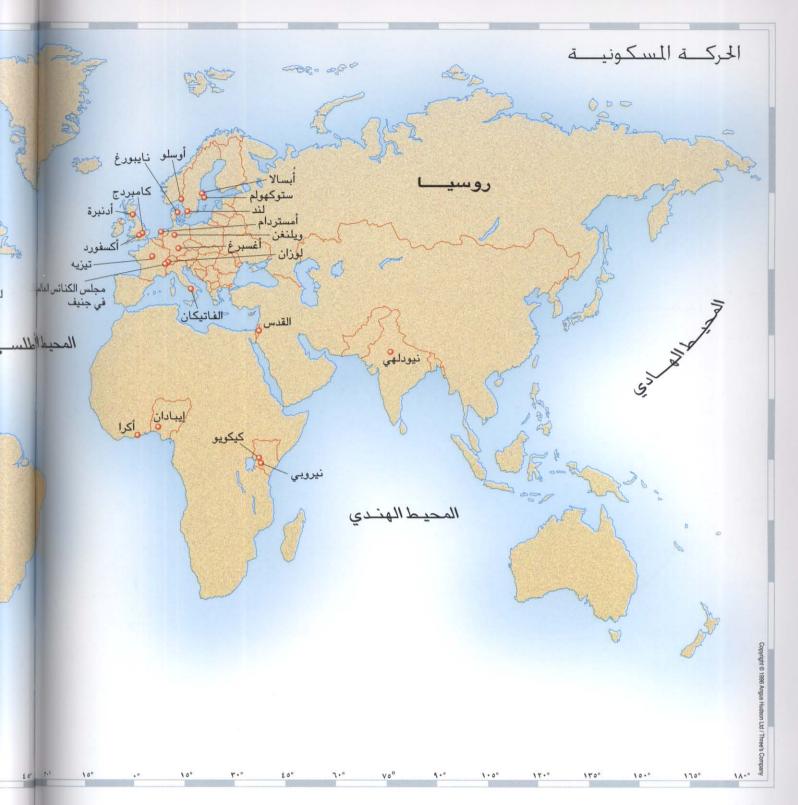












### الحركة المسكونية

خرجت الحركة المسكونية من البروتستانتية الغربية. ظهر منها على سبيل المثال حركة الطلاب المسيحيين وجمعية الشبان المسيحيين AMCA بهدف تعزيز تعاون وتفاهم أوثق بين مختلف فروع الكنائس البروتستانتية. بدأت هذه الحركة نشاطها

على أثر انعقاد المؤتمر الإرسالي العالمي في أدنبرة سنة ١٩٦٠. وفي سنة ١٩٣٧ دخلت الكنيسة الأرثوذكسية الشرقية فيها وبدأت نشاطها جنباً إلى جنب مع كنائس أفريقيا وآسيا. وفي سنة ١٩٤٨، تكون مجلس الكنائس العالمي لقيادة الحركة المسكونية، ولكن بدون اشتراك الكاثوليك. وفي المجمع الفاتيكاني الثاني (١٩٦١–٦٥) تغير موقف الكاثوليك بعض الشيء. واعتبرت الجماعات الأخرى "إخوة منفصلين" بدلاً من اعتبارهم خارج الكنيسة.

وفي بعض أنحاء العالم، حدثت اتحادات ناجحة، ومثال بارز على ذلك ما حصل في جنوب الهند سنة ١٩٤٧، حيث اتحد الأسقفيون والمشيخيون والاستقلاليون. كما أن بعض الاختلافات العقائدية المبنية على ظروف تاريخية لم تعد ذات صلة اليوم. فتأسست في شمال أمريكا كنائس لا طائفية، وصارت هناك تجمعات كنسية متعاونة تقوم بخدمة الإرشاد في المجتمع، وفي السجون وفي المستشفيات، الأمر الذي كسر الحواجز الطائفية.



حركة الطلاب المسيحيين تأسست في كامبردج



كامبريدج ١٨٩٣: تأسيس حركة الطلاب المسيحيين بإسم الاتحاد المسيحي بين الجامعات

أدنيرة ١٩١٠: المؤتمر العالمي للارساليات البروتستانتية

1911: مؤتمر كيكويو في كينيا؛ اتحاد الأنجليكان والمشيخيين وغيرها من الكنائس البروتستانتية المقترحة

ليك موهونك ١٩٢١: تأسيس مجلس الإرساليات الدولي (نيويورك، الولايات المتحدة)

أكسفورد ١٩٢٣: المؤتمر الثاني لمجلس الإرساليات الدولي

أكسفورد ١٩٢٣: الاجتماع الثاني لمجلس الإرساليات الدولي

ستوكهولم ١٩٢٥: المؤتمر المسيحي الدولي للحياة والعمل، الذي يربط الإيمان المسيحي بالمجتمع والسياسة والاقتصاد

۱۹۲۵: تأسيس كنيسة كندا المتحدة (اتحاد الميثودستيين والمشيخيين والاستقلاليين)

لوزان ١٩٢٧: المؤتمر العالمي للإيمان والنظام يؤسس حركة الإيمان والنظام

القدس ۱۹۲۸: المؤتمر الثالث لمجلس الإرساليات

أدنبرة ١٩٣٧: المؤتمر العالمي الثاني للإيمان والنظام

أكسفورد ١٩٣٧: المؤتمر المسيحي العالمي الثاني للحياة والعمل

تامبرام ۱۹۳۸: المؤتمر الرابع لمجلس الإرساليات الدولي

أمستردام ١٩٣٩: المؤتمر العالمي الأول للشباب المسيحي

۱۹٤٠: تأسیس تیزییه (جمعیة دینیة مسکونیة) علی ید روجر شوتز

1942: تأسيس كنيسة جنوب الهند (اتحاد الأنجليكان والميثودست والمشيخيين والاستقلاليين والكنائس الإصلاحية الهولندية)

تورنتو ١٩٤٧: الاجتماع الخامس لمجلس الإرساليات الدولي

أوسلو ١٩٤٧: المؤتمر العالمي الثاني للشباب المسيحي

أمستردام ١٩٤٨: تأسيس مجلس الكنائس العالمي، اتحاد الحياة والعمل وحركات الإيمان والنظام

۱۹٤۸: تأسيس المجلس القومي للكنائس (أمريكا)

ترافنكور ١٩٥٢: المؤتمر العالمي الثالث للشباب المسيحي (الهند)

ويلينغن ١٩٥٢: الاجتماع السادس لمجلس الارساليات الدولي (ألمانيا)

ئند ١٩٥٢: المؤتمر العالمي الثالث للإيمان والنظام

إيضانستون ١٩٥٤: التجمع الثاني لمجلس الكنائس العالمي(أمريكا)

أكرا ١٩٥٨: الاجتماع النهائي لمجلس الإرساليات الدولي (غانا)

ايبادان ١٩٥٨: مؤتمر الأفارقة المسيحيين الأول (نيجيريا)

نايبورج ١٩٥٩: التجمع الأول لمؤتمر الكنائس الأوروبية (الدانمارك)

نيو دلهي ١٩٦١: التجمع الثاني لمجلس الكنائس العالمي، توحيد المجلس المرسلي الدولي مع مجلس الكنائس العالمي

۱۹٦۱: الكنيسة الأرثوذكسية الروسية تنضم إلى مجلس الكنائس العالمي

مونتريال ١٩٦٣: المؤتمر العالمي الرابع للإيمانوالنظام

مدينة الفاتيكان ١٩٦٥: مرسوم المجمع الفاتيكاني الثاني يسحب الحرم المتبادل لسنة ١٠٥٤ بين الكنيستين الغربية والشرقية

جنيف ١٩٦٦: المؤتمر العالمي للكنيسة والمجتمع

أبسالا ١٩٦٨: التجمع الرابع لمجلس الكنائس العالمي

۱۹۷۰: تأسيس كنيسة شمال الهند (اتحاد الأنجليكان والمشيخيين والاستقلاليين وبعض الميثوديست والمعمدانيين وتلاميذ المسيح)

۱۹۷۰: تأسیس کنیسة الباکستان (اتحاد الأنجلیکان والمشیخیین والمیثودست واللوثریین)

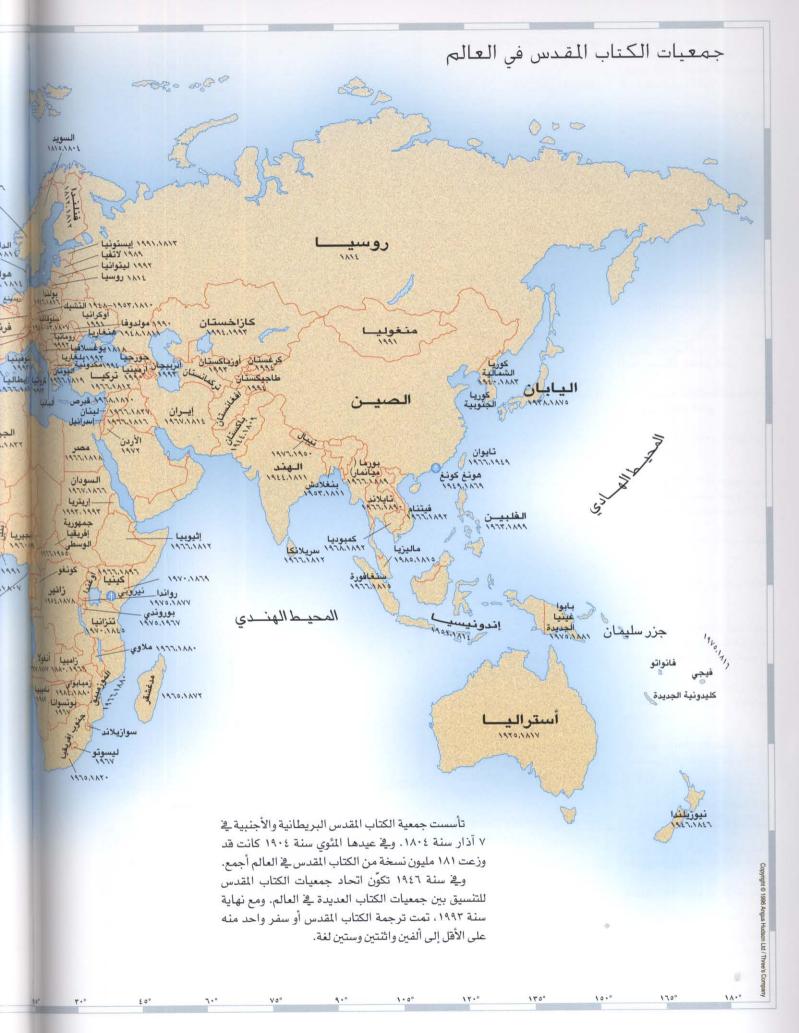
أغسبورغ ١٩٧١: الاجتماع المسكوني الخمسيني الأول للبروتستانت والكاثوليك (ألمانيا)

ليما ١٩٧١: التجمع الثالث للمجلس العالمي للتعليم المسيحي

نيروبي ١٩٧٥: التجمع الخامس لمجلس الكنائس العالمي

فانكوفر ١٩٨٣: التجمع السادس لمجلس الكنائس العالمي

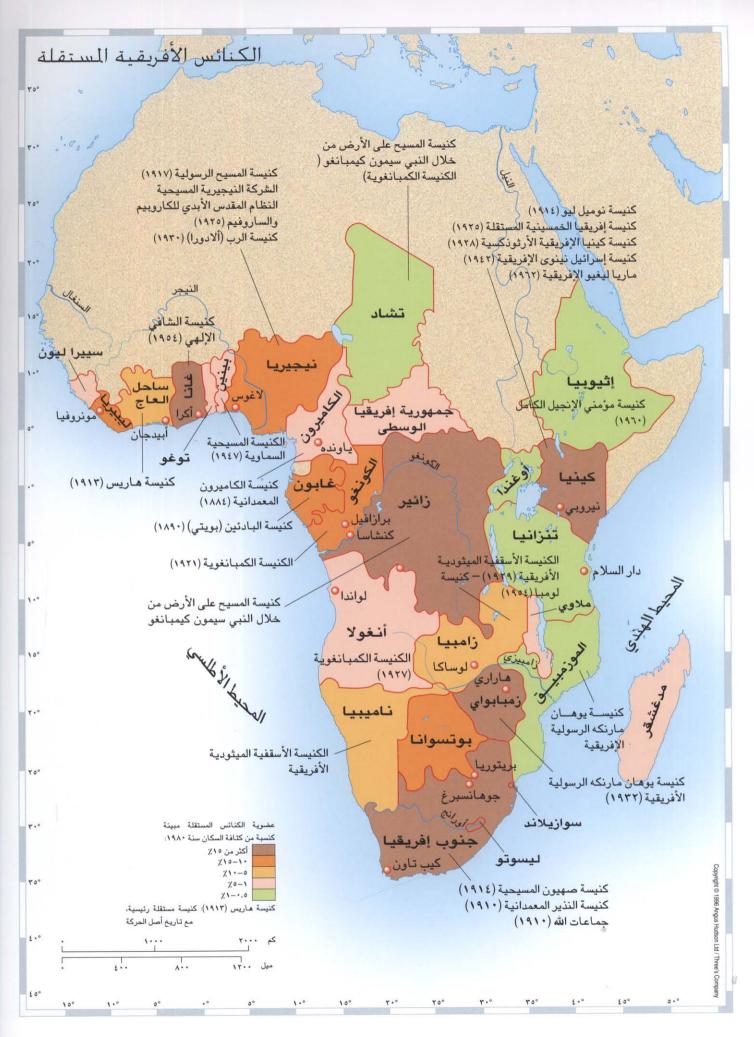
كانبيرا ١٩٩١: التجمع السابع لمجلس الكنائس العالمي

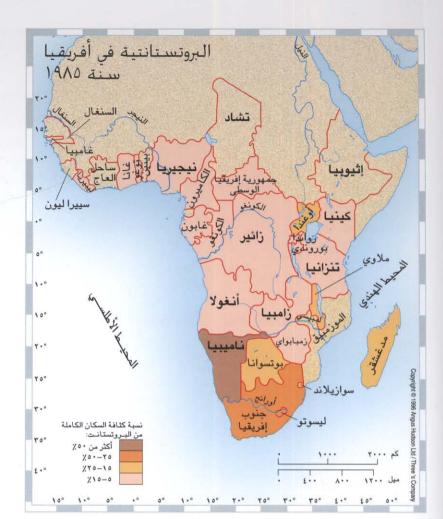


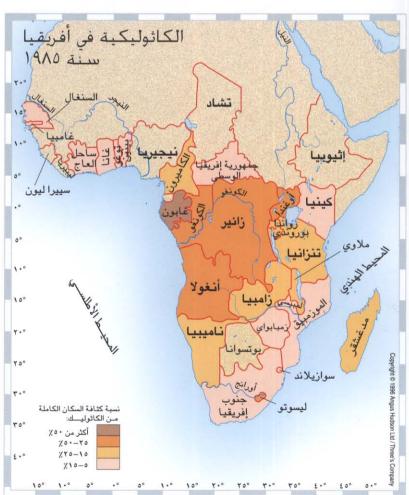












### المسيحية في أفريقيا

يشكل الكاثوليك ٪٤٤ من السكان الأفارقة المسيحيين. وينتمي البروتستانت إلى الكنائس الرئيسة: الأنجليكان، والمعمدانيين والاستقلاليين واللوثريين والميثودست والمصلحين. وهناك الكثير من الكنائس التي تنمو بسرعة بما فيها بعض الكنائس الأفريقية المستقلة (انظر الخارطة على الصفحة المقابلة).

يتمركز الكاثوليك في جمهوريات أفريقيا الوسطى التي كانت تحكمها الأنظمة الاستعمارية الكاثوليكية مثل: الكونغو تحت الحكم الفرنسي، زائير تحت الحكم البلجيكي وأنغولا تحت الحكم البرتغالي، كما يتمركز البروتستانت في ناميبيا، التي كانت سابقاً تحت الحكم الألماني وهي مستعمرة جنوب أفريقية. كما تعكس القوة الكنسية الإرث الاستعماري، مثلاً: الكنيسة اللوثرية في ناميبيا، الكنيسة الهولندية المصلحة في جنوب أفريقيا والكنيسة الأنجليكانية في جنوب أفريقيا.

يتحدى تعقيد المسيحية الأفريقية أي تصنيف مرتب. مع أن الأصول قد تكون نافعة كنقاط بداية، لكن الديانة الأفريقية تمتاز بالتفرع والتغيير لدرجة يصعب فيها رسم نمط محدد. ما زال المسيحيون أقلية في أفريقيا بينما يشكل مذهب الأرواحية (حياة المادة) قوة سائدة. ويغيب التنظيم الرسمي في بعض الكنائس، كما يمكن للعقيدة المسيحية هناك أن تُمرّرن بالمعتقدات التقليدية.

#### الكنائس الأفريقية المستقلة

تمتد أصول العديد من الكنائس الأفريقية المتوطنة إلى كنائس الإرساليات الرئيسة. وقد مكّنهم استقلالهم من دمج التعليم المسيحي مع التقاليد والقيم الأفريقية. وهم في الغالب خمسينيون يركزون على قوة الشفاء وإخراج الأرواح.وكثيرون لديهم نبي كقائد كاريزماتيكي، مثل كنيسة كيمبانجو في زائير التي أسسها سايمون كيمبانجو، وكنيسة هاريس في ساحل العاج المسماة على اسم ويليام هاريس. وتعتبر كنيسة ألادورا أو "الشعب المصلي" من أكبر الكنائس وأكثرها شهرة في نيجيريا.

يمكننا القول إنَّ كنيسة جنوب إفريقيا المستقلة هي الأكثر نجاحاً. فقد شكل الكثيرون هنا، كما في أماكن أخرى في أفريقيا، احتجاجاً على سيطرة البيض في الكنائس التاريخية.





# في أمريكا اللاتينية

## الإرساليات البروتستانتية في أمريك

أتى المرسلون البروتستانت إلى أمريكا اللاتينية من الولايات المتحدة لإنعاش المسيحية في القرن التاسع عشر، في وقت كانت فيه القيم البروتستانتية في أمريكا الشمالية مغرية للمتحررين من الطبقة المتوسطة، الذين كانوا قد وجهوا دفة الجمهوريات اللاتينية نحو الاستقلال. ومنذ طرد الإرساليات الكاثوليكية الأولى، نتج عن النقص في الكهنة انحدار في الإيمان المسيحي. وأتى الميثودست والمعمدانيون إلى جزر الكاريبي مع حركة محاربة العبودية. وكانت جماعات الله والسبتيون من أكثر الإرساليات التبشيرية نشاطاً في بداية القرن العشرين. ومع بداية الحرب العالمية الأولى تأسست إرساليات بروتستانتية في جميع جمهوريات أمريكا اللاتينية. ولكن وجود نصف مليون متجدد في كل المنطقة لا يمثل إلا جزءاً ضئيلاً مقارنة مع السكان الكاثوليك الباقين.

المسيحية اللاتينية

وكانت جماعات الله أكثر الكنائس الخمسينية انتشاراً، بينما كان السبتيون أكثر المجموعات الإنجيلية نجاحاً.

الفقيرة بالمدن. في الواقع، كانت أمريكا اللاتينية منطقة إرساليات وذات غالبية

عظمى من السكان الكاثوليك بالاسم. وكان النمو الأكبر بين صفوف الخمسينين،

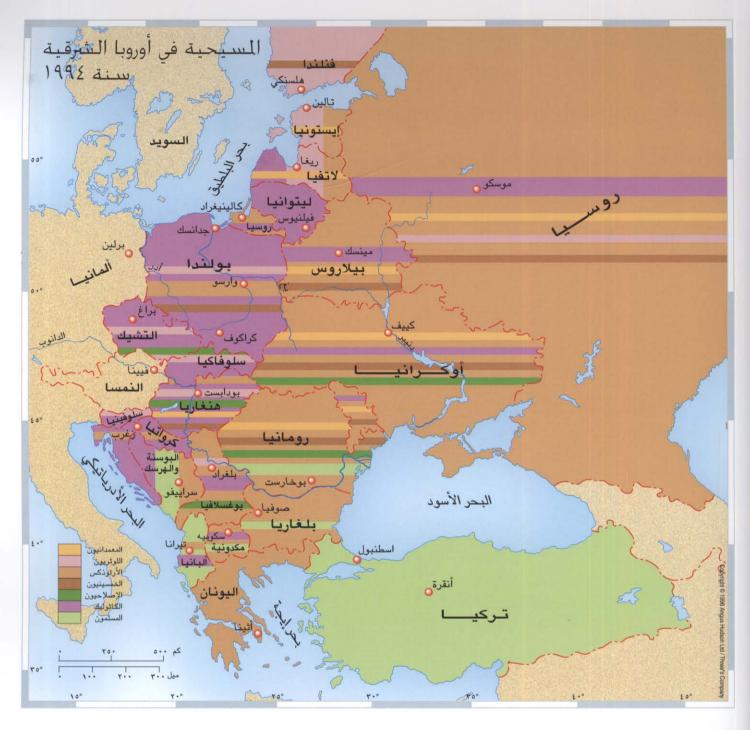
خاصة في البرازيل وتشيلي والمكسيك وغواتيمالا. وتُعتبر أمريكا اللاتينية أكثر

الحقول الإرسالية نجاحاً في العالم للكنائس

في سنة ١٩٧٠ ، كان حوالي نصف الإكليروس الكاثوليك من الأجانب. وكثيرون دعموا الحركات السياسية الوطنية التي قاومت الحكومات القمعية طلباً للعدالة. وكان الكهنة الأجانب لا يعتمدون كثيراً على أساقفتهم، وكانت رواتبهم على الأغلب تأتى من جمعياتهم الإرسالية، الأمر الذي ساعدهم على تحدى السلطات. وتدريجياً، بدأ الإكليروس المحليون وبعض الأساقفة، وبشكل بارز روميرو رئيس أساقفة السلفادور، يشجبون حكوماتهم علانية من على المنابر. ونتج عن ذلك اضطهاد على الكنيسة وتم طرد ٢٦٠ مرسلاً أجنبياً من دول أمريكا اللاتينية، كما تم اعتقال ٤٥٠ كاهناً، بين سنة ١٩٦٤ و١٩٧٨.

سادت مواقف استبدادية مشابهة ضد الإرساليات البروتستانتية في البداية. ولكن في الستينيات تحسنت العلاقات وأخذت البروتستانتية بالنمو خاصة في الأحياء

طلاب مسيحيون في كامبيناس البرازيل يقودون الخدمة في فافيلا في المدي



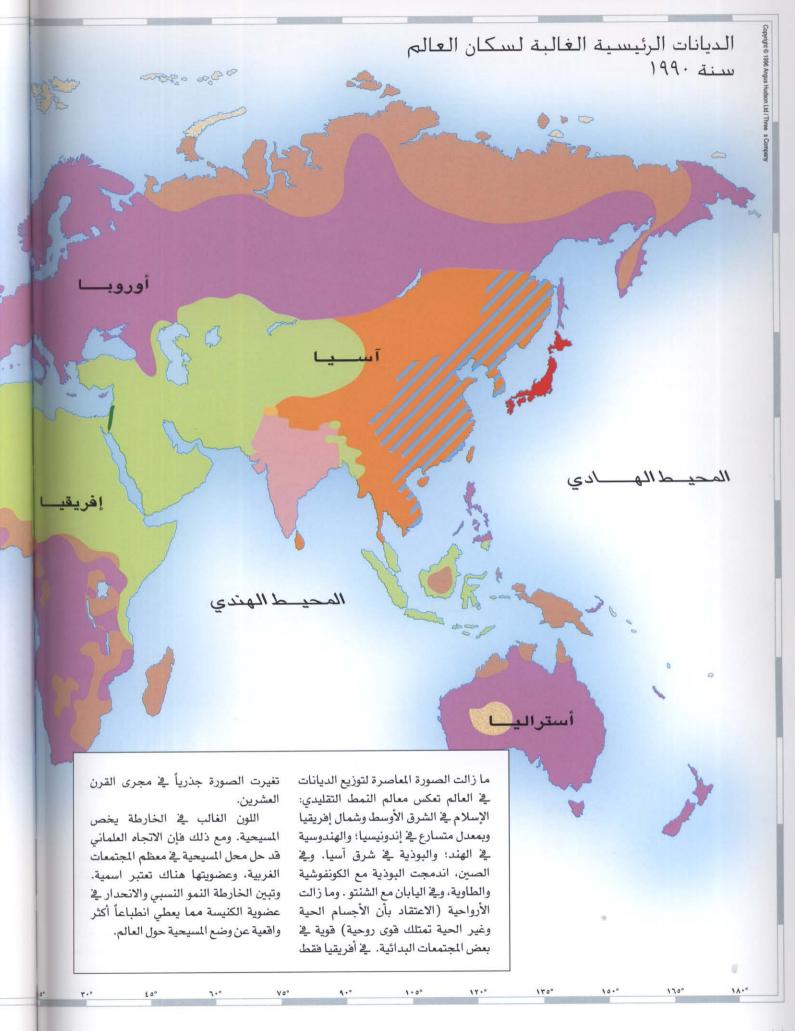
### المسيحية في أوروبـا الشرقيـة

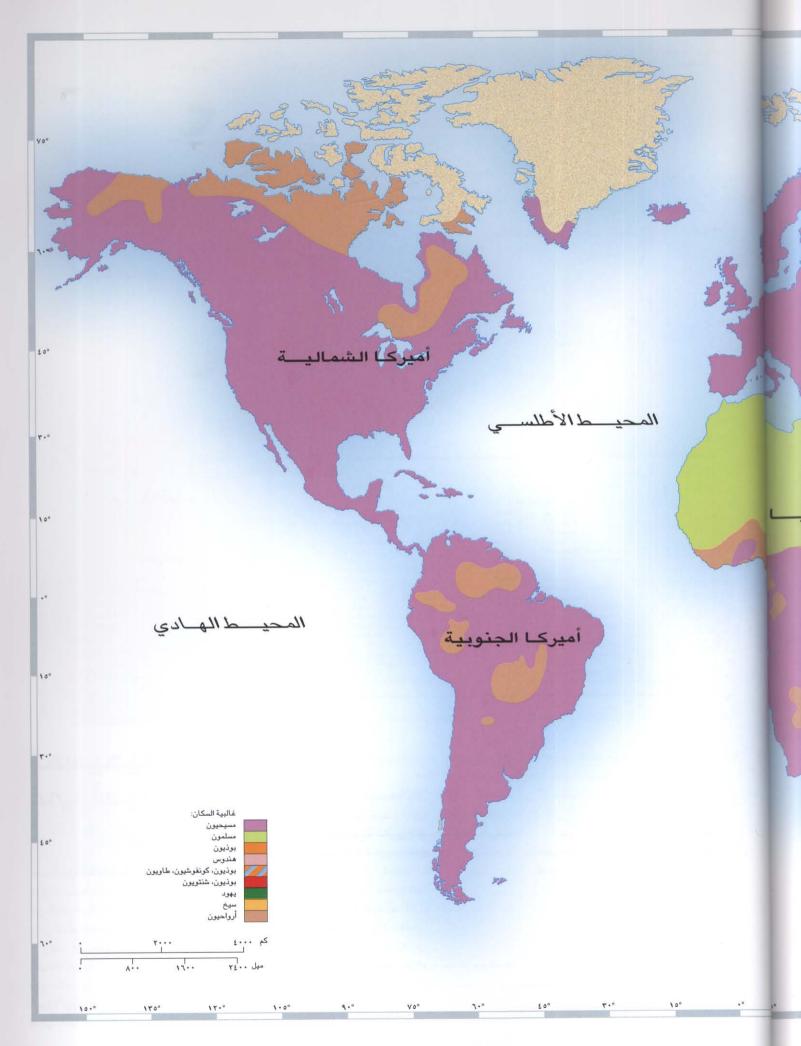
التقليدية في هذا القرن، مع أن اللوثريين ما زالوا الأغلبية في أقصى الشمال. وبقيت الكاثوليكية قوية في وسط أوروبا خاصة في بولندا، حيث ينتمي إليها ٪ ٩٠ من السكان. في إيستونيا ولاتفيا والبوسنة لا توجد كنيسة أكبر من الأخرى، بل يتوزع ولاء الناس

على مختلف الكنائس بالتساوي.

استمر الانقسام بين الكنيسة الكاثوليكية والكنيسة الشرقية الأرثوذكسية في أوروبا الشرقية منذ القرن الحادي عشر.

وفي العشرينيات من القرن الماضي برزت معظم الكناسً الأرثوذكسية الوطنية في البلقان إلى حيز الوجود. وكانت كل كنيسة مستقلة، ولكنها اعترفت بأولية بطريرك القسطنطينية. وتقدّم الخمسينيون في معظم الدول على الكناس البروتستانتية







### المسيحية فب آسيا

عقب الثورة الثقافية في الصين سنة ١٩٦٦، صارت المسيحية تعمل في الخفاء. وهذا عزز من ظهور حركة الكنيسة السرية في البيوت والتي انتشرت بسرعة.

بعد أن خففت الحكومة سيطرتها العبادة الدينية افتتحت الكنائس من جديد. ومع ذلك فإن عدد المسيحيين الملتزمين اليوم لا يمكن حصره وهو دائم التغير بشكل هائل. قدر بعض الباحثين عدداً يربو عن

الخمسة والسبعين مليون من البروتستانت والكاثوليك في عام ١٩٩٢.

في وسط آسيا، اقتصرت المسيحية على المهاجرين الصقالبة (السلافيين) والذين هم من الأرثوذكس، وقد قطن معظمهم في كازاخستان. أما الإسلام فقد كان ينمو بقوة في العديد من الدول.

في جنوب آسيا، كانت الهند تحتوي على مجموعات كبيرة من المسيحيين. ربما أبرز هذه المجموعات هي تلك الموجودة الجنوب على حدود بورما: ناجالاند وميزورام، حيث ارتفعت نسبة المسيحيين إلى ٨٥٨. كثيرون من الذين هربوا بحراً من نظام فيتنام كانوا من الكاثوليك، ومع ذلك بقيت هناك مجموعات لا بأس بها من المسيحيين

في فيتنام. من ناحية أخرى، كانت حكومة كوريا الجنوبية مُرحِّبةً بنمو الكنيسة، التي كانت غالبيتها من الإنجيليين. هذا وما زالت الفلبين تحتوي على أكبر نسبة من الكاثوليك في آسيا.

### الفهرس

بطالسة ٥٣

بطمس ٧٦

البعل ٤٣

بوریس ۱۰۰

بومبي ٥٤

تابور ۲۸

تربة ١٣

ترتلیان ۸۰

التعليم ١٠٨

التَقَوية ١٢٩

تيطس ٧٣

تينتيرن ١٠٣

جبعون ۲۳

الجلجال ٢١

الجليل ٦٣

حاران ۲۰

حاصور ۲٤

الحثيين ١٨

حجي ٥٢

حزقیا ٤٨

الحسمونية ٥٤

الحمراء ١١٥

حيرام ٣٦

خروج ۲۲

دانیال ۵۱

داود ۳۲–۳۵

الدومينيكان ١١٣

الديانة اليهودية ٦٨

ديوقليتيانوس ٨٠

رحلات الحج ١١٤

رمسيس الثالث ٢٦

الرهبنة ١٠٢،٨٥

روما ٥٩، ٨١، ١١٤، ١١٦، ١٢٤،

رحبعام ٤٠

روسیا ۱۰۱

الزراعة ١٦

زربابل ٥١

زکریا ۵۲

زمن المسيح ٦١

السامرة ٢٢،٥٢،٤٣

زوينغلي ١٢٠

الدوناتيون ٨٠

الحملات الصليبية ١٠٤

درجات الحرارة ١٣،١٢

جغرافيا ١٥-١٠

الجليل، بحر ٦٤

جیحون، نهر ۳۸

توما الأكويني ١٠٨

تجارة ۱۱،۳۷،۱۲

بولس ۲۹-۷۱،۸۱

بونیفاس ۹۸–۹۹

إبراهيم ١٩،١٨،١٢ أبشالوم ٣٥ الأخشاب ١٢ الإخوة أو الرهبان ١١٢-١١٣ أدوم ٢٠ إرميا ٥١ أريحا ٢٣ الآريوسية ٨٧ إسبانيا ١١٥ أستراليا ١٣٦ اسحق ۲۰ إسرائيل ٤٧،٤٤،٧٠ الإسكندر الكبير ٥٣ الإسكندريانيوس ٥٤ الإسلام ١١٥-٩٢ آسيا ١٦٠،١٣٤ آسيا الصغرى ٧٢ الأسيزي ١١٢ أشّور ٤٤–٤٨ الإصلاح ١٢٠ الإصلاح الكاثوليكي ١٢٤ أعمال الحدادة ١٦ أغسطينوس من كانتربري ٩٨ أغسطينوس من هيبو ٨٠ أفريقيا ١٥٣،١٣٦ أفسس ٨٢ أفينيون ١١٦ اقتصاد ٥٦ الألبيجيين ١١٠ الإمبراطورية الرومانية ٥٤-٧٣ الإمبراطورية العثمانية ١١١ أمريكا اللاتينية ١٥٥ الأنبياء ٤٣ الانشقاق الكبير ١١٦ أنطونيوس ٨٥ أنطيوخس أبيفانيوس الرابع ٥٤ أنهار ١٤ أورشليم ۱۹، ۳۵–۳۸، ۵۰، ۵۰، 70, 70, 77, 97, 77, 39, 3-1, 311 أوروبا الشرقية ١٥٧ أوقيانوسيا (جزر المحيط الهادي) ۱۳٤ إيدان ۹۸ إينوسنت الثالث ١١٠ أيونا ٩٨ بابل ۱۹،۱۳هـ-۵۱ البابوية ١٢٤،١١٦،٨٥ باخوميوس ٨٥ باریس ۱۰۸ باسيليوس القيصري (الكبير) ۷۸،۷۸ البحر الميت ١٠

السامريون ٥٢ سانتياغو دي كومبوستيلا ١١٤ سبأ ٣٧ سعير، جبل ٢٠ السكولاستية ١٠٨ سلاجقة (سلوقيين) ٥٣ سلیمان ۳۵-۳۹ بونيفاقيوس الثامن ١١٦ سنحاريب ٤٨ البيزنطية ١١١،١٠١،١٠١ سيتو ١٠٣ سيناء ، جبل ۹۱،۹۰،۲۲ (انظر القسطنطينية أيضاً) شارلمان ۹۹٬۹۷–۹۹،۹۹ بینیدیکت من نورسیا ۸۵ شالیم ۱۹ تابوت العهد ٢٤،٢٩ شاول ۳۱–۲۲ شعوب البحر ٢٦ شلمنأصر الخامس ٤٧ شیشق ٤٠ صحاري ١٠ ترنت (ترانتو)، مجمع ۱۲٤ صدقیا ٥٠ تساقط المطر ١٦،١٢،١٠ صموئيل ٣١ صور ۳٦ تغلث فلاسر الثالث ٤٦ الصين ١٣٢، ١٣٤ –١٣٥ عزرا ٥١-٥٢ عزّيا ٤٤ عيسو ۲۰ غريغوريوس التاسع ١١٠ غريغوريوس السابع ١٠٢ غريفوريوس الكبير ٨٨،٨٥ الفاتيكان (المجمع الثاني) ١٤٧ الفالديون ١١٠ فرانك، أوغست ١٢٩ جمعيات الكتاب المقدس ١٤٨ الفُرس ٥١ فرنسا ۱۲۷ فرنسيس الأسيزي ١١٢ الفرنسيسكان ١١٢ فسباسیان ۷۲ الفلسطيون ٢٦ الحركة الخمسينية ١٤٢-١٥٦ فن العمارة القوطي ١١٥،١٠٩ الحركة المسكونية ١٤٦-١٤٧ فينيقية ٤٣ قایین ۱۲ قبة الصخرة ٩٣

القسطنطينية ٩٠، ١٠٠، ١٠٦

(انظر البيزنطية أيضاً)

القلعة (أوروشليم) ٦٦

القضاة ٢٨

قمران ٦٠

القوط ٨٦

قیامة ۲۸

قناة حزقيا ٤٨

قيصرية ١٠٥

الكاتدرائيات ١٠٨–١٠٩، ١١٥

كاتدرائية شارتر ١٠٨

كاتدرائية كولونيا ١٠٨

كاتدرائية يورك ١٠٨

الكالفينية ١٢٩،١٢٧

كالفن، جون ١٢٠

کانتربري ۸۷

الكتار ١١٠ کرلس ۱۰۰

كفرناحوم ٦٥

الكلونيون ۱۱۵،۱۰۲

الكنائس الأورثوذكسية ١٥٧،١٠٠

کبریانوس ۸۰

کندا ۱۵۰ کنعان ۲۶ الكنعانيون ٣٦،٢٤ الكنيسة القبطية ٩٠ الكنيسة الكاثوليكية اللاتينية ١٥٣،١٠٦ انظرأيضاً الإصلاح الكاثوليكي؛ البابوية كورش العظيم ٥١ کولومبا ۹۸ كولومبانوس ٩٨ لفنجستون، ديفيد ١٣٧ اللوثرية ١٢٧ لوثر،مارتن ۱۲۰ لوط ۱۲ لينديسفارن ٩٨ المؤتمر الإرسالي العالمي ١٤٧ مالابار ۱۳۶ المانونايتس ١٢٩ مجدّو ۲۸، ۲۰، ۲۷ مجلس الكنائس العالمي ١٤٧ مجمع كونستانس ١١٦ مخطوطات البحر الميت ٦٠ المدن العشر ٦١ المُريا، جبل ٣٨،١٩ مسادا ۷۶ المسيحية البيزنطية ١٠٠ مقاطعة رومانية ٥٤ مقيدة ٢٣ المكابيّون ٥٤ مكفيلة ١٩،١٨ المناخ ١٠ المورافيين ١٢٩ موسی ۲۲ المونوفيزيست ٩٠ میثودیوس ۱۰۰ الناصرة ٦٣،٦٢ نحميا ٥١-٥٢ النسطورية ٩٠، ٩٤–٩٥ نهر الأردن ۲۳،۱٤،۱۰ النهضة الأولى ١٣١ نيقية، مجمع ٧٨ نيوزيلندا ١٣٦ هابیل ۱۲ الهرطقات في أوروبا في القرون الوسطى ١١٠ الهلال الخصيب ١٦

الكنيسة السريانية الأورثوذكسية ٩٠ هوشع ٤٧ الهوغنوت ١٢٧ هولندا ۱۲۹ هيرودس أنتيباس ٦٢،٦١ هیرودس فیلبس ٦١ هيرودس الكبير -٦٦ ٦٢، ٦٦، ٧٤ الهيكل (أورشليم) ٣٦، ۸۳-۶7, ۲۵, ۵۵, ۳۷ وادي الأردن ١٢،١٠ وادي قدرون ٣٤ الواندال ٨٦ وسلي ، جون ١٢٩

یابیش جلعاد ۳۱

يربعام الثانى ٤٤

يسوع ۲۲–۸۸

اليسوعيون ١٢٤

يهوذا ٤٤،٤٠

يهوياقيم ٤٩

يهوياكين ٥٠

يوسف ٢٠

يستنيانوس الأول ٩٠-٩١

یربعام ٤٠

الولايات المتحدة الأمريكية 10.177-171 ویلیبرورد ۹۸

171

بطاركة الكنيسة ٩١

البرازيل ١٥٦

البربرية ٨٦

برنارد من کلیرفو ۱۰۲،۱۰۲

أور ۱۸

## معجم جغرافي

أبردين ٥٧ أن شمالاً، ٢ أَ عَرباً ص ١٠٧ أبسالا ص ٩٩، ١٠٩، ١٤٧ - ١٤٧ آبل الكروم ٣١ آ ٥٢ شمالاً، ٣٥ أ ٨٠ شرقاً ص ۲۷، ۲۹ (أعلى) أبل بيت معكة ٣٦ أ ٣٠ أشمالاً، ٣٥ أكر شرقاً ص ٤٦ .ق. آبل شطیم ۲۱ ٌ ۵۰ شمالاً، ۳۵ ُ ٤٠ َ شرقاً ص ۲۳ (یسار) آبل مُحولةُ ٣٢ ۗ ٢٠ أشمالاً، ٣٥ ۗ ٣٥ َ شرقاً ص ۲۸،۲۷ (وسط يسار)، ٤٢ آبو ٦٠ (٢٧ أشمالاً، ٢٢ (١٥ شرقاً ص ١٠٩ أبولونيا (المملكة الحسمونية) ٣٢ [١١] شمالاً، ٣٤ [٤٩] شرقاً ص ٥٥ أبولونيا (ساموثراكي) ٤١ شمالاً، ٢٣ شرقاً ص ٧٠ (أسفل) أبيدجان ٥ 1٩ أشمالًا، ٤ ٢ غرباً ص١٥٢ إبيروس ص ٥٨-٥٩، ١١١ (أعلى) أبيلا ٢٢ ٤٠ شمالاً، ٣٥ ٥٠ شرقاً ص٥٥ أتاليا ٣٥ [13] شمالاً، ٣١ [13] شرقاً ص ٧٧ (أعلى) الاتحاد السويسرى ص ١٢٧، ١٣٠ (أعلى وأسفل) اتحاد أقاليم الأراضي الواطئة ص ١٢٥، ١٢٧، ١٢٩ (أسفل) أثينا ٢٨ أَ شَمَالاً، ٢٣ ٢٨ شرقاً ص٥٣ (أعلى)، ٥٨-٥٩، ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٦، ٧٨، ٨٦، ٨٧، ١٠١ (أعلى وأسفل)، ١٥٧ أثينا، إمارة ص ١١١ (أعلى)، ١١٦ أثيوبيا ص٩٣، ١٤٤-١٤٨، ١٤٥ - ١٥٣، ١٥٢، ١٥٣ أجد ٤٢ أ شمالاً، ٣ ١٢ شرقاً ص ٨٤ أحلب ٣٢ ٥ شمالاً، ٣٤ ٧ شرقاً ص ٢٥ أخائية ص٥٨-٥٩ (أسفل)، ٧١ (أعلى)، ۷۷، ۱۱۱ (أعلى)، ۱۱٦ إخترناخ ص٩٦ أَخم ١٧ أَ شمالاً، ٣٦ شرقا ص ٩٣ أدام ٢٦ ٦ شمالاً، ٣٤ ٣٢ شرقاً ص ٢٣ (يسار) أدرنة ٤١ شمالاً، ٢٧ شرقاً ص٩٠-٩١، ١١١ (أسفل وأعلى) أدليد ٣٤ ٤٦ جنوباً، ١٣٩ ٨ شرقاً ص١٣٦ أدمة ٣١ آ١ شمالاً، ٣٥ ٢٥ شرقاً ص ١٩ (أسفل) إدمنتون ص١٥٠–١٥١ أدنيرة ص ١٤٧-١٤٦،١٢١-١٢١،١٤٧-١٤٦ أدوم ص ١١، ٢٢ (أعلى وأسفل)، ٢٤، ٢٥، ٣٠، ٣٠، 07. 77, 13, 73, 33, 03, 73, 73, 73, 93, 0 أدومية ص٥٢، ٥٥، ٦١، ٦٢ (أعلى)، ٧٢ (أسفل) أديس أبابا ٩ أ أشمالاً، ٣٨ ٤٤ شرقاً ص ١٣٧ أديسا ص٧٦، ٧٨، ٨٥، ٩٠- ٩١، ٥٥ (أسفل)، ١٠٤، ١٠٥ (أعلى يسار ويمين وأسفل) ، ١١١ (أسفل) أذربيجان ص١٤٨،٩٣-١٤٩ أرادوس ٢٥ أ شمالاً، ٣٦ أ شرقاً ص٥٣ (أعلى)، ١٨،٥٤ (أعلى) أراس ٥٠ [ ١٧] شمالاً، ٢ [23] شرقاً ص ١٢٩ الأراضى الواطئة الإسبانية ص ١٢٨، ١٢٨، ١٢٩ الأراضى الواطئة المتحدة ص ١٣٠ (أعلى) أراغون ص١١٦،١١٥،١١٥ آرام ص ۱۱، ۱۸ (أعلى)، ۳۰، ۳۳، ۳۵، ۲۲، ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۵۱، ۵۱، ۵۱، ۲۱، ۷۷ أربيلا ٢٢ ٥٦ شمالاً، ٢٥ ٢٧ شرقاً ص٦٣ الأرجنتين ص ١٤٣، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٥، ١٥٥ أرخبيل تواموتو ص ١٣٤ أرخيلاوس ٣١ ٥٧ شمالاً، ٣٥ ٢٨ شرقاً ص ٦١ الأردن ص ١٤٤–١٦٥، ١٤٨ –١٤٩، ١٦٠ أرغوين ١٧ أشمالاً، ١٣ أغرباً ص١١٨ -١٢٣ -١٢٢ -١٢٣ إرفورت ص٩٨ أَركَ ٤٩ كَا مُهالاً، ١ 10 شرقاً ص ١٢٨ أركنسو ص١٣٢، ١٥٠–١٥١ أركيبا ١٦ ُ جنوباً، ٦٧ ُ غرباً ص ١٢٢-١٢٣ آرل ٤٦ ٤١ شمالاً، ٤ ٣٨ شرقاً ص ٧٩، ٨٤، 01. - 1-11. 31-01. 51. 71. أرماتيا ٣٢ أَ شمالاً، ٣٥ أَ شرقاً ص٥٥ أرماغ ٥٤ [ ٢ ] شمالاً، ٦ ٣٩ عرباً ص ٨٤، ٩٨ أرمينيا ص ٥١، ٥٨-٥٩، ٧٧، ٩٣، ١٠٠، ١٤٨-١٤٩، ١٦٠ أرمينيا الصغرى ص ١١١ (أسفل) أرمينيا الصغرى، مملكة ص ١٠٥ (أسفل) آرنهایم مارینبورن ۵۲ ۲ شمالاً، ۵ ٤٢ شرقاً ص۱۱۲ (أسفل)

أرواد ٣٤ ٥٩ أشمالاً، ٣٦ أ ٤٥ شرقاً ص ٣٧ (أعلى) أريحا ص ١٨،١١ (أسفل)، ٢١، ٢٣ (يسار)، ٢٤، ٢٧، ٢٧، ٢٨ (أعلى)، ٢٣، ٣٦، ٣٢، ٥٠، ٥٥، ٥٥، ٥٠، ٢٠ (أعلى)، ٢٦، ٨٨ (أسفل)، ٦٩ (يسار)، ٧٢ (أسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة) أريزو ٤٣ آ٨٢ َ شمالاً. ١١ آ ٥٣ َ شرقاً ص ٨٤، ١٠٧ ، ١٠٩ أريزونا ص ١٣٢، ١٥٠–١٥١ استارطة ص ٥٣ (أعلى)، ١٨،٥٤ (أعلى) إسبانيا ص ٩٩، ١٠٣ (أعلى وأسفل)، ١٠٩، ١١٥، ١١٨- ١١٩ ، ١٢٠-۱۲۱، ۱۲۲ - ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلى)، ١٤٤ - ١٤٨، ١٤٥ - ١٤٩ إسبانيا الجديدة ص١٢٢-١٢٣ أستراليا ص ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٤٤، ١٤٨، ١٥٨-١٥٩ أستراليا الغربية ص١٣٦ اسدرالون ص٦٣ ص ٣٣. ٣٥، ٣٦، ٤١، ٤١، ٤٤، ٤٤، ٥٥، ٦٤، ١٤٨-١٤٩ إسرائيل اسطنبول ص ۱۱۱ (أسفل)، ۱۵۷ الإسكندرية ٢١ أ.١ شمالاً، ٢٩ ٥٨ شرقاً ص٥٥ (أسفل)، ٥٤، ٦٨ (أعلى)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٦، ٧٧، ٨٨، ٨٠، ٨٥، ٩٠ (أسفل)، ٩٠-٩١، ٩٣، ١٠٠، ١٠٤، ١٠٥ (أعلى يسار ويمين) أسوان ٢٤ ٥ شمالاً، ٣٢ ٥٠ شرقاً ص٩٣، ٩٥-٩٥ أسوسُ ٢٩ ٢٦ أشمالاً، ٢٦ أ١٢ شرقاً ص ٧١ (أعلى)، ٧٢ (أعلى) أسونسيون ٢٥ أم جنوباً، ١٥٥ عرباً ص١٢٢-١٢٣، ١٥٤ آسيا ص٥٨-٥٩، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۷۷، ۱۵۸–۱۵۹، ۱۲۰ آسيا الصغرى ص ٣٧ (أعلى)، ٥٣ (أسفل)، ٨٠ أشدود (دولة) ص٥٢ أشدود (مدينة) ٣١ ٤٤ شمالاً، ٣٤ ٤٥ شرقاً ص ٢٦، ٢٥ (أسفل)، ۲۹ (أسفل)، ۲۰، ۳۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵ ۸٤، ۵۰، ۵۲، ۵۵، ۲۱، ۹۹ (يمين)، ۷۲ (أسفل) أشقلون ٣١ ٤٠ أشمالاً، ٣٤ ٣٦ أشرقاً ص١١، ٢٥، ٢٦ (أعلى وأسفل)، ۲۷، ۳۰، ۳۰، ۵۵، ۶۵، ۶۷، ۵۸، ۵۷، ۵۸، ۲۱، ۵۲، ۵۲، ۲۱، ٦٩ (يمين)، ١٠٤، ١٠٥ (أعلى يمين وأسفل) أشور ص١٨ (أعلى) ٤٣٠ (الخارطة الصغيرة) ٤٩٠،٤٩،٥٠،٥٠-٥٥ أشير ص ٢٤، ٢٧، ٢٦ أصفهان ص ۹۲، ۹۲–۹۵، ۹۵ (أسفل) أطلنطا ٣٣ ٤٥ كشمالاً، ٨٤ ٢٣ عرباً ص١٥٠–١٥١ أغسبرغ (مدينة) ٤٨ ٤٣ شمالاً، ١٠ ٥٥ شرقاً ص١١٤، ١٤٧-١٤١، ١٣٧، ١٣٠ (أسفل)، ١٤٦-١٤٧ أغسبرغ (ولاية) ص١٢٧ أفاميا ٢٧ شمالاً، ٣٠ شرقاً ص ٦٨ (أعلى)، ٩٠-٩١ إفراتة ص ٢٠ (أعلى) أفرايم ص ۲۷،۲۷،۲۶ (أعلى)، ٣٦،٣٦ الإفرنج ص٨٦،٨٦ أفريقيا ص٥٦، ١٥٢، ١٥٢، ١٥٨، ١٥٩-١٥٩ أفريقيا البروقتصلية ص ٧٨ (الخارطة الصغيرة) أفسس ص ٥١ (أعلى)، ٥٣ (أعلى)، ٥٤، ٥٨-٥٩، ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى)، ٧٢ (أعلى)، ٧٦، ٧٨، ٩١-٩٠، ١٠٥ (أعلى يمين) أفغانستان ص ١٤٤–١٦٥، ١٦٠ أفيق (موقع نزاع) ٣٢ أ ٥٠ شمالاً، ٣٥ أك شرقاً ص ٤٢ أفيق (مدينة) ٣٢ ] ٩ شمالاً، ٣٤ [٥٦ شرقاً ص ٢٥، ٢٩ (أسفل)، · 7, V3, K3, · 0, Y0 أفيقة ٣٤ أ شمالاً، ٣٥ أ ٥٠ شرقاً ص ٢٥ أفيلا ٤٠ أشمالاً، ٤ ٤٢ غرباً ص١٠٧ أفينيون ٤٣ ٥٥ شمالاً، ٤ ٥٠ شرقاً ص-٩٤ 00, 01, 11, 711, 11-171, 071 اقتصاد ص٥٦ أكاد ٢٣ (أعلى) أكاد ٢٠ مرقاً ص١٨ (أعلى) إكبتانا ص ٤٩، ٥١، ٥٥ (أسفل)، ٨٤، ٨٨ (أعلى)

أُكْرا ٥ ٣٣ شمالاً، ٠ ١٣ عُرباً ص١٤٦-١٥٢،١٤٧

أكزيب ٣٣ ٢ شمالاً، ٣٤ ٧ شرقاً ص ٢٥

أكشاف ٣٢ ٤٥ كُشمالاً، ٣٤ ٥ شرقاً ص ٢٥

اکوادور ص ۱۲۳، ۱٤٥، ۱٤٩، ۱٥٥، ۱٥٥، ۱٥٥

أكيتانيا ص٥٨-٥٩، ٧٧، ٩٦

(الخارطة الصغيرة)، ٢٨ (وسط يمين)

إكزيتر ص١٠٩

أكريبيتا ٣٢ أ ١٠ شمالاً، ٣٥ شرقاً ص ٧٧ (أسفل)

إكس أن بروفانس ٤٣ ۗ ٣١ َ شمالاً، ٥ ۗ ٢٧ َ شرقاً ص٩٦، ١١٠، ١٠٧

أكسفورد ص ۱۱۲ (أعلى)، ۱۳۰، ۱۳۰ (أسفل)، ۱۲۹–۱٤۷

أكيلية ٤٤ شمالاً، ١٥ شرقا ً ص ٧٩، ٨٥، ٨١، ٨٠ -٩٠، ٩١، ٩٨، ٩٨ ألاباما ص١٣٢،١٥٠-١٥١ الألاماني ص ٨٧ الآلان ص٦٨ الألب البحري ص٥٨-٥٩ الألب بينيناي ص٥٨-٥٩ الألب كوتيا ص٥٨-٥٩ ألبانيا ص١١٦، ١٤٥-١٤٨، ١٤٩ -١٥٧، ١٥٩ ألبرتا ص١٥٠-١٥١ ألبي ٤٣ ٥٦ شمالاً، ٢ ٩ شرقاً ص١١٠،١٠٩ ألفنتين ص٤،٤٩ ألكالاً ٤٠ (٢٨ ) شمالاً، ٣ (٢٢ ) غرباً ص١٠٧ ألكسندريم ٣٢ ٥ أشمالاً، ٣٥ أ٣٠ أشرقاً ص ٦١ ألمانيا ص ٩٦، ١٤٢-١٤٣، ١٤٥-١٤٥ ١٨١ -١٤٩ إلمينا ص ١١٨-١٢٢، ١٢٣ إلوس ص٥٣ (أعلى) الوسا ص٦٥ أليشع (ألاشيا) ص ٢٦،١٨ (أعلى) الإمارات العربية المتحدة ص ١٤٥-١٤٥ ١٦٠، إمارة أديسا ص١٠٥ (أسفل) إمارة أنطاكية ص١٠٥ (أسفل) إمارة طرابلس ص ١٠٥ (أسفل) إمارة قرطبة ص٩٧ أمازيا ٤٠ ٢٢ شمالاً، ٣٥ ٥٠ شرقاً ص٩٠-٩١ الإمبراطورية الأزتكية ص١١٨-١١٩ الإمبراطورية الألمانية ص١٠٣ (أعلى وأسفل) ١٣٠،١٠٤ (أعلى وأسفل) الإمبر اطورية الأموية ص ٩٤-٩٥ الإمبراطورية البلغارية ص١١١ (أسفل) الإمبراطورية البيزنطية ص ٨٤، ٩٤-٩٥، ٩٧، ۱۰۳ (أعلى)، ۱۱۱،۱۰۶ (أسفل) إمبراطورية الحثيين ص ١٨ (أعلى) الإمبراطورية الرومانية ص٥٨-٥٩، ٨٧، ٩١-٩٠ الإمبراطورية الرومانية المقدسة ص١٠٩، 111, 111-111, 071, 111, 111 إمبراطورية السلاجقة ص١٠٤ الإمبراطورية الصفوية ص١١٨-١١٩ الإمبراطورية العثمانية ص١١٦،١١٦-١١٨، -١٢٠ ١٢١، ١٢٥، ١٢٧، ١٣٠ (أعلى وأسفل) إمبراطورية ألمانيا ص١١٠،١٠٠ إمبراطورية المغول ص١١٨–١١٩ إمبراطورية الموحدين الإسلامية ص١١٥ الإمبراطورية النيقية ص١١١ (أعلى) إمبراطورية إنكا ص١١٨-١١٩ إمبراطورية مينغ ص١١٨-١١٩ إمبران ص ٩٦،٨٤ أمستردام ٥٢ [٢] شمالاً، ٤ ٥٢ شرقاً ص١١٢،١٠٧ (أسفل)، ١٢٠- ١٢١، ١٢٩، ١٣٠ (أعلى وأسفل)، ١٤٧- ١٤٧ أمفيبوليس ٤١ شمالاً، ٢٣ ٢٠ شرقاً ص ٧٠ (أسفل) الأموريون ص ١٩ (أسفل)، ٢٢ (أسفل)، ٢٣ (أسفل يمين) أميان ٤٥ ٤٥ شمالاً، ٢ آ١٨ شرقاً ص١٠٩ أميدا ٢٧ أ ٥٥ أشمالاً، ٤٠ آ١٤ شرقاً ص٧٨ ، ٩٠ - ٩٠ ، ٩٣ أميركا الجنوبية، انظر أيضاً أمريكا اللاتينية ص١٥٩ أميركا الشمالية ص ١٥١، ١٣٢، ١٥٠–١٥٩، ١٥٩ أميركا اللاتينية ص١٥٥، ١٥٥ أميزوس ٤١ ممالاً، ٣٦ ٢٢ شرقاً ص٩١-٩٠ الأناضول ص ٢٦ (أعلى) الأنباط ص٦١ أنتاريو ص١٥٠–١٥١ أنتويرب ٥١ أشمالاً، ٤ ٢٤ شرقاً ص١٢٠ -١٢١ ، ١٢٥، ١٢٩ أنتيباتريس ٣٢ أ ١٠ شمالاً، ٣٤ ٥٥ شرقاً ص ٦١، ٦٦، ٦٦ (يمين)، ٧١ (أسفل)، ٧٢ (أسفل) أنتيدون ٢١ م ٣٢ شمالاً، ٣٤ ٢٧ شرقاً ص٥٥ أنجرز ٤٧ ٤٣ شمالاً، ٠ ٣٦ غرباً ص٩٦، ١١٢ (أعلى) إنجلترا ص ۹۸، ۹۹، ۹۹، ۱۰۳ (أعلى وأسفل)، ۱۱٦،۱۰۹، ١١٨-١١٨ ، ١٢٠-١٢١ ، ١٢٥ (أعلى وأسفل) الأنجلو ص ۸۲،۸۲،۸۷ أنجو ص١٢٨ الأندلس ص١١٥

أرنون، نهر ص ۱۱، ۱۲، ۲۷

(وسط يمين)، ۳۰، ۳۳، ۳۵، ۳۱، ۱٤، ۲٤، ۳٤، ٤٤، ۲٤، ۲۵، ۸۵، ۵۰	ایلات  ص ۱۸ (أعلی)، ۲۵،۶۵	نطاكية (سوريا) ٣٦ ١٢ َ شمالاً، ٣٦ َ ١٠ َ شرقاً ص ٥٥، ٥٨–٥٩،
بحر الملح، انظر أيضاً بحر العربة والبحر الميت ص١١،	أُيلون ٣٢ ۚ ١٠ َ شَمَالاً، ٣٣ ٓ ٤٨ َ شرقاً ص٢٣	<ul> <li>٨٦ (أعلى)، ٦٩ (الخارطة الصغيرة يمين)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،</li> </ul>
. رون ۱۸،۱۶ (أسفل)، ۱۹ (أعلى وأسفل)، ۲۰	(یسار)، ۲۰، ۲۷، ۳۰، ٤١	۷۷ (أعلى وأسفل)، ۷۱، ۷۷، ۷۷، ۸۰، ۹۰ (أسفل)، ۹۰-۹۱، ۹۳،
(أعلى وأسفل)، ۲۱، ۲۲ (أعلى وأسفل)، ۲۲ (يسار)، ۲۵، ۲۵،		
	ایلینوي ص ۱۳۲،۱۳۰۰	۹۵-۹۵، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۰۵ (أعلى يسار، يمين وأسفل)، ۱۱۱ (أسفل)
۲۷ ، ۲۰ ، ۲۱ (أعلى)، ۳۲ (أعلى)، ۲۲، ۲۵، ۲۱، ۱۱، ۲۲	إيمستاين ص١١٢ (أسفل)	نغولا ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١٤٩، ١٥٢، ١٥٣، ١٥٣
(الخارطة الصغيرة)، ٤٢، ٤٤، ٢٦، ٧٤، ٨٨، ٩٩، ٥٠، ٥٠–٥١،	الإيميون ص ١٩ (أسفل)	نغولستات ص ۱۲۵
٥٢،٥٢ (أعلى)	آینسیدلن ص ۱۱۶	ُنقرة ٣٩ ّ ٥٥ َ شمالاً، ٣٢ <sup>* ٥٠</sup> َ شرقاً   ص ٥٣ ( أعل <i>ى</i> )،
البحر الميت، انظر أيضاً بحر العربة والبحر الملح ص	أيوا ص ١٣٢، ١٥٠–١٥١	۲۸ (أعلی)، ۷۲ (أعلی)، ۷۸، ۹۰–۹۱، ۱۱۱، ۱۱۷
۱۱، ۱۶، ۵۵، ۵۰، ۲۰، ۲۱، ۲۲ (أعلى)،	أيونا ص ٨٥،٨٥	نهار ص ۱٤
٦٦، ٦٦ (أعلى وأسفل)، ٩٩ (يمين)، ٧٧ (أسفل)	بترسبع ٢١ آ١٥ شمالاً، ٢٤ ٤٧ شرقاً ص ١١،١١ (أعلى وأسفل)،	نهوا ص۱۳۳ نهوا ص۱۳۳
البحرين ص١٦٠	ببر شبع ۲۰۰۷ (أعلى)، ۲۲ (أعلى)، ۲۲، ۲۲ (أعلى)، ۲۲، ۲۵، ۲۵ (أسفل)،	
ببعرين ص ٢٠ بعرين ص ٢٠ بعرية الحولة ص ٢١، ١٤، ٢٢، ٢٦		وبورتو ص ۱۱۵، ۱۲۰–۱۲۱
	٢٢،٢٦،٣٦،٢٤٢ (الخارطة الصغيرة)، ٢٤،٤٦،٤١، ٥٠ (أعلى)،	وتاوا ص١٥٠-١٥١
بحيرة المرة ص ٢٢ (أعلى)	70,00,70	وترخت ص ۹۸، ۱۰۷، ۱۲۹، ۱۲۹
بحيرة تانجا نيقا ص١٣٧	بئر لحَي رُبِّي ٣٠ أ ٤٠ شمالاً، ٣٤ أ ٢٩ شرقاً ص ١٨ (أسفل)	ور ص ۱۸ (أعلى)، ٤٥
بحيرة شيحور ص ٢٢ (أعلى)	بئيروت ٣١ ° ٥٠ َ شمالاً، ٣٥ ُ ١٢ َ شرقاً ص ٥٢	ورارتو ص ٤٥، ٤٩، ٥٥
بحيرة فيكتوريا ص ١٣٧	بابلُ ٣٢ ۗ ١٥ َ شمالاً، ٤٥ ۗ ٢٣ َ شرقاً ص ١٨ (أعلى)،	ود در ورانج ص ۸٤
بحيرة لادوغا ص١٠١	۲۰،۵۱-۵۰،۵۳ (أسفل)، ۲۸،۵۶ (أعلى)	ورانیس ص ۱۱
بحيرة ملاوي ص ١٣٧	بابل (منطقة) ص ۱۸ (أعلى)، ۶۵، ۶۵، ۵۱، ۵۵	
		وردا ص٥٥
بخارة ٣٩ ۗ ٤٧ َ شمالاً، ٦٤ ۗ ٢٨ َ شرقاً ص ٩٤ – ٩٥	بابوا غينيا الجديدة ص ١٤٢، ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٢٩	ورشليم ص ٢١، ٢٢ (أسفل)، ٢٣ (يسار وأسفل يمين)، ٢٤، ٢٥،
برازافيل ٤ 1٤ َ جنوباً، ١٥ ۗ ١٤ َ شرقاً ص١٥٣	باتارا ص ۷۱ (أعلى)	٢٧، ٢٠، ٣٣، ٢٤، ٣٥، ٣٦، ٢٧ (أعلى)، ٤١، ٤٢، ٤٣ (الخارطة
البرازيل ص ١١٨-١١٩، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٤، ١٥٤، ١٥٥	باتانیا ص ٦١	الصغيرة)، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٨٤، ٤٩، ٥٠، ٥٠–٥١، ٥١، ٥٢،
براغ ص ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۱۲، ۱۱۲ (أعلى)،	بادربورن ص۱۰۷، ۱۰۹	٥٥ (أعلى)، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٨-٥٩، ٦٠، ٢١، ٢٢ (أعلى وأسفل)،
۱۱۲، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰، ۱۳۰ (أسفل)، ۱۵۷	بادوا ص۱۱۲،۱۰۷ (أعلى)، ۱۱۶	٦٦، ٦٨ (أسفل)، ٦٩ (يمين والخارطة الصغيرة ويسار)،
براغا ٤١ ٣٢ َ شمالاً، ٨ ٓ ٢٦ َ غرباً ص ٤٨، ٩٩	. ر باراغوای ص ۱۱۶۳، ۱۷۶۵، ۱۹۶۱، ۱۵۶، ۱۵۵	۷۰ (أعلى وأسفل)، ۷۱ (أسفل)، ۷۷ (أسفل)، ۷۸ (۸۰، ۸۷، ۸۸،
براندنبرغ ٥٦ ´ ٢٥ ـُ شمالاً، ١٢ ´ ٣٤ ُ شرقاً ص ١٢٧	بارائيا ص٥٥	(0 ) (0 ) (0 )
		۸۵، ۹۰ (أسفل)، ۹۰-۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۶–۹۵، ۱۰۰، ۱۰۵، ۱۰۵
البرتغال ص ١١٥، ١١٦، ١١٨ - ١١٩، ١٢٠ - ١٢١، - ١٢٢	بارثیا ص۰۱،۵۱	(أعلى يمين ويسار وأسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)، ١٤٦-١٤٧
۱۲۲، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلى)، ۱۲۵–۱۶۵، ۱۸۸–۱۶۹	بارما ص۱۰۷، ۱۱۰، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلى)	ورغواي ص ١٤٣، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٥، ١٥٥
برج ستراتو ص٥٥	باري ٣٨ ۚ ٣٥ َ شمالاً، ١٧ ۚ ٣٠ َ شرقاً ﴿ ص ١٠٦،١٠٦، ١١٤	ُورفيتو ّ ص ۱۱۰،۱۰۹
برجة ص٥٣ (أعلى)	باریس ص ۷۹، ۸۵، ۸۷، ۹۲، ۹۷، ۹۸، ۱۰۳ (أعلی)،	ورليان ص ٨٤، ٩٦، ٩٧، ١٠٩
برجة ص ۷۰ (أعلى وأسفل)، ۷۲ (أعلى)، ۷٦، ٩٠-٩١	۱۰۵، ۱۰۶ (أعلى يسار ويمين)، ۱۰۷، ۱۱۹، ۱۱۲،	وديات وروبا، انظر أيضاً أوروبا الشرقية    ص١٥٨-١٥٩
برزمیسل ص ۱۰۱ برزمیسل ص ۱۰۱	۱۲۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۸ (أعلى)	وروبا الشرقية ص١٥٧ وروبا الشرقية ص١٥٧
برسیس ص۱٥	بازق ۲۲ ٔ ۲۲ ٔ شمالاً، ۲۵ ٔ ۲۶ ٔ شرقاً ص ۳۰ ، ۳۱ (أعلى)	
		وروك ص ٥٤
برشلونة ٤١ (٢٥ شمالاً، ٢ ٨ شرقاً ص٩٦، ١٠٥، ١١٤، ١٢٥ - ١٢١	بازل ٤٧ ؑ ٣٥ َ شمالاً، ٧ ۗ ٣٥ َ شرقاً ﴿ ص ١٠٩، ١١٣، ١١٦، ١٢٧	وريغون ص ١٣٢، ١٥٠–١٥١
برغامس ص ٥٤، ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٦	باشان ص٣٦	اُوز
برقة ٣٢ َ شمالاً، ٢٠ ً شرقاً ص ٩٤، ٩٤–٩٥	باصر ٣١ ً ٤٦ َ شمالاً، ٣٥ َ ٥٤ َ شرقاً ص ٢٤	وزباکستان ص ۱۶۶–۱۲۰، ۱۶۸–۱۴۹، ۱۲۰
بركة سلوام ص ٦٧	باصور ، نهر ص ۳۳،۱٤	وزير ٤٧ ُ ٤٨ َ شمالاً ، ٣ ُ ٣٢ َ شرقاً ص ١٠٩ ، ٩٦ ، ١٠٣ (أعلى) ، ١٠٩
برلين ٥٦ أ٣ أشمالاً، ١٣ أ ٢٠ أشرقاً ص١٢٧، ١٣٠ (أسفل)	بافاریا ص۹٦	وستابات ص۱۱۶
برم ص٩٦	بافوس ص ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧٢ (أعلى)، ٧٦	ر . أوسلو ص127–127
برنسویك ۵۲ آ۱۷ شمالاً، ۱۰ ۲۸ شرقاً ص۱۳۰ (أسفل)	. وی ت ر دی ر دی ا	وستو کس ۱۸ ( اُعلی)، ۲۲ (اُعلی) اُوغاریت ص ۱۸ ( اُعلی)، ۲۲ (اُعلی)
برنو ۴۵ ُ ۱۸ َ شمالاً ، ۱۲ ً ۲۷ َ شرقاً ص ۱۲۰ – ۱۲۱	بعیه طن۱۰،۰۰۰ باکتریا ص۵۰،۵۱	
	باكريا ص٥٥،٥١	وغروفسك ص١١
برنيس ٢٢ شمالاً، ٢٥ شرقاً ص٩٣	باکستان ص ۱۶۵–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹	وغندا ص ۱۲۶–۱۲۸،۱۲۵–۱۰۳،۱۵۲ ۱۵۳،۱۵۲
بروج ٥١ أ١٣ أشمالاً، ٣ أ١٤ شرقاً ص ١٢٩	باكو٤٠ ٤ ُ ٢٢ َ شمالاً، ٤٩ ُ ٥٣ َ شرقاً ص٩٣، ٩٤ –٩٥	أوفيدو   ص ١٠٧
بروسيا ص ١٢٠-١٢١، ١٣٠ (أعلى وأسفل)	بالاتينيت ص١٢٧	وْفير ص ٣٧ (أسفل)
بروفتس ص۱۲۸،۱۱۲،۱۱۰	بالما ص١٠٩	أوفيرن ص ١٢٨
بروكسلُ ٥٠ ٥٠ شمالاً، ٤ ٢١ شرقاً ص ١٢٩	بالنسيا ص١٠٩	وخاری سال آوفیریسل ص ۱۲۹
برو برونای ص ۱۶۵–۱۶۵	باليرمو ص١٠٧، ١٠٩، ١٢٥	وسیریستان علق ۱۲۰ م۱۲۵ ۱۵۷، ۱۵۷ اُوکرانیا  ص ۱۲۵ م۱۲۵ ، ۱۲۹ ۱۵۷
برودی ص ۳۷ (أعلی) بریة زیف ص ۳۲ (أعلی)	بالمبرغ ٤٩ ۗ ٤٥ ُ شمالاً ، ١٠ ٤٥ ُ شرقاً ص ١٠٩ ، ١٠٩	اوکرانیا ص ۱۷۲ –۱۵۷،۱۲۵ –۱۵۷،۱۲۹
		أوكساكا ص١٢٢–١٢٣
بریة سیناء ص ۲۲ (أعلی)	بانابوليس ص ٥٤ ا	أوكسيرنخوس ص ٥٤، ٦٨ (أعلى)
بریة شور ص ۲۰ (أسفل)، ۲۲ (أعلی)	بانجور ٥٤ آ٤٠ شمالاً، ٥ ٤٠ عَرباً ص ٨٤، ٨٨	أوكلاهوما ص١٣٢، ١٥٠-١٥١
بریة صین ص ۲۲ (أعلی)	بانجور إيسكود ٥٣ ١٣ َ شمالاً، ٤ ٓ ٨ َ شرقاً ص ٨٥	أون ص ۱۸ (أعلى)، ۲۰ (أسفل)، ۲۲ (أعلى)، ۳۷ (أعلى)، ۵۹، ۶۹
بریة صین ص ۲۲ (أعلی)	بانونیا ص۸۸–۰۹، ۷۷	أونو ص ٥٢
بریة فاران ص ۲۲ (أعلی)	باي رمسيس ص ٢٦ (أعلى)	ر أوهايو ص ۱۵۲، ۱۸۲ - ۱۵۱
بریة یهوذا ص ٦٠	بایتیکا ص۸۸–۹۹، ۷۷	ر ـــير
بریه بهودا ص ۱۲،۱۱ (أعلی)	بيياً عن ١٠٩ من الأن ١٠٩ عَرباً ص ١٠٩	
بریتانیه ص ۹۸، ۱۲۸ بریشی		ایبادان ص۱٤٦–۱٤۷
	البتراء ص ٥٦،٥٤، ٩٠–٩١، ١٠٥ (أسفل)	إيثام ص ٢٢ (أعلى)
بریتوریا ص۱۵۲	بتولمايس ص٥٥، ٦٦، ٦٣، ٦٦، ٦٣ (أعلى وأسفل) ٧٢٠ (أسفل) ٩١-٩٠،٧٦	إيجة ٤٠ آ٥ شمالاً، ٢٢ ٤٤ شرقاً ص٥٣ (أعلى)
بريجينز ٤٧ ۗ ٣١ َ شمالاً، ٩ ۗ ٤٦ َ شرقا ً ص ٨٥	بتيريا ص٥١	إيداهو ص١٣٢، ١٥٠-١٥١
بريسبين ٢٧ ُ ٣٠ َ جنوبا ً، ١٥٣ ُ ٠ َ شرقاً ص ١٣٦	البحر الأحمر ص ٢٢ (أعلى)، ٣٧، ٤٢ (الخارطة	إيران ص١٤٤–١٤٨،١٤٥–١٦٠،١٤٩
بریستول ۵۱ آ۲۹ شمالاً، ۲ آ۳۹ غرباً ص۱۱۸–۱۱۹	الصغيرة)، ٤٩، ٥١، ٥٣ (أسفل)، ٥٦، ٩٣	إيرلندا، انظر أيضاً إير
بريسكياً ٤٥ ُ٣٣ َ شمالاً ، ١٠ َ ١٣ َ شَرِقاً صَ ٩٦	البحر الأدرياتيكي ص ٧١ (أسفل)	پیرستان سر پید بیر ۱۲۱، ۱۲۵، ۱۲۵ (أعلی وأسفل)، ۱۱۲ه ۱۱۲۰، ۱۲۵–۱۱۹
بريطانيا ص٧٧، ٩٦	البحر الأدنى ص ٤٩	
بریصی مین ۱۳۰٬ ۸۰ شمالاً، ۳ ، ۵۸ شرقاً ص ۹۹، ۱۳۰ (أسفل)	البحر الأسود ص ٥٦، ٩٣، ٩٣، ١٠٠	ايرلندا الشمالية ص١٤٤–١٤٥
		إيسبوس ص٦١
بریمن ۵۳ ٔ ۵ ٔ شمالاً، ۸ ٔ ۶۸ ٔ شرقاً ص ۱۲۷ ،۱۲۰ ،۱۲۳ ،۱۲۲ ،۱۲۱	بحر إيجة ص ٥٣ (أعلى)، ٧٠ (أسفل)، ٧١	إيستونيا ص ١٢٠–١٢١، ١٤٤، ١٤٨–١٤٩، ١٥٧
بسكوف ص١٠١	(أعلى وأسفل)، ١١١ (أعلى وأسفل)	آیسلاند ص ۱۲۶–۱۲۸،۱۲۵
البصرة(سوريا) ٣٢ ۗ ٣٠ َ شمالاً، ٣٦ ۛ ٢٩ َ شرقاً ص٩٠-٩١	بحر الجليل ص١١، ١٤، ٥٥، ٥٦، ٦٢، ٢٢ (أعلى)، ٦٣، ٦٦،	إيسوار ص ۱۲۸
البصرة (العراق) ٣٠ ٣٠ شمالاً، ٤٧ ص٥٠ شرقاً ص٩٢، ٩٣، ٩٣- ٩٥	٨٦ (أسفل)، ٧٢ (أسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	،۔ ایسوس ص۵۳ (أعلی)
بطمة فاران ص ١٩ (أسفل)	بحر الشمال ص ۸۸	پيشوس عن ۱۰ (معني) ايشانغ   ص ۱۳۳
بعد و حرق من المحلق الم	بحر الصين الجنوبي ص ٩٥ (أسفل)	إيسانغ - ص ۱۱۰ إيطاليا - ص ۵۸-۵۹، ۷۱ (أسفل)، ۱۰۳ (أعلى وأسفل)، ۱۰۹، –۱٤۲
بطهس حص ۱۰ (رعمی) ۲۰ ۱۰ ۱۳ بطهمس بعل صفون ۳۰ ۵۶ شمالاً، ۲۲ ۱ شرقاً أو ۳۱ ۱۲		
	بحر العرب ص ٩٥ (أسفل)	731, 231-031, 131-931
َشْمَالاً، ٣٣ ۚ ١١ َشْرِقاً ص ٢٢ (أُعلى)	بحر العربة، انظر أيضاً بحر الملح والبحر الميت ص ٤٤	إيفانستون ص١٤٧
بعلة ٣١ ٥٩ ُشمالاً، ٣٤ ۗ ٤٥ َ شرقاً ص٣٦	بحر قزوین ص ۶۹، ۵۱، ۵۳ (أسفل)، ۹۳، ۹۵ (أسفل)	إيفري ص ١٢٨
بلوطة مورة ص ١٩ (أعلى)	بحر القصب ص ٢٢ (أعلى)	إِيقُونِيَّة ص ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى)،
بغداد ٣٣ ١٤ َ شمالاً، ٤٤ ُ ٢٢ َ شرقاً ص٩٣، ٥٥ (أسفل)، ٩٤–٩٥	بحر كنارة ص ١١، ١٤، ١٨ ( أسفل)، ١٩ (أعلى وأسفل)، ٢٠	، ۲۷ (أعلى) ، ۷۲ ، ۹۰-۹۱ ، ۱۰۶ (أعلى يسار)
بكين ٣٩ أ ٥٥ أشمالاً، ١١٦ أ ٢٥ أشرقاً ص ٩٥	(أعلى)، ٢١، ٢٢ (أسفل)، ٢٤، ٢٥ (الخارطة الصغيرة)، ٢٧، ٢٨	آیکن ۵۰ دی کشمالاً، ۲ کشرفاً ص ۹۸،۹۹
J ,	(المسي) ۲۰۰۱ (۱۰۰۰ (۱۰۰۰ (۱۰۰۰ )	ایکن ۵۰ ۲۰ سماد،۱ ، سرف ص۱۸،۱۰۰

تدمر ص ۱۸ (أعلى)، ۳۷ (أعلى)، ۵۰، ۵۰-	بيت إيل ٢١ ٤٠ أشمالاً، ٣٥ ١٥ أشرقاً ص ١١، ١٨ (أسفل)،	(أسفل)، ۱۲۲–۱۲۲، ۱۳۳
٥١، ٤٥، ٦٨ (أعلى)، ٩٠-٩١	١٩ (أعلى وأسفل)، ٢٠ (أعلى)، ٢١، ٢٣ (يسار وأسفل	بلايموث (ماساشوستس) ص ١٣١
تراخونیس ص ۵۸-۵۹، ۷۷	يمين)، ٢٥، ٢٧، ٣٠، ٣١ (أسفل)، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٥٦، ٥٦	بلباو ٢٢ ١٢ َ شمالاً، ٢ ٤٨ َ عرباً ص ١١٥
ترافانكور ص ١٣٥	بيت حورون ٣١ أ ٥٥ أشمالاً، ٣٥ أه أشرقاً ص ٣٦، ٧٧ (أسفل)	بلجيكا ص ٥٨-٥٩، ٧٧، ١٤٥-١٤٨، ١٤٩-١٤٨
ترالا ص ٦٨ (أعلى)	بيت حورون الأسفل ٣١ ٥٣ م شمالاً، ٣٥ ٥ شرقاً ص ٢٣ (يسار)	بلخ ٣٦ شمالاً، ٧٣ شرقاً ص ٩٣
ترانکیبار ص ۱۳۵	بيت حورون الأعلى ٢٦ ٥٣ أشمالاً، ٣٥ ٧ أشرقاً ص ٢٢ (يسار)	البلغار ص١٠١
التربة والحياة النباتية ص١٣	بيت داجون ٢٢ أ ٠ أشمالاً، ٣٤ أ ٤٨ أشرقاً ص ٢٤، ٢٦ (أسفل)	بلغاريا ص ١١٦، ١٤٤ – ١٤٥، ١٤٥ – ١٥٧، ١٥٧
ترستان دا کنها 🏻 ص ۱۲۲–۱۲۳	بيت رحوب ٢٣ [١٥] شمالاً، ٣٥ [٤٥] شرقاً ص٣٣	بلغراد ٤٤ '٥٠ شمالاً، ٢٠ َ٣٠ شرقاً ص١٠٠،
ترصة ص ٣١ (أعلى)	بيت شان ٢٢ ْ ٣٠ َ شمالاً ، ٣٥ ّ ٣٠ ] شرقاً ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)،	۱۱۱،۱۰٦ (أسفل)، ۱۵۷
ترغونة ص١٠٩، ١١٥	٢٨ (وسط يسار)، ٣٠، ٢٢ (أسفل)، ٣٣، ٣٥، ٣٦، ٤١، ٤١، ٢١، ٢١	بلغورود ٥٠ ٢٨ شمالاً، ٢٦ ٣٦ شرقاً ص١٠١
ترکستان ص ۹۵ (أسفل)	بيت شِطة ٢٢ [٣٦ أشمالاً، ٣٥ [٣٢ أشرقاً ص ٢٧، ٢٨ (وسط يسار)	بلوزیوم ص ۲۲ (أسفل)، ۲۸ (أعلی)
ترکمانستان ص ۱۶۶–۱۲۵، ۱۲۹–۱۲۹، ۱۲۰	بيت شمس ٢٦ ٤٦ كشمالاً، ٢٤ ٥٨ كشرقاً ص ٢٥، ٢٩ (أسفل)، ٣٦، ٥٠	بلوطات ممراً ص ۱۹ (أسفل)، ۲۱
ترکیا ص ۱٤٤–۱۲۵،۱۲۵–۱۵۷،۱۲۹	بيت صور ٣١ ٢٦ شمالاً، ٣٥ ٧ شرقاً ص٥٢. ٥٥	بلوطة صعنايم ص ٢٧
ترنوفو ص١٠٦	بيت صيدا ٣٢ ٤٧ َ شمالاً، ٣٥ َ ٤١ َ شرقاً ص٦٣،	بمفيلية ص٥٨-٥٩، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أسفل)، ٧٢ (أعلى). ٧٧
تروا ص۱۰۹	٦٤–٦٥، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	بنجاب ص١٣٥
ترواس ص ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۲۸	بيت عبرة ٢١ أ ٤٩ أَ شمالاً ، ٣٥ أَ ٣٣ أَ شرقاً ﴿ ص ٦٢ (أُعلَى) ، ٦٦	بنسلفانيا ص١٣٢،١٣١، ١٥٠-١٥١
تروندهایم ص۱۱۳،۱۰۹	بیت عدن ص ٤٥	بنطس ص ۵۸-۵۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۲ (أعلي)، ۷۷
تروهییو ص۱۲۲–۱۲۳	بيت عناث ٣٣ ۗ ١٣ َ شمالاً، ٣٥ َ ٢١ َ شرقاً ص ٢٥	بنغال ص ١٣٥
ترینیداد ص ۱۱۸–۱۱۹، ۱۶۵، ۱۶۵	بيت عنيا ٣١ ٤٧ َ شمالاً، ٣٥ ُ ١٧ َ شرقاً ص ٦٦،	بنغلادش ص ۱۲۶–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹، ۱۳۰
ترییه ص ۷۹، ۸۵، ۸۷، ۹۲، ۹۷، ۹۸، ۹۰۱، ۱۱۳، ۱۱۳، ۱۲۵	١٨ (أسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	بنما ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۵، ۱۰۵۰
تسالونیکي ۔ ص ۵۸–۵۹، ۲۸ (أعلی)، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی)،	بيت فاجي ٣١ آ ٤٨ َ شمالاً، ٣٥ آ ١٥ َ شرقاً ص ٦٦	بني برق ٣٢ ۚ ٤ َ شمالاً، ٣٤ َ ٥٠ َ شرقاً   ص٤٨
٧٦، ٨٧، ٨٠، ٨٨، ٨٧، ٩٠-٩١، ١٠٠، ١٠١، ١١١ (أعلى وأسفل)	بيت فالطُّ ٣١ ۗ ١٩ صُمالاً، ٣٤ ٢٥ صُرقاً ص٥٢	بنیامین ص ۲۲،۲۷،۲۶
تسمانیا ص۱۳۵،۱۳۵	بيت لحم ٣١ ٤٢ َ شمالاً، ٣٥ ُ ١٢ َ شرقاً ص ١١ ، ١٨ (أسفل)،	بنین ص ۱۱۶ه-۱۱۸،۱۱۵۹ ۱۵۸،۱۵۲ ۱۵۳،۱۵۲
تشاد ص ۱۶۶–۱۵۳،۱۵۲،۱۶۵	۲۰ (أعلى)، ۲۲ (يسار)، ۲۵، ۲۷، ۳۰، ۲۲ (أعلى)، ۳۳، ٤٨،	بهاما ص۱۱۸–۱۱۹
تشارکاس ۱۸ ُ جنوباً، ٦٥ ُ غرباً ص ۱۲۲–۱۲۳	٥٢، ٦٠، ٦٢ (أعلى وأسفل)، ٧٨، ٨٥، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	بوابات سوریا ص ٥٣ (أعلى)
تشارلستون ٣٢ ۗ آ٤ شمالاً، ٧٩ ٣٥ ] غرباً ص١٥٢، ١٥٠–١٥١	بيت يشموت ٣١ ٤٦ َ شمالاً، ٣٥ ّ ٣٧ َ شرقاً ص ٢٥	بوابات كيليكية ٢٧ <sup>*</sup> ٣٠ شمالاً، ٣٥ <sup>*</sup> ٣٠ شرقاً   ص ٥٣ (أعلى)
تشان ص۱۳۳	بيتربورو ص ١٠٧	بواتییه 🛚 ص ۷۹، ۸۵، ۸۵، ۹۵–۹۵، ۹۳، ۱۰۳
تشانغ یانغ، نهر ص۱۳۳	بيترسبرغ ص١٣٢، ١٥٠-١٥١	(أعلى)، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۲۰–۱۲۱
تشانغدو ٢٠ مُ٧٣ شمالاً، ١٠٤ ٦ شرقاً ص١٣٣	بیتکیرن ص ۱۳۶	بوبویان ص ۱۲۲–۱۲۳
تشبة ص٤٢	بیثینیة ص ۵۸–۹۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۷ (أعلی)، ۷۷	بوبيو ٤٣ شمالاً، ٩ شرقاً ص ٩٨،٩٦،٨٥
تشیاباس ص ۱۲۲–۱۲۳	بيرايوس ص ٥٤	بوتان ص ۱۶۶–۱۲۰، ۱۳۰
تشيرسون ٤٤ [١٣] شمالاً، ٥٦] شرقاً ص١١٠، ١١١ (أسفل)	بیرث ص۱۳۵، ۱۳۵	بوتسوانا ص ۱۶۶–۱٤۵، ۱۶۸–۱۶۹، ۱۵۲، ۱۵۳
تشیلی ص۱۱۵۳، ۱۲۹، ۱۸۵۳، ۱۸۵۳ ا	بیر بیرسوبولیس ص ۵۲،۵۱ (أسفل)	بوخارست ٤٤ ؒ٢٣ َ شمالاً، ٢٦ ُ ١٠ َ شرقاً ص١٢٠–١٢١ ، ١٥٧
تضاریس ص۱۱،۱۰	بيرن ٤٦ ً ٥٥ شمالاً، ٧ ً ٢٥ َ شرقاً ص ١١٣	بودابست ٤٧ ۚ ٣٠ َ شمالاً، ١٩ ۚ ٥ َ شرقاً ﴿ ص١٢٠–١٢١، ١٢٥، ١٥٧
تعنك ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)، ٢٧، ٣٥، ٣٦، ٤١	بيرو ص ١١٨–١١٩، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٥، ١٥٥	بوربون ص ۱۲۸
تفسح ص ۲۷ (أعلى)، ٤٥	بيروت ٢٢ شمالاً، ٣٦ شرقاً ص ٦٨	بورتو ریکو ص ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۲۹، ۱۵۵، ۱۸۵
تفلس ص۹۲،۹۳ م	بیررد (أعلی)، ۹۲، ۱۰۵، ۱۰۵ (أسفل)	بُورْجُ ٧٤ُ ۗ أَ شَمَالًا، ٢ ٢٥ كُ شرقاً ص ٨٤، ٩٦، ٩٦، ١٠٩
تقوح ص ۲۵	بيروثاي ٢٣ آ٥٥ شمالاً، ٢٦ ٤ شرقاً ص ٣٥	بوردو ٤٤ ° ٥ شمالاً، ٠ ° ٣٦ غَرباً ص ٧٩ ، ٨٠،
تقوع ص ۲،۲۳	بیروحیا ص۱۱۲ (أعلی)	31. 56. 46. 6.171-171. 071. 171
التقية ص٤٨	بيرياسلاف (قرب الدنيبر) ص١٠١	بورغ <i>ندي</i> ص ٩٦، ١٢٨
تكساس ص١٥٢،١٥٠ ١٥١	بیریه ص ٥٥، ٥٦، ٦٦ (أعلی)، ٦٦، ٧٧ (أسفل)	البورغنديون ص ٨٦، ٨٧
تل أبيب ص٠٠-١٥	بيرية (مدينة) ٢٩ شمالاً، ٢٢ شرقاً ص ٦٨ (أعلى)،	. روت بورکینافاسو  ص۱۲۲–۱۶۳، ۱۴۵–۱۴۵
تل البسطة ص٠٥ (أعلى)	بیریه (مطیعه) ۱۷ (أعلی)، ۷۱، ۹۱-۹۱	بورماً ص ۱۳۵، ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹، ۱۳۰
تل مورة ص ۲۷، ۲۸ (وسط يسار)، ۲۲ (اسفل)	بيريغور ص١٢٨	.رد. بورنیو  ص ۱۱۸–۱۲۲، ۱۲۲–۱۳۳، ۱۳۵
على مورد على ۱۸۰۰ (وسط يستار) ۱۰۰ (استسل) تلال أفرايم ص ۱۱، ۱۶	بیزا ص ۸۶، ۹۷، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۱۲	بود وندی ص ۱۶۲–۱۶۳، ۱۲۵–۱۶۵، ۱۲۸–۱۲۹، ۱۵۳ –۱۵۳، ۱۵۳
تارل بهوذا ص ۱۶،۱۱ تلال بهوذا ص ۱۶،۱۱	بيراً عن ۸۷ (الخارطة الصغيرة) بيزاسينا ص ۷۸ (الخارطة الصغيرة)	بررحیي ح <i>ن</i> بوسطن ۶۲ <sup>۲</sup> ۲۲ َشمالاً، ۷۱ ُ ٤ َ شرقاً   ص ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱
عارن یهوده صفح ۲۰۰۱، ۱۰۰۰ تمنهٔ ص ۲۲ (أعلی)، ۲۲ (یسار)، ۲۱ (أسفل)، ۲۷، ۶۸	بیر،سیت ص۸۰ (۱۰۰۰ صفوره) بیزانسون ۶۷ ً ۱۵ َ شمالاً، ۲ ً ۲ َ شرقاً ص ۸۵، ۹۱، ۹۱۰	برسان البوسنة ص ۱۱۱ (أسفل)، ۱۱۳
تموتاراکان ص ۱۰۱ (یشار) ۱۰۱ (یشار) ۲۰۱۰ (اسامل) ۱۰۱۰ (	بیراستول ۱۰ تا مسماه ۱۰ سرها ص ۱۱۰٬۱۱۱۸۰ اسرها می ۱۱۰٬۱۱۱۸۰ ا	البوسنة والهرسك ص١٥٧
تفودراکان هی ۸۸ تنتاجل ص ۸۵	بيرني ص ٢٠١ راعلي) بيزنطة ٤١ ً ٢ َ شمالاً ٢٠ ُ ٠ َ شرقاً ص ٥١، ٧٧ (أعلى)، ٧٧	سبوت و عمر ۱۸۰۰ (أعلى)، ۷۱ (أسفل)، ۷۲ بوطيولي ص ۱۸ (أعلى)، ۷۱ (أسفل)، ۷۲
تناجل ص۱۶۷ -۱۵۳ ،۱۵۲ -۱۶۵ ،۱۵۹ -۱۵۹ ،۱۵۲ ،۱۵۲ ،۱۵۲ ا	بیرنطه ۱۱ سمه ۱۱، ۱۱ سرها ص ۱۱، ۱۱ (اعلی)، ۷۷ بیزییه ۲۵ ٔ ۲۵ شمالاً، ۳ ٔ ۱۵ سرفاً ص ۱۱۰	بوعوتاً ءُ ٢٨ َ شمالاً، ٧٤ َ آ عَرباً  ص ١٦٢-١٢٣، ١٥٤
توریب ص۱۶۰ - ۱۶۰ م ۱۹۰ - ۱۹۵ م ۱۹۵ - ۱۹۵ م ۱۹۵ م ۱۹۵ م ۱۹۵ - ۱۹۵ - ۱۹۵ م ۱۹۵ م ۱۹۵ - ۱۹۵ - ۱۹۵ م ۱۹ م ۱۹		برورد تا ۱۱۳٬۱۰۹ مطرب که مرب کاربات بودی ۱۱۳٬۱۰۹ میرود تا ۱۱۳٬۱۰۹ میرود تا ۲۱۳٬۱۰۹ میرود تا ۲۱۳٬۱۰۹ میرود تا ۲
	بیسیدیة ص ۷۰ (أعلی وأسفل)، ۷۱ (أعلی) دا	بولیه ۲۰ ۱۳۰ (أسفل) بولتافا ص ۱۳۰ (أسفل)
تورناي ص ۸۶، ۱۰۷	بیشاور ص ۱۳۵	بوصاف ص ۱۳۰ (۱۳۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰
توروف ص ۱۰۱	البیشینغز ص۱۰۱	(أعلى وأسفل)، ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١١٥٧ ١١٥٧
تورونتو ص ۱٤٧	بیلا (الأردن) ص۱۱، ۵۹، ۵۹، ۲۱، ۷۲ (أسفل)، ۷۲	را <u>حتی واشتین)، ۱۰۲</u> البولندیون ص۱۰۱
تورينو ص۱۱، ۱۱۶	بيلا (اليونان) ص٥٣ (أعلى)	اببونندیون ص۱۰۱ بولوستک ص۱۰۱
توسکانی ص ۱۲۰ ،۱۲۰ (أعلی) توغو ص –۱۲۸ ،۱۲۵ –۱۲۸ ،۱۲۵ ،۱۲۲ ،۱۵۳	بيلاروس ص ١٤٤-١٤٥ در دي آب در در مي ١٤٠ - ١٤٠ مر در از در ا	بوتوستت ص ۱۰۰ بولونا ٤٤ ' ۲۰ َشمالاً، ۱۱ ُ ۱۸ َ شرقاً ص ۱۰۷،
	بيلة ٢٦ ٢ شمالاً، ٢٥ ٢٦ شرقاً ص ١٩ (أسفل)	بونون عند ۱۰۰ شطعاء ۱۰۰ ۱۸۰۱ شرق ص ۱۰۰۰ ۱۱۲،۱۱۰ (أعلى)، ۱۱۳،۱۱۲
توفالو؛ انظر أيضاً جزر إيليس ص ١٣٤	بیلیز ص۱۵۳، ۱۵۵، ۱۵۵، ۱۵۵	۱۱۰،۱۱۰ (اعلی)، ۱۱۱،۱۱۱ بولیفیا ص ۱۱۳،۱۱۶، ۱۵۵،۱۵۵
تول ص۱۱۰	بينسك ص ١٠١	
تولوز ص ۸۶، ۸۸، ۸۷، ۹۳ (أعلى)، ۱۰۶،	تابينيسي ص ۲۸، ۸۵	بولينيزيا ص ١٣٤ المدرّ مورّ م الدُّر ٢٧٠ ورّ م راه دار در ١٠٠
۱۱۷، ۱۰۹، ۱۱۷ (أعلى)، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵	تاجستا ص ۷۸ (الخارطة الصغيرة)	بومباي ۱۸ ّ ۵٥ َ شمالاً، ۷۲ ّ ۵٠ َ شرقاً   ص ۹۵ ( أسفل) 
تولیدو ص ۸۶، ۸۵، ۸۹، ۹۹، ۱۰۷،	تارانتو ص۹۷	بومبيّ ص ٦٨ (أعلى)، ٧٦ م م س ١٨ (أمل) ، ٢٧
١٠٠، ١١١، ١١٥، ١٢٠ - ١٢١، ١٢٥	تارنتم ص١٠٤	بومبیدٹا ص ۱۸٬۵۶ (اُعلی) نظام
تونس (المدينة) ص ١٣٧،٩٧	تارنتیز ص۹۹	بونتاموسون ص ۱۲۵
تونس (الدولة) ص ١٤٤-١٤٥	تافوي ص ۱۳۵	بونتیفراکت ص۱۰۳ (أعلی) 
تونغیان ص ۱۳۳	تاكسيلا ص٥٣ (أسفل)	بونتيني ص١٠٣ (أسفل)
تيانجن ص١٣٣	تالين؛ انظر أيضاً ريفال ص ١٥٧	بوهیمیاً ص ۹۳، ۱۰۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۷
تیرانا ص۱۵۷	تامار ص ۱۹ (أسفل)، ۲۲ (أعلى)، ۲۵، ۳۵، ۳۵، ۲۱، ٤١، ٤٧	بويبلا ص۱۲۲–۱۲۳
تيرول ص ١٢٧	تایلاند ص ۱۳۵، ۱۲۵–۱۶۵، ۱۶۸–۱۲۹، ۱۳۰	بوینس آیرس ۳۶ ۲۰ کشمالاً، ۵۸ ° ۳۰ غرباً ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۵۵
تيزيه ص١٤٦–١٤٧	تايوان (الدولة) ص١٣٢، ١٤٤-١٤٨،١٤٥ -١٤٩	بوليون ٤٩ ۗ ٤٧ َ شمالاً، ٥ ٓ ٤ َ شرقاً ص ١٠٤
تيماء ص٩٢	تايوان (المدينة) ص ١٣٣	بیاشنزا ص۱۰۷ د میآن براگیست و گرید در کردی کارد
تيمور ص ١٣٥	التبت ص ٩٥ (أسفل)، ١٣٣، ١٣٥	بيبلوس ٢٤ ُ ٢ َ شمالاً، ٣٥ ُ ٣٣ َ شرقاً ص ١٨ (أعلى)،
تينيسي ص ١٣٢، ١٥٠–١٥١	تبریز ص ۱۸ (اُعلی)، ۹۳، ۹۵–۹۵	۲۲ (أسفل)، ۲۰، ۵۰-۵۱، ۵۳ (أعلى) أعلى ٧٣ "سَيْمِ ١١، ﻣﻪ" ﻣﻪرَبِي مِنْ مِنْ دِيْرِيْ
تيير ص ٨٥	تحفنیس ص ۶۹	بیت أربئیل ۳۲ آ ۳۶ شمالاً، ۳۵ آ ۰۲ شرقاً ص ۲۹ (أعلی)

حطین ص ۱۰۵ (أعلی یسار)	جزر الكناري ص١٢٢–١٢٣	ثاموجادي ص ٧٨ (الخارطة الصغيرة)
حلب ٢٦ أ ١٠ شمالاً، ٣٧ أ ١٨ شرقاً ص ١٨ (أعلى)، ٣٧	جزر المارشال   ص ١٣٤	ثراقية ص ٥١، ٥٣ (أعلى)، ٥٨-٥٩، ٧٧ (أعلى)، ٧٧
(أعلى)، ٥٥، ٥٠- ٥٠، ٩٣، ١٠٥ (أسفل)	جزر الماريانا ص ١٣٤	الثورنجيون ص ٨٧
حماة ص ۱۸ (أعلى)، ۲۵، ۲۷ (أعلى)، ۵۵، ۶۹، ۵۰–۵۱	جزر الهند الشرقية الهولندية   ص ١٣٥	ثیاتیرا ص ۷۰ (أسفل)، ۷۲ (أعلی)، ۷۱
حوية ص ۱۹ (أسفل) الحوريون ص ۱۹ (أسفل)	جزر تونغا  ص ١٣٤	ثيفستة ص ٧٨ (الخارطة الصغيرة)
الحوريون ص١٠ (السفل) حيلام ص٣٣	جزر جیلبرت ص ۱۳۶ جزر سلیمان ص ۱۲۶، ۱۶۵، ۱۶۸	جاد  ص ۲۶،۲۶ - ا
عیدرم علی ۱۰۱ الخازار ص۱۰۱	جرر سلیمان ص ۱۳۶ ۱۳۶ ۱۳۸ جزر سوسیتي ص ۱۳۶	جارناک ص۱۲۸ جارو ص۱۰۷
خازار خانات ص ۹۶–۹۰، ۱۰۰	جرر موديي على ١٣٤ جزر كارولاين ص ١٣٤	جارو ص ۱۰، ۲۲ (یسار)، ۲۰، ۳۲، ۳۵، ۲۳، ۲۵، ۲۵، ۲۵ جازر ص ۲۱، ۲۲ (یسار)، ۲۵، ۳۰، ۳۳، ۳۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵
خراسان ص۹۳	. وقد دو ای ای این است. جزر کوك ص ۱۳۶	جاسان ص ۲۰ (أسفل)، ۲۲ (أعلى)
الخرطوم ص١٣٧	جزر مارکیساس ص ۱۳۶	جاسکونیا ص۹۶، ۱۲۸
خط توردیسیلا ص۱۲۲-۱۲۳	جزر مورو ص۱۲۲–۱۲۳	جاسكونيا الإنجليزية ص١١٦
الخلافة الأموية ص ٩٦	جزر هاواي ص ۱۳۶	جاليبولي ص١١١ (أسفل)
الخلافة الفاطمية ص ١٠٤	جزيرة إيستر   ص ١٣٤	جالیش ص۱۰۱
خلقیدونیة ۵۱ شمالاً، ۳۰ شرقاً ص ۷۷، ۸۰، ۱۱۵، ۱۱۶	جزيرة برنس إدوارد ص ١٥٠–١٥١	جامایکا ص۱۶۲، ۱٤۵، ۱۵۹، ۱۵۵، ۱۵۵
الخلیج  ص ۵۱، ۵۳ (أسفل). ۹۲، ۹۳، ۹۶–۹۵ خیبر  ص ۹۲	جزيرة بفن  ص ١١٨-١١٩ 	جانجرا ص۷۸، ۹۱–۹۹
حیبر ص۱۱ خیوس ص۱۱۱ (أعلی)	جشور ص ۲۷،۳۵،۳۵ جفنة ص ۷۷ (أسفل)	جانسو ص۱۳۳ حاد ۱۳۲ میر
حیوس من ۱۳۱ رانسی) داروین ص۱۳۱	جفته ص ۷۱ (اسفل) جلاسکو ص۱۲۰–۱۲۱	جاوة  ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵ جبــاًثا  ص ۲۲ (أعلى)
دار السلام ص۱۵۲	جبرستو طن ۱۰۲ جلاوشستر ص۱۰۹	جبادا ص۱۱ (اعلی) جبارة ص۵۰
داسیا ص ۸۸–۹۵، ۷۷	جلجال ص ۲۳ (یسار وأسفل بمین)، ۲۵، ۲۷، ۲۸ (أعلی)، ۳۰، ۲۶	جباره ص ۵۰ جبال طوروس ص ۵۳ (أعلى)
داسیلیوم ص۵۳ (أعلی)	و الجلجثة ص٦٧ الجلجثة ص٦٧	بهان حودودی کر سی ر جبع ص ۳۱ (أسفل)، ۲۳
داكوتا الجنوبية ص ١٣٢، ١٥٠–١٥١	جلعاد ص ۱۱، ۱۶، ۲۰ (أسفل)، ۲۷، ۳۱ (أعلى)، ۳۱، ۶۲، ۵۰، ۵۰	 جبعة (بنيامين) ص ۲۶، ۳۰، ۳۱ (أعلى)، ۲۲ (أعلى)، ۵۲
داكوتا الشمالية ص ١٣٢، ١٥٠-١٥١	الجليل ص ١٤، ٥٥، ٥٦، ٦١، ٢٢ (أعلى)، ٦٤-٦٥، ٦٦، ٨٦ (أسفل)	جبعة (الشمال) ص ٥٥، ٦٣، ٦٢
دالاس ٣٢ ٤٧ َ شمالاً ، ٩٦ ٤٩ َ غرباً ص ١٥٠–١٥١	الجليل الأدنى ص٦٣	جبعون ص ۱۱، ۲۳ (يسار وأسفل يمين)، ۳۵، ۳۱، ۵۲، ۵۲
دان ص ۱۹،۱۱ (أسفل)، ۲۶، ۲۵ (الخارطة	الجليل الأعلى ص٦٣	الجبعونيين ص ٢٣ (أسفل يمين)
الصغيرة)، ٣٠، ٣٢، ٣٥، ٤٤، ٥٦، ٢٦، ٢٢	جمالا ص ٦١، ٧٢ (أسفل)	جبل آڻوسِ ٤٠ ´ ١٠ َ شمالاً، ٢٤ ´ ١٥ َ شرقاً   ص ١٠٠
دان (سبط) ص۲۶ دانزغ؛ انظر أيضاً جدانسك ص۱۲۰-۱۲۱، ۱۲۵	جمهورية إفريقيا الوسطى ص١٤٢-١٤٢،	الجبل الأسود ص ١٣٠ (أعلى)
دادرع: انظر ایضا جدانسک ص ۱۱۰،۱۱۱-۱۱۰، ۱۱۰ الدانمارک ص ۱۰۲ (أسفل)، ۱۰۹،۱۱۲،۱۲۰-۱۲۱،	۱۵۳،۱۵۲،۱۱۶۹–۱۶۸،۱۵۳ جمهوریة انتشیک ص ۱۶۲-۱۶۵،۱۵۹	الجبل الأقرع ص ٢٥
۱۲۰، ۱۲۰ (أعلى وأسفل)، ۱۲۵–۱۲۸ ۱۶۸ ۱۶۹	جمهوریه انشیک ص ۱۶۲ - ۱۳۸ ۱۳۸۱ ۱۳۷۰ (اعلی) جمهوریة فینیسا ص ۱۳۰ ۱۳۰ (اعلی)	جبل الزيتون    ص ۲۱، ۱۷، ۱۸ (أسفل) جبل الكرمل ۲۲ ۵٤ َشمالاً، ۲۵ ّ تَـ شرقاً
دبلن ص ۹۷، ۹۷، ۱۱۲ (أعلى)، ۱۲۰–۱۲۱	جمهوریه عیبیت عن ۱۳۰۰ (اعلی) جنوب أسترالیا ص ۱۳۱	جبل الدرمل ۲۱ ۵۰ سلما ۱۰۵ سلوف ص ۲۰۰۱ (الخارطة الصفيرة)، ۲۳، ۱۱۲ (الخارطة الصفيرة)
دبیر  ص۲۲ (یسار)، ۲۵، ۲۷	جنوب إفريقيا ص ١٤٤-١٤٨،١٤٥ -١٥٣،١٥٢،١٥٢	(المحارفة المصليوة)، ١٠٠ (المحارفة المسليوة) جبل تابور ص ١١، ٢٧، ٨١ (وسط يمين)، ٥٥، ٦١، ٦٢، ٦٦
دربة ص ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،	جنوة  ص ۸۶، ۱۰۵ (أعلى يسار)، ۱۱۰، ۱۱۰، ۱۱۰	جبل جارجانو ص ۱۱۶
۷۱ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۲۸	۱۱۲ (أعلى)، ۱۲۰، ۱۳۰ (أعلى)	۰۰۰ و. جبل جرزیم   ص ۲۷،۲۵،۱۱، ۲۷،۲۵،۳۶
درو ص۱۲۸	جنيسارت ص ٦٢، ٦٤-٢٥، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	جبل جلبوع   ص ۲۸،۱۱ (وسط يسار)، ۳۰، ۳۲ (أسفل)
دریزدن ص ۱۲۰،۱۲۷ (أسفل)	جنیف ص۸۸، ۱۰۷، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۲۷،	جبل حرمون ص ۱۱،۱۱،۲۳
درینت ص۱۲۹ گ	۱۲۸، ۱۲۸ (أعلى)، ۱٤٦–۱٤٧	جبل حوريب   ص ٢٢ ( أعلى)، ٤٢ (الخارطة الصغيرة)
دُفقة ص ۲۲ (أعلى) 	جوادلهارا ص ۱۲۲–۱۲۳	جبل سان میشیل ص ۱۰۷
دلفي ص۸۰،۵۴ (أعلى) دلماطيا ص۸۸-۰۹،۷۷	جوالانيتس   ص ٥٦ ا	جبل سعیر ص ۱۹ (أسفل)
دیاطیا ص۱۳۰،۳۰۰ دلهی ص۱۳۵	الجوت ص ۸۲٬۷۸ جوجامیلا ص ۹۳ (اُسفل)	جبل سيناء ص ٢٢ (أعلى)، ٤٢ (الخارطة الصغيرة)
دنهي ص ١٠٠ دمشق ٢٣ أ ٢٠ أشمالاً، ٣٦ أ١٩ أشرقاً ص ١٨ (أعلى وأسفل)،	جوجامیلا ص ۱۸ (اعلق) جورتینا ص ۱۸ (اعلی)، ۱۹–۹۱	جبل عیبال   ص ۲۰،۱۱ ۱۰۱
۱۹ (أعلى وأسفل)، ۲۰ (أعلى)، ۲۲ (أسفل)، ۲۵، ۳۰،	جوريف ص. المستقى المس	جبل لطمس
٣٣، ٥٥، ٧٧ (أعلى)، ١٤، ٤٢، ٤٤، ٤٤، ٥٤، ٢٤، ٧٤، ٩٤،	جورجيا (شمال أميركا)   ص ١٥٢، ١٥٢، ١٥٠–١٥١	جین موسی ص ۱۰ (اعلی) جبل المریا ص ۱۹ (أعلی)، ۲۱، ۲۸ (أعلی)
۵۰–۵۱، ۵۱، ۵۳ (أعلى)، ۵۶، ۲۱، ۵۱، ۲۸ (أعلى)، ۲۹	بوردیوم ص ۵۳ (أعلی)	جبل نبو ص ۲۱،۱۲ (أعلى)، ۲۰،۸۰ جبل نبو ص ۲۱،۱۲ (أعلى)، ۲۰،۸۰
(الخارطة الصغيرة ويسار)، ٧٦، ٩٠-٩١، ٩٣. ٩٥-٩٥، ١٠٥	جوزان ص ٤٥	
(أعلى يمين وأسفل)، ١١١ (أسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	جولان ص ٢٤	جتّ ص ۲۵،۲۵ (أسفل)، ۲۹ (أسفل)،
دمياط أ٤١٣َ شمالاً، ٣٢ ۚ ٠ َ شرقاً ص ١٠٥ (أسفل)	جوهانسبرغ ص١٥٢	۲۰، ۲۲ (أعلى)، ۲۳، ۳۱، ۲۱، ٤٤
دنفر ص۱۵۰–۱۵۱	جویین ص ۱۲۸	جت حافر ص ٤٣ (الخارطة الصغيرة)
دواي ص ۱۲۵	جيانغسي ص١٣٣	جتایم ص۵۲
دوثاًن ص ٢٠ (أسفل)، ٤٢ دور؛ انظر أيضاً دورا ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)،	جيراساً (جرش) ص ٥٤، ٥٥، ٥٦، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	جشیمانی ص ۱۷
دور: انصر ایصا دورا ص ۱۰ (انجازطه انصفیره)، ۲۸ (وسط یمین)، ۲۵، ۲۱، ۵۱، ۵۷، ۵۲	جیرونا ص۱۰۹ جیشالا ص۲۳،۵۵	جدارة (مُدينة) ص ٥٥، ٦٦، ٦٦، ٦٤- ٦٥، ٦٦، ٧٢ (أسفل)
دورا ص ۳۵، ۱۳، ۲۳	جیسالا ص۱۳۳۵ جیلبن ص۱۳۳	جدارة (منطقة) ص ٦٤-٦٥ ان استان أن استان م
دورا يوروبس ص ٥٤	جینی ص۱۲۰ جینای ص۱۲	جدانسك، انظر أيضا دانزغ   ص ۱۵۷ جدة   ص ۹۳٬۹۲
دورانغو ص ۱۲۳–۱۲۳	بيدي ص٠٢٥ حاديد ص٥٢	جده ص ۲۰۰۰ جدروسیا ص ۲۰ (أسفل)، ۵۶
دوربات ص ۱۰۱	حاران	جدول مصر ص ۲۲ (أعلى وأسفل)، ۲۶، ۲۵، جدول مصر ص ۲۲ (أعلى وأسفل)، ۲۵، ۲۵،
دوریلایم ص ۱۰۵، ۱۰۵ (أعلی یمین)	حارث ص ٣٢ (أعلى)	۲۲ (أسفل)، ۲۳، ۲۵، ۲۳، ۱٤، ۲۶
دوفينيه ص١٢٨	حاريم ص٥٢	جرار ص ۱۸ (أسفل)، ۱۹ (أعلى)، ۲۱، ۵۸، ۵۵، ۵۹
دول ص ۱۲۵	حاصور ص ۱۱، ۱۹ (أعلى)، ۲۲، ۲۲ (أسفل)، ۲۵ (الخارطة	جراز ص ۱۲۵
الدويلات البابوية ص١٠٠، ١١٦، ١٢٠-١٢١، ١٢٥، ١٣٠ (أعلى)	الصغيرة)، ۲۷، ۲۸ (وسط يمين)، ۳۱، ٤١، ٤٤، ٤٦، ٥٢، ٥٦	جرجسة ص٦٣، ٦٤–٦٥
دول البلطيق ص ١٢٥	حافر ص۳٦	جرمانيا الدنيا ص٥٨-٥٩، ٧٧
الدومینیکان ص ۱۵۳، ۱۲۵، ۱۵۹، ۱۵۵، ۱۹۵ دیبون (جاد)؛ انظر أیضاً دیبون ص۲۲ (أعلی)	حام ص ۱۹ (أسفل)	جرمانيا العليا ص٥٨-٥٩، ٧٧
دیبون (جاد): انظر ایضاً دیبون حص ۱۱ (اعلی) دیبون: انظر ایضاً دیبون جاد ص ۱۱، ۲۵	حبرون ص ۱۸،۱۱ (أسفل)، ۱۹ (أعلى وأسفل)، ۲۰ (أسفل)، ۲۲،۲۱ (أسفل)، ۲۲ (يسار وأسفل يمين)، ۲۶،۲۵ (أسفل)،	جروارو ص۱۱۰ تند بر ۱۲۰ (۲۰ م.۲۰ معر
دیبون: انظر ایصا دیبون جاد ص ۱۱، ۱۵ دیترویت ص ۱۵۰–۱۵۱	۲۲،۲۱ (اسفل)، ۲۲ (یستار واسفل یمین)، ۲۶،۲۵ ((اسفل)، ۲۷، ۳۰، ۳۳، ۳۵، ۲۵، ۶۱، ۵۱، ۵۵، ۵۰، ۵۰، ۵۵، ۵۱، ۷۲ (أسفل)	جرونتجن ص ۱۱۲،۱۰۷ (أسفل)، ۱۲۰–۱۲۹،۱۲۹ 
دینرویت ص ۱۰۰ دیجون ص ۱۰۷	٬۲۲ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵	جرينوبل ص ١٢٨ الجزائر(دولة) ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٩-١٤٩
دیر سانت کاترینا ۱۳۰،۸۰ ۹۱	الحيول ص١٠ (السفل) ١٠٠ (المحي) حجر المعونة ص٢٩ (أسفل)	الجرادر(دوله) ص ١٤٤-١٤٠ /١٤٠٠ المادة
دیراخیوم ص۹۱۹۰	حرمة ص ٢٥	الجرائز (مدينة) ١٣٠ (٥٠ منطق ١٣٠ منطق من ١٣٠ ١٠٠ منطق من ١٣٠ ١٣٠ منطق منطق منطق منطق منطق منطق منطق منطق
ديوم ص ٥٥ أنظر أيضاً ديون	حروشة الأمم ص ٢٧، ٢٨ (وسط يمين)	جرر البليار  ص ۸۷، ۹۰-۹۱، ۹۶-۹۹، ۹۷، ۹۹،
ديون ص ٦١	حشبون صٰ ۲۱،۲۲ (أعلى)، ۲۶، ۲۵، ۲۷، ۲۹ (أعلى)، ۲۳، ۲۱	۷.۱. ۱۱۰ . ۲۱۱ . ۲۱ – ۱۲۱ . ۲۱۱
دیشیما ص۱۳۵	حصر شوعال ص ٥٢	جزر البهارات ص١٣٥
دیفینتر ص۱۱۲ (أسفل)	حضيروت ص ٢٢ (أعلى)	جزر الرأس الأخضر - ص ۱۲۲–۱۲۳

يكابوليس (المدن العشر) ص ٦٢،٦٦ (أعلى)، ٦٢،٦٦، ٧٢ (أسفل)	زیوانزی ص ۱۳۳	سكوبي ص٩٠–٩١
يلاوير ص ١٣١، ١٥٠-١٥١	زيورخ ص ١٢٠- ١٢١، ١٢٧	سکوبیه ص ۱۵۷
بلنجن ص ۱۲۵	ساف ص۱۲۲–۱۲۳	سكوت ص ۲۰ (أعلى)، ۲۲ (أعلى)، ۲۷،
يون؛ انظر أيضاً ديثما ص٦١	ساجالاسوس ص ٥٣ (أعلى)	۲۵، ۲۷، ۲۸ (وسط پسار)، ۳۱، ۵۰
اتیارا ص۱–۹۱	ساحل العاج ص ١٥٣،١٥٢	سكوتلندا ص ٩٨ُ، ١٠٣ (أعلَى وأسفل)، ١١٦، -١٢٠
اجات ص٥٣ (أسفل)	ساردس ص ٥١، ٥٣ (أعلى)، ١٨، ٥٥ (أعلى)،	۱۲۱، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلَى وأسفل)، ۱٤٨-۱٤٩
اروتونغا ص ١٣٤	۷۰ (أسفل)، ۷۲ (أُعلى)، ۲۲، ۹۰–۹۱	سكودرا ص٩٠–٩١
أس الرجاء الصالح	ساردیکا ص۱۰۱	سوكو (الشمال) ص ٣٦، ٤١
أس النَّاقورة ص ٥٥	ساساري ص ١٢٥	سوكو (يهوذا) ص٣٠، ٤٨
آس هورن   ص ۱۱۹	ساسكاتشيوان ص١٥٠–١٥١	سلالة المرابطين ص ١٠٤
افانیا ص ۲۱	یر ل سافوا ص ۱۲۰، ۱۲۰ (أعلی)	سلاميس ص ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،
افینا ص ۷۹، ۸۰، ۸۶، ۸۷، ۹۰–۹۱، ۹۱، ۹۱، ۱۲۰، ۱۲۷، ۱۲۵	سافینی ص۱۰۷	۷۲ (أعلى)، ۷۲، ۸۰، ۸۵، ۹۱-۹۰
امة ص ۲۵، ۲۷، ۳۰، ۳۲ (أعلى) ، ۵۲	ي پ ساکسونيا   ص ۹۸	سلبيز صُ ١٣٥
اموت جلعاد ص ۲۶، ۲۰، ۲۹ (أُعلى)،	الساكسون ص ٨٤، ٨٦، ٨٧	السلت ص ۸۶، ۸۷
07, 77, 13, 73, 33, 73, 70	سالامنكاً ص ١١٧، ١١٢ (أعلى)، ١٢٥	السلفادور ص ١٤٣، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٥، ١٥٥
أوبين ص ٢٤	سالزبري ص ۱۰۹	سلمونة ص ۷۱ (أسفل)
ايب ص ۱۱۳	سالسبرغ (مدینة) ص۹۶، ۹۸، ۱۲۷ -۱۲۱، ۱۲۷، ۱۳۰ (أعلی)	سلوفاً كياً ص ٤٤١- ١٤٨ ، ١٤٨ – ١٥٧ ، ١٥٧
ایتیا ص ۵۸–۰۹، ۷۷	سالسبرغ (منطقة) ص١٢٧	سلوفينيا ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١٥٧، ١٥٧
بة ص۲۳، ۵۳	سالع ص۳۳	سلوقية - كتيسفون، انظر أيضا ً كتيسفون؛
 پة بني عمون ص ۲۸ (وسط يسار)، ۳۵، ۳۱، ٤١، ٤٤، ٤٦	سالونی ص۸۵-۹۹، ۸۵، ۹۰-۹۹	سلوقية (بابل) ص ٩٣، ٩٥ (أسفل)
بة عمون ص ٦١	ساليرنو ص١٠٦-١٠٧	سلوقية (أسياً الصغرى) ص ٧٢ (أعلى)، ٨٠، ٨٥، ٩١-٩٠
 بلة ص ٤٩	ساليم ص ٦٢ (أعلى)، ٦٦	سلوقية (بابل)، انظر أيضا كتيسفون؛ سلوقية - كتيسفون ص ٥٤
حوب ص ۲۵	السامرة (دولة/ مقاطعة) ص ٤٨، ٥٠، ٥٥، ٥٥، ٦١،	سلوقية (جلعاد) ص٥٥
لرفائيون ص ١٩ (أسفل)	٦٢ ۚ (أُعلَى) ، ٦٦ ، ٦٨ ۚ (أَسفل) ، ٦٩ (يمين) ، ٧٢ (أَسفل)	سلوقية (سوريا) ص ٦٨ (أعلى)، ٦٩ (يسار)، ٧٧ (أعلى)، ٧٢ (أعلى)
فْع صُ ٤٧، ٥٥	السامرةُ (مدينة) ص ٢٠،١٤، ٤٤، ٥٤، ٥٤، ٤٦، ٧٤، ٨٤، ٥٥، ٥٥،	سماجة ص٥٥
فیدیم ص ۲۲ (أعلی)	٥٥، ٦٥، ٦١، ٦٢ (أعلى)، ٦٦، ٨٨ (أسفل)، ٦٩ (يسار ويمين)، ٧٦	سمبرنغهام ص۱۰۷
مسیس ص ۲۲ (اُعلی)، ۲۹ (اُعلی)	ساموثراکی ص۷۰ (أسفل)	سمرقند ص ٩٣ ، ٩٤ - ٩٥ ، ٩٥ (أسفل)
لرها ص ١٠٤	ساموس ص ۷۲ (أعلَى)	سموه الغربية ص ١٣٤
وان ص ۸۶، ۸۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۸، ۱۲۸	سان أونورا دي ليراُن ص ١٠٣ (أعلى)	سميرنا ص ٧٢ (أعلى)، ٧٦، ١١١ (أسفل)
واندا ص ۱۵۲-۱۶۳، ۱۲۵-۱۶۵، ۱۸۸۱–۱۸۹، ۱۵۳	سان بریوك ص ۸۵	سنس ص ۸۶، ۹۲، ۱۰۹
وتردام ص ۱۲۸، ۱۲۹	سان بیرتان ص ۱۰۳ (أعلی)	سنغافورة ص ١٣٥، ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٤٩، ١٦٩
وتشستٰر ص ۱۰۹	سان جالان ص ٩٨،٩٦	السنفال ص ١٤٤هـ-١٥٣،١٤٥
ود آیلاند ص ۱۳۲،۱۳۱	سان جیل ص۱۰۳ (أعلی)	سنكيانغ ص١٣٣
ودس (جزيرة) ص ٢٦ (أعلى)، ٥٣ (أعلى)، ٧٠ ٥٤.	سان خوان ص ۱۲۲–۱۲۳	سنلیس ص ۱۰۹
(أعلى وأسفل)، ٧١ (أسفل)، ١٠٤، ١٠٦، ١١١ (أسفل)	سان ریکییه ص۹۳	سبهل أونو ص ٥٢
ودس (مدينة) ص٧٠ (أعلى وأسفل)،	سان سلفادور ص ۱۲۲–۱۲۳	سهل شارون ص ۱۱
۷۱ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۹۱–۹۱	سان غال ص ۱۰۷،۸۵	سهل فلسطية ص١١
وستوف ص١٠١	سان فرانسیسکو ص۱۵۰–۱۵۱	سهل فينيقية ص١١
وسكيلد ص١١٣	سان کلود ص ۸۵	سهول مؤاب ص ۲۲ (یسار)، ۲۸ (أعلی)
وسياً ص ۹۷، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۳۰	سان مارسیل ص ۱۰۳ (أعلی)	سوازیلاند ص ۱۶۶–۱۲۵، ۱۶۸–۱۵۹، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۳
(أسفل)، ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹، ۱۵۷	سانت أندروز ص ۱۰۷، ۱۱۶ (أعلى)	سواسون ص ۸۵، ۹۳، ۱۰۹
وسيا الكييفية ص ١٠١،٩٧	سانت باخومیوس ص ۸۵، ۹۳	سوخار ص ٦٦،٦١
وما ص ۵۸-۵۹، ۲۸ (أعلي) ، ۷۱ (أسفل)، ۷۱، ۷۷، ۷۹، ۸۰،	سانت توم ص۱۲۲–۱۲۳	السودان ص ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٤٩
۵۸، ۸۵، ۲۸، ۷۷، ۹۰ (أسيطل)، ۹۰–۹۱، ۵۲–۹۵، ۹۲، ۹۷، ۹۹،	سانت لویس ص۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	سوريا ص ۱۸ (أعلى)، ۳۰، ۳۳، ۵۰، ٤۱، ٤٤، ٤٦، ۷۵، ٤٩،
۱۰۲،۱۰۰ (أعلى)، ۱۰۵، ۱۰۵ (أعلى يسار ويمين)، ۱۰۲، ۱۰۷،	سانتا مارتا ص۱۲۲–۱۲۳	٥٣ (أُعلى)، ٥٦، ٥٨-٥٩، ٦١، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،
۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰، ۱۳۰ (أعلى)	سانتاکروز ص ۱۲۲–۱۲۳	۷۱ (أسفل)، ۷۷ (أعلى)، ۷۷، ۸۰، ۹۳، ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۰
ومانيا ص١٤٢-١٤٣، ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١٤٩، ١٥٧	سانتو دومینغو ص ۱۲۲–۱۲۳	سورينام ص ۱۲۵،۱۶۹،۱۵۵،۱۵۵
يازن ص١٠١	سانتياغو (تشيلي) ص ١٢٢–١٨٣، ١٥٤	سومطرة ص ۱۱۸-۱۱۹، ۱۲۲-۱۲۳، ۱۳۵
يجنسبرغ ص ۹۸، ۱۰۵ (أعلى يسار و يمين)، ۱۰۷، ۱۲۰-۱۲۱	سانتياغو (كوبا) ص١٢٢-١٢٣	السويد ص ٩٩، ١٠٣ (أسفل)، ١٠٩، ١١٦، ١٢٠–١٢١، ١٢٥،
یجیو  ص ۱۰۵ (أعلی یسار)، ۱۰۷	سانتياغو دي كومبوستيلا ص ٩٩، ١٠٧، ١١٤، ١١٥، ١٢٥	۱۳۰ (أعلى وأسفل)، ۱۲۲-۱۶۳، ۱۲۵-۱۶۵، ۱۲۸-۱۶۹
ریسیف ص ۱۲۲–۱۲۳	ساو باولو ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۵۶	سویسرا ص ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹
یشینو ص ۹۸،۹٦	ساولویس ص۱۲۲-۱۲۳	السويف ص ٨٦، ٨٧
یفا ص ۱۰۷،۱۰۹	سبأ ص ۲۷ (أسفل)	سيئول ص ١٣٣
ریغیون ص ۷۱ (أسفل)	سبتة ٣٥ ٢٥ أشمالاً، ٥ ١٨ غرباً ص١٢٢-١٢٣	سیاتل ص۱۵۰–۱۵۱
يفال؛ انظر أيضاً تالين ص ١٠٩	سبسطیة ص ۲۱، ۲۲ (أعلی)، ۲۱، ۸۸ (أسفل)، ۲۹ (یسار	سیام ص۱۳۵
يفوكس ص١٠٧	ويمين)، ٧٢ (أسفل)، ٧٦، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	سیانفو ص ۹۵ (أسفل)
ریمس ص ۸۶، ۹۷، ۹۷، ۹۷، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵	سبسطة ص ۸۵، ۹۰، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۳	سيباستوبوليس ص٩٠-٩
ریمینی ص ۷۹، ۸۰	سبییر ص۱۰۷	سيتو ٤٦ ُ شمالاً، ٥ ُ شرقاً ص ٨٥، ١٠٣ (أسفل). ١٠٩، ١٠٩
يو دي جينيرو   ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۵۶	ستافیلوت ص۱۰۳ (أعلی)	سيتيس ص ۸۵
الثير ص ١٤٤ – ١٤٨ ، ١٤٥ – ١٥٣ ، ١٥٢ - ١٥٣	ستراسبورغ ص ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۲۳، ۱۲۷	سيتيفيس ص٧٨ (الخارطة الصغيرة)
زامبیا ص ۱۶۵–۱۶۵، ۱۶۸–۱۰۹، ۱۵۳، ۱۵۳ در	ستوبي ص۹۰–۹۱	سکیٹوبولیس ص ۵۵، ۵۱، ۱۲، ۲۲ (أعلی)،
زانوح ص ۰۲ زبولون ص ۲۶، ۲۷، ۳۳	ستوکهولم ص۱۲۰،۱۲۱،۱۶۱–۱٤۷	۱۳، ۲۱، ۸۸ (أسفل)، ۷۲ (أسفل) سيدني   ص ۱۳۶، ۱۳۵
یولون ص۱۰،۲۰۱۲ زغرب ص۱۵۷	سدوم ص ۱۹ (أسفل)، ۲۱ سراغوسا ص ۸۵، ۸۵، ۹۹، ۱۰۹، ۱۱۵، ۱۱۰، ۱۲۰–۱۲۱	
		سیده ص۵۳ (أعلی)، ۵۶ سیراکوسا ص۸۵-۵۹، ۲۸ (أعلی)، ۷۱ (أسفل)
زمام القصبة  ص۳۳ زمبابواي  ص ۱۱۶۵-۱۲۵، ۱۲۹–۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳	سراییفو ص۱۵۷ سرت ص۹۵-۹۶	
رمبابواي ص ۱۶۶-۱۶۵، ۱۶۵–۱۶۹۰ زنزیبار ص۱۳۷	سرت ص۱۶-۹۰ سرتا ص۷۱ (أسفل)	سيرامبور ص ١٣٥ سيرتا ٢٦ ٤٢ شمالاً، ٦ ٤٠ شرقاً ص ٧٨ (الخارطة الصغيرة)
ربریبار ص ۱۱۷ لزوزیون ص ۱۹ (آسفل)	سرتا ص ۷۱ (اسفل) سردیکا، انظر ایضاً صوفیا ص ۷۸، ۹۰-۹۱	سیرتا ۱۱ ۱۱ شمالا ۱۰ شرفا ص ۷۸ (الحارطة الصعیرة) سرمیوم ص ۷۹، ۸۷
الروريون ص١٦ (اسفل) زولي ص١١٢ (أسفل)	سردیدا، انظر ایصا صوفیا ص۰۸، ۲۰–۲۱ سردینیا ص۰۵–۰۹، ۷۷، ۸۷، ۶۶–۹۵، ۹۷، ۹۹،	سرمیوم ص۳۷،۷۰ سیریة ۶۵ ٌشمالاً،۱۳ ٌشرقاً ص۱۱۰
روني ص۱۲۰ (اسفل) زويكاو ص۱۲۰–۱۲۱	سردیبیا ص ۵۰-۱۰۰ ، ۲۷۰ ، ۲۸۰ ع۰-۲۰ ، ۲۰۰ ۱۰۰ ، ۲۰۱ ، ۱۰۷ ، ۱۱۲ ، ۱۲۰ – ۱۲۱ ، ۱۲۰ (أعلی)	سیریه ۵۰ سمالاً، ۱۱ سرفا ص ۱۱۰ سیزیکس ۲۰ ّ۲۲ شمالاً، ۲۷ ّ۲۰ صَشرفاً ص ۷۸، ۹۱-۹۰
رویکاو ص ۱۳۰۰ زیامین ۲۶ شمالاً، ۱۲۰ سرفاً ص ۱۳۵	سریلانکا ص ۱۲۵، ۱۲۵–۱۱۵، ۱۲۵–۱۱۹، ۱۳۰۰ سریلانکا ص ۱۲۵، ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۵	سیریکس ۲۰ ۱۱ سمالا، ۱۷ ان سرها کس ۱۳۰۰ ۱۰ سرها کس
ریامی <i>ن ۱۰ سماد، ۱۰۰ سرفا ص ۱۹۰</i> زیف ص ۲۲ (أعلی)، ۶۸	سریلانگا ص ۲۵۰ (آغلی) سستوس ص ۹۲ (آغلی)	سيسوان ص ١٠١ سيفوفيا ص ١٠٩
ریفت ط <i>ن ۱۲۹هی)۱۲۹</i> زیلاند ص۱۲۹	سستوس ص ۱۷۰ (۱۳۰۰) السعودية ص ۱۲۵–۱۲۰	سیعومیه ص۷۰ ، ۲۳ ، ۷۲ (أسفل) سیفوریس ص ۵۵ ، ۲۱ ، ۷۲ (أسفل)
ریارند ص ۱۳۰ زیلیا ص ۵۳ (أعلی)	استفودیه ص ۱۱۳ ۱۱۳ سکارنتجه ص ۱۱۳	سیفوریس ص۱۳۰، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱ سفق) سیفیلیا ص ۸۶، ۹۷، ۲۷، ۱۱۰، ۲۱- ۱۲۰، ۱۲۰
ریت ص۰۰ (حتی)	سكارتيجه ص٠٠٠	سيفيني ص ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠

عين ريمون ص٥٢ م	الصين ص ٩٥ (أسفل)، ١١٨-١١٩، ١٢٢–١٢٣،	سيكا فينيريا ص ٧٨ (الخارطة الصفيرة)
عين مصفاة ص ١٩ (أسفل)	771.071.331-031. 131-931	سیکامینم (حیفا) ص ٦٣
عين نون ٢٢ أ ٢٦ أشمالاً، ٣٥ أشرقاً ص ٦٢ (أعلى)	طاجیکستان ص ۱۲۶–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹	سيكيون ص٤٥
عيون ص ٤٦،٣٥ .	طباّة ص ۲۷، ۲۸ (وسط یسار)	سیلان (سریلانکا) ص ۱۳۵
عيي عباريم ص ٢٢ (أعلى)	طبریة ص۱۱، ٥٦، ۲۱، ۲۳، ۲۶–۲۵، ۲۲، ۲۸ (أسفل)،	السّيميريون ص ٤٥
الفاَّب ص ٣٢ (أعلى)	٧٢ (أسفل)، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	سیناء ص ٤٥
غابون ص١٥٢–١٥٣	طرابزون؛ انظر أيضاً طرابيزس ص٩٣	سینابریس ص ٦٣، ٦٤–٦٥
غامبیا ص۱۱۶۰–۱۵۳،۱۲۵	طرابلس (لبنان)؛ انظر أيضاً طرابلس ص١٠٤، ١٠٥ (أسفل)، ١١١	سينجيدنم ص٩١-٩٠
غانا ص ۱۶۶–۱۶۸،۱۶۵–۱۶۸	طرابلس (لیبیا) ص۹۳،۹۳	سينسيناتي ٣٩ ٦ ٦ شمالاً، ٨٤ ١ غرباً ص١٣٢، ١٥٠–١٥١
غرانادا ص۱۰۷، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱–۱۲۲	طرابلس؛ انظر أيضاً طرابلس ص ١٨	سینوب ص ۱۸ (أعلی)
غزة ص ۱۱، ۱۸ (أعلى)، ۲۱، ۲۲ (أعلى)، ۲۲، ۲۹	طرابيزس؛ انظر أيضاً طرابزون ص٧٨	سييرا ليون ص ١٤٤ -١٤٥، ١٤٨ -١٤٩، ١٥٢، ١٥٣
(أعلى وأسفل)، ٢٧، ٣٠، ٣٣، ٣٥، ٣٦، ٣٧ ِ (أعلى)، ٤٤، ٤٥،	طرسوس ص ۱۸ (أعلى)، ٥٣ (أعلى)، ١٨٠ (أعلى)،	سیینا ص۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰
۲۵، ۵۷، ۵۸، ۶۹، ۵۰، ۵۵، ۵۵، ۲۵، ۲۲ (أسفل)، ۲۹ (یمین)	٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٢	شارتر ٤٨ ؒ ٢٩ َ شمالاً، ١ ؒ ٣٠ َ شرقاً ﴿ ص٩٦، ١٠٧، ١١٤، ١١٤
غلاطية ص٥٨-٥٩، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى)، ٧٢ (أعلى)، ٧٧	(أعلى)، ٧٦، ٨٠، ٩٠–٩١، ٩٣، ٩٤–٩٥، ١٠٥ (أسفل)	الشارتريز الكبرى ص١٠٧
غنت ص۱۲۹	طرطوس ص ۱۰۵ (أسفل)	شارليو ٤٥ ٌ شمالاً، ٥ ٌ شرقاً ص ١٠٣ (أعلى)
غوا۔ ص ۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵	طرق التجارة ص ٣٧	شاليم (كنعان) ص١٩ (أعلى وأسفل)، ٢١
غواتيمالا - ص ١٤٣، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٥، ١٥٥	طريق أبيان ص ٨١	شامیر ص۲۷
غوانغدونغ ص ١٣٣	طريق أغناطيوس ص ٧٢ (أعلى)	شاندونغ ص١٣٣
غویانا ص۱۱۶۳، ۱۶۹، ۱۵۵، ۱۸۵	الطريق إلى أرض الفلسطينيين ص ٢٠ (أسفل)، ٢٢ (أعلى)	شانسي (الشمالية) ص ١٣٣
غويانا الفرنسية ص ١٤٩، ١٥٤، ١٥٥	الطريق إلى أرض الفلسطيين ص ٢٠ (أسفل)، ٢٢ (أعلى)	شانسيّ (الجنوبية) ص ١٣٣
غينيا الجديدة ص ١٣٤، ١٣٥	الطريق إلى شور ص ٢٢ (أعلى)	شانغشاً ۲۸ ْ ۱۰ َ شمالاً، ۱۱۳ ْ ٠ َ شرقاً ص١٣٣
غينية الاستوائية 🛮 ص ١٤٤–١٤٥	طريق الملوك ص ١٨ (أعلى)، ٢٢ (أعلى)، ٣٥	شعلبيم ص٣٦،٢٥
غينية بيساو ص١٤٤-١٤٥	طريق ملوكي ص ٥١	شكيم ً ص ١١، ١٨ (أعلى وأسفل)، ١٩ (أعلى)، ٢٠ (أعلى
الفاتيكان ص١٤٦–١٤٧	طلاس ص ٩٤–٩٥	وأسفل)، ۲۱، ۲۲ (أسفل)، ۲۶، ۲۵، ۲۷، ۲۸ (وسط
فاران ص ۲۲ (أعلى)	طنجة ص ٩٤–٩٥، ١٢٢–١٢٣، ١٣٧	یسار)، ۳۰، ۳۱ (أعلی)، ۳۳، ۳۵، ۳۱، ۵۱، ۵۷، ۵۵، ۵۵، ۱۲
فارس ص ۶۹، ۵۱، ۹۰-۹۱، ۹۵ (أسفل)	طهران ص۹۲، ۹۲–۹۵	شمبانیا ص۱۲۸
فارفا ص١٠٣ (أعلى)	طوب ص ۲۷، ۲۹ (أعلى)	شمرون ص ۲۶، ۲۵ (الخارطة الصفيرة)
فازيلاي ص١٠٣ (أعلى)، ١١٤	طيبة ص ۱۸ (أعلى)، ۳۷ (أسفل)، ۶۹، ۵۱، ۵۵، ۸۵	شمعون ص ۲۶
فاس ص ٩٤–٩٥	الظهران ص٩٣	شنغهاي ص۱۳۳، ۱۳۵
فاسیلس ص۵۳ (أعلی)، ۵۶	عاي ٣٢ ُ ٠ َ شمالاً، ٣٥ ُ ٢٠ َ شرقاً ص ١٩ (أعلى	شوشن (مقاطعة) ص٥١
فالادوليد ص ١٠٧، ١١٥، ١٢٠ -١٢١، ١٢٥	وأسفل)، ٢٣ (أعلى يمين)، ٢٣ (يسار)، ٥٢	شوشن (مدینة) ص ۱۸ (أعلی)، ۵۰-
فالانس ص٩٧، ١١٠	عبودا ص٥٦	٥١، ٥١، ٥٣ (أسفل)، ٥٤، ٦٨ (أعلى)
فانكوفر ص١٤٧	عجلون ص ٢٣ (يسار وأسفل يمين)	شونغكينغ ٢١ ۗ ٨ َ شمالاً، ١٠٨ ۚ ٢٣ َ شرقاً ﴿ ص ١٣٣
فانواتو ص ۱۳۶، ۱۶۵، ۱۶۸	عجلون ٣٢ '٣٠ َ شمالاً، ٣٥ آ ٣٠ َ شرقاً ص ١٠٥ (أسفل)	شونم ص ۲۲ (أسفل)، ٤٢،٤١
الفايكنج ص ٩٧	عدعدة (عروعير) ٣١ / ٱشمالاً، ٣٤ - ٥ َ شرقاً ص ٢٥	شيتامبو ٢٢ ٓ جنوباً ، ٣٦ ٓ شرقاً ص ١٣٧
فداك ص٩٢	عدلام ٣١ آ٢٥ شمالاً، ٣٥ ٧ شرقاً ص ٣٢ (أعلى)، ٥٢	شیراز ص۹۶،۹۳–۹۵
فرانش کومتیه ص ۱۲۷	عدن ۱۲ ؒ ٤٨ َ شمالاً، ٤٥ ؒ - َ شرقاً ص ٩٢ ، ٩٤ – ٩٥	شيرنيغوف ٥١ ° ٣٠ َ شمالاً، ٣١ َ ١٨ َ شرقاً ص ١٠١
فرانكفورت (المانيا) م ص١٢٠-١٢١، ١٢٧، ١٣٠ (أسفل)	عراد ٣١ ۗ ٢٠ َ شمالاً، ٣٥ َ ١٥ َ شرقاً ﴿ ص ٢١، ٢٢ (أسفل)، ٤٨، ٥٠	شیشستر ۵۰٬۵۰ شمالاً، ۱۸۰۰ شرقاً ص۱۰۹
فرتواريا ص١٠٣ (أعلى)	عراد ربة ٣١ ٢٠ َ شمالاً، ٣٥ َ ٨ َ شرقاً ص٤١	شيكاغو ٤١ أُ٤٩ َ شمالاً، ٨٧ ٓ ٣٧ َ غرباً ص١٣٢، ١٥٠-١٥١
الفرزّيون ص ٢٣ (أسفل يمين)	العراق ص ١٤٤–١٤٥، ١٦٠	شیلوه ص ۱۱، ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۲۸ (وسط یسار)،
فرعتون ص ۲۷	العربة ص١١، ٣٣	۲۹ (أسفل)، ۳۱ (أعلى)، ۳۱، ٤١
فرناندو بو ص ۱۱۸-۱۲۲،۱۱۹	العربية ص ٣٧ (أسفل)، ٤٥، ٥١، ٥٨-٥٩، ٩٣، ٩٥، ٥٩ (أسفل)	صبوعيم۔ ص ١٩ (أسفل)
فرنسا ص ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۳ (أعلى وأسفل)، ۱۱۰، ۱۱۰،	عروعير (النقب) ٢١ ٨ شمالاً، ٣٤ ٥٠ شرقاً ص ٢٥	صبوعیم ص۵۲
FII, AII-PII, •71-171, 771-771, 071, A71,	عروعير (عبر الأردن) ٣١ ٢٩ شمالاً، ٢٥ كُ شرقاً ص ٢٥، ٢٧، ٢٥	الصعراء السورية ص١١
۱۳۰ (أعلى وأسفل)، ۱۲۷–۱۶۳، ۱۶۵–۱۶۵، ۱۶۹–۱۶۹	عزموت ٣١ آ٥٣ شمالاً، ٣٥ آ١٧ شرقاً ص٥٢	صخرة عيظم ص ٢٧
فریتزلار ص ۹۸	عزيقة ٣١ ً ٤١ َ شمالاً، ٣٤ ٥٦ َ شرقاً ص٢٣	صربية ص٩٤–٩٥، ١١٦،١٠٠
فریجیة ص ۱،۵۱،۵۵ (أعلی)، ۷۰ (أعلی وأسفل)، ۷۱ (أعلی)	(يسار وأسفل يمين)، ٣٠، ٥٠، ٥٠	صردة ص ۲۷
فریزلاند ص ۱۲۹	عشتروك ٣٢ ٥٠ أشمالاً، ٣٥ آ٥ أشرقاً ص ٢٥، ٤٦	صرعة ص٢٦ (أسفل)، ٢٧، ٥٢
الفسطاط ص٩٢، ٩٤–٩٥	عشتروت قرنايم ٣٢ [ ٤٩ ] شمالاً، ٣٥ [ ٥٨ ] شرقاً ص ١٩ (أسفل)	صرفة ص٤٢
فلادیمیر ص۱۰۱،۱۰۰	عصیون جابر ص ۲۲ (أعلی)، ۳۳، ۳۵، ۳۷ (أعلی)، ۶۲، ۶۶	صفون ص ۲۵
فلاديمير – فولنسك ص ١٠١	عفرة ص ۲۷، ۲۸ (وسط يسار)، ۳۰	الصقالية ص٨٧، ٩٧
الفلبين ص ۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵، ۱۶۲، ۱۶۸، ۱۶۸، ۱۳۰	العقبة ٢٩ ْ٣٠ َ شمالاً، ٣٥ ْ٢٠ َ شرقاً ص١٠٥ (أسفل)	صقلغ ص ۲۲ (أسفل)، ۲۰، ۳۳، ۵۲ م
فولدا ص۹۹، ۱۱۷، ۱۱۷	عقرون ص ٢٦،٧٥ (أسفل)، ٣٠، ٤٨	صقلیة ص ۵۸–۰۹، ۷۱ (أسفل)، ۷۷، ۸۷،
فلسطية (فيليستيا) ص ٢٥، ٢٦ (أسفل)، ٢٩ (أسفل)،	عكا ٢٣ ٥٥ أشمالاً، ٣٥ آ شرقاً ص١١، ٢٥، (الخارطة	٠٩-١٩, ٤٤-٥٩, ٧٩, ٩٩, ٠٠١،
٠٣. ٥٣. ٢٦. ١٤، ٢٤، ٢٤. ٢٤، ٨٤، ٥٠	الصغيرة)، ٣٣، ٣٥، ٣٦، ٤١؛ ٤٧، ٤٨، ٥٠، ٥٦	۱۱۲، ۱۰۷، ۱۱۶، ۱۱۲، ۱۲۱–۱۲۱، ۱۳۰ (أ <u>على)</u>
فلسطين: مناخ ص١٢-١٣	عكا ٣٢ ٥٥ شمالاً، ٣٥ ٦ شرقاً ص١٠٥	صنعاء ص ۹۲، ۹۵ (أسفل)
فلنسیا ص ۸۶، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰ فلورنسیا ص ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۲ (أعلی)، ۱۲۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵	(أُعلَي يسار ويمين، وأسفل)	صوبة (سورية) ص ٣٣
	العلا ٢٦ ُ٤٠ ُ شمالاً، ٣٨ ُ٢٥ ُ شرقاً ص ٩٢	صوبة (مصر) ص٩٣ 
ظوری ص۱۰۳ (آعلی) ظوریدا ص۱۵۰–۱۰۱	عمالیق ص۳۰	صور (مدینة) ص ۱۸،۱۱ (أعلی)، ۲۲ (أسفل)، ۲۶، ۲۵ (الخارطة
فلوریدا ص ۱۵۰–۱۵۱ فلیبی ص ۸۸ (أعلی)، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی)، ۷۱	العماليق ص ١٩ (أسفل)، ٢٢ (أسفل)	الصغيرة)، ٣٠، ٣٠، ٢٥، ٣٦، ٢٧ (أعلى)، ٤١، ٤٢، ٤٢، ٤٤،
فليبي ص ١٨ (اعلى)، ٧٠ (اسفل)، ١١ (اعلى)، ٧٠ (اعلى). ٥٠ ا فتلندا ص ١٤٠- ١٤٢، ١٤٢–١٤٢، ١٤٤- ١٤٨، ١٥٧- ١٥٧، ١٥٧	عُمان ص ١٤٤–١٦٥، ١٦٠	۵۵، ۶۵، ۷۵، ۸۵، ۶۵، ۵۰، ۵۰–۵۱، ۵۱، ۵۳ (أعلى)، ۵۵، ۵۵،
فلنيئيل ص ۲۰ (أعلى)، ۲۱، ۲۸، ۲۸ (وسط يسار)	عمّان ۳۱ آ ۹۹ شمالاً، ۳۵ آ ۱۰۲ شرقاً ص ۵۶، ۱۰۶	۵۱، ۲۱، ۳۱، ۲۸ (أعلى)، ٦٩ (الخارطة الصغيرة ويسار)، ٧٦،
	عمواس ص١٥٥/٦٨،٦٦ (أسفل)،٧٢ (أسفل)،١١٤ (الخارطةالصغيرة)	۷۸، ۹۰-۹۱، ۱۰۵ (أعلى يسار وأسفل)، ۱۱۶ (الخارطة الصغيرة)
فوجیان ص۱۳۳ فوزو ص۱۳۵	عمورة ص ۱۹ (أسفل)، ۲۱	صور (مقاطعة) ص٦٣ الأماد ٢٠٠
هورو ص١٠٠ فولغا البلغار ص١٠١	عمون ص ۱۱، ۲۵، ۲۷، ۲۹ (أعلى)، ۳۰، ۳۱ (أعلى)،	صور عبر الأردن   ص ٥٢ - د
هویغا انبتغار ص ۱۰۱ فونای ص ۱۲۲–۱۲۲	77. 07. 77. 13. 73. 23. 03. 73. V3. A3. P3. Y0	صوعت ص۱۸ (أعلى) 
فوباي ص۱۱۱-۱۱۱ فونتيرفولت ص۱۰۷	عناثوث ٣١ ٨٤ َ شمالاً، ٣٥ آهرقاً ص ٤٣، ٥٢	صوغر ص ۱۹ (أسفل)، ۲۵، ۳۵، ۵۵ د انتظاف أنا العام ۱۸ (فنا) ۱۸ (۱۸ (فنا)
هوبنیرهونت ص ۱۰۷ هونتینای ص ۱۰۳ (أسفل)	عنتاب ۳۷ ؒشمالاً، ۳۸ ؒ شرقاً ص ۱۰۵ (أسفل)	صوفیا، أنظر أیضاً سردیکا ص۱۱۱ (أسفل)، ۱۵۷ احداد ۱۸۵۰ ۱۸۲۰ اسفل)، ۱۵۷
هوبنیدای ص۱۲۰ (اسفل) فونکال ص۱۲۲–۱۲۳	عوفل ص ۳۸ (أعلى)	صولت ليك سيتي     ص ١٣٢ ، ١٥٠ – ١٥١ الريب الريب ١٤٥ – ١٠٥
فوبکال ص ۱۱۰–۱۱۱ فونون ص ۲۲ (أعلى)	عيلام ص١٨ (أعلى)، ٤٥، ٤٥، ٥١	الصومال ص ۱٤٥–۱٤٥ مريد مركز ( در ۲۵ مرکز ( در ۲۵ مرکز ۲۵
فوتون ص۱۱ (اعلی) فیتنام ص۱۱۷-۱۲۵،۱۲۵–۱۲۰	عين جدي ص ٣٢ (أعلى)، ٥٥، ٥٦، ٦٠ ٢٠ ، ٣٠ (أ ١ ) ، ١٣٠	صیدون ص ۲۵، ۳۵، ۳۷ (أعلی)، ۵۱، ۶۲، ۶۳، ۶۶، ۵۱، ۶۷، ۶۷، ۸۱، ۵۰–۱۵، ۵۱، ۵۲، ۵۳ (أعلی)، ۵۲، ۵۵،
قینتام ص۱۱۰ میرود می	عین جیحون ص ۳۸ (اعلی)، ۲۷	۵۲٬۷۵٬ ۶۸ ٬۵۰-۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۱٬۵۲٬۸۱٬۵۲٬۸۲ ۲۸ (أعلی)، ۲۹ (الخارطة الصغیرة ویسار)، ۷۱
هیپربو ص۱۲۰ فیٹوم ص۲۲ (أعلی)	عین حرود ص ۲۸،۲۷ (وسط یسار)	۱۸ (اعلی)، ۱۹ (الحارطة الصغيرة ويسار)، ۷۱ (أسفل)، ۷۲، ۱۲۵ (أسفل)، ۱۱٤ (الخارطة الصغيرة)
قينوم ص١١ (١٠٠٠)	عی <i>ن دور</i> ص ۲۶، ۳۰	(اسفل)، ۷۱، ۱۰۵ (اسفل)، ۱۱۶ (انجازهه انصغیره)

کمبودیا ص ۱۶۵–۱۶۸،۱۶۵–۱۲۹	قيصرية (مريتيميا) ٣٢ ۚ ٣٠ َ شمالاً، ٣٤ ّ ٥٢ َ شرقاً	فيجي ص ۱۳۶، ۱۶۵، ۱۶۸
كن ٣٤ 10 َ شمالاً، ٣٦ َ ٢٥ َ شرقاً ص ٣٥	ص ۲۱، ۲۳، ۲۱، ۸۸ (أسفل)، ۹۹ (يمين ويسار)،	فيرارا ص١١٦٠ ١٢٠–١٢١
ָ كَنَاتًا ص٦٦	٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٢ (أسفل)،	فيرجينيا ص١٣١،١٣١ –١٥١
کنتاکي ص۱۵۰–۱۵۱	٧٦، ٧٨، ٨٠، ٩٠-٩١، ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	فیردان ص ۱۲۵
كنخريا ٣٧ ُ ٥٤ َ شمالاً، ٢٢ ُ ٥٦ َ شرقاً ص ٧٠ (أسفل)	قيصرية (موريتانيا) ص ٧٨ (الخارطة الصغيرة)	فيرسيلي ص١٠٧
کندا ص ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۰۰–۱۰۱	قيصرية الجديدة _ص٧٨، ٩٠-٩١	فيرمونت ص ١٥٢. ١٥٠ – ١٥١
کندس ٣٦ ۗ ٦ ۖ شمالاً، ٢٧ ۗ ١١ ـ َ شرقاً ص ٧١ (أسفل)، ٧٢ (أعلى)	قيصرية فليبس ٣٣ ۗ ١٥ َ شمالاً، ٣٥ ٓ ٤٢ َ شرقاً ص ٦٦، ٦٣	فيرونا ص١١٠
كنريت ٣٢ ۗ 6 م شمالاً، ٣٥ ۗ ٣٠ مُشرقاً ص ٢٨ (وسط يمين)، ٣٥	کابول ص۹۳، ۹۳–۹۵	فيريير ص٩٦
کنساس ص۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	كابول (فلسطين) ٣٦ ٥٦ أشمالاً، ٣٥ أ١٤ شرقاً ص٣٦	فيسبي ص ۱۱۳،۱۰۹
كنشاسة ص١٥٢،١٣٧	كاجلياري ٣٩ [١٣ شمالاً، ٩ أ ٨ أشرقاً ص ١٢٥	فیشنزا ص۱۰۷
کنعان ص ۱۸ (أعلی)، ۲۱، ۲۲ (أسفل)، ۲۹، ۲۹ (أعلی)	كاديز (قادس) ٢٦ ٣٠ ً شمالاً، ٦ ُ ٢٠ َغرباً ص١١٥،١١٥–١١٩	فيغان ص١٢٢
الكنعانيون ص ٢٢ (أسفل)	كاراكاس ١٠ ۗ ٣٠ شمالاً، ٦٦ آ٥٥ غرباً ص ١٢٢–١٢٣، ١٥٤	فیفاریوم (إیطالیا)  ص ۸۶، ۸۵ خ کتیبا بیست ۱۳۳۸
کنفاي ص ۱۳۳	كاراكورم ص ٩٥ (أسفل)	فیکتوریا ص۱۳۱ خالاد: الآیالا : م) محالف ۲۷ الدا ) ۲۷
كوانغسو، انظر أيضاً كانتون ص١٣٣	كاراليس ٣٩ ١٣ شمالاً، ٩ ٨ ُ شرقاً ص ٩٠ – ٩١	فیلادلفیا (آسیا الصغری) ص ۱۸ (أعلی)، ۷۲ (أعلی)، ۷۲ فیلادلفیا (بنسلفانیا) ص ۱۵۱، ۱۵۰ ۱۵۱
كوانغسي ص١٣٣	كارتاجينا (كولومبيا) ١٠ ٞ ٣٠ َ شمالاً، ٧٥ ۚ ٤٠ َ غرباً ص١٢٢-١٢٣	فيلادلفيا (بيرية) ص ٥١، ٥٥، ٥٥، ١٥، ١٥٠ (أسفل) فيلادلفيا (بيرية) ص ٥٤، ٥٥، ٥٥، ٦١، ٧٢ (أسفل)
كوبا ١٢ ٌ شمالاً، ١٢١ ٌ شرقاً ص ١١٨ –١١٢، ١٢٢ –	كارلايل ٥٤ ُ٥٤ َ شمالاً، ٣ ُ٣ َ غرباً ص ٧٩	فیلادلفیا (مصر) ص۱۶۶ (أعلی) فیلادلفیا (مصر) ص ۲۸ (أعلی)
١٥٥، ١٤٢، ١٤٥، ١٤٥، ١٥٥، ١٥٥	کارنشا ص۹۹، ۱۲۷	فيلادهيا (مصر) ص۸۰ (اعلى) فيلادها ص١٥٧،١٢٥
کوبنهاجن ۵۵ ْ۳۶ َ شمالاً، ۱۲ ْ ۴۶ َ شرقاً   ص ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵	کارنیولا ص ۱۲۷	فيلوتيريا ص ١٣٠٥٥
کوتراس ۶۵ ّ۳ َ شمالاً، ۰ ٌ آ َ شرقاً ص ۱۲۸ کرتنی ۵ ممر نیز ۱۸ ٔ ۲۰۰ تا تا در تاکی در این	كارولينا الجنوبية ص ١٣١، ١٣٢، ١٥٠–١٥١	فيلور ص١٣٥
کوتشین ۹ ۵۵ شمالاً ۷۱ ۲۲ شرقاً ص۱۲۲–۱۲۳	كارولينا الشمالية ص ١٣١، ١٣٢، ١٥٠–١٥١	فيليبوبوليس ص٩٠-٩١، ١١١ (أسفل)
كوربي ٤٨ ُ ٤٧ ُ شمالاً، ٢ ْ ٠٣ ُ شرقاً ص ٩٦ كوردوبا (الأرجنتين) ٣١ ُ ٢٥ َ جنوباً، ٦٤ ١١ َ غرباً ص ١٢٢ –١٢٣	کاریا ص ۵۳ (أعلی)	فيميناكيوم ص٩١-٩٠
خوردوبا (الارجنتين) ١١ قا جنوبا، ١٤ ١١ عربا ص ١١١-١١١ كورزين ٢٢ ٤٥ شمالاً، ٣٥ شرقاً ص ٦٣، ١٤-٦٥	کازاخستان ص ۱۶۶–۱۲۰، ۱۶۹–۱۲۰، ۱۳۰	فينيزويلا ص ١١٨-١١٩، ١٤٥، ١٤٥، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٥
خوررین ۱۱ ۵۰ شمالا، ۱۱ شرف ص ۱۱، ۱۵ –۱۵ کورسیکا ص ۵۸–۹۹، ۷۷، ۷۷، ۹۰–۹۱، ۹۵–۹۵، ۹۲،	کاستیل (قشتالة)	فینیسیا ص۹۳، ۱۰۰، ۱۰۵، ۱۰۵ (أعلی یسار)،
خورسیخا ص ۱۰۰، ۱۷۰، ۱۸۰، ۱۸۰۰، ۱۲۰، ۱۳۰، ۲۰-۱۰۰، ۲۰ ۹۷، ۹۹، ۱۰۰، ۱۱۱، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰	(4, 7, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4,	۱۱۰، ۱۱۵، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلى)
٬۹۸٬ ۲۰٬ ۲۰٬ ۱۱۰٬ ۱۱۱۰٬ ۱۱۰٬ ۱۱۰٬ ۱۱۰٬ (اعلی) کوریخ ۵۱ شمالاً، ۹ شرفاً ص۹۵٬ ۹۸٬ ۱۱۲٬	کاشیو ۱۲ <sup>* ۴۰</sup> شمالاً، ۱۱ <sup>* ۴۰</sup> غرباً ص۱۲۲–۱۲۳ کاغوشیما ص۱۲۲–۱۲۳	ر ـــی فینیقیا ص۳۳، ۳۵، ۳۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۶۵، ۶۵، ۸۵،
خورے ۱۰ میماد ، ۱۰ سرط ص ۱۰ ، ۱۰۰ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ کورک ۵۱ میرا کا کورک ۵۱ میرا کورک ۵۱ کورک ۵۱ کورک میرا کورک میرا	کافیترا ۲۱ ؒ ۵۶ شمالاً، ۳۵ ؒ ۸ ٔ شرقاً ص ۷۲ (أسفل)	۶۵، ۵۳ (أعلى)، ۵۵، ۲۱، ۶۹ (يسار)، ۷۲ (أسفل)
خورت ۵۰ ما ۱۲۰ مربا ص ۱۸ کورلاند ص ۱۲۰ ۱۲۱	کافینر۱۱۱ عن شمالاً، ۱۸ شرفا ص ۱۷ (اسفل) کالاتانازور ۲۱ ً ۲۸ شمالاً، ۲ ً ۵۱ غرباً ص ۱۱۵	فینیکس صُ۷۱ (أسفل)، ۱۵۰–۱۵۱
كورنتوس ٣٧ أ ٥٦ أم شمالاً، ٢٢ أ ٥٤ شرقاً ص ٥٤، ٥٨-٥٩. ٦٨	كالوادر ( ٢٠ / ١٠ سفالا ، ١٠ عرب ص ١١٥ كالور ١٠ كالح ٢٦ ( الخارطة الصغيرة ) ، ٤٥ كالح ٢٦ ( الخارطة الصغيرة ) ، ٤٥	فیین ص ۸۶، ۹۱، ۱۱۱، ۱۱۱
(أعلى)، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلى)، ۷۱، ۸۲، ۸۲، ۹۰–۹۱، ۱۱۱ (أسفل)	کالسیس ۳۳ (۷۶ کشمالاً، ۳۷ /۱۷ شرفاص ۸۵ کالسیس ۳۳ (۱۶ کارهه الصغیره)، ۵۵	فییناً ص ۱۱۳،۱۱۹،۱۱۲،۱۲۷،۱۲۸ (أعلی)
راعتی)، ۱ راسس) ۱۲۰ (۱۸۲۰ ۱۸۲۰ ۱۸۲۰ (۱۳۳۰ (۱۳۳۰ (۱۳۳۰ ) ۱۹۳۰ (۱۳۳۰ ) کوریا الجنوبیة ص ۱۲۲۰ ۱۶۲ (۱۳۳۰ )	کالفری ۵۱ <sup>°</sup> ۵ سُمالاً، ۱۱۶ <sup>°</sup> ۵ غرباً ص۱۵۰–۱۹۱	قادش ص ۲۶، ۲۵، ۲۷، ۲۸ (وسط یمین)، ۳۰، ۲۵، ۶۵، ۵۰
كوريا الشمالية   ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١٤٩ ١٦٠ ١٦٠ عام	العربي (٥ ٥ شهاد/ ١/١٥ عرب ص٠٥٠٠ کالکتا ۲۲ ۴۲ شهالاً، ۸۸ ۲۲ شرقاً ص١٣٥	قادش برنيع ص ١٩، ٢٢ (أعلَى وأسفل)، ٢٥،
كوريا، انظر أيضاً كوريا الجنوبية: كوريا الشمالية   ص ١٣٣، ١٣٥	کالیفورنیا ص۱۳۲، ۱۰۰–۱۰۱	٢٦ (أسفل)، ٢٣، ٢٥، ٤١، ٥٦
کوس ۳۳ آ۵۰ شمالاً، ۲۷ آ۱۹ شرقاً ص ۷۲ (أعلى)	كاليكت ١١° ١٩ ` شمالاً، ٧٥° ٤٩ َ شرقاً   ص ١٣٥	قامون ص ۲۵، ۲۷
کوستاریکا ص ۱۱۶، ۱۱۶۰، ۱۱۶۹، ۱۰۵۰ کوستاریکا ص ۱۲۶، ۱۱۶۰، ۱۱۶۹، ۱۵۵	کالینیغراد ص۱۹۷۰ کالینیغراد ص۱۹۷	قانا ۚ٣٦ ۗ ٤٨ ۚ شمالاً، ٣٥ ۗ ١٨ ۚ شرقاً ص٦٣،
کوش ص ۳۷ (أسفل)	کامبردج ۵۲ آ۱ َ شمالاً، ۰ ّ ۱۱ َ شرقاً ص۱۰۷،	١١٤ (الخارطة الصغيرة)
الكوفة ص٩٣، ٩٤-٩٥	۱۱۲ (أعلى)، ۱۱۳، ۱۶۱–۱۱۷	القاهرة ٣٠ أُ شمالاً، ٣١ أ١٧ شرقاً ص٩٣،
کولورادو ص ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	الكاميرون ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٨-١٤٩، ١٥٢، ١٥٢	۹۰ (أسيفل)، ۹۰–۹۰، ۱۳۷
كُولُوسْيُ ٢٧ أ ٥٠ أشمالاً، ٢٨ أ ٤٥ شرقاً ص٧٠	کانبیرا ۲۵ آ۲ کوباً، ۱۶۹ آ۱۰ شرقاً ص۱۳۱ کانبیرا ۳۵ اک جنوباً، ۱۶۹ آ۱۰ شرقاً	قبرص (جزیرة) ص ۲۹ (أعلی)، ۵۱، ۵۳ (أعلی)، ۵۵، -۵۸
ر أَسفل)، ۷۱ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۷۲	کانتربری ۵۱ آ۱۷ شمالاً، ۱ آ۱ شرهاً ص ۸۵، ۸۵،	٦٨،٥٩ (أعلى)، ٦٩ (الخارطة الصغيرة)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،
الكولوسيوم (روما) ص ٨١ ـ	12. 22. 41. 21. 211. 311. 411-141	۷۱ (أعلی)، ۷۲، ۷۷، ۷۷، ۹۰-۹۱، ۹۶-۹۵، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۰۰
كولومبياً ص ١٤٢، ١٤٥، ١٤٩، ١٥٤، ١٥٥	كانتون ٢٣ ُ ٨ َ شمالاً، ١١٣ ُ ٢٠ َ شرقاً ص ١٣٣؛ انظر أيضاً كوانفسو	(أعلى يمين)، ١٠٦، ١١١ (أسفل)، ١١٤، ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٤٩
كولومبيا البريطانية ص١٥٠–١٥١	کیدوکیه ص ٥٣ (أعلی)، ٥٤، ٥٨-٥٩، ٧٧ (أعلی)، ٧٧	قبرص (حصن) ۳۱ ° ٥٠ شمالاً، ۳۵ ۲۷ شرقاً ص ٦١
كولون آ٥٠ شُمالاً، ٦ ٥٨ شرقاً ص ٩٢، ٩٦، ٩٧،	كبيندًا ٥ مُ ٣٥ جنوباً، ١٢ مُ ١٢ شرقاً ص ١٢٧ -١٢٣ ، ١٢٧	قبعة ص٦٠
۱۱۲،۱۰۹ (أعلى)، ۱۱۳، ۱۲۷،۱۲۷ (أعلى)	كتيسفون ٣٣ أه أشمالاً، ٤٥ أهر قا ص ٥٤،	القبيلة الذهبية ص١١١ (أسفل)
كونسبسيون ٣٦ ٤٦ َ جنوباً، ٧٣ ٢ َ غرباً ص١٢٢ – ١٢٣	٦٨ ۚ (أعلى)؛ انظر أيضاً سلوقيةً كتسيفون	القديس أنطونيوس ص ٨٥، ٩٣
كونغو ص ١٤٤–١٤٨،١٤٥ -١٤٩،١٥٢،١٥٢	کراك دى شیفالییه   ص ۱۰۵ (أسفل)	قرطاجة ٣٧ ۚ ٤ َ شمالاً، ١٠ ُ ١٨ َ شرقاً ﴿ ص ٥٨ – ٥٩ ، ٧٩ ، ٧٨
كونيجسبرغ ص١٢٠-١٢١، ١٢٥	كراكوف ص ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۳۰، ۱۵۷	(الخارطة الصغيرة)، ٨٠، ٨٤، ٨٨، ٨٧، ٩٠-٩١، ٩٤-٩٥
كونيكتيكت ص ١٣١، ١٣٢، ١٥٠–١٥١	كرانجانور ١١ سمالاً، ٧٧ شرقاً ص ٩٥ (أسفل)، ١٢٢-١٢٣	قرطاجنة (اسبانيا) ٢٧ [23 شمالاً، ١ أ ) غرباً ص٩٠-٩١
الكويت ص ١٤٤–١٦٥،١٤٥	کرغستان ص ۱٤٤–۱٤۸،۱٤٥ –۱۳۹،۱۲۹	قرطبة (اسبانيا) ٣٧ ٥٠ َ شمالاً، ٤ ٥٠ َ غرباً
کویزو ص۱۳۳	كركميش ٣٦ ۗ ٤٤ َ شمالاً، ٣٧ ۚ ٤٤ َ شرقاً ص١٨	ص ۷۹، ۸۷، ۹۶–۹۵، ۹۷، ۱۱۱۵
كوينزلاند ص١٣٦	(أعلى)، ۳۷ (أعلى)، ٤٥، ٤٩، ٥٠–٥١، ٥١	قرنایم ِ ص ٥٠
كيب تاون ٢٣ أ ٤٨ كَ جنوباً، ١٨ آ ٢٨ كشرقاً ص ١٥٢ ، ١٥٢	کرمان ص۹۳	قریات أربع ص ٥٢
کیبیك (مدینة) ص۱۵۰–۱۵۱	كرمل ٣١ ْ٢٩ َ شمالاً، ٣٥ ۚ ٦ َ شرقاً ص ٢٥	قریات یعاریم ص ۲۳ (یسار وأسفل یمین)، ۲۷، ۵۲
for a first or an analysis of the first of t		
كيبيك (مقاطعة) ص١٢٢-١٢٣، ١٥٠-١٥١	كرواتيا ص١٠٠، ١٤٤-١٤٥، ١٤٨ -١٤٩، ١٥٧	فريتايم ص ١٩ (أسفل)
کیتو ص ۱۲۲–۱۸۳، ۱۵۶	کرواتیا ص۰۱، ۱۱۵-۱۱۵۰، ۱۱۵۰–۱۱۵۷ کریت ص۲۲ (اُعلی)، ۵۳ (اُعلی)، ۵۳، ۸۵-۹۹، ۷۰	اَلْقَسطْنَطْينْيَةَ ١٤ ۚ ٢ َ شَمَالًا، ٢٩ ۚ ٠ َ شرقاً ص ٧٨، ٨٠، ٨٥، ٨٨،
کیتو ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۵۶ کیکویو ص ۱۶۲–۱۶۷	کریت ص ۲۲ (أعلی)، ۵۲ (أعلی)، ۵۲، ۵۸-۵۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی وأسفل)، ۷۷، ۷۷، ۸۸-۹۱.	اَلْقَسَطَنْطِينِيَّةَ ٤١ ۗ ٢ُ مُسْمَالًا، ٢٩ ۗ ٠ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٥، ٨٥، ٨٦، ٨٨، ٩٠ (أسفل)، ٩٠-٩١، ٩٥ (أسفل)، ٩٤-٩٥، ٩٧، ١٠٠،
کیتو ص ۱۲۲–۱۲۲، ۱۵۶ کیکویو ص ۱۶۲–۱۶۷ کیلیکیة ص ۱۶۵، ۲۰، ۵۰ (اعلی)، ۵۸–۵۹، ۲۹ (یسار)، ۷۰	کریت   ص ۲٦ (أعلی)، ٥٣ (أعلی)، ٥٤، ٥٨–٥٩، ٧٠	اَلقَسطَنْطِينَيَّةِ ١٤ ۚ ٢ ُ شُمالاً، ٣٩ ۚ ٠ ُ شَرِقاً ﴿ ص ٧٨ ، ٨٠ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٩٠ (أسفل) ، ٩٠ – ٩١ ، ٩٥ (أسفل) ، ٩٥ – ٩٥ ، ٩٧ ، ١٠٠ ، ١١٥ ، ١٠٥ (أعلى يسار ويمين) ، ١١٦ ، ١١١ (أعلى وأسفل) ١١٤
کیتو ص ۱۲۲–۱۲۲، ۱۵۴ کیکویو ص ۱۶۱–۱۶۷ کیلیکیة ص ۶۵، ۵۰، ۵۳ (أعلی)، ۵۸–۵۹، ۲۹ (پسار)، ۷۰ (أعلی وأسفل)، ۷۷ (أعلی وأسفل)، ۷۷ (أعلی)، ۷۷	کریت ص ۲۰ (أعلی)، ۵۳ (أعلی)، ۵۲،۸۵-۹۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی وأسفل)، ۷۱، ۷۷، ۸۷، ۹۰-۹۱، ۵۶–۹۵، ۱۱۰، ۱۱،۱۰۲، ۱۱۱،۱۰۲، ۱۱۲ کریمسمنستر ص ۹۲	اَلْقَسَطَنَطِينَيَّةَ ٤١ ۗ ٢ ۗ شَمَالًا، ٦٩ ۗ ٠ َ شَرِقاً ص ٧٧، ٨٠، ٨٥، ٢٨، ٧٨، ٩٠ (أسفل)، ٩٠-٩١، ٩٥ (أسفل)، ٩٥-٥٩، ٩٧، ٩٠٠، ١٠٤، ١٠٥ (أعلى يسار ويمين)، ١١٦، ١١١ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤-١٤٠، ١٦٠،
کیتو ص ۱۲۲–۱۲۲، ۱۵۶ کیکویو ص ۱۶۲–۱۶۷ کیلیکیة ص ۶۵، ۵۰، ۵۳ (أعلی)، ۵۸–۵۹، ۲۹ (پسار)، ۷۰ (أعلی وأسفل)، ۷۷ (أعلی وأسفل)، ۷۷ (أعلی)، ۷۷ کینیا ص ۱۶۲–۱۶۲، ۱۲۵–۱۶۵، ۱۲۵–۱۵۲، ۱۵۲	کریت ص۲۱ (أعلی)، ۵۰ (أعلی)، ۵۰،۸۵-۵۰، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی وأسفل)، ۷۰،۷۷،۷۷، ۹۱-۹۱، ۵۶-۹۵، ۱۱۰، ۲۰۱، ۱۱۱،۱۰۲، ۱۱۱۶ کریمسمنستر ص۹۹ کسیامن ص۱۳۳، ۱۳۳	اَلقَسطَنَطِينَيَّةِ ١٤ ۚ ٢ ُ شُمالاً، ٣٩ ۗ ٠ ُ شرقاً ص ٧٨، ٨٥، ٥٨، ٨٦، ٧٨، ٩٠ (اُسفل)، ٩٠- ٩١، ٥٥ (اُسفل)، ٩٤- ٩٥، ٧٩، ١٠٠، ١٠٥، ١٠٥ (أعلى يسار ويمين)، ١١٦، ١١١ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤- ١٦٥، ١٦٠ قطرون ص ٢٥
كيتو ص ١٢٧-١٢٣، ١٥٤ كيكويو ص ١٤٧-١٤٧ كيليكية ص ٢٥، ٥١، ٥١، ٥٥ (أعلى)، ٥٨-٥٩، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢-١٤٢، ١٤٤-١٤٤، ١٥٣، ١٥٢، ١٤٩ كييف ص ١٤٩-١١٤، ١٠١، ١٠١، ١١٩	کریت ص۲۱ (أعلی)، ۵۰ (أعلی)، ۵۰،۸۵–۰۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی وأسفل)، ۷۱،۷۱، ۷۷، ۸۵–۹۱، ۵۶–۱۹، ۱۱۰، ۱۱۰، ۱۱۱،۱۰۱، ۱۱۱۶ کریمسمنستر ص۹۹ کسیامن ص۱۳۳، ۱۳۳	اَلْقَسَطَنَطِيْنِيَّةِ ١٤ ۚ ٢ ُ شُمَالًا، ٣٩ ۗ ٠٠ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٧٨، ٩٠ (اُسفل)، ٩٠- ١٩، ٩٥ (اُسفل)، ٩٤- ٩٥، ٩٧، ١٠٠، ١٠٥، ١٠٥ (اُعلى يسار ويمين)، ١١٦، ١١١ (اُعلى واُسفل) ١١٤ قطر ص ٤٤٤- ١٦٠، ١٦٠ قطرون ص ٢٥ هميلة ص ٣٢ (اُعلى)، ٣٣
كيتو ص ۱۲۷-۱۲۳، ۱۵۶ كيكويو ص ۱۶۷-۱۶۷ كيليكية ص ۶۵، ۵۱، ۵۰ (أعلى)، ۵۸-۹۵، ۲۹ (يسار)، ۷۰ (أعلى وأسفل)، ۷۱ (أعلى وأسفل)، ۷۷ (أعلى)، ۷۷ كينيا ص ۱۵۳، ۱۵۲-۱۶۵، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳ كييف ص ۱۰۷، ۱۰۲، ۱۰۲، ۱۵۷	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۵۳ (أعلی) ، ۵۶ ۸۵ – ۹۵ ، ۷۰ (أسفل) ، ۷۱ (أعلی وأسفل) ، ۷۱ ، ۷۱ ، ۵۹ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۹	اَلقَسطَنَطِينَيَّةِ ١٤ ۚ ٢ ُ شُمالاً، ٣٩ ۗ ٠٠ َ شرقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٧٨، ٩٠ (اُسفل)، ٩٠- ٩١، ٥٥ (اُسفل)، ٩٤- ٩٥، ٩٧، ١٠٠، ١٠٥، ١٠٥ (اُعلى يسار ويمين)، ١١٦، ١١١ (اُعلى واُسفل) ١١٤ قطر ص ٤٤٤- ١٦٠، ١٦٠ قطرون ص ٢٥ قيلة ص ٣٢ (اُعلى)، ٣٣ قم ص ٩٣
كيتو ص ١٢٧- ١٢٣، ١٥٤ كيكويو ص ١٤٠- ١٤٧ كيليكية ص ١٤٠، ١٥، ٣٥ (أعلى)، ٥٨- ١٥، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ١٧ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢ - ١٤٠، ١٤٤ - ١٤٤، ١٤٢ - ١٥٢، ١٥٢ كييف ص ١٥٧، ١٠١، ١٠١، ١٥١ لا شيز ديو ص ١٠٧ لاباز ص ١٦٢- ١٥٤، ١٥٤	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۵۳ (أعلی) ، ۵۶ ،۸۵ – ۹۵ ، ۷۰ (أسفل) ، ۲۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ ، ۷۷ ،۸۵ – ۹۱ ، ۵۶ ،۸۵ – ۹۱ ، ۵۹ می ۵۹ – ۹۱ ، ۵۹ می ۵۹ – ۹۱ ، ۱۱۶ ، ۱۱۱ ، ۱۱۶ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ کریمسمنستر ص ۹۲ کسیامن ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۲۲ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفتور س ۲۲ (أسفل)	اَلقَسطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ ُ ٣ َ شُمالاً، ٣٩ َ ٣ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٥، ٨٥، ٨٦، ٧٨، ٩٠ (أسفل)، ٩٠- ٩١، ٩٥ (أسفل)، ٩٤- ٩٥، ٧٩، ١١٠، ١٠٥، ١٠٤ (أعلى يسار ويمين)، ١١١، ١١١ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ٤٤٤- ١٤٠، ١٦٠ قطرون ص ٢٥ قميلة ص ٣٢ (أعلى)، ٣٣ قمران ص ٣٠
كيتو ص ۱۲۲-۱۲۲، ١٥٤ كيكويو ص ١٤٢-١٤٧ كيليكية ص ١٤، ١٥، ٣٥ (أعلى)، ٥٨-١٥، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢-١٤٢، ١٤٤-١٤٤، ١٢٤-١٤٤، ١٥٢، ١٥٢ كييف ص ١٩٠٧، ١٠٠١، ١٠٠١، ١٥٤ لا شيز ديو ص ١٠٧ لا باز ص ١٢٢-١٢٢، ١٥٤	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۵۳ (أعلی) ، ۵۰ (اعلی) ، ۵۰ ، ۸۵ – ۹۰ ، ۷۰ (أسفل) ، ۷۱ (أعلی وأسفل) ، ۷۱ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۰ – ۹۱ ، ۵۴ – ۹۱ ، ۹۳ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۰ – ۹۱ ، ۱۹ کریمسمنستر ص ۹۲ کسیامن ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ اکشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفترابیس ۳۱ (آمای) کفراناحوم ۲۳ ۴۳ مُم شمالاً، ۳۵ ۴۳ مُرشقاً ص ۷۲ (أسفل) کفرناحوم ۲۳ ۳۵ مُم شرقاً ص ۲۳ ، ۱۳ ، ۳۵ – ۳۶ کفرناحوم ۲۳ ۳۵ مُم شرقاً ص ۲۳ ، ۲۳ ، ۳۵ مُم شرقاً ص ۲۳ ، ۲۳ مُم شرقاً س ۲۰ ، ۲۳ ، ۳۵ مُم شرقاً س ۲۰ ، ۲۰ ، ۳۸ مُم شرقاً ۲۰ ، ۳۸ مُم شرقاً س ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰	اَلْقَسَطَنَطَيْنِيَةً ١٤ ُ ٣ ُ شُمَالًا، ٣٩ ُ ٣ ُ صُرْهَاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٨٠، ٧٨، ٩٠ ، ١٠٠، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠
كيتو ص ١٢٧- ١٢٣، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١- ١٤٧ كيليكية ص ١٤، ١٥، ٣٥ (أعلى)، ٥٨- ١٥، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ١٧ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢ - ١٤٢، ١٤٤ - ١٤٤، ١٤٤ - ١٤٥، ١٥٢ - ١٤٥ كييف ص ١٩٠٧، ١٠٦، ١٠١، ١٥٠ لا شيز ديو ص ١٠٧ لا برا دور ص ١١٥ - ١١٤، ١٥٤	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۳۰ (أعلی) ، ۵۰ ۸۰ – ۹۰ ، ۷۰ (أسفل) ، ۲۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ ، ۷۷ ، ۸۷ – ۹۱ ، ۵۹ – ۹۱ ، ۵۹ – ۹۱ ، ۵۹ – ۹۱ ، ۹۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ کریمسمنستر ص ۹۲ کسیامن ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفرابیس ۲۱ ۴۳ ٬ ۴۳ مشمالاً ، ۳۵ ٬ ۴۶ مشرقاً ص ۲۷ (أسفل) کفرناحوم ۲۳ ٬ ۳۵ مشمالاً ، ۳۵ ٬ ۳۳ مشرقاً ص ۲۵ ، ۲۳ – ۲۶ کفرناحوم ۲۳ ٬ ۳۵ مشمالاً ، ۳۵ ، ۱۱ (الخارطة الصغیرة)	اَلْقَسَطَنَطَيْنِيَةً ١٤ ُ ٣ ُ شُمَالًا، ٣٩ ُ ٣ ُ صُرْهَا ص ٧٨، ٨٥، ٥٨، ٨٦، ٥٨، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠
كيتو ص ١٢٧- ١٢٧، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١- ١٤٧ كيليكية ص ١٤، ١٥, ٣٥ (أعلى)، ٥٨- ١٥، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢- ١٤١، ١٤٤- ١٤١، ١٤٤- ١١٥، ١٥٢- ١٤١ كييف ص ١٩٠٧، ١٠١، ١٠١، ١٥٠ لا شيز ديو ص ١٠٧ لا برا دور ص ١١٥ - ١١٥، ١٥٤ لا برا دور ص ١٤١ - ١٥٤، ١٥٤	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۵۰ (أعلی) ، ۵۰ ۸۵–۹۰ ، ۷۰ (أسفل) ، ۷۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ (۷۰ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۰ – ۹۱ ، 4 – ۹۱ ، ۹ – ۹۱ ، ۱۱۰ کشیر ص ۲۱ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفرابیس ۲۱ (أعلی) کفرابیس ۲۱ (آمیل) کفرناحوم ۲۲ آ۲ ، ۵۰ شمالاً ، ۳۵ ، ۳۳ شرقاً ص ۲۵ ، ۲۳ ، ۱۲۰ ، ۱۱۰ (الخارطة الصغیرة) کفیرة ۲۱ ، ۲۵ ، ۱۲ (الخارطة الصغیرة)	اَلْقَسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ ُ ٣ َ شُمَالاً، ٣٩ َ ٣ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٨٠، ٧٨، ٩٠ الله ١٠٠ (أسفل) ٩٠٠ - ٩٠، ١٠٠ (أسفل) ٩٠٠ - ١٠٠ (أعلى يسار ويمين) ١١٠ / ١١١ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤ – ١٩٥ ، ١٦٠ الله وأسفل) ١١٤ قطر ض ٢٥ قطر ض ٣٣ قميلة ص ٣٣ (أعلى) ٣٣ قم ص ٩٣ قمران ص ٣٠ قمران ص ٣٠ قمان ص ٣٠ قضاة حزقيا (أورشليم) ص ٣٠ ٣٠ قضاة حزقيا (أورشليم) ص ٣٠ . ٣٠ قضاء حرقيا (أورشليم) ص ٣٠ . ٣٠ قضاء حروباً ١١٥ (أسفل)، ٩٤ – ٩٥ قضطنسيا ٧٤ ، ٣٤ شمالاً، ٩٠ - ١٠ شرفاً ص ١١٦
كيتو ص ١٢٧- ١٢٣، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١- ١٤٧ كيليكية ص ١٤، ١٥, ٣٥ (أعلى)، ٨٥- ١٥، ٦٩ (يسار)، ٧٠ (أعلى وأسفل)، ٧١ (أعلى وأسفل)، ٧٧ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢- ١٤١، ١٤٤- ١٤١، ٨١٤- ١٤١، ١٥٢، ١٥٢ ا كييف ص ١٩٠ / ١٠١، ١٠٠، ١٠١ لا شيز ديو ص ١٠٧ لا برادور ص ١١٥- ١١٥، ١٥٤ لا برادور ص ١٤١ - ١٥٤، ١٥٤ ا	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۳۰ (أعلی) ، ۶۰ ۸۰ – ۹۰ ، ۷۰ (اسلل) ، ۲۷ (أعلی وأسفل) ، ۲۷ (أعلی وأسفل) ، ۲۷ ، ۷۷ ، ۹۰ – ۹۱ ، ۴ و ۹۳ – ۹۱ ، ۹۳ ، ۱۱۰ کشمیر ص ۲۷ (کشیر ص ۲۷ (أعلی) کشور ص ۲۲ (أعلی) کشرایس ۲۱ ، ۴۲ شمالاً ، ۳۵ ، ۴۳ شرقاً ص ۲۷ (أسفل) کشرناحوم ۲۳ ، ۳۵ شمالاً ، ۳۵ ، ۳۳ شرقاً ص ۲۵ ، ۲۳ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ (الخارطة الصغیرة) کشیرة ۲۱ ، ۲۵ ، شرقاً ص ۵۲ س	اَلْقَسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ ُ ٣ َ شُمَالاً، ٣٩ َ ٠ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٥، ٨٠، ٧٨، ٩٠ (أسفل) ٩٠٠ - ٩١، ٩٥ (أسفل) ٩٠٠ - ١٠٥، ١١٠ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤ – ١٠٥، ١٦٠ قطر ص ١٤٤ – ١٠٥، ١٦٠ قطر ض ٢٥٠ قطر ض ٣٣ قطيلة ص ٣٣ (أعلى) ٣٣ قم ص ٩٣ قمان ص ٣٠ قمان ص ٣٠٠ قمان ص ١١٠ قمان من ٣٠ - ٩٥ قمان الشرقاً ص ١١١ القوطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠ المنافقة على ١١٢ القرطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠ القوطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠ القوطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠ التوطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠ التوطيون الشرقيون ص ٨٠، ٨٠
كيتو ص ١٦٧- ١٦٢، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١ - ١٥٤ ١٥٤ كيكويو ص ١٤١ - ١٤٧ كيليكية ص ١٤٥ ، ١٥٠ ١٥ (اعلى) ، ١٥٠ - ١٥٩ (ايسار) ، ١٠٧ كيليكية ص ١٥٠ ، ١٥٠ (اعلى) ، ١٥٠ (اعلى) ، ١٥٠ (اعلى) ، ١٥٠ كينيا ص ١٤٠ - ١٤١ ، ١٤٤ - ١٤١ ، ١٤١ - ١٤١ ، ١٥٢ ، ١٥٠ الابناز ديو ص ١٠٠ لابناز ديو ص ١٠٠ لابناز ص ١١٠ - ١٠١ ، ١٥١ لابناز ص ١١٠ - ١١٠ ، ١٥١ لابنانوس ص ١٤٠ - ١٥٤ ، ١٥٠ النفيا ص ١٤٤ - ١٤٤ ، ١٥٠ لاروشيل ص ١٢٨ - ١٤٩ لاريسا ص ١٤٠ - ١٢٢ لالريسا ص ١٥٠ - ١٩٢ لاس بالماس ص ١٦٢ - ١٢٢ . ١٥٢	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۳۰ (أعلی) ، ۵۰ ۸۰ – ۹۰ ، ۷۰ (أسلل) ، ۲۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ ، ۷۷ ، ۸۷ – ۹۱ ، 4P – ۹۱ ، 4P – ۹۱ ، 4P – ۹۱ ، 4P – ۹۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۲ ، کسیامن ص ۱۳۰ ، ۱۳۵ کشور ص ۲۲ (أعلی) کشور ص ۲۲ (أعلی) کفرابیس ۲۱ ، ۴۳ مشالاً ، ۳۵ ، ۴۳ مشرقاً ص ۲۰ ، ۲۳ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ (الخارطة الصغیرة) کفیرة ۲۱ ، ۱۳ ، ۱۳ شرقاً ص ۲۰ ، ۲۵ کفیرة ۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ کلمانی ص ۱۲۷ کلمانی ص ۱۲۵ ، ۱۲ کلمانی ص ۱۲۷ کلمانی ص ۱۲۵ کلمانی ص ۱۲ کلمانی ص ۱۲ کلمانی ص ۱۲۵ کلمانی ص ۱۲۵ کلمانی ص ۱۲ کلمانی کلمانی ص ۱۲ کلمانی کلمانی کلمانی ص ۱۲ کلمانی ک	اَلْقَسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ ُ ٣ َ شُمَالاً، ٣٩ َ ٠ َ شَرِقاً ص ٧٨ ، ٨٠ ، ٥٨ ، ٨٨ ، ٨٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩
كيتو ص ١٦٧-١٢٧، ١٥٤ كيتو ص ١٤٧-١٢١، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١-١٤٧ كيكويو ص ١٤١-١٤٧ كيليكية ص ١٥٤، ١٥، ١٥، ١٥ (يسار)، ٧٠ كيليكية ص ١٥٤، ١٥، ١٥، ١٥ (أعلى)، ٨٥-١٥٩، ١٥ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢-١٤١، ١٤٤-١٥٤، ١٥٤، ١٥٤، ١٥٠، ١٥٠ كينيا ص ١٥٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠ لا شيز ديو ص ١٠٠ لا لاباز ص ١١٠٢-١٠٢، ١٥٠ لا لاباز ص ١١٥٠ ١١٥٠ الا لابرادور ص ١١٥، ١١٥٠ ١١٥٠ لا لا لتفيا ص ١٤٤-١١٥، ١٤١ ١٥٠ لا لا لروشيل ص ١٢٠ لـ ١١٥٠ لا لا لروشيل ص ١٢٠ الـ ١٥٠ لا لا س بالماس ص ١٦٢-١٩٠ لا لا س بنالماس ص ١٦٢-١٩٠١ لا لا س بنالماس ص ١٦٢-١٥٠	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۳۰ (أعلی) ، ۵۰ ۸۰ – ۹۰ ، ۷۰ (أسلل) ، ۲۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ ، ۷۷ ، ۸۷ – ۹۱ ، ۴ – ۹۱ ، ۴۰ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۱ – ۹۱ ، ۴ – ۹۱ ، ۱۱۶ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ کریمسمنستر ص ۹۲ کسیامن ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ کشمیر ص ۱۳۵ کشمیر ص ۱۳۵ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفتور ص ۲۲ (أعلی) کفرابیس ۲۱ ، ۴۳ مشالاً ، ۳۵ ، ۴۳ مشرقاً ص ۷۲ (أسفل) کفرناحوم ۲۳ ، ۳۵ مشالاً ، ۳۵ ، ۳۳ مشرقاً ص ۲۵ ، ۲۳ ، ۳۵ کفیرة ۲۱ ، ۱۳ ، ۱۱۸ (الخارطة الصغیرة) کفیرة ۲۱ ، ۵۰ مشمالاً ، ۳۵ ، ۱۱۲ (الخارطة الصغیرة) کلمانی ص ۱۳۷ کلمانی ص ۱۳۷ کلونارد ۲۵ ، ۱۳ مشمالاً ، ۳ ، ۲۱ مراً ص ۸۵ ، ۹۸ کلونارد ۵۲ ، ۳۱ مشرقاً ص ۱۰۲ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شرقاً ص ۱۰۲ (أعلی) ، ۱۲۰ کلونی ۵۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شمالاً ، ۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شمالاً ، ۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شمالاً ، ۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شمالاً ، ۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵۵ شمالاً ، ۵ شرقاً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵ شروناً ص ۱۳۰ کلونی ۵ شروناً ص ۱۳۰ (أعلی) ، ۱۰۷ کلونی ۵ شروناً ص ۱۳۰ کلونی ۲۰ شروناً س ۱۳۰ کلونی ۱۳ کلونی ۱۳ شروناً س ۱۳۰ کلونی ۲۰ شروناً س ۱۳ شرو	اَلْقَسَطَنَطَيْنِيَةً ١٤ ُ ٣ َ شُمَالًا، ٣٩ َ ٠ َ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٨٠، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ،
كيتو ص ١٦٢-١٢٣، ١٥٤ كيتو ص ١٤٢-١٢١، ١٥٤ كيتو ص ١٤٢-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ (يسار) ١٠٠ كيليكية ص ١٥٤، ١٥، ١٥ (أعلى) ١٨٥-١٥٩، ١٩ (يسار) ١٠٠ كينيا ص ١٤٤-١٤١، ١٥٤ (أعلى وأسفل) ١٧٠ (أعلى المناوات ١٥٤، ١٥٤ ١١٥٠، ١٥٠ كينيا ص ١٤٠ ١١٠، ١٠٠١ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠	کریت ص ۲۲ (أعلی) ، ۳۰ (أعلی) ، ۵۰ ۸۰ – ۹۰ ، ۷۰ (أسلل) ، ۲۱ (أعلی وأسفل) ، ۲۱ ، ۷۷ ، ۸۷ – ۹۱ ، ۴ – ۹۱ ، ۴۰ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۰ – ۹۱ ، ۴۰ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ کییه مسمنستر ص ۹۲ کسیامن ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ کشمیر ص ۱۳۰ (أعلی) کشتور ص ۲۲ (أعلی) کشور ص ۲۲ (أعلی) کفرابیس ۲۱ ، ۴۳ آم شمالاً ، ۳۵ آم شرقاً ص ۷۲ (أسفل) کفرناحوم ۲۳ آم آم شمالاً ، ۳۵ آم شرقاً ص ۲۰ ، ۲۳ ، ۱۲ کفیرة ۳۱ آم آم شمالاً ، ۳۵ آم شرقاً ص ۵۲ کلمانی ص ۱۳۷ کلمانی ص ۱۳۷ کلمانی ص ۱۳۷ کلمانی ص ۱۳۷ کلونارد ۲۵ آ۲ آم شرقاً ص ۱۳ ، ۱۸ کلونارد ۵۲ آم شرقاً ص ۱۳ (اعلی) ، ۱۰۷ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۶۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۶۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۲۵ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۶۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۶۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۶۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۲۲ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۲۶ ، ۱۲۵ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۲۵ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۳ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۲۵ کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۳ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۳ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ، ۱۳ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ ، ۱۳ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ۲۰ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ۲۰ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ۲۰ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳۵ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ۲۰ کسیده کلیدونیة الجدیدة ص ۱۳ ۲۰ کسیده کسی	التقسطنطينية ٤١ ع م شمالاً، ٣٩ م شمرهاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٦، ٨٠، ٩٠ و اسفل) ٩٠٠ و اسفل) ٩٠٠ و اسفل) ١١٠ و اسفل) ١١٠ و اسفل) ١١٠ و اسفل) ١١١ و اسفل) ١١٤ وقطر ص ١٤٤ – ١٩٠ ، ١٩٠ و اسفل) ١١١ وقطر ص ١٤٤ – ١٩٠ ، ١٦٠ و المال و اسفل) ١١٤ وقطر ن ص ٢٥ وقطر ن ص ٣٠ و اسفل) ٤٠ – ٩٥ وقطرون الشرقيون ص ٣٠٠ م شمالاً، ٩ ١٠ شرقاً ص ١١٦ القوطيون الشرقيون ص ٨٠٠ ٨٠ الموطيون الفربيون ص ٨٠٠ ٨٠ وقير حارسة ص ٣٠، ٢٠ وقير حارسة ص ٣٠، ٢٠ وقير مؤاب ص ٤١ وقير مؤاب ص ٤١ وقير مؤاب ص ١٤ وقير مؤاب ص ١١ وقير مؤاب ص ١٠ وقير مؤاب ص ١١ وقير مؤاب ص ١١ وقير مؤاب
كيتو ص ١٦٧-١٢٣، ١٥٥ كيتو ص ١٤٧-١٢١، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١-١٤١ كيكويو ص ١٤١-١٤١ (يسار)، ٧٠ كيليكية ص ١٤٥، ١٥، ١٥، ١٥ (أعلى)، ٨٥- ١٥٩، ١٩ (يسار)، ٧٠ كينيا ص ١٤٠-١٤١، ١٥٤، ١٥٠ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢-١٤١، ١٤١-١٥١، ١٥١، ١٥١، ١٥١، ١٥٠، ١٥٠ كييف ص ١٩٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠ لا يتار ص ١٠١٠ ١٥٤ لا يتار الله الله الله الله الله الله الله ال	كريت ص ٢٦ (أعلى) ، ٩٥ (أعلى) ، ٥٥ . ٨٥ – ٥٩ . ٧٠ (أسلل) ، ٧١ (أعلى وأسفل) ، ٧١ . ٧١ . ١٠٠ . ٩١ - ٩٠ . ٩١ - ٩٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ كديم ما ٢٠ كسيامن ص ١٣٠ كشور ص ٢٦ (أعلى) كشور ص ٢٦ (أعلى) كفرابيس ٢١ . ٢٩ أشمالاً ، ٣٥ . ٣ أشرقاً ص ٧٧ (أسفل) كفرنا حوم ٣٣ . ٢٥ أشمالاً ، ٣٥ . ٣٦ أشرقاً ص ٢٠ . ٢٦ . ١٠٠ كفيرة ٢١ . ١٠٠ . ١١٠ (الخارطة الصغيرة) كفيرة ٢١ . ١٠٠ أشمالاً ، ٣٥ . ١٠٠ أشرقاً ص ٥٧ كلماني ص ١٣٧ كلماني ص ١٣٧ كلماني ص ١٣٠ كلونارد ٥٣ آ أشرقاً ص ١٠٠ (أعلى) ، ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (أعلى) ، ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١٠٠ المالة ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونو١ كليدو١ كليدونو١ كليدونوو كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو كليدونو١ كليدونو كليدونوا كليدونو كليدونوو كليدونو كليدونوو كليدونوو كليدونو كليدونو كليدونوو كليدونو كليدونوو	التَّسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ مُّ مُّ سُمَّالاً، ٣٩ مَ مُ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٥، ٨٠، ٩٠ و ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١
كيتو ص ١٦٢-١٢٦، ١٥٤ كيتو ص ١٤٢-١٢٦، ١٥٤ كيتو ص ١٤٢-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ كيتو ص ١٤٤-١٤١ (يسار) ١٧٠ كيليكية ص ١٥٤، ١٥، ١٥ (أعلى) ١٨٥-١٩٥، ١٩ (يسار) ١٧٠ كينيا ص ١٤٤-١٤١، ١٥٤ (أعلى وأسفل) ١٧٠ (أعلى ) ١٧٠ كينيا ص ١٤٤-١٤١، ١٤٤ ١١٥، ١٥٢، ١٥٢ ١١٥، ١٠٠ ١١٥ لا شيز ديو ص ١٠٠ لاباز ص ١١٠٠ ١١٠٠ ١١٥ لاباز ص ١١٠٠ ١١٥٠ لابرادور ص ١١٥٠ ١١٥٠ لابرادور ص ١٤١ ١١٥٠ ١١٥٠ لابروشيل ص ١٤٤ ١١٥٠ ١١٥٠ ١١٥٠ لابريسا ص ١٤٠ ١١٥٠ ١١٥٠ لابريسا ص ١٤٠ ١١٥٠ لابريسا ص ١٤٠ ١١٥٠ لابريتيه ص ١١٠ (أعلى) لاسفيناس ص ١٥٠ (أعلى)	كريت ص ٢٦ (أعلى) ، ٩٥ (أعلى) ، ٥٥ . ٨٥ – ٥٥ . ٧ (أسفل) ، ٧١ (أعلى وأسفل) ، ٧١ . ٧١ . ١٠٠ . ٩٠ . ٩٠ . ٩٠ . ٩٠ . ٩٠ . ٩٠ .	التَّسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ مُّ مُّ سُمَّالاً، ٣٩ مَ مُ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٥، ٨٠، ٩٠ و ١٠٠ (أسفل) ٩٠ - ٩٠ (أسفل) ٩٠ - ٩٠ (أسفل) ١١٠ (أعلى وأسفل) ١١٠ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤ – ١٩٥، ١٤٥ ١٦٠ (أعلى وأسفل) ١١٤ قطر ص ١٤٤ – ١٤٥ ، ١٦٠ قطرون ص ٢٥ قطرون ص ٣٣ قميلة ص ٣٣ (أعلى)، ٣٣ قمران ص ٣٠ أسفل) ٤٠ – ٩٥ قمران ص ١١٠ (أسفل) ٤٠ – ٩٥ قمران الشرقيون ص ١٠٠ أشرقاً ص ١١٦ القوطيون الشرقيون ص ٨٠ . ٧٨ قير حارسة ص ٣٠ ، ٧٨ قير حارسة ص ٣٠ ، ٧٨ قير حارسة ص ٣٠ ، ٧٨ قير وارسة ص ٣٠ ، ٧٠ قير وارسة ص ٢٠ ، ٧٧ قير وارسة ص ٢٠ ، ٧٧ قير وارسة ص ٢٠ ، ٧٧ قير وارت ص ٥٠ – ٩٥ ، ٧٧ (أعلى) ، ٧٦ قيرون ٢٣ شمالاً ، ٢٢ شرقاً ص ٥٠ و ١٠٠ ، ٧٧ قيرون ٢٣ شمالاً ، ٢٢ شرقاً ص ٥٠ و ١٠٠ ، ٧٧ قيرون ٢٠ شمالاً ، ٢٢ شرقاً ص ٥٠ و ١٠٠ ، ٧٥ قيرون ٢٣ شمالاً ، ٢٢ شرقاً ص ١٠٠ و ١٠٠ ، ١٠٠ و ١٠٠ ، ١٠٠ و ١٠٠ م ١٠٠ و ١٠٠ ، ١٠٠ و ١٠٠ م ١٠٠ فيرون ٢٣ شمالاً ، ٢٢ شرقاً ص ١٠٠ و ١٠٠ م ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ م ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ م ١٠٠ و ١٠ و ١٠٠
كيتو ص ١٦٧-١٢٣، ١٥٥ كيتو ص ١٤٧-١٢١، ١٥٤ كيكويو ص ١٤١-١٤١ كيكويو ص ١٤١-١٤١ (يسار)، ٧٠ كيليكية ص ١٤٥، ١٥، ١٥، ١٥ (أعلى)، ٨٥- ١٥٩، ١٩ (يسار)، ٧٠ كينيا ص ١٤٠-١٤١، ١٥٤، ١٥٠ (أعلى)، ٧٧ كينيا ص ١٤٢-١٤١، ١٤١-١٥١، ١٥١، ١٥١، ١٥١، ١٥٠، ١٥٠ كييف ص ١٩٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠ لا يتار ص ١٠١٠ ١٥٤ لا يتار الله الله الله الله الله الله الله ال	كريت ص ٢٦ (أعلى) ، ٩٥ (أعلى) ، ٥٥ . ٨٥ – ٥٩ . ٧٠ (أسلل) ، ٧١ (أعلى وأسفل) ، ٧١ . ٧١ . ١٠٠ . ٩١ - ٩٠ . ٩١ - ٩٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ . ١١٠ كديم ما ٢٠ كسيامن ص ١٣٠ كشور ص ٢٦ (أعلى) كشور ص ٢٦ (أعلى) كفرابيس ٢١ . ٢٩ أشمالاً ، ٣٥ . ٣ أشرقاً ص ٧٧ (أسفل) كفرنا حوم ٣٣ . ٢٥ أشمالاً ، ٣٥ . ٣٦ أشرقاً ص ٢٠ . ٢٦ . ١٠٠ كفيرة ٢١ . ١٠٠ . ١١٠ (الخارطة الصغيرة) كفيرة ٢١ . ١٠٠ أشمالاً ، ٣٥ . ١٠٠ أشرقاً ص ٥٧ كلماني ص ١٣٧ كلماني ص ١٣٧ كلماني ص ١٣٠ كلونارد ٥٣ آ أشرقاً ص ١٠٠ (أعلى) ، ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (أعلى) ، ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١على) . ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونية الجديدة ص ١٠٠ (١٠٠ المالة ١٠٠ كليدونو٧٠ أشمالاً ، ٢ أشرقاً ص ١٠٠ كليدونو١ كليدو١ كليدونو١ كليدونوو كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو١ كليدونو كليدونو١ كليدونو كليدونوا كليدونو كليدونوو كليدونو كليدونوو كليدونوو كليدونو كليدونو كليدونوو كليدونو كليدونوو	التَّسَطَنَطَيْنَيَةَ ١٤ مُّ مُّ سُمَّالاً، ٣٩ مَ مُ شَرِقاً ص ٧٨، ٨٠، ٥٨، ٨٥، ٨٠، ٩٠ و ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١

( , 1) , , , , , , , , , , , , , , , , ,		لاهيرت ص١٠٣ (أسفل)
مغارة المكفيلة ص ١٩ (أعلى)	07, 57, 13, 73, 33, 03, 53, 73, 73, 83, 00, 70, 00	-سیرت طن ۱ (استش) لالیبیلا ص۹۳
المغرب ص ١٤٤–١٤٨،١٤٥	ما بین النهرین 🛮 ۵۰–۵۹، ۷۷	
مقاطعة شمالية ص١٣٦	ماجدبرغ ص۱۰۷، ۱۱۳، ۱۲۰–۱۲۱	لامبسيس ص٧٨ (الخارطة الصغيرة)
مقطع عرضی ص ٣٤	مادورای ص ۱۳۵	لانجیدوك ص۱۲۸،۱۱۰
مقطع عرضي لنهر الأردن ص ٢٣		لاهور ص ١٣٥
	مادي ص١٨ (أعلى)، ٤٥، ٤٩، ٥١	سرو لاودكية ص ٦٨ (أعلى)، ٧٢ (أعلى)، ٧٠،
مقيدة ص ٢٣ (أسفل يمين)	ماديرا ص١٢٢-١٢٣	
مکاور ص ۲۰، ۲۱، ۷۲ (أسفل)	ماراکاندا ص ٥٣ (أسفل)	۷۸ (أسفل)، ۱۰۵ (أعلى يمين)
مكاي ص ١٣٦	ماربورغ ص ۱۰۷	لاوس ص ١٤٤–١٦٥، ١٦٠
		لاون ص٩٦، ١٠٧، ١٠٩
مکة ص۹۲،۹۳،۹۲	مارسیلیا ص ۷۹، ۸۰، ۸۵، ۹۸، ۹۲، ۱۰۵ (أعلی	
مكدونية ص٥٣ (أعلى وأسفل)، ٥٨-٥٩، ٧٠ (أسفل)،	یسار)، ۱۱۰، ۱۱۶، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۳۰ (أعلی)	لايش ص٢٤
۷۱ (أعلى)، ۷۷، ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٤٩، ١٥٧	مارش ص ۱۲۸	لبنان ص ۱۶۶–۱۶۵، ۱۶۸–۱۶۹، ۱۹۰
المكسيك ص ١٢٧–١٢٣، ١٤٣، ١٥٠–١٥١، ١٥٤، ١٥٥	مارکیانوبولیس  ص ۹۰–۹۱	لبنة ص ۲۳ (یسار)، ٤٨
مکسیکو ص۱۵۶		لحي ص٢٦ (أُسفل)
	ماري ص ۱۸ (أعلى)	and the second of the second o
ملاوي ص ١٤٤–١٤٥، ١٤٨–١٤٩، ١٥٢، ١٥٢	ماریسا ص۱۱٬۵۵	لخيش ص ۲۳،۱۱ (يسار وأسفل يمين)،
ملتان ص ۹۶–۹۵	ماساتشوستس ص ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	07, 53, 73, 73, 00, 70, 50
ملغا ص ١١٥	ماسترخت ص ۱۲۹	لدة ص٥٥، ٦٩ (يسار ويمين)، ٧٢ (أسفل)، ٧٦
	<del>-</del> -	لسترة ص ٧٠ (أُعلى وأُسْفَلُ)، ٧١ (أُعلى)، ٧٧ (أُعلى)، ٧٢
ملقاً ص ۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵	ماغنیسیا ص ۷۲ (أعلی)، ۷٦	
ملکز ص۱۱۸–۱۳۹، ۱۳۵	ماکاو ص۱۱۸-۱۱۹، ۱۲۲-۱۲۳، ۱۳۳، ۱۳۵	لشبونة   ص ۷۹، ۹۶–۹۵، ۱۰۵ (أعلى يسار)، ۱۰۷، ۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۵
ممرا ص ۱۸ (أسفل)، ۱۹ (أعلى)، ۲۰ (أعلى)	ماکیر ص ۲۸ (وسط یمین)	لند ص ۹۹، ۱۱۳، ۱۶۷–۱۶۷
ممفيس (تينيسي) ص ١٣٢، ١٥٠-١٥١	يار ص ٩٥ (أسفل) مالابار ص ٩٥ (أسفل)	لندن - ص ۷۹، ۸۲، ۸۷، ۹۸، ۱۰۵ (أعلى يسار)، ۱۰۹،
· •		۱۱۳، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۳۰ (أعلى وأسفل)
ممفيس (مصر) ص ١٨ (أعلي)، ٢٢ (أعلى)،	مالاثا ص٥٥	,,
۳۷، ۵۵، ۶۹، ۵۱، ۵۶، ۲۸ (أعلی)، ۷۲	مالدافيا ص١١٦	لوهافر ص ۱۲۸
مملكة الإفرنج ص ٨٤، ٩٠-٩١، ٩٤-٩٨، ٩٨	مالطة ص ٧١ (أسفل)، ٧٦	لواندا ص ۱۵۲،۱۳۷
مملكة أنطيوخس ص ٧٢ (أعلى)		وبيك ص ١١٤،١١٣،١٠٩
	مالي ص١٤٤ –١٤٥	وتشا ص۱۱۶
مملكة إيطاليا ص١١٠	مالیزیا ص ۱۱۶۵–۱۲۸، ۱۲۸–۱۲۹، ۱۳۰	
مملكة صربية ص ١١١ (أسفل)	مامیسیس ص۵٦	نوجدننسیس ص ۵۸–۰۵، ۷۷
مملكة غرناطة الإسلامية ص١١٦،١١٥	ماناغوا ص ۱۲۲–۱۲۳	ود، انظر أيضاً لدة ص١١، ٥٢
مملكة قبرص ص ١٠٥ (أسفل)	مانتوا ص ۱۲۰ (أعلى)	ودبار ص ۲۹ (أعلى)
		ورش ص۹۳ ورش ص۹۳
مملكة الصقليتين ص ١٢٥	مانزیکرت ص ۱۰۶	
مملكة القسطنطينية اللاتينية ص١١١ (أعلى)	مانغاریفا ص ۱۳۶	وریدا ص۱۰۷،۱۱۰،۱۱۰ (أعلی)
مملكة القوط الغربيين ص ٨٤، ٩١-٩٠	مانیبور ص ۱۹۰	وز ص ۱۹ (أعلى)، ۲۰ (أعلى)، ۲۱
مملكة اللومبارد ص ٨٤	مانيتوبا ص١٥٠–١٥١	وزان ص۱٤٦–۱٤٧
		وس أنجيليس
المملكة المتحدة ص ١٤٢ – ١٤٣، ١٤٤ – ١٤٥، ١٤٨ – ١٤٩	مانیلا ص۱۲۲-۱۲۳	
مملكة نابولي 🛮 ص١١٦، ١٢٠- ١٢١، ١٣٠ (أعلى)	مایکرونیزیا ص ۱۳۶	وساکا ص۱۵۲
مملكة هنغاريا ص١١١ (أسفل)	مجدل ص ۲۳، ۲۳–۲۵	وسيتانيا ص٥٨–٥٩، ٧٧
مملكة هيرودس أغريباس ص ٦٩	مجدل ص ۲۲ (أعلى)	وكسمبورغ ص ١٤٥–١٤٥
	· ·	وکسیل ص ۹۸،۹٦
منستر ص۱۰۹، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۲۷	مجدو (دولة) ص٥٠	
منسی ص ۲۶، ۲۷	مجدو (مدينة) ص١١، ٢١، ٢٤، ٢٥ (الخارطة	ومان ص٩٦، ١٠٩
منشوریا ص۱۳۳	الصغيرة)، ۲۷، ۲۸ (وسط يمين)، ۳۰، ۳۳، ۲۵،	للومبارد ص ۸۷
منصورد ص ۹۶–۹۵	٢٦، ٨٦ (أسفل)، ٤١، ٤٤، ٢٤، ٧٤، ٥٠، ٥٥	ومباردي ص ۹۶-۹۹،۹۵
	,	ويزيانا ص١٥٢،١٥٢–١٥١
متغالور ص ١٣٥ -	المجر (المجيار) ص٩٧، ١٠١	
منغولیا ص ۹۵ (أسفل)، ۱٤۸،۱۳۳	محنایم ص۲۰ (أعلی)، ۳٦	ياوننغ ص١٣٣
منغوليا الداخلية ص ١٣٣	مخاصات الأردن ص ٢٩ (أعلى)	يبزيج ص ١٣٠ (أسفل)
مواسّاك ص١٠٣ (أعلى)	·- · · -	يبيا ّ ص ٥١. ١٤٤ – ١٤٥
, <del>, ,</del> , , , , , , , , , , , , , , , , ,	مخطط المدينة ص ٤٩، ٨١	یبیریا   ص ۱۶۶–۱۶۵، ۱۶۸–۱۹۳، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳
المواني الحسنة ص ٧١ (أسفل)	مخطط مدينة بابل ص ٤٩	
مودینا 🕒 ۱۲۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۳۰، ۱۳۰ (أعلی)	مخططات المدينة ص ٣٨، ٥٢، ٧٣، ٧٣	يتوانيا - ص١١٦، ١٢٠-١٢١، ١٤٤-١٤٥، ١٤٨–١٤٩، ١٥٧
مورافیا ص۱۲۰،۱۲۰–۱۲۷،۱۲۱	مخماس ص ٣٦ (أسفل)، ٥٢	لليتوانيون ص١٠١
مورشة جت ص ٤٣		بجوج
	مدخل حماة (لبوحماة) ص ٢٢ (أسفل)، ٢٥، ٣٥	یدن ص۱۰۷، ۱۲۹، ۱۳۰ (اُسفل)
موريتانيا ص٥٨-٥٩، ٧٧، ٧٨ (الخارطة الصغيرة)، ١٤٤-١٤٥	مدراس ص ۱۳۵	
موریلیا ص ۱۲۲–۱۲۳	مدرید ص ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۰ (أعلی)	بدیة ص ۵۳٬۵۱ (أعلی)
موریموند ص ۱۰۳ (أسفل)	مدغشقر ص ۱۶۶–۱۶۸،۱۲۵–۱۸۲۲ ۱۵۳ م	برانس ص ۸۵
موريموند ص ۱۸۰ -۱۱۹۳ ۱۲۲ -۱۲۲ ،۱۲۳ -۱۵۳ ،۱۵۳ ،۱۵۳ ،۱۵۳ ،۱۵۳		بر و ص ۱۰۹ بزیو ص ۱۰۹
	مدیان ص ۱۸ (أعلی)، ۲۲ (أعلی)	
موسکو ص ۱۳۰،۱۰۱ (أعلى)، ۱۵۷	المديانيون ص ٢٧	بسبوس ص١١١ (أعلى)
الموصل ص٩٣، ٩٤–٩٥	المدينة ص٩٢، ٩٣، ٩٤–٩٥	بسوتو ص ۱۶۵-۱۶۵، ۱۶۸-۱۱۹۹، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳
مولادة ص ۵۲	ء مراكز حجاج ص ١١٤ (الخارطة الصغيرة)	بسية ص٧١ (أسفل)
		فونيا ص١٢٠–١٢١
مولدوفا، انظر أيضا مالدوفيا ٪ ص١٤٨ –١٤٩	مرتفعات دور ص٣٦	
مولشیم ص۱۲۵	مرزق ص ۹۶–۹۵	فياس ص ٦١
مومیاسا ص۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۷	مرسية ص١١٥	یک موهونک ۔ ص۱٤۷
مونبیلییه ص ۱۱۲،۱۰۷ (أعلی)	ر ـ . مروى ص ۳۷ (الخارطة الصغيرة)، ۹۳	کأونیة ص ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی)
مونیتییه ص۱۳۰،۱۳۰ (عنی) مونتانا ص۱۳۲،۱۰۰-۱۵۱	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر کور کیه ص ۵۲ (أعلٰی)، ۸۸-۹۹، ۷۱ (أعلی وأسفل)، ۷۲ (أعلی)، ۷۷
	مریلاند ص ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	
مونتریال ص۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۲–۱۲۳، ۱۶۷، ۱۵۰–۱۵۱	مسادا ص ۲۰، ۲۱، ۷۲ (أسفل)، ۷۶	يل ص ١٢٩
مونتي كاسينو ص ٨٥، ٩٦، ١٠٣ (أعلى)، ١٠٧	مستعمرات فينيسيا ص ١٢٥	بما ص۱۲۲–۱۲۳، ۱۵۷، ۱۵۵
مونتیری ص ۱۵۶	مسرَفوت مايم ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)	مبورغ ص ۱۰۹
_		منوس ص ۱۱۱ (أسفل)
مونتيفيديو ص ١٥٤	مسقط ص۹۲،۹۳،۹۲ م	
مونروفيا ص١٥٢	مسلمون ص ٩٧	موج   ص ۹۲، ۱۰۳ (أعلى)، ۱۱۳،۱۰۹
مونریال ص۱۰۷	مسّیناً ص ۲۹ (أعلی)	ندیسفارن ص ۸۶، ۸۵، ۹۸، ۹۸
مونس ص ۱۲۹،۱۲۵	مصر ص۱۸ (أعلى)، ۲۰ (أسفل)، ۲۲ (أعلى)، ۲۲ (أعلى)،	نكوينج ص ١٠٩
ميامي ص ١٤٩	٣٧ (أسفل)، ٤٥، ٤٩، ٥١، ٥٣ (أعلى وأسفل)، ٥٤، ٥٨-٥٩، ٦٢	نکولن ص ۱۰۹ مارید
میانمار ص ۱۶۶–۱۶۸،۱۴۵–۱۶۹	(أسفل)، ۷۰ (أعلى وأسفل)، ۸۰، ۷۷،	نیانتی ص۱۳۷
مياه ميروم ص ١٤، ٢٥ (الخارطة الصفيرة)	18. 78. 321-031. 631-831	ون ص ۱۲۰،۱۲۵،۱۲۱-۱۲۰،۱۱۵،۱۱۰،۱۰۹،۱۲۵ (اُعلی)
میتز ص۹۱، ۱۱۰، ۱۱۰	16 1 16 16 16 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	
میتر ص۱۳، ۱۰۰، ۱۱۰		منتميماسي حي 14 المل )
	مصفاة (شرق الأردن) ص ۲۷، ۲۹ (أعلى)، ۳۰	ونتوبولس ص ۱۸ (آعلی) ( : : )
میتیلینی ص ۷۱ (أعلی)، ۷۲ (أعلی)		یج (مدینة) ص۱۲۹،۱۲۵
	مصفاة (شرق الأردن) ص ۲۷، ۲۹ (أعلى)، ۳۰	

نیسة ص ۷۲ (اُعلی)، ۷۸	نهر بلس ص ١٤	میرا ص ۷۰ (أعلی)، ۷۱ (أسفل)، ۷۲ (أعلی)
نیفادا ص۱۵۲،۱۳۲ ا	نهر البلاتة ص ۱۱۸–۱۱۹	ميرو ص٩٣
. نیفیر ص ۱۰۳،۹۸ (أعلی)، ۱۰۹،۱۲۰–۱۲۱	نهرتاجه ص ۸۶، ۱۱۵	ميروم ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)، ٢٨ (وسط يمين)
نیقوسیا ص ۱۰۵ (أسفل)	نهر الجارون ص ۱۰۳ (أعلى)	ميرونُوث ص ٥٢
نیقومیدیا ص ۵۸-۹۹، ۷۲ (أعلی)، ۷۸، -۹۰	نهر الدانوب ص ۸۵-۹۹، ۷۷، ۷۹، ۸۵، ۸۲، ۸۷، –۹۶	میریاندروس ص ۵۳ (أعلی)
۹۱، ۱۱۶ (أعلى وأسفل)	۹۵، ۹۷، ۹۷، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۰۳ (أعلى)، ۱۰۷	میریدا (اسبانیا) ص ۸۶
نیقیة ص۸۷، ۹۰-۹۱، ۱۱۰، ۱۱۰۱ (أعلی وأسفل)	نهر دجلة ص ۱۸ (أعلى)، ۶۵، ۶۹، ۰۰	ميريدا (المكسيك) ص ١٢٢-١٢٣
نیکاراغوا ص۱۱۸-۱۱۹، ۱۶۵، ۱۶۵، ۱۶۵، ۱۵۵، ۱۵۵	١٥، ٥١ (أعلى)، ٩٥-٩٤	میزورام ص۱۹۰
نیکوپولیس ص ۷۲، ۹۰-۹۱	نهر دفینة ص ۱۰۱	ميزوري ص ١٥٠، ١٥٠–١٥١
بیخوبولیس ۱۳۷۰، ۱۳۰۰ النیل الأزرق  ص ۱۳۷	نهر دن ص۱۰۱	میسیا ص ۵۸-۵۹، ۷۰ (أسفل)، ۷۱ (أعلی)، ۷۷
	نهردنيبر ص١٠١،١٠٠	میسیسیبی ص۱۵۰–۱۰۱
نینوی ص۱۸ (اُعلی)،۳۷ (اُعلی) ۴۳۱ (الخارطةالصغیرة)،۱٬٤۹،٤٥		ميسينا ص١٠٠ ١٢٥
نيو أورلينز ص١٥٠–١٥١	نهر دنیستر ص ۱۰۱،۸٦	میشیفن ص۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱
نيو مکسيکو ص ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	نهر دورو ص ١١٥	میکلینبرغ ص۱۲۷ میکلینبرغ مین ۱۲۷
نيوهافن ص ١٣١	نهر الراین ص ۸۵–۵۹، ۷۹، ۸۵، ۸۵، «د. در در ۱۵، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۱۵، ۵۰، ۵۰،	
نیوهامبشر ص ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۰–۱۵۱	۸۲، ۸۷، ۹۷، ۹۷، ۱۰۳ (أعلى)، ۱۰۷	ميلابور ص١٢٢–١٢٣
نیوبرنزویك ص۱۵۰–۱۵۱	نهر الرون ص ۸۶، ۹۸، ۹۸ (أعلى)، ۱۰۷	میلانو (مدینة) ص ۷۹، ۸۰، ۸۵، ۸۵، ۸۰، ۸۰ – ۹۰
نيوجيرسي ص ١٣١، ١٣٢	نهر زارد ص ۲۱،۱۱، ۲۲ (أعلى)	19, 79, 71, 91, 111, 171–171, 071
نيودلهي ص١٤٦–١٤٧	نهر زمبيزي ص١٥٢،١٣٧	ميلانو (ولاية) ص ١٢٥، ١٣٠ (أعلى)
نيوزيلندا ص ١٣٤، ١٣٦، ١٤٤، ١٤٨	نهر ساسكاتشيوان ص١٥٠–١٥١	ميلانيزيا ص ١٣٤
نيوفاوندلاند ص١١٨–١١٩،١٥٠–١٥١	نهر سانت لورنس ص ۱۱۸-۱۱۹، ۱۵۰-۱۵۱	میلبورن ص ۱۳۲
نیویورک ص ۱۳۲،۱۳۲،۱۳۲	نهر السنغال ص ١٣٧	ميليتس ص٥٦ (أعلي)، ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أعلى وأسفل)،
هاراري ص ١٥٢	نهر سورق ص ٣٣	۷۱ (أعلى)، ۷۲ (أعلى)، ۷٦، ۱۱۱ (أسفل)
هارلم ً ص ۱۲۹	نهرسیال ص۱۶	میلیتین ص۹۰-۹۱
الهاغ ص ١٢٩	نهر السین ص ۸۵، ۹۸	مين (أميركا الشمائية) ص١٣١، ١٣١، ١٥٠–١٥١
هال ص ۱۳۰ (أعلى وأسفل)	نهر صفاتة ص ١٤	مین (فرنسا) ص۱۲۸
هالونغجيانغ ص ١٣٣	نهر العاصى ص ٤٥	مینز ص۹۳، ۹۸، ۱۱۷، ۱۱۰، ۱۱۳، ۱۲۵
هالیفاکس ص۱۵۰–۱۵۱	نهر فارع   ص ۱۶، ۲۰ (أعلى)	مینسک ص۱۰۱،۱۰۱
هالیکارناسوس ص ۵۳ (أعلی)، ۵۶	نهر الفرات ص ١٨ (أعلى)، ٣٧ (أعلى)، ٤٥، ٤٩، ٥٠-٥١،	مینیابولیس ص۱۵۰–۱۵۱
هامبورغ ص ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۱۱، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵	٥١، ٥٣ (أسفل)، ٥٥، ٧٧، ٨٥، ٩٣، ٩٤- ٩٥، ٩٠٥ (أسفل)	مینیسوتا ص۱۵۲،۱۳۲ ۱۵۱
هانفزو ص۱۳۳	نهر فولغا ص ١٠١	ميونخ ص ١٢٠-١٢١،١٢١، ١٣٠ (أعلى)
هانکو ص۱۳۳ هانکو ص۱۳۳	نهرقانة ص١٤	نائين ص٦٣
	نهرقبه ص۱۶ نهرقبیبهٔ ص۱۶	ی نابولی ص ۸۲، ۱۰۲، ۱۰۷، ۱۱۲ (أعلی)،
هاواي ص ۱۳۶ هاييتي ص ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۸۵، ۱۸۵	نهر قبیبه ص ۱۶، ۳۸، ۳۸ (أعلی) نهر قدرون ص ۱۶، ۳۸، ۳۸ (أعلی)	المار ۱۲۰ - ۱۲۱ ، ۱۲۰ (أعلى)
	نهر قیشون ص ۲۲،۲۲۰ (اعلی) نهر قیشون ص ۲۷،۳۲	ناربون ص ۸۵، ۸۷، ۹۰–۹۱، ۹۶–۹۵، ۲۳، ۱۱۰
هبردیز ص ۱۳۴	·	عربوں علی ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰
هدروميتوم ص ۷۸ (الخارطة الصغيرة)	نهر کریٹ ص ۲۰۱۶ نام در	دربومسیس عن ۱۰۰ ۱۳۰۰ نازیانزس ص ۷۲ (أعلی)، ۷۸
هدریانوبولیس ص ۷۸	نهر الكونفو ص ١٣٧	عربيعوس عن ۲۰ (اعلی)، ۱۳، ۱۸، ۱۸ الناصرة ص۵۱، ۱۲ (اعلی)، ۱۳، ۱۸، ۱۸
هرات ص۹۳، ۹۵ (أسفل)، ۹۵–۹۵	نهر لوار ص ۸۶، ۹۸، ۱۰۳ (أعلى)	الناصرة ( فرن ۱۱ ( الخارطة الصغيرة ) ( أسفل ) ، ۱۱۶ ( الخارطة الصغيرة )
هرمز ص۹۳	نهر الليطاني ص ١٤	
الهلال الخصيب ص١٦	نهر النيل ص ١٨ (أعلى)، ٢٠ (أسفل)، ٢٢ (أعلى)، ٣٧،	ناغازاکي ص۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵ د د د د
هلسنکي ص ۱۵۷	٥٤، ٤٩، ٥١، ٥٤، ٦٨ (أُعلَى)، ٨٥، ٩٣، ١٣٥، ٩٥–٩٥، ١٣٧	ناغلاند ص۱۹۰
همدان ص۹۳	نهر النيل الأبيض ص ١٣٧	نافار ص۱۱۵
الهند ص ٥١، ٥٣ (أسفل)، ٩٥ (أسفل)، ١١٨–١١٩،	نهر هالیس ص ٥١	نافارینس ص۱۲۸
771-771,071,331-031, 131-131,	نهريانغتسي ص١٣٣	نامیبیا ص ۱۶۶–۱۶۵، ۱۶۸–۱۶۹، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۲
هندوراس 🛮 ص ۱۱۸–۱۱۹، ۱۲۵، ۱۲۵، ۱۵۹، ۱۵۵، ۱۵۵	نهريبوق ص ۱۱، ۱۶، ۲۰ (أعلى)، ۲۱، ۲۷	نانت ص ۸۶، ۱۲۱–۱۲۱، ۱۲۸
هندوكوش ص ٥٣ (أسفل)	نهر يرقون ص ۲۹ (أسفل)، ۳۳	نانسي ص ١٢٥
هنغاریا ص ۱۳۰ (أعلی)	نهر اليرموك ص١١، ١٤، ٦٣	نايبورغ ص١٤٦–١٤٧
هنغاریا 🖯 ص ۹۹، ۱۱۳، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۲۷،	نهریزرعیل ص ۲۷	نبراسکا ص۱۳۲، ۱۰۰–۱۵۱
۱۳۰ (أسيفل)، ١٤٤–١٤٥، ١٤٩–١٤٩، ١٥٧	نهلال ص ٢٥	نبطية ص٥٥، ٥٨-٥٩، ٧٢ (أسفل)
هنفاریا ص ۱۳۰ (أعلی)	نو ص ۳۷ (أسفل)، ٤٩	نجران ص۹۲
هوبارت ص ۱۳۹	نوب ص ۲۲،۳۰ (أعلى)	النرويج ص ۹۹، ۱۲۰، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۵، ۱۳۰ (أعلى
د. و هویی ص ۱۳۳	نوبة ص٩٣	وأُسفل)، ۱۲۲-۱۶۳، ۱۲۵–۱۲۵، ۱۲۸–۱۲۹
سريي سن هورن نيولخت   ص ۱۱۲ (أسفل)	ر. نورسیا ص ۷۹، ۸۵	نصیب ص ۶۵، ۶۹، ۲۸ (أعلی)، ۷۸، ۸۵، ۹۰–۹۱، ۹۳، ۵۰ (أسفل)
هولندا ص ۱۲۹	ر. نورفولك (فيرجينيا) ص ١٣١	نطوفة ص ٥٢
سوسه. هولندا، انظر أيضاً الأراضي الواطئة المتحدة ؛ الأقاليم المتحدة	نورماندي ص۱۲۸	النظام التوتوني   ص ١١٦
ص ۱۶۲–۱۶۳، ۱۶۵–۱۶۵، ۱۶۵–۱۶۹	النورمانديون ص١٠٦ النورمانديون ص١٠٦	ر نفتالی ص ۲۷، ۲۷، ۲۲ و نفتالی
ص ۱۵۱ - ۱۵۱ ، ۱۵۵ – ۱۵۷ ، ۱۵۵ – ۱۵۹ الهون   ص ۸۸	، طور مادیون مطی ، نورویک ص ۱۱۳	بي
	تورویت ص ۱۰۰ نوریکوم ص ۵۵–۵۹، ۷۷	۲۰ (أسفل)، ۲۲ (أعلى وأسفل)، ۲۲، ٤٢
هونان ص۱۳۳		نمرود ص٤٢ (الخارطة الصفيرة)
هونغ کونغ ص ۱۲۳، ۱٤۵-۱٤۸ ۱۱۵۹–۱۶۹	نوزي ص ۱۸ (أعلى)	لعزود على ١٤ (١٠عد/طه الطعيرة) النمسا ص ١٤٧، ١٤٥–١٤٥، ١٤٨–١٤٩
هيبو (مدينة) ص٥٥، ٦١، ٦٢، ٦٦	نوف ص ۱۸ (أعلى)، ۲۲ (أعلى)، ۳۷، ۶۵، ۶۹	_
هيبو (مقاطعة) ص ٦٤–٦٥	نوفاسكوشيا ص١٥٠–١٥١	نتغبو ص۱۳۳، ۱۳۵ ۱۳۰۰ - سال سال مال
هيبو رجيس ص ٧٨- ٧٩، ٨٧ (الخارطة الصغيرة)، ٨٥، ٨٦، ٨٧	نوفغورود ص ۱۳۰،۱۰۱ (أعلى)	ننکنغ ص ۱۲۲–۱۲۳، ۱۳۵،
هيبي ص١٢٣	نومبرغ ص ۱۰۹	نهاردیا ص ۲۸ (أعلی)
هیرابولیس  ص ۷۲ (أعلی)، ۷۱، ۹۱-۹۱	نوميديا ص ٧٧، ٧٨ (الخارطة الصغيرة)	نهر ابرو اص ۱۱۵ 
هيراقليا (بيثينية وبنطس) ص٧٢ (أعلى)	نيابوليس (اليونان) ص ٦٨ (أعلى)، ٧٠ (أسفل)	نهر اُکسوس ص ٥١
هیراقلیا (ثراقیا) ص۸۰	نیابولیس (إیطالیا) ص ٦٨ (أعلی)، ٧٠ (أسفل)	نهر الأردن ص ١١، ١٤، ١٨ (أسفل)، ١٩ (أعلى وأسفل)، ٢٠
هير اكليوبوليس ص ٨٥،٥٤ (أعلى)	نيانجوة ص١٣٧	(أعلى وأسفل)، ۲۱،۲۲ (أسفلٍ)، ۲۳ (يسار)، ۲۶، ۲۵، ۲۷،
هیرسو ص ۹۳،۹۳ (أعلی)	نیبال ص ۱۳۵، ۱۲۵–۱۶۵، ۱۶۸–۱۲۹	٢٨ (الخرائط الثلاثة)، ٢٩ (أعلى)، ٣٠، ٣١ (أعلى)، ٣٢
هیرکانیا ص ٦١	نيبالات ص٥٢	(أعلى وأسفل)، ٣٣، ٣٥، ٣٦، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٦، ٤٧، ٨٤،
میرنهت ص۱۳۰ (أسفل)	 نیبور ص ۱۸ (أعلی)، ۵۰-۵۱، ۵۱، ۸۵، ۸۸ (أعلی)	۶۹، ۵۰، ۵۷، ۵۵، ۵۵، ۲۰، ۲۱، ۲۲ (أعلى وأسفل)، ۶۳، ۲۶–۲۵، ۲۲،
هیرودیم ص ۲۰، ۲۱، ۷۲ (أسفل)	نیتریا ص ۸۵	٦٨ (أعلى وأسفل) ،٦٨ ،٦٩ (يسار ويمين) ،٧٨ (أسفل) ،١٠٥ (أسفل)
هیریفورد ص۱۰۹	النيجر ص١٤٤–١٤٥	نهر إلب ص ۱۰۳،۹۸،۹۷ (أعلى)
هیس ص۱۲۷	نیجیریا ص۱٤۶-۱٤۵، ۱۵۸، ۱۵۹–۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳	نهر أندس ص ٥٦،٥١ (أسفل)، ٩٤-٩٥
هیسبانیولا ص ۱۱۸–۱۲۹، ۱۲۲–۱۲۳	نيروبي ص ١٤٦،١٣٧–١٤٧	نهر أورانج ص ١٣٧
سیسبابیوه صلی ۱۷۰۰ ۱۸۰۰ الهیکل (أوروشلیم) ص ۱۷	نیزنی نوففورود ص۱۰۱	۔ نهر اِیلُون ص ۱۶
الهيدن (اوروستيم) ص١٠	ليرني توسعورود س	5 5, 1, 70

يوغسلافيا ص ١٤٤-١٤٥، ١٤٩ -١٥٩، ١٥٧ هیلدیشیم ص۱۰۱ اليونان ص ٥٤، ١٤٤-١٤٨، ١٤٥ - ١٥٧، ١٥٩ هليوبوليس ص ١٨ (أعلى)، ٢٠ (أسفل)، ٢٢ يونان (الصين) ص١٣٣ (أعلى)، ٣٧ (أعلى)، ٤٥، ٤٩، ٤٥، ٩٣ اليونان الدوريون ص ٢٦ (أعلى) هینان ص۱۳۳ هیوستن ص ۱۵۰–۱۵۱ واحة عين فشكة ٣١ ٤٤ شمالاً، ٣٥ ٢٠ شرقاً ص ٦٠ وادي اسدرالون ص ٦٣ وادي أشكول ص ٢٢ (أسفل) وادي التيربيون ص ٣٨ (أعلى)، ٦٧ وادى الرفائيين ص٣٣ وادى المصفاة ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة) وادي إيلة ص ٣٣ وادي سديم ص ١٩ (أسفل) وادي قدرون ص ٣٨ (أعلى)، ٦٠، ٦٧ وادى قمران ص٦٠ وادي هنوم ص ٣٨ (أعلى)، ٦٧ وادي يزرعيل ص ١١، ١٤، ٣٢، ٣٢ (أسفل)، ٣٣، ٤٦ وارتمبرغ ص١٢٧ وارسو ص ١٢٠-١٢١، ١٢٥، ١٣٠ (أعلى)، ١٥٧ واشنطن ص۱۳۲،۱۳۰ ۱۵۱–۱۵۱ الواندال ص ۸۱، ۸۷ ورزبرغ ص ۹۸،۹۸ ورمس ص ۱۲۷،۱۲۱–۱۲۷،۱۲۱ وست فيرجينيا ص١٥٢، ١٥٠-١٥١ ولاشيا ص١١٦ الولايات المتحدة الأمريكية ص ١٥٢ ، ١٤٩ ، ١٤٩ ، ١٥١ – ١٥١ ولز ص ١٠٩ ويتنبرغ ص ۱۰۷، ۱۲۰–۱۲۱، ۱۲۷ ويتهورن ص ٧٩ ويجي ص ١٣٧ ويرماوث ص١٠٧ ویسکونسن ص۱۳۲،۱۵۰-۱۵۱ ويلز ص ۱۰۳،۹۸ (أسفل)، ۱۱۲، -۱۲۰ ر کے ایم ایم ایم ایم استانی استان ويلز الجنوبية الجديدة ص ١٣٦ ويلنغتون ص ١٣٤ ويلنغن ص١٤٦–١٤٧ ويندسهايم ص١١٢ (أسفل) وينشستر ص ۱۰۹،۹۸ وينيبيغ ص١٥٠-١٥١ ويومنغ ص١٥٢،١٣٢ -١٥١ اليابان ص ١١٨-١١٩، ١٢٢-١٢٣، ١٣٣، 071, 331-031, 831-831, .71 یابیش جلعاد ص ۲۵، ۳۰، ۲۱ (أعلی) يافا ص١٠٥ (أعلى يسار وأسفل) يافا، انظر أيضاً تل أبيب ص ٢٦،٢١، ٢٦ (أسفل)، ٣٥، ٣٦، ٣٧ (أعلى)، ٤٧، ٤٨، ٥٠، ٥٥، ٥٥، ٥٥، ٢٦، ٢٦، ٦٩ (يمين)، ٧٢ (أسفل)، ٧٦، ١١٤ (الخارطة الصفيرة) یامنیا ص ٥٥، ٦١، ٦٩ (یمین)، ۷۲ (أسفل) يانغسو ص١٣٣ يانوح ص٤٦ ياونده ص١٥٢ يبوس ص ۲۲ (أسفل)، ۲۳ (يسار وأسفل يمين)، ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۳۰ اليبوسيون ص ٢٢ (أسفل) ، ٢٣ (أسفل يمين) يجبهة ص٢٧ يرموث ص ٢٣ (يسار وأسفل يمين) ، ٣٣، ٥٢ يزرعيل ص ٢٥، ٢٨ (وسط يسار)، ٣٢ (أسفل)، ٣٦، ٢٢ (الخارطة الصغيرة) یساکر ص ۲۲،۲۷،۲۶ يشوع ص٥٢ يطبآت ص ٦٣، ٧٢ (أسفل) يقبصئيل ص٥٢ يقنعام ص ٢٥ (الخارطة الصغيرة)، ٢٨ (وسط يمين) اليمن ص٩٢، ١٤٥–١٦٥، ١٦٠ ينتاي ص١٢٢ يهصة ص٢٧ اليهودية ص ٥٢،٥٢ (أعلى)، ٥٥، ٥٦، ٥٨–٥٩، ٦٢ (أعلى)، ٦٦، ٦٨ (أسفل)، ٦٩ (يمين)، ٧٢ (أسفل)، ٧٧ يهوذا ص١١، ٢٤، ٢٧، ٣٣، ٥٥، ٣٦، ٤١، 73, 33, 03, 73, 73, 83, 0 يوتا ص١٥٠–١٥١ يورك ص٧٩. ٨٤، ٨٥، ٩٦، ٩٨، ٩٨، ٩٩، ١٠٧، ١٠٩، ١١٣، ١٢٠–١٢١ يوريف ص١٠١

يوستينيانا بريما ص٩٠-٩١

